₹ .5

.









NOUVEAU THÉATRE.

LF.C N9343-NOUVEAU

THÉATRE

o U

CHOIX DES MEILLEURES PIÈCES

QUI

ONT PARU DEPUIS DOUZE ANS.

TOME PREMIER.

,, 2 . + 7

HAMBOURG EF BRUNSWICK
OHEZ P. F. FAUCHE ET COMP.

PQ . 221

LA MORT D'ABEL, TRAGÉDIE.

EN TROIS ACTES ET EN VERS

PAR

Mr. LE Gouvé.

Représentée pour la première fois à Paris, le 6 Mars 1792.

Primi parentes, prima mors, primus luctus.



AVANT-PROPOS

DES

ÉDITEURS.

Si la mort d'Abel est du petit nombre des Tragédies qui ont obtenu grace devant un public qui possède les chefsd'oeuvre de Corneille, de Racine et de l'oltaire; est-ce au talent de Monsieur le Corvé, est-ce au chois du sujet gwanpartient un pareil succès? Sans doute une question de cette nature, faite dens la patrie de Gesner; paroit trop facile à résondre, pour se permettre de la présenter; mais comme c'est précisément à cause de sa singularité qu'elle est faite, et que cette édition, en offrant aux étrangers les meilleures pilles jouées en France depuis quinze ans, est destinée à leur faire cornoître encore davantage la différence de notre théâtre avec les leurs, il nous sera permis en accordant à l'anteur de la more D'Abel le mérite de l'exécution, platét que cel il du choix de sujet, de motiver une opinion qui d'abond semble si choquante.

Les compatriotes de Gesner en renaissant pour les Lettres ont commencé, comme tous les gengles qui se sont rapprochés des arts, par s'évarter le moins possible de la nature, et leurs moeurs antiques se matrant avec leurs idées nouvelles, le genre pastoral se présentant le premise

Fer. a été celui dans lequel ils ont essayé ce que leur g'ire inventif pourroit un jour faire. Riches des connoissauces acquises par des voisins plus avancés et plus corrompus qu'enx, et cependant assez henreux pour n'être pas ercere blasés sur des tableaux champenes, ils ont écrit orce la simplicité de leurs pères, les graces de leurs contemporains, et out fait unitre de cet accord enchanteur un gerre, qui ne peut être pour la littérature de chaque nation, que ce que l'it l'age d'or pour le monde. Qu'on ne s'étonne done point du succès predigieux qu'ent obtenu en Allemagne tous les pormes, toutes les tragédies, tous les ouvrages quelconques retragant les premiers pas, c'est-à-dire les premiers malheurs des hommes. Mais qu'en France, à la fin de ce siècle, au milieu d'une nution usée par toutes les fourssances, corrompre par tous les excès, et dépravée par tous les rafaemens de l'immoralité, un jeune auteur ait osé reporter l'ame des Spectateurs aux premiers chapitres de la Cenèze, c'est une haralesse dont le succès pouvoit sent justifier la témérité.

Ce à quoi on n'a pas assez réféchi peut-être, c'est qu'il faut beaucoup de courage, un grand talent pour présenter à l'opinion précisément ce qui la contrarie; pour effrir des scènes de vertue à un peuple enveloppé de crimes, des mocres simples au sein de la dissolution, et remonter contre le cours des idées. C'est à l'époque où tout le monde préfixe des succès fuciles, acteus per des complaisances crimirelles, qu'il est juste de répéter que la gloire n'est que là, où l'on sait ceuillir des palmes hors de la portée des esprits velocires, et qu'il faut y renoncer ou résister à ses infantions préviles, à ces compluisances services, seul talent des gens qui n'en out pas.

En se renformant dans un sujet aussi simple que ceini de la mort d'anel, on sent que l'outeur a de se condamner à plus d'an secrefice, et cacher l'indigeres d'an action din ée de tent accessoire, pour la richesse des expresses et et atoudance des illes.

En se pl. sant avant la création des arts, la culture des sciences, et tout ce qu'il a plu aux hommes d'inventer, on conquit all'ément qu'il est impossible de se servir de la mitié des mets en merge, et que monsieur le Convé a du remacer à toutes ces companaisons, ces maximes, ces applications, ces vers brillans qui surprennent beaucoup ples souvent Valmiration du Spectateur qu'ils ne la meritant.

Pidelle observateur du Costeme, l'auteur de la mort d'Abel, nouvri du poème immortel de Gesner a donné à charm de ses personnages le carretère qui lui est propre. Peut-être auroit-il été à désirer qu'êlere els déployé dausntage la sensibilité de la première mère qui ait survées à son fils, mais il est des sentimens si pénibles, si difficiles à rendre, qu'il est permis d'excuser l'auteur méfiant et modeste qui imite le peintre d'Agamemnon dans le sacrifire d'Iphigénie.

PERSONNAGES.

ADAM.

ÈVE.

CAIN.

ABEL

M E H A L A, Temme de Cain.

THIRZA, Femme d'Abel.

DEUX ENFANS DE CAIN.

DEUX ENFANS D'ABEL.

La Scène se passe dans la Mésopotamie, à quelque distance du Paradis terrestre, autrement appelé le Jardin d'Eden.

LA MORT D'ABEL. TRAGÉDIE.

ACTE PREMIER.

DESCRIPTION OF

Le Théâtre représente un paysage riant, et qui se ressent du temps primitif du monde et du voisinage du Paradis terrestre. On voit trois cabannes russiques parmi des bosquets et des arbres asiatiques. Le jour oft près de paroltre.

SCÈNE PREMIÈRE.

ABEL, THIRZA.

THIRZA (suivant Abel qui sort de sa cabane.)

L'Aurore luit à peine, où vas-tu cher Abel?
Où vas-tu, cher époux? avant qu'à l'Eternel
Du genre humain naissant la famille première
Du matin dans ces lieux adresse la prière,
Pourquoi donc t'arracher aux douceurs du sommeil?
Le premier dans ces champs, où l'orient vermeil
Va semer par degrés la lumière et la vie,
Veux-tu voir le réveil de la terre embellie?
L'oiseau muet sommeille à la branche attaché;

L'hite assoupi des bois dans son antre est couché: Alam, file, Cain, l'univers dort encore; Veux-tu les desancer pour saluer l'aurore?

A B E L. Oni saes doute, Caïn est encore endormi:

O ma chère Thirza, que puisse un songe ani. A mes empressemens le rendant moins contraire, Lui faire à son réveil chercher les bras d'un frère!

THIRZA.

Caïn, mon cher Abel, depuis long-temps t'a fui: Crois-tu que dans ton sein il revole aujourd'hui, Lui qui, ne respirant que haine et que colère, A mépriser tes pleurs semble tonjours se plaire?

ABEL.

O Dieu, maître des coeurs comme de l'univers, Si du haut de ce trône élevé sur les airs Tu daignes, cubliant les fautes de mon père, D'un des fils du pécheur entendre la priète; Si des premiers humains la triste inimité Doit de leur Créateur éveiller la pitié, De mon fière égaré fléchis la haine injurte; fais que de la nature il suive l'ordre auguste, Le, me r'ouvrant son coeur qui m'est encor fermé, Il aime enfin A'al comme il en est aimé!

THIRZA.

Ne crois jamais d'un fière obtenir la tendresse. Le le connois-tu pas, Alol? Plein de rudesse, Alber, sombre, jal un, soupgonneux, emporté; N' d'eart que la force et que l'austilité, La don our à ses yeux n'est rien que la mollesse; Une harne, un souris lui semble une foiblesse! Il fuit l'aspect des sions autant que le repos: On ne le voit jamais errer sur ces côteaux, Dans ces vallons ilcuris, sons ces rians ombrages; Il court au ford des lois, près des anties sauvages, Aux lieux ca la nature austère comme lui, Semble itre de moitié dans son secret ennui; Où l'horreur des aspects, jointe à la solitude, Nourrit de ses chagrins la noire inquiétude. C'est pen; de tes verius, de ton bonheur jaloux, Alligé de l'amour qu'Abel obtient de nous, Il nous en fait toujours un reproche farouche; Toujours, la raillerie ou l'insulte à la Louche, Aux donx soins que de toi recoivent les troupeaux, A la tranquillisé de tes simples travaux, Il oppose les siens plus forts et plus utiles, Et par son bras nerveux les champs rendus fertiles. Cette jalouse humour, que tu ne vaineras pas Sans cesse entre vous doux doit somer les débats. Il te hait, il t'évite, évite-le de même. Lairse-le cher Abel, ennomi de lui-même, S'il trouve dans la haine un funcste plaisir, De ses cruels chagrins se repultre à loisir; Et, lorsqu'il ose suir ta tendresse insultée, Loin de venir baigner notre couche attristée De pleurs qui sont perdus, et pousser dans mes bras De vains gémissemens que l'ingrat n'entend pas, Rends fi ideur pour froideur, gaide un calme paisible, Sa le te faire un coeur à sa haine insensible. De moi dans ce moment je n'ose te parler, Pont-être ta Thinza devroit te consoler, Abel; mais tes parens qui t'aiment, qui t'honorent,

Ta socur qui te chérit, tes enfans qui t'adorent, Le Seigneur qui toujours voit d'un oeil de bonté L'encens de tes autels vers son trône monté, Ces beaux lieux, de Caïn tout devroit te distraire.

ABEL.

Non, il me faut encor l'amitié de mon fière! Je l'avouerai, ces lieux, où règne le bonheur, Mon encens honoré des regards du Seigneur, De mes jeunes ensans les transports, les caresses, Et de mes vieux parens les touchantes tendresses, Et sur-tout ton amour, trésor de ton époux, Sans dente pour Abel sont des plaisirs bien dour; Mais si suvant mes bras mon stère me rejette, Jo n'ai, même evec toi, qu'une joie in poiète; Je suis moins catisfait des divines bontis, Lit ces champs à mes yeux semblent désenchantés. O temps de notre enfance! d'tendresse première! Momens plus doux! Cain almoit alors son fière! Alors il unissoit ees plaisirs à mes jeux; A ratermir nos pas neus nous aidens tous deux; Nous nous confiens tout, plaisirs, espoir, alarmes; La main d'un stère, hétas! seule essuyoit nos larmes, De s les bras sun de l'autre on nous voyoit toujeurs: A primate jours astroux si toin de ces beaux jours, It ne m'empose plus qu'une troideur funeste, Li m'esite, il me craint, peut-être il me déteste! . . Moi je le suis toujours, toujours il suit mes pas, Et ses regards vers moi ne se détournent pas. diviens, ingrat, abjere une haine cruelle; V . ce plest point un coeur qui te cherche et t'appelle l'un renger des alfronts se long-temps essuyés,

C'est ton sière tout près de tomber à tes pieds,

THIRZA.

L'épouse de Cain approche toute en larmes.

SCÈNE II.

ABEL, THIRZA, MEHALA.

ABEL.

MENALA, qu'avez-vons? quelles sombres alarmes Se peignent dans vos yeux?

MEHALA.

O'trop heureux époux.

Que, s'il ne vous aimeit, mon coeur seroit jaloux! Vous passez dans la paix vos licures fortunées, Tandis que dans les pleurs se-perdent mes journées.

ABEL.

Quels sont donc ros ennuis?

MEHALA.

Mon frère! . . .

ABEL.

Répondez.

MEHALA.

Cain est mon époux et vous le demandez!

Je l'aime: n'est-il pas ctuel pour ma tendresse

De voir qu'à l'âge heureux où brille la jounesse,

Cain, dout j'espérois embellir les destins,

Abandonne ses jours à d'éternels chagrins?

Combien pour Mehala cette nuit fut horrible!

Tout-à-coup il s'éveille avec un cri terrible,

S'élance de son lit et se frappe le sein,

De lire en se roulant la terre de sa main; Et facloux, bravant les vengeances suprémes, Vomissant courre Dien les plus affreux blasphèmes, Invoque le tonnerre, appelle le trépas: Je cripnois que l'enfer ne s'ouvrit sous ses pas, Je craignois que de Dieu, sur sa tête lancée, La fondre n'exaucht sa demande insensée, It, pour laisser au monde un exemple éternel, N'embra it avec lui notre toit criminel. Avec mes doux enfans à ses pieds prosternée, Je tache d'appaiser sa fureur effichée; Il rejette soud in mes vains empressemens; Il s'échappe, en poussant de longs gémissemens, Parcils aux hurlemens des animaux sauvages Qui du fond des forêts insestent les ombrages: Il feit; mei quelque temps je marche sur ses pas, En l'aj palent encore, en lui tendant les bras; Miss. d'en piel plus rapide emporté dans sa suite, Il mo bere à la l'a de cesser ma poursuite; Je m'arte, acailde, et je ne le vois plus. J revenuls, p'enrant mos efforts superflus, Quand ve a even tous deux soudain frappé ma vue; De d'un arris si chers la rencontre inprévue A 6 th rea tristesse, et vers vons j'ai volé l'e e épair her les maux de ce coeur désolé.... Ah! j'en avois besoin!

ABEL.

Je trouverois des charmes

A of the Metale, was vertueuses larmes; the district effect sur sa fuite frappé, Decrease a ment je puis être occupé:

Que fait-il? al! sans doute épuisé par la rage Il tombe évanoui sur un rocher sauvage, Ou, si son excles même y soutient ses esprits, La voix des noirs torrens répond seule à ses cris . . . C'est la voix d'en ami qu'il lui faudroit entendre! Que no sais-je en quel lieu je pourrois le surprendre! Jirois, de mes secours lui présentant l'appui, Appaiser ses transports ou gémir avec lui; Il connoîtroit son frère! il verroit si je l'aime! . . . Que dis-je, quand, séduit par ma tendresse extrême, Je crois voir par mes soins son courroux appaisé, Peut-être est-ce moi-même, hélas! qui l'ai causé? Je dois toujours avoir cette funeste crainte! . . . Ah! parlez, Meliala, répondez-moi sans feinte:... Ne craignez nien . . . je sais . . . que j'en suis détesté; Vous nouvez m'avouer la triste vérité, Oui, parlez ... suis - je encore l'objet de sa colère?

MEHALA.

Mehala, cher Abel, ne peut vous satisfaire, Dois-je de mon époux révéler les secrets?

ABEL.

Je vous entends assez . . . mes soupçons sont trop vrais. Ah! Dieu!

MEHALA.

Sur votre fron, quel trouble vient de naître?

Ah! si Gaïn souvent paroit vous méconnoître,

De grâce, cher Abel, n'en soyez point aigri;

Ne lui retirez pas le coeur qui l'a chéri;

Et sur-tout du Soigneur, à tous vos voeux propice,

Contre Caïn jamais n'invoquez la justice.

ABEL.

Moi ma socur! ch! ma bouche ici même, anjourd'hui. Avant que vous vinssiez, imploroit Dieu pour lui; Et, si la main divine à le perdre étoit prête, Entre la sondre et lui j'irois placer ma tête. Mol! cesser de l'aimer! n'ayez point cet effroi: Cherir toujours mon fière est un besoin pour moi. Je n'ai point son adresse et sa foice en partage, Je n'ai recu qu'un coeur, c'est mon seul avantage, Mais le coeur le plus tendre, et qui n'est animé Que du désir si doux d'aimer et d'être aimé. J'attends ici Cain: aussitot qu'il s'approche, Je vole dans ses bras sans plainte, sans reproche, Et lui dis, pour calmer son injuste courroux, Ce que l'amour d'un fière inspire de plus doux: Dans le son de son coeur je cherche la nature, Je l'y trouverai! . . . L'aube a chasse l'ondre obscure, Le jour naît, l'heure approche où l'homme dans ce lieu l'ait monter sa prière au trône de son Dieu: (and sans doute ici va revenir pour elle, Et ma tendresse alors

MEHALA (d'une voix tremblante.)

La prière....

ABEL.

L'appelle;

Il n'y manqua jamais!

Menata.
Ali! je crains...
Anet.

Quoi? ma socur!

Il yourroit détober ses voeux au Chéateur,

MEHALAI

Eh! je connois Caïn, ma crainte est légitime; Je redoute pour lai la peine d'un tel crime. Ah! malheureux époux!

Тигкал.

Nos parens et nos file

Pour prier dans ces lieux s'avancent réunis. Je n'y vois point Caïn!

ABEL.

Dieu, qu'offense mon frère,

Dieu, détourne aujourd'hui tes regards de la terre!

Менаца (à Thirea.)

O vous, soeur de Caïn, devenez son appui, Daignez avec sa femme implorer Dieu pour lui!

THIRZA.

Oui ma socur, je resseus votro donleur profonde.

SCÈNE III.

ADAM, EVE, THIRZA, et ses enfans, MEHALA, et ses enfans.

ADAM.

O vous, premiers lumains, d'où sertira le monde, Enfans d'Eve et d'Adam; enfans nés de mes fils, Le sommeil quitte enfin nos sens appesantis, Et les songes légers, dont nous berçoient les ombres, Vout les rejoindre au fond des antres les plus sombres! Notre raison, qui dort quand notre ocil est fermé, Se réveille avec nous; et son feu rallumé A l'esprit presqu'éteint rand a clarté première,

Comme l'aurore au monde a rendu la lumière. Trestes pecheurs, bomis d'un séjour de bonheur, Comon d'un coeur coutrit les soupirs au Salgreur, Lit pours de la tendre une main protectrice. A ionanne en ut toujours dans les sentiers du vice. Mass Coin ne vient pas! je n'attents plus que lui: Pourqu'si retarde-t-il la prière aujourd'hui? Mehala, dans quels fieux est-il?

Менаца,

Il est sans doute,

Mon père, dans les champs dont il a pris la route.

ADAM,

Il va venir bientôt?

Menala, Je l'ignore.

ADAM.

Comment!

Tu l'ignores, ma fille?... Ah! quel pressentiment S'élève tout-à-coup dans mon ame inquiète!.. Il pourroit... répends-moi... Quoi un restes muette!... Cain ne viendra point... 6 crime! 6 derniers coups! E v E (à part.)

Triste fruit de ma faute!

A D A M.

Ah! mon juste courroux...

Менаца.

Mon père, vous savez, sa sombre loquistude De nos bois écutés cherche la solitule; Il craint de confier les peines qu'il ressent, I s'est pour souffrir scul que Cain est absent. Le son.

ADAM.

D'un long courroux un père est-il capable? Veuille Dieu, comme moi, pardonner au coupable! E v E.

Sans doute c'est encor sa haine pour Abel.... Le jour naît, et Caïn est déjà criminel!

ADAM.

Prions donc, mes enfans, sans Cain.

ABEL.

Ah! mon père!

Daignez attendre encor, je cours chercher mon fière.

Je vois avec douleur qu'à la prière absent

Il arme contre lui le bras du Teut-puissant;

Je vole prévenir sa faute et sa disgrâce.

Je ne sais où mes pas découvriront sa trace,

J'ignore quel chemin vers lui me conduira,

Mais mon guide est mon coear, ce coeur me l'apprendra.

Je trouverai Caïn; et, d'une loi sacrée

Rappelant le respect à son ame égarée,

L'enlevant, s'il le faut, sur ce sein fraternel,

Je vais le ramener aux pieds de l'éternel.

MEHALA.

Ah! généreux Abel!

E v e.

Eh! comment le baihare N'est-il donc point touché d'une vertu si rare! Quoi tu peux, toi, l'objet de sou inimitié!...

ABEL.

Il est près de l'abyme, ah! j'ai tout oublié! Je ne vois plus ses torts, quand son danger m'appelle, It je cours sout-nir sa vertu qui chancelle. Vous attendrez, mon père?

ADAY.

Oni, j'en donne ma foi; Va, vole, et puisses-tu l'amener avec toi! (Altel sort.)

SCÈNE IV.

ADAM, EVE, MEHALA, et ses enfans, THIRZA, et ses enfans.

ADAM.

Voilà Caïn!...hélas!...c'est donc peu que sans cesse, Sa haine afflige Abel dont il a la tendresse, Il ose encor braver le maître des humains! Veut-il donc irriter dans ses terribles mains. Les foudres suspendus sur nos têtes coupables? J'al deux fils! Que leurs coeurs sont loin d'être semblables? Si l'un vertueux, tendre, à me plaire assidu, Semble un ange de paix près de moi descendu, L'autre dur, cavieux, dans ses transports funestes. Semble être un instrument des vengeaness célestes, Et d'un tourment cruel accablant mes vieux jours, Toujours blesse ce coeur qu'Abel guérit toujours. Mais ne sois point, Adam, étonné qu'il t'opprime; Ses vices sont la peine et le finit de ton crime.

Γve.

Non, des chagrins, qu'un fiis ose ici te causer, Ce n'est pas lui, c'est moi que tu dois accuser, Moi, qui fus plus coupable en devenant Monde!

ADAM.

Eh! pourquoi donc toujours dans ta douleur profonde Te reprocher les maux que ton époux ressent? Quel crime as-tu commis dont je sois innocent? Va, tu fas scalement coupalle la prembie.

E v E.

Voilà ce qui me rend ma peine plus amère; Tout dit à mon amour, de ton sort consteiné, Que je t'ai dans l'abyme à jamais entrainé. Ah! dans ce bel Eden, dans ce riant asile Dont dieu créa pour nous la retraite tranquille, Où les dons de ses mains prévenoient nos désirs, Où la douce innocence épuroit nos plaisirs, Nous coulions d'heureux jours dans une paix profonde, Moi seule j'ai perdu, toi, nos fils, et le monde! O jour! 6 châtiment! . . . Sur le trône des alis Je vois, je vois ce Dieu, le front armé d'éclairs, Descendre pour juger ses foibles créatures; J'entends sa voix terrible, accusant nos parjures, Nous annoncer la mort, dont il étend les co ps Sur tout ce genre humain qui doit naître de nous. Yous que frappe déjà sa sentence suprême, O mes enfans, vengez l'univers et vous-même! Mon forfait contre moi doit tous vous réunir; Maudissez - moi.

MEHALA.

Qui? nous!.. nous venons vous bénir. Perdez ce souvenir dont l'image nous blesse: Ah! ces biens, qu'a détruits un instant de foiblesse, Votre amour les rend tous à vos enfans charmés, Votre coeur dans l'Eden nous cût-il plus aimés?

E v e.

Non saus doute; et faut-il qu'un séjour plein de charmes...
There ze A.

Abel revient.

E V E.

Quoi! seul! et l'oeil noyé de larmes!

SCÈNE V.

ADAM, EVE, MEHALA, et ses enfans; THIRZA, et ses enfans, ABEL.

ADAM (à d'el.)

Tu n'as point rencontré ton frère?

ABEL.

Plat au Ciel!

Il no m'edt point porté le coup le plus cruel, Hélas!

A D A M.

Que t'a-t-il fait?

ABEL.

Près de cette retraite

Je le treuve alvané dans une homenr muette.

Je vole l'en brasser, vous control en con cour;

Je lan dis qu'on l'act al pour pri r le Sel naur:

Je n'one répair r sa répense fatouche;

Mir quir plix de cassoir, la menace à la bouche,

La dacur dans l's yeur, il me firme ses bras,

Il me compande, à moi! de fair toujours ses pas,

Et s'echappe en laissant dans men ame éplorée

Le trait empoisonné dont elle est dé birée Il n'aimera jamais le malheuraux Abel!

A D 4 M.

L'ingrat! il frit son frire! outrage l'Eternel!
Ne craint-il point pour lui l'exemple de ma chute?
Il perd l'appui du ciel; et feible, seul, en butte
Aux piéges renaissans de l'esprit suborneur,
Pourra-t-il, si pour guide il n'a plus le Seigneur,
S'avancer d'un pas ferme au bord des précinices?
O jour, jour commencé sons ces tristes auspices,
Comment finiras-tu!

ABEL.

Caïn!

A D A M.

Je vais le voir.

Peut-être mes avis sauront-ils l'émouvoir, Feut-être rallumée à ma voix paternelle, I a sainte piété, l'amitié fraternelle Renaîtront dans son coeur.

ABEL.

Vous daignerez pour moi...

A D A M.

Sois sûc que s'il m'écoute, il reviendra vers toi, Prions Dieu, mes enfans, de seconder un père.

(ils se mettert tous à genoux, excepté Adam.)

O D'eu, Cun, fuyant ta route et ta lumière,
Te ravit ce tribut de respect et d'amour
Que l'homme à son réveil doit t'effrir chaque jour!
Je vais à son d'aoir rappel et le coupable.
Toi, si dans ce s'iour, où ta main redoutable,
M'a lanui lon C'Eden, pour les humains perdu,

Ton regard sur Adam est toujeurs descendu, Si, toujours modérant l'arrêt de la colère.

Les dons de la clémence ont charmé ma misère,

Join à tous les bienfaits, joins une autre bonté;

Fais que d'un fils cruel je dompte l'apreté;

Di u prête à mes discours un charme qui le touche,

Ouvre à ma voix son ame insensible et farouche,

Ronds ce fils à son frère, à nous, à ton autel,

Et que Caïn changé devienne un autre Abol!

FIN DU PREMIER ACTA.

ACTEH.

La Soène représente une place où l'on voit les traces de l'agriculture naissante, et dans l'enfoncement deux autels dressés sur une élévation à une assez grande distance l'un de l'autre. Caïn, une béche à la main, laboure: le soleil est ardent.

SCÈNE PREMIÈRE.

CAIN. scul.

Travailler et haïr, voilà donc mon partage! Courbé dès le matin sur ce pénible ouvrage, De mes seules sueurs dont il est inondé, Ce stérile sillon semble être fécondé. Le poids de la chaleur m'accable et me dévore. Que fait en ce moment cet Abel qu'on adore? Tranquille, il goûte à l'ombre un indolent repos, Ou fredonne des airs auprès de ses troupeaux. Cependant, quand le soir au sein de nos demeures Du sommeil qui me fuit ramènera les heures, Abel sera comblé de cent marques d'amour; Ft moi, qui pour les miens travaille tout le jour, J'irai, sans ces transports qu'à lui seul on prodigue, De mes membres lassés reposer la fatigue. Voilà, voilà le prix des essorts de mon bras! Tu travailles, Cain, pour nourrir des ingrats! Laisse cet instrument à ton bonheur contraire.

(Il jette su beche loin de lui.)

Je viens de le revoir cet exécrable fière Dont ou vante toujours les vertus et le coeur: Ou l'air distainé que l'on nomme douceur! Onel ton plein de mollesse où l'on trouve des charmes! Il ne sait que chanter et répandre des larmes! Qu'avec dedain, par lui, je me suis vu prié! Ou'il me paroissoit foible! . . . il me faisoit pitié! Il est heureux pointant, et rien ne le chagcine; L'amour de sa famille et la faveur divire, Sa foiblesse elle-même et ses goûts nonchalans, Tout conspire an bonheur de ses jours in lolens! Et moi, mortel créé dans na jour de colère, Haï de dieu, haï de ma famille entière, Malheureux de l'amour à mon frère accordé, Toujours de noirs pensers et d'ennuis obsédé, Regrettant le néant, mandissant ma naissance, Fatigné du fardeau de ma triste existence, N'obsenant qu'avec peine un sommeil douloureux, Et l'achetant encor par des songes affreux, Ensin, réluit sans cesse à ce mulheur extrême, D'alborrer la nature, et les miens et moi - même, Mes jours, mes sombres jours, à gémir occupés, Wapportent des ensers les maux anticipés; Voila, trop foible Adam, ton ouvrage funeste. i tu n'avois trahi la volonté céleste, Tous tes ensans vivroient, sous un ciel enchanté, Leans la paix, l'innocence et la félicité; Je n'aurois pas, du moins, à plaindre ma misère . . . Mais je crois que toujours j'abhorrerois mon fière. l'abhorre le dieu même à qui ce frère a plu; Te ne l'ai point prié: je l'eusse envain voulu:

Trop certain que jamais mon malheur ne le touche,
La prière cût soudain expiré dans ma bouche,
Quel jour! que cet éclat importune mes yeux!
O réveil de la terre, ô soleil radieux
Qui revêts l'univers de ta splendeur céleste,
Le foible Abel t'admire, et moi, je te déteste!
La sombre horreur des nuits plaît mieux à mes chagrins.

SCÈNE II.

CAIN, ADAM.

ADAM.

Cain?

CAIN.

Ciel! c'est Adam ... ô père des humains!

Mon père, quel courroux dans vos yeux se déploie?

La présence d'Abel y fait naître la joie!

Le reproche est déjà sur son front irrité! ...

ADAM.

Tu le lis sur mon front, tu l'as donc mérité? Oui, le chagrin m'amène...

CAIN.

Et non l'amour, mon père, Ce tendre sentiment n'étoit dû qu'à mon frère!

ADAM.

Non, c'est aussi l'amour; et pourquoi, comme Abel, Ne serois-tu pas cher à ce coeur paternel? N'est-tu donc pas mon fils? et comme dans les siennes. N'est-ce donc pas mon sang qui coule dans tes veines? Le charme de mon coeur, le plaisir de mes yeux.
Le charme de mon coeur, le plaisir de mes yeux.
Mais c'est toi, toi, cruel, qui n'aimes pas ton père!
Tes plaintes, tes chagrins, ta haine pour ton frère
t'enqours de ant mes yeux de larmes arrosés,
Carant l'affreux tableau de mes fils divisés,
Empoisonnent mes jours, et r'ouvrant ma blessure,
Ledoublent mes remords et l'horreur que j'endure.
Que dieu frappe à son gré, justement irrité,
L'ouvrage de ses mains qui trahit sa bonté,
Je courbe avec respect ma tête criminelle;
Mais toi, dont mes malheurs, ma bonté paternelle
Auroient dû désarmer l'orgenil trop endurci,
Que t'ai- je fait, ingrat, pour m'accabler ainsi?
Parle, ôte- moi le trait dont mon ame est atteinte.

CAIN

N'entendrai-je jamais que reproche et que plainte? Et ne me verrez-vous que d'un oeil prévenu? Le malheureux Caïn doit vous être connu:

(Avec contrainte.)

Mon père, je vous aime... et ne hais point mon sière; Mais, vous le savez bien, mon âpre caractère Vers les plus forts travaux m'a toujours emporté; Jai des s'llons ingrats vaineu l'aridité, Et, déchirant son sein d'une main obstinée, Arraché ses trésois à là terre étonnée. Pour girantir nos corps, que dieu n'a pas couverts, Des chaleurs des étés et du froid des hivers, Jai ders le fond des hois, que remplit l'épouvante, l'in hon terrassé ravi la peau sanglante: Mais en le combattant pai pris sa dureté,

De mes rudes travaux j'ai gardé l'apreté, Je dois tous mes défauts à mes vertus peut-être! De mes transports fongueux puis-je me rendre maître, Et montrer, vers la force en tout temps entraîné, Les tendres mouvemens d'un coeur efféminé? D'ailleurs vous connoissez ma triste destinée: Le chagrin, qui slétrit mon ame empoisonnée. Me rend tout importun, et me fait détester Le fardeau de mes jours qui me pèse à porter. Aujourd'hui ma tristesse est encor plus pénible; Je frémis en secret d'une horreur invincible; De lugubres pensers me remplissent d'efficoi, Et je ne fus jamais si fatigué de moi Voilà pourquoi Cain, avec quelque rudesse; De vos soins, quelquefois, repousse la ten lresse; Mais du ciel qui m'a fait, accuser la nigueur, Le tort est à dieu seul, et non pas à mon cocu.

A D A 4.

Tu te trompes, Caïn, et toi seul es coupable. Ta farouche apreté, ton lameur intraitable, Tes vices qui par toi ne sont point combittus, Détournant tous les pas du senuer des vertus, T'apportent cet ennui qui suit toujours le crime; Ce sont tes passions qui te font leur victime. Tu souffres aujourd'hui! n'es-tu pas criminei? N'as-tu pas repoussé ton fière?

CAIN, (à part.)

Encore Aber!

ADAM.

Ton frère qui toujours plein d'un zele si tendre, D'une faute nouvelle accouroit te défendre.

N'as-tu pas, p'us coupable, au Dien qui t'a formé, R'fusé de t's voeux l'hommage accoutumé? Et, loin que ton refus par ton remords s'expie, l'u peux encor, tu peux, dans ton audace impie, Former sur sa sagesse un doute criminel, Et du sein de la fange accuser l'Eternel; Malheureux, que d'un mot il réduiroit en poudre!

CAIN,

En bien, qu'il tonne donc, je bénirai sa foudre!
Je suis si las du jour, je me hais tant, je voi
Un si triste avenir se préparer pour moi,
Qu'à mes yeux le trépas, achevant ma misère,
Seroit de sa bonté la faveur la plus chère.
Je suis né de la femme, en son flanc condamné
J'ai puisé les fléaux du sang dont je suis né,
Et des malheurs, qu'à l'homme un Dieu cruel apprète,
Le fardeau presque entier est tombé sur ma tête.

A D A M,

Non, mon fils, non sur toi, Dieu juste en ses arrêts, N'a point de son courroux rassemblé tous les traits, Et de l'homme tombé relevant la disgrace, Il t'ouvre, comme à nous, les trésors de sa grâce. Tes plaintes, tes forfaits sculs ont su t'en priver: Si tu reviens vers lui, tu vas les retrouver; Un remords te rendra sa bonté tutéluire: Ce Dieu ne garde point une longue colère, Et quand de sa loi sainte il punit l'abandon, con indulgente main offre encor le pardon. In l'accuses, mon fils! ch! d'où vient ce murmure? No t'a-r, il pas donné tout ce dont la nature, Charme dans ce séjour nos regards et nos goûts?

Ne t'a-t-il pas donné des biens encor plus doux, Les sentimens du coeur que la joie accompagne? N'as-tu pas une amie, une tendre compagne, Pour calmer les chagrins qui viennent te presser? N'as-iu pas c's enlans que tu peux embrasser! Quoil tu te plains du ciel, étant époux et pare! Mol, rongé de remoids, accablé de misère, Quand je vois mon épouse, ou l'un de mes enfans, Quand tu mouvres tes bras je seus moins mes tourmens. Je me crois, près des miens, aux beaux jours de ma ploir. Et ma cliute, et mes maux, sont loin de ma mémoire: Tu peux de ce plaisir éprouver la douceur! Dieu t'a fait pour jouir, en se donnant un coeur; Les sources du bonheur te sont toules ouvertes. Mais toujours occupé du regiet de nos paras, Toujours suyant des tiens la tendresse et rangui, T'aigrissant sur ton sort et t'entourant d'annui, Tu flétris tous les biens que l'Éternel t'envoie; Et tu ferines ton cocur qu'il ouvroit à la joie. Ali! ne le contrains point, ah! cherche le bonheur Dans les bras de ton frère, aux genoux du Seigneur; Ne va plus, du chagrin qui toujours te consume, Loin de tous tes parens exhaler l'amertume: Va, l'homme qui vit seul ne sauroit être heureux! La solitule encor rend nos maux plus affieux. Reviens vers nous, la vie alors te sera clière; Nous ferons tout du moins pour calmer ta misère. Je t'ai vu plus licureux, mon cher fils.

C A 1 N.

Heureux! moi?

Dans quel temps?

ADAM.

Lorsqu'Abel étoit aimé de toi. C A 1 N, (à part.)

Tonjours Abel!]

ADAM.

Alors tu semblois plus tranquille, I'i ton benheur, ta joie enchantoient notre asile. la haire pour ton frète en a chassé la paix; Cher Cain, rends-nous-la, rends-nous-la pour jamais! O mon sils! vois de pleurs ces paupières baignées; Vois ce front, ces cheveux qu'ont blanchis les aunées, Vois ce corps chancelant par les maux énervé. Peut-être que bientôt, à mon terme arrivé, Je subirai la mort, dont le premier, sans doute, Adam doit vous ouvrir l'inévitable route: Je ne puis avec vous rester encor long-temps; Je voudrois, cher Cain, et de toi je l'attends, Vous réconcilier avant que je ne meure, De l'aspect de la paix charmer ma dern'ère heure, Et sur, en les quittant, du bonheur de mes fils, Pour torjours après moi vous laisser réunis. Tu ne peux, mon ami, refuser ton vieux père; Est-ce donc un effort que de chérir son frère? Tu chariras Abel... si tu savois combien Son coeur, qu'à tort tu fuis, redemande le tien. tounlien ce doux retour aura pour lui de charmes! Quel mal lui fait ta haine?... al.! les yenx pleins de larmes I vient souvent contre elle implerer mon appui; I vient, sans t'accuser, prenant le tort sur lui, Avec cette candeur qui fait son caractère. Me prier de forter sa douleur à son frere.

Comment par ses regrets n'es-tu pas désarmé? Non, un frère jamais ne sera plus aimé. Peut-être, sa tendresse en est capable encore. Près de ces lieux il pleure, il gémit, il t'implore, Il t'appelle en trembiant... eh! pourquoi le hais-tu, Lvi, de qui la douceur égale la vertu?

CAIN.

M'allez-vous exalter la douceur de mon fière? Du soin de le vanter rien ne peut vous distraire; Sur les éloges vains que vous lui prodiguez Vous revenez sans cesse, et vous m'en fatiguez: Eh bien! si je n'ai pas son mérite en partage, i Si j'ai mille défauts, enfin. c'est votre ouvrage. Je serois vertueux si vous n'eussiez péché; Si par votre foiblesse à jamais retranché...
Vous pleurez... ah!....

A D A M.

Ponrsuis, la plainte est légitime:
Oui, j'ai fait ton mallieur, oui, ma faute t'opprime;
Il m'est dû ce reproche où tu t'es emporté;
Déchire-le ce coeur, je l'ai bien mérité.
J'avois cru que, du sang écoutant la tendresse,
Tu ménagerois plus mes maux et ma vieillesse;
J'avois cru que mes roins, mon amour, mon remord,
M'obtiendroient de mon fils le pardon de son sort;
Je t'en parois indigne.... ô père misérable!
O d'un triste avenir image épouvantable!
Ainsi dans mon forfait les humains confondus,
Tous, du premier pécheur qui les aura perdus,
Chargeront la mémoire et de haine et d'outrage,
Et leurs cris, coutre Adam s'élevant d'âge en âge,

Si de l'ame après nous luit encor le siambeau, Troublerent ma poussière au fond de mon tombeau. Ah! grand Dieu, je succombe à cette afficuse idée! (Il sécolgne, et va s'appager en pleurs contre au arrie) Cais, (1701)

Ol! de quel désespoir son ame et possédée!

En c'est moi qui le jette en des mans si cuels....

Quel cour m'as-tu donc fait, Dieu qui fis les mortels!

Je produis le discorde et le trouble où nous sommes:

Al! je ne suis pas fait pour vivre avec les hommes!

Je devrois habiter dans le fond des déserts,

Parmi les animaux, effroi de l'univers:

Encore envers leurs fruits lis sentent la nature;

Caïn seul dans le monde est sourd à son murmure!...

Mais non, je crois entendre enfin son cri sacré,

Je l'entends, sa voix parle à ce coeur pénétré....

Ah! cédons, et suivons le flandeau qui m'éclaire;

Allons tomber aux pieds de mon père... è mon père!

(Il se jette aux genoux d'Adam.)

S'il m'est encor permis de prononcer ce nom,
Daignez à votre fils accorder son pardon.

Je ne suis digne hélas! que de votre colère,
Sans deute; mais voyez mon repentir sincère,
Entendez les sanglets qui partent de mon sein;
Sentez mes pleurs couler, j'en baigne votre main,
Cette main qu'en tremblant un fils coupable embrasse!
Lie tien, qu'exigez-vous pour m'accorder ma grâce?
Voulez-vous que sondain f'aille trouver Abel?
J'y consens, f'obéis à veus, à l'Eternel:
Je vele vers mon frère, et mon coeur me l'ordonne;
Mais diles-moi du moins: Caïn, je te pardonne.

ADAM.

Lève-toi, c'en est fait, je t'ai tout pardonné; Mon conrroux céde aux pleurs dont je te vois baigné, Que dis-je? s'ils sont nés d'un remords véritable, Si tu t'es repenti, non, tu n'es plus coupable. O retour! ô souhait à la sin exaucé! Que je bénis l'instant où tu m'as offensé! De ton reproche amer que je bénis l'injure, Puisqu'il a dans ton coeur réveillé la nature; Puisque mes yeux en pleurs et mon front abattu A mon fils criminel ont rendu sa vertu: La vertu, tu la sens; viens embrasser ton père! Mais ne différons point, allons trouver ton frère; Hâtons-nous de calmer son amour désolé; Chaque instant de retard à sa joie est volé; Faisons soudain passer dans son ame attendrie La paix et le bonheur dont la nôtre est remplie. CAIN.

Je vous suis.

SCĖNE III.

A D A M, C A I N, A B E L, (qui entre en tremblant.

ADAM.

Cher Abel, n'évite point nos yeux; Caïn t'aime: mes fils, embrassez-vous tous deux,

ABEL.

Tu m'aimes, est il vrai? quoi! mon amour te touche? Que j'entende ce mot prononcé par ta bouche? Ta voix le portera tout entier dans mon coeur. CAIN, (avec contrainte.)

Oui, mon sière je t'aime.

ABEL.

O langage enchanteur!

Je te tiens donc enfin dans mes bras, jo te presse Contre ce coeur pour toi toujours plein de tendresse.

(Il embrasse Adam.)

Cher Caïn... cher Adam, vous par qui réunis...

Veus ne futes jamais si cher à vos deux fils;

Et toi Dan, je rends grâce à ton soin tutélaire;

De tes bontés pour moi je reçois la plus chère.

Quels que soient de tes cieux les plaisits ravissans,

Non, ils n'égalent point ceux qu'ici je ressens!

Mon frère, n'ayons plus ni soupeon ni querelle;

Si jamais envers toi quelque offeuse nouvelle

M'échappoit par hasard; sans détour, sans effici,

Viens aussitôt, Caïn, t'expliquer avec moi,

Je te satisferai; mais qu'aussi, moins farouche,

Le pardon sans délai descende de ta bouche;

Et promets-moi du moins, ce sement m'est bien dû,

De ne plus m'en vouloir sans m'avoir entendu.

CAIN.

Il n'en est pas besoin; c'en est fait... je veux suivre Les conseils de mon père... avec toi je veux vivre... Avec tous mes parens.... eh! puissai-je auprès d'eux. Trouver la paix de l'ame, et des jours plus heureux.

Anet.

Cain, veux-tu m'en croire? Eve et nos soeurs encore la cerent le honlieur d'un frère qui t'adore; Viers, pour les en instruire, et leur rendre la paix, Nous montter embrassés à leurs yeux satisfaits.

SCÈNE IV.

ADAM, ABEL, CAIN, EVE.

E v E.

Ah! que vois-je? mes yeux, faut-il que je vous croie?

Oui, ma mère, venez partager notre joie.

E v e, (les embrassans.)
Ah! mes fils!

CAIN.

Ma mère!

E v E.

Enfans cheris,

Que mes flancs ont portés, que mon sein a nourris, Le sang a triomplié, l'amitié vous rassemble, Et ces bras maternels vous reçoivent ensemble; Et vous vous embrassez sur ce cocur palpitant! Tous ses maux ont cessé dans un si doux instant; Je sens tomber le poids de ma douleur amère: Je suis donc une fois heureuse d'être mère. Caïn, je t'en rends grâce, à tol, dont le retour Du souvenir d'Eden m'embellit ce séjour; Oui, cet Eden perdu, dans vous je le retrouve, Ses plaisirs égaloient le charme que j'éprouve; Et ce lieu de misère, où Dieu nous a bannis, Me le rend tout entier, si vous restez unis.

CAIN.

Qu'à votre fils ému ce transport vous rend chère!

A D A M, (à Cain.)

Eh bien, dis, n'es-tu pas plus heureux?

C A 1 N.

Ah! mon père!

A D A M.

Tu l'es donc? je le suis. Mais il faut, sans délais, Associer Dieu même à ce grand jour de paix. Tu le sais trop; que peut, dans sa foiblesse extrême, L'homme que le Seigneur abandonne à lui-même? Invoquez-le, mes fils, et qu'offert par tous deux Un holocauste saint, sur votre accord heureux Attirant de sa grâce un rayon salutaire, Rende les cieux garans des sermens de la terre. Y consens-tu, Caïn?

CAIN.

Je suis prêt.

ABEL.

C'est de lui

Que je tiens les plaisirs que je goûte aujourd'hui: Mes voeux lui sont bien dûs pour des faveurs si grandes.

A D A M.

Allez done, mes enfans, préparer vos offrandes, Et revenez souvisin. (Cain et Abel sortent.)

SCÈNE V.

E VE, ADAM.

Eve.

Quel jour, mon cher époux! Si nous avons souffert, ali! des plaisirs bien doux Remplacent mes chagrins et la douleur profonde; Ut ce saint holocauste, où notre espoir se fonde, Appelant sur nos fils les regards du Seigneur, Va de nos cocurs encore assurer le bonheur. Je reconnois bien Dieu dans un jour si prospère; S'il nous punit en maître, il nous console en père.

ADAM.

Chère Eve, écoute-moi: pour conserver toujours
Ce repos que Cain promet à nos vieux jours,
Prévenant les soupçons dont il sent les atteintes,
N'offrons plus, s'il se peut, de prétexte à ses plaintes.
Il dit toujours qu'Abel nous est plus cher que lui;
Que nous le détestons; il faut dès aujourd'hui,
Entre eux également partageant nos caresses,
Prodiguer à tous deux nos soins et nos tendresses.

E v E.

Rendre Caïn heureux est mon premier désir, Tu m'en fais un devoir, et j'y trouve un plaisir: Compte sur tous mes soins. Mais nos deux fils arrivent, Leurs femmes, leurs enfans à leurs côtés les suivent.

(Caïn et Abel entrent accompagnés de leurs femmes et de leurs enfans qui por tent leurs offrandes.)

SCÈNE VI.

ADAM, EVE, CAIN, MEHALA, et ses enfans;

ABEL, et ses enfans.

ADAM

Mes fils, sur ces autols, que nous avons dressés, Placez d'abord ces dons au Seigneur adressés.

(Abel et Cain placent leurs présens sur leurs autels.)

Cain, pour que sur toi sa grace se repose, To sai, quels sentimens cet appareil t'impose. Ce ne sont point ces fruits, cet encens, que nos mains Présentent en tremblant à ce Dieu des humains, Qui rendent à ses yeux un sacrifice auguste, C'est la serveur qui l'offre: un coeur soumis et juste Sait sur-tout mériter ses secours bienfaisans: Et nos voeux devant lui sont plus que nos présens. Prends garde que cet oeil, qui lit dans tes pensées,! N'y trouve un reste impur de tes fautes passées, Et vers cet holocauste avance, revêtu De ce repentir vrai qui nous rend la vertu. Onand nos dons lui sont chers, une flamme sacrée Descend soudain sur eux de la voûte azurée: Fais que, par ton remords et ton zèle épurés, De ce signe éclatant tes dons soient honorés.

CAIN.

Oui, mon père.

ADAM.

Mes fils, présentez vos effrandes; Nous joindrons en secret nos voeux à vos demandes; Et nous prierons tous Dieu, prosternés devant sai, De laisser sur vous deux descendre son appui.

(Les enfans et la femme de Cain so rangent avec ini pres de son autel. 21/e/ et sa jamile e rangent près du sien. Adam et Eve se placent entre les deux autels dans le fond du théâtre.)

CAIN.

Diru, qui dans ce séjour vois l'enfance du monde, Requis les fiults des champs, que ta Lonté féconde; lette les your sur nous, et daignes avouer. Les monds qu'avec Abel je viens de renouer.

A BEL.

Oui, mon Dieu; qu'à ces noemls ta bonté soit propice; De Cain et d'Abel recois le sactifice.

(Es tourbiton de feu parole dans Vair.)

Il le reçoit! Cun, vois, vois, ouvre les yeux;

Le feu sur nos autels descend du hant des cieux.

(Lu flamme cons une l'offrance d'Alel, et remonte en s'élignant de cehe de Cain.)

CAIN.

Oui, mais sur le tien seul: ô spectacle funeste!

ABEL.

Divine Providence!

CAIN.

Eh quoi! le seu céleste Consume à mes regards les offrandes d'Abel, Et mes dons rejetés restent froids sur l'autel! Abel, Abel l'emporte!... 3 fureur! 3 supplice!... Impitoyable Dieu, voilà donc ta justice! Je tombe aux pieds d'Adam, de remords pénétré; Je reçois dans mes bras cet Abel préféré; J'étoulie mon courroux; dans mon ame plus pure J'appello la vertu, l'amitié, la nature; J'implore ta faveur que je crus méditer; Et ta main me reponsse! et, pour mieux m'irriter Tu mets, en refusant mes dons et ma prière, Auprès de mes affronts le triomphe d'un frère: Tu me veux criminel!.... ch bien! je le serai; Quoique mon soit l'ordonne, oui, je l'accomplirai. Déjà même la rage, un moment suspendue, Renaît plus forte encor, dans mon ame épeidue; Je me rends aux fureurs, pour qui tu m'as formé, Prépare ton tonnerre en tes moins railluné; Je vais justifier ton couroux qui m'oppoine, Et saurai mériter d'ètre enfin ta victime.

A D A M.

Quoi! men fils. . . .

CAIN.

Laissez - moi.

MEHALA.

Cher époux que ma foi...

CAIN.

Laissez - moi.

E v E.

Mon cher sils, dans mes bras

CAIN.

Laissez - moi

A tous les sentimens Dieu m'a rendu contraire: Je ne suis plus pour vous époux, ni fils, ni frère: Je suis Gaïn.

ABEL.

Du coup qui t'accable avjourd'hui Est-ce que tu me rends, Caïn, responsable?

CAIN.

Oui.

ABEL.

Je ne mérite pas ces injustes reproches; Mais j'implore à tes pieds mon pardon.....

C A 1 N.

Tu m'approches

Traître!

ABEL.

Est-ce toi, Cain, qui me traites ainsi?

As-tu donc oublié que tout-à-l'heure, ici, Ici même, où sur moi ton courroux veut s'étendre, Tu viens de me juier l'amitié la plus tendre?

CAIN.

Moi! va. si dans ce lieu j'ai dit que je t'aimois,
Traître, je t'ai trompé, je ne t'aimai junais;
Je te hais toujours, et te hais plus ervore;
Je ne déteste Dieu que parce qu'il t'honore;
Oui, c'étoit un besoin pour moi de t'abhorcer;
Et je sens du plaisir à te le déclarer.
Ton bonheur, tes succès sont mes plus grands supplices;
Et de tous mes tourmens je ferois mes délices
S'ils t'accabloient toi-même, et, lorsque je génis,
Si je pouvois entendre et compter tous tes cris...
Tu pleures! que pour moi ce spectacle a de characes!
Je vois moins mes affronts en regardant tes larmes.
Dieu d'Abel, une fois ose exaucer mes voeux,
Ecrase-nous ensemble, et je me crois heureux.
Je sors.

ADAM.

Demeure.

CAIN.

Eh! quoi, vous voulez que je reste...
Sauvez-moi donc l'aspect de cet autel funeste;
Je sors pour l'éparguer à mon ocil égaré;
Mais je l'emporte encor dans ce eccur déchiré.

(Com Sectiappe, Melada et ses orfans, 20'am et Eve to schont, 20'et te seiere our is mais thirsa et seerfans Parrétent et Pentrainent d'un aure côté.)

FIN DU SECOND ACIE.

A C T E III.

Le lustive représente un site hornible; dans le lord ane chaine de montagnes et de routers duit les sonmets sont magains. Came est conché sur la terre, et radormi, appagé sur un rocher et su béche à clié de lus.

SCÈNE PREMIÈRE.

CAIN, (endormi,) MEHALA.

MEHALA.

Où trouver mon époux?... Dieu, qu'il me soit rendu!... Ah! c'est lui que je vois sur la terre étendu! Il dort!... et sur un roc il a posé sa tête! Que plutôt dans mes bras!... Mehala, non, arrête, Respecte son rejos, sois tranquille témoin Du sommeli passager dont il a tant besoin.

CAIN, (endorani.)

Mes enfans

MEHALA.

Il gémit.

CAIN, (toujours endormi.)

Tils d'Abel, votre rage

MEHALA.

Toujours sa haine, ch, ciel!

GAIF, (toujours endormi)

Mes fils dans l'esclavage!

MEHALA.

Quel songe l'épouvante? après tant de travaux, Le sommeil pour lui seul n'est donc pas le repos?

(Suin soupire profondément.)

Sa gémissante voix france encor mon oreille.

CAIN, (to jours endormi.)

Fils d'Abel, ariêtez, ou je vais....

[Il fait ici un mouvement violent qui le réceille. Il se lève avec un air troublé.]

MEHALA.

Il s'éveille;

L'égarement, la rage éclatent dans ses yeux. Mon cher époux.

CAIN.

Où sont mes enfans?

Менаца.

Tous les deux

En t'attendant, Caïn, se sont rangés près d'Eve.
CAIN.

Hélas!

MEHALA.

Quel nouveau trouble en son ame s'élève? Le sommeil t'a, je crois, offert un songe?

CAIN.

Affreux.

MEHALA.

Parmi des sons confus et des cris douloureux, J'ai distingué les mots de fils et d'esclavage: Qu'as-tu vu?

CAIN.

Nos malheurs. Près de ce roc sauvage,

l'implorois le repos depuis long-temps perdu. Le sommeil sur mes yeux à poine est descendu, Qu'un songe à mes esprits présente ces images Où du sondre avenir nous li-o is les présages. J'ai vu (ce songe a fui, mais non pas son horreur, Qui toute entière encore est au fond de mon coeur,) Jui vu des champs, non tels que, malgré notre offense, Du monde à nos regards en offre encor l'enfance, Mais tels que ces déserts dont l'ocil est attristé: De vieux toits couvroient seuls leur vaste nudité. Là, sous le poids du jour, dans un travail austère, Des malheureux courbes sollicitoient la terre. Qui, vingt fois retournée, au bras qui l'entr'ouvroit, Sembloit n'abandonner ses présens qu'à regret. Les instrumens suyoient leurs mains appesanties; La poussière couvroit leurs sigures slétries: Les ronces, les buissons blessoient leurs pieds sanglans; Et la sueur couloit sur leurs membres tremblans.... C'étoient mes deux ensans hélas! et leur famille ! Soudain la scène change: à mes yeux s'offre et brille Une plaine, où la terre étale en même temps Les présens de l'automne et les dons du printemps. Les descendans d'Abel, dans ces riches campagnes Chantant nonchalamment aux pieds de leurs compagnes, Se nourrissoient des fruits qui tomboient de leurs mains, Et de joie et de paix composoient leurs destins. Un d'eux se lève, et dit, en reposant sa lyre: n Ecoutez, mes amis, ce que le ciel m'inspire: » Ces champs à nos sonhaits sont toujours complaisans; » Mais il faut que nos mains demandent leurs présens. » A manier le luth ces mains accontumées

» Pour des soins satigans ne surent point sormées.

» Près d'ici, dans ces champs, par eux seuls cultivés,

» Vivent des laboureurs au travail éprouvés.

» Quand du sommeil trompeur il goûteront les charmes,

» Amis, sondons sur eux, sans recourir aux armes;

» Osons les enchaîner; et que dans nos vallons

» Leurs bras tracent pour nous de pénibles sillons «. .

Il dit; à ce projet les cruels applaudissent.

Je les vois qui déjà seus mes yeux l'accomplissent:

Des cris frappeut soudain mes sens épouvantés;

Des cabanes en seu les lugubres clartés

Font luire dans la nuit un jour pâle, et les slammes

Me découvrent mes sils, leurs ensans et leurs semmes

Que la race d'Abel vers ces champs fortunés

Chassoit insolemment l'un à l'autre enchaînés.

Мен**аца.**

Alı! Dieu!

CAIN.

Quoi! mes enfans, nés plus forts et plus braves.

De ceux d'Abel un jour devenir les esclaves!

Mes enfans exercer de serviles travaux.

Qui d'un maître indolent nourriroient le repos!

Ah! mon bras dans la rage où ce penser me plonge...

M. E. H. A. L. A.

Où va-tu t'égarer? quoi! sur la foi d'un songe, Qui pent-être. Cain, ne t'offrit qu'une erreur, Peux-tu donc éconter cette avengle funcur? Pourquoi t'inquiéter d'un présage funcste? Sois toujours vertueux, que t'importe le reste? Que te fait l'avenir? dois-tu donc t'affiger D'un malheur incertain que tu ne peux changer? Du co-l viec respect attendons l'ordre auguste: Laissons faire au Seigneur, il ne peut qu'être jusce...

CAIN.

Juste! Iui! qui tantôt rejeta mes présens!
Qui n'a que pour Abel des regards complaisans!
Vois quelle est sa rigueur: de peur que l'espérance
Me laissat du présent supporter la souffiance;
M'annonçant un tourment qui ne doit point finir,
Il avance à mes yeux le terrible avenir.
C'est peu de taut de maux, d'affronts que je dévore;
Sa main dans mes enfans vient me frapper encore;
Et tous mes descendans, infortunés, proscrits,
Gémiront sous le poids des chaînes du mépris.
Des chaînes! mes alis!... tremble, d'frère que j'abhorre!
Postérité d'Abel, yous n'éces point encore!

MEHALA.

Que dis-tu?

C A 1 N.

Que mon coeur est las d'être innocent; Que ma raison se perd.

М в и а г. а.

Mas les saints droits du sang!

Mais l'amitié!

CAIN.

Je hais.

MEHALA,

Ta vertu qui réclame . . .

CAIN.

Je n'en ai plus! la rage est scule dans mon ame.

MEHALA,

Empéchons qu'à ses yeux Abel vienne s'offrir; Et cherchons ses enfans qui pourront l'adoucir.

(Eile sort.)

SCÈNE II.

CAIN, seul.

Eclatez sentimens de luaine et de vengeance.

Malheur à tout Abel s'il cherchoit ma présence!

Je sens que je puis tout dans le trouble où je sui...

Mais où donc est ma fomme?... hélas! elle m'a fui...

Mehala m'abandonne à ma douleur ptofonde!...

Snis-je donc en horreur à ses yeux comme au monde?

Allons; que le trava'l, car je n'ai plus que lui

Qui puisse à mes chagrins présenter un appui,

Remplisse au moins le vide où mon ame s'affaisse,

Et soit tout pour Caïn que l'univers délaisse.

(Il prend sa beche.)

Instrument, seul témoin de mes efforts constans,
Dont ce bras, chaque jour, est chargé si long-temps,
Viens nourrir mes parens, viens nourrir Abel même;
Cet Abel, dont les fils par le Dieu qui les aime
Elevés sur les miens.... ciel! qu'est-ce que je voi?
Abel!

SCENE III.

CAIN, ABEL entrant par le côté opposé à celui par où Lehala est sortie.

ABEL.

Oni, cher Cain, dest ton ami, dest moi, Qui ne peux un moment me passer de ta vue, Qui viens pour t'embrasser....

CAIN, (à part)

O fatale entrevue!

(à 26d.)

Mon bras.... Va-t-en, va-t-en.

AREL.

Air! mon frère, ah! Cain,

Tu peux garder encor ce courroux inhumain! Oses-tu me punir de la rigueur celeste?

CAIN, (à part.)

Ma rage croît encore à son aspect suneste! C'est donc la ce mortel, ce favori de Dieu

(à Abel.)

Dont un jour les fils... sors, te dis-je, de ce lieu. Crains ma juste fureur.

Авет.

Je ne crains que ta haine.

CAIN, (à part.)

O transport! o courroux que je retiens à peine! Ma main, pour le frapper, se lève malgré moi.

(à Abel.)

Va-t-en donc.

ABRL.

Je ne puis me séparer de toi.

Non, tu n'oubliras pas cette union sacrée, Aux yeux de nos parens devant le Ciel jurée; A mes bras vainement tu prétends échapper.

CAIN.

Serpent, dans tes replis tu veux m'envelopper! C'est pour m'assassiner que ta haine m'embra-se.

(Il donne à A'el un comp de l'é le sur le front.)
Tiens, tiens, voill le prix de la perfide au lace.

Descendans de Cain, sovez tous vengés.

ABEL, (en tombart.)

Dieu!

Je me meurs.... cher Caïn, je te bénis.... adien C A i N, (courant à lui.)

Que vois-je?.. ciel!... le sang inonde son visage!... Qu'ai-je fait?... coup afficux!... trop détestable rage! Ah! qu'ai-je fait?... Abel! Abel, ranime toi... Rouvre ces yeux éteints qui me glaceut d'effroi.... Vas, je ne te hais point, c'est moi seul que j'abhorre...

(Il se met à genoux.)

Mais un mouvement... Dieu, fais qu'il respire encore!
L'espoir, pour me punir, vient encor m'aveugler;
C'est son dernier soupir qu'Abel vient d'exhaler...
Alt!... j'entends dans mon ame une voix me maudire...
Je sens là des tourmens... le remords me déclire...
Dieu lui-mème l'attache à ce sein dévoré...
(Oai, le titre de frère est un nocud si sacré
Qu'en osant le briser au ciel on fait injure;
Un frère est un ami donné par la nature...
Je n'en ai plus; je n'ai que l'horreur et l'effroi
D'être seul dans le monde avec mon crime et moi.
Misérable!... et par moi la terre épouvantée

A lu le propi rous dont elle est humectée! Et per ce coup officie, dont j'ai rougi ma main, J'ai, da maure, ex ulortels ensagné le chemin! Je vols le monde entler, chez les rales futures, Se perdre à mon exemple en ces routes impures....

SCÈNE IV.

C 21 I N. M E H A L A, et ses creans.

The HADA Company Control of the plan grand trouble. Cieff qu'as-tu, cher Cain?

CAIN.

C'est toi!... n'approche pas...
Crains de toucher mes mains, de marcher sur mes pas;
Crains de re pierr l'air que ton époux respire...
Il est empoisonné.

Менаца.

Comment?... que veux-tu dire? Je t'uma dan tes fils, presse-les sur ton coeur. Leur aspect....

CAIN.

Leur aspect redo die ma douleur.

MEHALA.

Helas! i's ont sonvent of the mes soulirances!

C 1 1 %.

I's ma end cut à moi plus desse que tu ne penses . . .

MERALA.

The principal case discusses, as front openional?

Burker Street

MEHALA.

Eh! blon?

CAIN.

l'eurquoi m'as-tu quitté?

Менаца.

Ca momeat....

CAIN

Un moment est assez pour un crime.

Vels jusqu'ed m'égara la faccur qui m'anime,

(Cain détourne la cito en montrant à Libala le c sanglant d'Abel.)

Vois

(2 2)dam et Eve qui entrert e'ors.) Vovez tous.

SCÈNE V.

ADAN, E.T.E., CAIN, MEHALA, et ses et fine

A D A M.

Abel dans son sang étendu! Cars.

Eh! bien ce sang, c'est moi, mei eni l'ei réganda.

A D A M.

Toi! Cain! . . . qu'as - tu fai. !

CAIR

Marino la suito al

Qui me rend à moi-même un offit enégralle.

Pour qui le ciel n'a pas d'asses grands distrimens!

Eve, sepres da ligit to the

Abel! mon cher Abel!

Quels horribles momens!

A D A M (corremplant ses deux enfance.)
L'assassin est mon fils!... ce carlavre insensible,
Il est encor mon fils.... te voilà, mort terrible!
Mris qu'avois-tu besoin du bras d'un meurtrier?...
Ettoit-ce à l'innocent à mourir le premier?...
Et toi, Caïn, comment contre un frère si tendre ...

CAIN.

Helas! ainci que vous je ne le puis comprendre....
Quelque espait maifaisant, des enfers échappé,
Aura conduit le coup dont Abel fut frappé...
Riais nou, l'enfer.... c'est moi! je suis le seul coupable...
Ah! mon père!

A D A M,

Je vois que le remords t'accable. C a i n.

Il me déclire... le las! en tombaut sous mes coups, Mel ji toit sur moi les regards les plus doux; Il daignoit me bénir d'une voix expirante; Il me tendoit encor sa main foil le et tremblante; Il sembloit pour ma grâce en secret prier Dien; Et son dernier sompir fut le plus tendre adieu! Me grâce!... non, sa moit demande mon supplice. Quoi! tu ne tonnes pas, éternelle justice! Elle appro he!... au milieu des vents et des éclairs, La fondre gronde, roule, éclate dans les airs, Un muage authumé m'environne et m'atterre.

SCÈNE VI

ADAM, EVE. CAIN, MEHALA et ses ef a

LA VOIX DE DIEU dans an mage qui consec

tout le Tuéatre.

LA VOIX DE DIEU.

Cain?

CAIN.

J'entends mon nom!

LA VOIX DE DIEU.

Qu'as-tu sait de ton sièce?

CAIN.

Tout va prendre une voix pour me le demander! Abel!....

LA Voix DE Dizu. Qu'en as-tu fait?

C A I N.

Devois-je le garder?

LA VOIX DE DIEU.

Eh! quel est donc ce saug qu'a versé ta furie?

C A I N.

Je ne sais.

LA VOIX DE DIEU.

Jusqu'à moi ce sang s'élève et crie.

Caïn, entends l'arrêt du premier assassin:
Toujours tu croiras voir expirer sous ta main
Ton frère, qu'a frappé ta haine criminelle;
Tes membres frémirent d'une horreur éternelle;
De déseits en déseits tu vas poiter tes pas.
Ma malédiction ne te quittera pas.

Des traits de sang. Cuits per ton font de midide,
Dirent à reus les yeux, voille le fratroid.
It us mortels fuiront, à ra vun allayér,
fain du pentier moudit où person tes plads.
(Le nange remoure de roule du person tes plads.
Contains de remoure de roule du person et à la large.

MEHALA.

Quel amét rigouteun!

CAIN.

Il est trop légitime;

E supplice jamais n'égalera mon crime....

Se saurai le subir... je fuis loin de ces lieux.

Pols épais, rocs déseits, antics silencieux,

Levez, et cachez ma tête criminelle!

Le je cours embrasser voire horreur qui m'appelle!

Le pars.

MEHALA.

Je te suis.

CAIN.

Reste.

MEHALA,

Eli! nos noeuds . . .

CAIN.

Sont rom; us.

MEHALA.

N'es-tu pas mon époux?

CAIN.

Non, je ne le suis plus!

Laissez-moi seul au sort que le ciel me prépare: De tri, du monde entier mon crime me sépare.... MEHALA.

l'es fi : ta femme

 $C \rightarrow i \rightarrow$.

A lieu.

MEHALA.

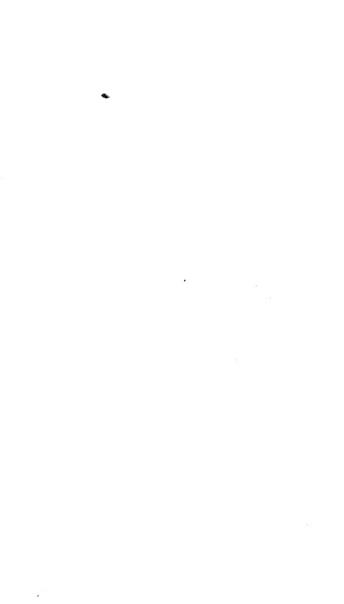
Non, il milita le la soi!

C A 1 5.

J. no suis pas puni si tu pars an e moi.

Can sidi ppe de l'ere de l'ille divisir le setter get le le la corresse e l'ille as el les fois les morts, de roches en l'illes, qui les confens des fois reparolère con-2-terr. Adam et Eles teltré l'inmobiles représ de corps d'illes. Cars, lactofa et les equals starrétois sur explus hant de le corrège. L'illes an lernier regur à leurs parens.

I'm du troistème et dernier Acre.



L'INCONSTANT, COMÉDIE.

EN CINQ ACTES ET EN VERS

PAR

MR. COLLIN D'HARLEVILLE.

1

Représentée pour la première fois le 13 Juin 1786.

Il tourne au premier vent, il tombe au moindre cha; Aujour-Phul dans un casque, et demain dans un froc.

Botleat, Sat. 8.



AVART-PROPOS

DES

ÉDITEURS.

En commençant le recueil que nous ofrons au p.11%, par la mest d'Abel et par l'Inconstant, nous n'avous pas pastendu assigner aucun rang à ces deux eurreges, m is sur-lement rendre hommage à deux jeunes auteurs, qui, d'ilignant de surcharger des sujets simples d'ornemens inulies, ont essayé de nous ramener au vrai geure dont ou s'élout trop évents.

Le p. Mic. bien moins frirate qu'on re le croit, a trusti son bon sens et son godt à la première représentation de l'hisoastant, comme Addis's son sene à la rue des bests armes offertes par Ulisse; et si quelqu'un mu pus cris des fond du parterre à Mr. Collin à Harleville comme ce vieillard fruspé des détails des Présienses vidicules: conrage! vois la l'anne comédie, chaque speciaieur étonné n'en a pas moins éprons d'espoir de la voir renaître.

Il faut se sentir un talent bien décidé pour entreprendre de faire vers le goût des pas rétrogrades, pour essager de revenir de ce rafinement qui touche à la dépravation, à la simplicité qui rapproche de la perfection, et pour me pris sur-tout se laisser entraîner ni par les succès, ni pur les mavais exemples; c'est ce courage, ou pour mieur die c, cette conscience de ses moyens, qui dès le premier pus dans la carvière dramatique a asseré une place disting ée à flonsieur Colin d'Harlevelle; et si retre thélitre qui ne peut compter qu'un Mollère, comme la pointure qu'un Rophalel n'es I've envoye en en lemme autour un d'uivain capable de le consoler de le conservers, du moins pent-il se flutter d'atour par l'en Carrige.

It is retaint a la moupe de d'fauts; il est aisé d'y recon les la premier essai d'un poète qui ne sait pas encore qu'ées sont les ressonners et les émilis de l'art dramatique. Rien n'est fait pour en convolucre deventage que
le rôle de Crispin introduit dans une action se sée se passer
de nos jours et plus de quatre-vingts aus equés que le t'édtre a été pargé de ce genre de valet que l'on soit devoir,
moitil au costume espagnal epporté en France par la Reine
mère de Louis XIV, et moitil à tradresse d'un acteur qui
cont cacher la difformité de ses jamoes sous les bottines
deut il s'afada.

L'anecdote saine de en contrastant par se simplicité avec le tilent de l'e. Colon d'Harleride re rourra qu'en faire mieux rescortic le recently elle est d'aidears du nombre de ces and lot's realizes if le rous nous ferous torjours un plaisir de rememer, per proces remplissent parf irement le but que nous nous son nes proposé, comi de fou e connoître Létat présent du théan e françois cen étrongers. On reprochoit and premières regrésentations de l'Inconstant, à lir. Collin d'Harle Me, le monte m, il louise, et tout le costame du valer de son Flo. imerel; vens avez tien raison, répondit-il avec verte donceur et certe modestie uni n'en partiennent qu'ais arai talent, mais jui conqui le plan de sua pièce à la campagne, j'avois dix-lint-aux, je re possédois que Régnard, fo n'avois la que de valles conddies, je n'avois souri qu'à ets a cles de Craspin, et pignore a que ce genre de valet passe de recie, éen's ou neu re de coux que les convenances errient diresse an infelier , vend non con to

C'est arec de pareilles des ces que Mr. Collin d'Harlzvi le est arrivé à faire une pièce de caractère, dont le style torjours vrai, torieurs avimé, respire cette simplicité si nécessaire dans a Comidie, où le climpaint est l'opposé de l'or, comme le lisième l'émivalent de l'aise r. Sons donte il est des lecteurs sérères que le colosis de l'ine restant ne désormera pos et qui exigendent au d'amarité, de las l'ensencle, plus de correction d'aise de sir : m'il ces fautes tinnent au sujet, maissent aune à racière défoite à renfermer dans les borres évoltes de nos trois uni le, tandis que la fraidicur du style est un de ces dons de la nature bien foit pour mériter le pardon de quelques défauts.

Nous aurons plus d'une fois dans ce recucil, occasion de parler de Mr. Collin d'Harlerille, qui, s'il promettoit beaucoup dans ce premier opprage, a tene depair plus qu'il n'avoir promis. Fils d'un Aurent des environs de Chentres. dont it nows a point, dit-it, theorem caractère dans son Optimiste, il percit graprès evoir en une édication distinguie, il se destinoit au barreau, quand sa mauraise santé Ven détourna, C'est à cet état maladif que la France doit de portoir compter un poste drematique de plus ; il étoit tellement languissant lors de la première regréser tation de L'inconstant que les comédiens reconnoissans se harrent de donner sa seconde pièce, afin de le faire jouir envore une fois d'une gloire à loquelle il alloit Echapper. Devuis ce temps, Mr. Collin d'Harteville en a rappelé, son talent comme sa santé se sont refermis, et la scene françoise a encone le devit de beanco; p exiger et de tout attend ve du père de l'Optimiste, des Chéteaux et Espagne, du l'ieux celibetaire et de quelques jolies bagarelles que rous donnemons duns ce recueil.

PERSONNAGES.

FLORIMOND, The past at.

ÉLIANTE, june l'enve, alngloi.e.

MR. DOLBAN, Orde de Florime. d.

MR. KERBANTON, Copienine de l'ais. et u.

LISETTE, silvante d'Illa ve.

CRISPIN, inlet-de-chandre de Flori. . . . d.

PADRIGE, PHote.

La Sont est à Prois, dons un hérek garni, opposit PHitel de Brest.

L'INCONSTANT.

COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théatre représents on Sallon.

SCÈNE PREMIÈRE.

FLORIMOND en uniforms, CRISPIN.

CRISPIN.

Permettez donc enfin que je vous dise un met:
Je ne puis plus long-temps me taire comme un sor.
Mardi, vous quittez Brest, sans m'avertir la veille, e.)
Fort bien! sans dire adieu vous partez, à merveille!
Mais de grâce, Monsieur, daignez me faire part
Du sujet important d'un si brusque départ.

FLORIMOS D.

Je te revois enfin, superbe capitale! Que d'objets enchanteurs à mes yeux elle étale! De l'absence, Crispin, admirable pouvoir! Pour la première fois il me semble la voir.

CRISPIN.

Je le crois. Mais, Museum, quelle affine son laine De brest, comme un cam, à l'aris mos annue?

► F L 0 S I V 0 S D.

D'homeur, jer els l'ans ne me poet si beau. Quelle variète! Cest un mouvant tableser: L'ocil ravi, premene de speciacie en apeciacle, De l'ait, à chaque pas, von un nouveau marade.

CRISPIS,

Il est vrai. Mais ne pais-je appresshe la raison Qui vous a fait ainsi lasser la gamson?

FLORINOSD.

La garnison, Crispin! j'ai quitté le service. C R I S P I N.

Vous quittez?... quoi, Monsour, par un nouveau caprice?...
FLOKINOSD.

Je suis vraiment surpris d'avoir, un mois entier, Pu supporter l'ennui d'un si triste métier.

CRISPIN.

Mais j'admire en effet votre persévérance. Un mois dans un ét.t! quelle rare constance! Depuis quand cet enun?

F L O R I M O K D.

Depuis le premier jour.

J'eus d'abord du dépoût pour ce morne séjour.

Dans une garnison, toujours mê nes usages,

Mêmes soins, mêmes jeux, toujou s mêmes visages;

Rien de nouveau jamais à dire, à faire, à voir:

Le matin on s'ennuie, et l'on bielle le soir.

Mais ce qui m'a sur-tout dégoûté du service,

Ces, à dant l'aouer, ce mandit exercice.

Je ne pouvois jamais regarder saus déplit. Mille soldats de front, vêtus d'un même habit; Qui, semblables de taille, ainsi que de coiffure, Etoient aussi, je crois, semblables de figure. Un seul mot, J la fois fait hausser mille bras; Un autre mot les fait retomber tous en has. Le même mouvement vous fait, à gamble, à droite Tourner tous ces gens-là comme une producte.

CRISPIN.

Cependant

FLORIMORD

A mon gré, je vais changer d'habit Es ne te mettrai plus, uniforme maudit.

CRISPIN.

Pauvre disgracié! va dans la garde-robe Rejoindre de ce pas la soutane et la robe. Que d'états!... je m'en vais les compter par mes deig s, D'abord...

Florimond.

Oh! tu feras ce compte une autre fois.

CRISPIN.

Soit. Sommes nous ici pour long-temps?

I'LORIMOND,

Pour la vie.

CRISPIN.

Quoi, Brest? ...

ILORIMOND.

D'y retourner, va, je n'ai nulle savie.

CRISPIN.

Et votre mariage?

Front monn.
Eh blen! il reste E.
Catspin.

Main Liberer?

I no na monon. Ma foi, l'éponse qui voulra.

CRISPIN.

Jamore, en vérité, si je dors, si je velile. Eli quei, vous la quittez, le contrat fait, la vellie? Filorimos p.

Talloit-il, par hasard, attendre an leademain?

CRISTIN.

La... scrieus ment, vous refusez sa main?

Filoraimon D.

Pour le persuader, il fandea que je jure!

C n t s P i N.

Ah! pouvez-vous lui faire une pareille injure? Car que lui manque-t-ll? elle est jeune d'abord.

l'honimon b.

Trop journe

Consta.

FLORE OND.

C'est un en'ant.

C p. 1 5 P 1 2..

D'a cord;

Mais un aimable er fant: Gle est belle, bien laite. Un ont non D.

Je sais fort bien qu'elle est d'une beauté parfaite. Mais cotte beauté-là n'est point ce qu'il une faut: J'aime sur un visage à voir qu'l que debut. CRISPIN.

C'est différent. J'almois cette humaur enjouée Qui no la chicolt pas de tente la journée.

Trontwond.

Je venn qu'on boude aussi par fois.

Carsein.

Sans contralle.

FLORIMOND.

Trop de gaîté, vois-tu, me lasse et m'étourdit: Qui rit à tous propes, ne peut que me déplaire, Crispin.

Sans doute, Léonor n'étoit point votre affaire.
Une enfant de seize ans, riche, ayant mille ettraits,
Qui n'a pas un défaut, qui ne boude jamais!
Bon! vous en seriez les au bout d'une semaire.
Mais que dira de vous Montieur le Capitaine?

FLORIMOSD.

Qu'il en dise, parbleu, tont co qu'il l'il plaira, Mais pour gendre jamals l'ellanton ne olema! Qui? moi? Lon Dien! j'aurois le comage de vivre Auprès d'un vieux marin, qui chaque jour s'enivre. Qui fame à chaque instant, et tous les soirs d'hiver, (2) Voudroit m'enactenir de ses combats de mer?

CRISPIM.

Mais, si je ne me trompe, apres le mariage, Il devoit à Paris faire un petit vojage

 $\Gamma \ \mathtt{L} \ \mathtt{o} \ \mathtt{R} \ \mathtt{I} \ \mathtt{M} \ \mathtt{o} \ \mathtt{R} \ \mathtt{D}.$

Oui.... tu m', fais songer.

CRISPIN.

S'il étoit en chemin?

FLORINOND.

Hé bien, crois-tu qu'ici du soir au lendemain. On se rencontre?

CRISPIN.

Non. Mais emin, mon cher maître, Dans cet hôtel, lui-même il descendra peut-èire: Car toujours des Bretons ce fut le rendez-vous. (3)

I Lonimond.

Eli! que m'importe à moi? je ris de son courroux. Laissons-là pour jamais et le père et la fille.

Cr. Isrin.

Parlons donc de Justine: est-elle assez gentille? Des défauts, elle en a; mais elle a mille appas: Elle est gaie et foldtre, et je ne m'en plains pas. Voild ce qu'il me faut, à moi qui ne ris guère: Enfin elle n'a point de vieux marin pour père. Pauvre Justine! hélas! je lui donnai ma foi. Que va-t-elle à présent dire et penser de moi?

FLORIMOND.

Elle est dejà peut-ètre amourcuse d'un autre.

Crispin.

Nos deux coeurs sont, Monsieur, bien distérens du vôtre. D'avoir perdu Crispin, jamais cette enfant-là, C'est moi qui vous le dis, no se consolera.

FLORIMOND.

Va, va, dans sa douleur le sexe est raisonnable, Et je n'ai jamais vn de femme inconsolable. Laissons cela.

CRISPIN,

Fort bien, mais an moins dites-moi, Pourquoi vous descendez dans un libre? FLORIMOND.

Pourquoi?

CRISPIN.

Oui, Monsieur. Vous avez un oncle, qui vous aime, Dieu sait?

FLORIMOND.

De mon côté, je le chéris de même; Mais je ne logerai pourtant jamais chez lui; Je crus bien l'an passé, que j'en mourreis d'ennui. C'est un ordre, une règle en toute sa conduite! Une assemblée hier, demain une visite. Ce qu'il fait aujourd'hui, toujours il le fera: Il ne manque jamais un seul jour d'opéra. La routine est pour moi si triste, si maussade! Et puis sa politique, et sa donble ambassade! Car tu sais que mon encle étoit ambassadeur. l'écoutois des rélits... Mais d'une pesanteur! Tu vois que tout cela n'est pas fort agréable. D'ailleurs, je me suis fait un plaisir délectable, De venir habiter dans un hôtel garni. Tout cérémonial de ces lieux est banni: Je vais, je viens, je rentre et sors, quand bon me semble Entière I berté. Le soir, on se rassemble: L'hôtel forme bii seul une société. (4)

SCÈNE II.

FLORIMOND, CRISPIN, PADRIGE.
CRISPIN.

On vient. De cet hôtel, c'est sans doute le maître.

Et si je n'ai le choix, j'ai la variété.

Papato, papato, professor, est.
Marchit, Monsieur, vous délant part-éne?
Mais je l'ai pu moismème : i vous resport:
Juris ab ent dorse flat que de mon devoir,
Les vous hundéement vous réadre mon hommage.

FLORIMOND.

Fort bien.

Рарвісп.

To sais a quoi noti i e ai nei i engage. O n i s v i n, hai reminit ses i Michaeles.

Tonsicul....

PADRICE, & The larved.

De cthotel, bees-vous satisfait?

FLORIMOND.

Tres - fort.

Pannes,
Vous le trow z lom'te?
Pannes no no.

Tout - i - fait.

PADRIGE.

Et votre apparteur nt commo le?

Fronthoyp.

Oal, man cher h'

Tis = commode.

Careria.

Positive maxima is one on peu limite.

rtobity yyb,

Jo me trouve fire olive.

Charles to the man

Half Contraction of the Contraction of

Pour réunir ici Vallo et l'egréable; Et vous voy.....

Cararix.

As we have your Lonne table? (5)

I ADRIGE, à Elevinond.

Sans vanité. Monsieur, je puis dire, entre nons, Que is n'al guère ici que des gens tels que veus.

FLORIMOSD.

Ah!...

PADRIGE.

Des Bretons, sur-tout; d'est Brest qui m'a vu naître, Et, Dien merci, Padrige a l'honneur d'y connoître Assez de monde: aussi l'on s'y fait une loi, Quand on vient à Paris, de descendre el z moi; E. d'est du nom de Brest que von hôfel se nomme.

(BISPIS,

Co bon Monsieur Padrige a Pair d'un galant homme,

PADRIGE.

Monsieur vient donc de Drest?

FLORIMOND.

Oui,

PADRIGE.

J'ai dans ce moment

Une Dame qui vient de Brest aussi.

Frontnonp.

Comment! . . .

PADRIGE.

Une Angleise ...

Thomas on D. Une Angleiso!

PADRIGE.

Oui, Vonsieur, très-jolie,

Pour tout dire, en un mot, une Dame accompile, Lemme de qualité, qui voyage par goût, Veuve depuis trois ans; car enfin je sais tout.

LORIMOND

Eh! mais... à tous ces traits je crois la reconnoître... Oui... Depuis quinze jours elle est ici peut-être?

PADRIGE.

Oui, Monsieur.

FLORIMOND.

M'y voilà? C'est elle assurément:

C'est Eliante même.

PADRIGE.
Eh! Monsieur, justement.

FLORIMOND.

Eliante en ces lieux! Remontre inespérée! Conduisez-moi chez elle.

> PADRIGE. Elle n'est pas rentrée,

Mais ne tardera pas.

FLORIMOND.

Bon, Padrige, il suffit:

Je l'attends.

(Padrige sort.)

SCÈNE III.

FLORIMOND, CRISPIN.

FLORIMOND.

J'ose à peine en croire seu récit,

Rencontrer en ces lieux l'adorable Eliante! Mais ne trouves-in pis l'aventme charmante?

CRISPIN.

Pardon. De vos transports, je sus un peu surpris, Il est hien vrai qu'à Brest vous étiez fort épris D'une Deme Eliante; et je sus que la Dame N'etoit pas insensible à votre teadre flamme: Mais enfin, quinze jours au moins sont révolus Depuis que j'ai cru voir que vous ne l'aimiez plus.

FLORIMOND.

Il est trop vrai, l'amour, sur-tout dans sa noime. Ne tient guères chez moi contre une longue al masse. Une affaire l'appelle à l'aris: elle part.

Je tiens bon quatre jours, mais enfin le hasard M'offie au marine bientôt il m'aime à la folie, Me veut pour gendre: au fond Léonor est jolie. Que veux-tu? Je la vis, je l'aimai, je lui plus: Eliante étoit loin, et je n'y songeai plus, Je la retrouve enfin, grâce au sort qui me guide.

Crisrin.

Votre coeur n'aime pas à rester long-temps vide.

Frorimon D.

Ah! Crispin, quel plaisir j'aurai de la revoir!

Crispin.

Fort bien, mais quel accueil croyez-vous recevoir, Après le tour qu'à Brest...?

FLORIMOND.

Heureusement, j'espère

Qu'elle ne saura rien de toute cette affaire.

CRISPIN.

Fensez-vous que de Brest elle n'ait point roon Quelque avis...?

Еговимовь.

Mais personne à Brest n'en a rien su; Personne, excepté moi, Kerbauton et sa fiile: C'étoit même un secret pour toute sa famille.

CRISPIN.

Elle pourra l'apprendre . . .

FLORIMOND, (wee impatience.)
Eh, oni, situ le dis.

Au lieu de m'effrayer, rassure mes essuns.
Car il faut taire ici que je fus infinche:
Il faut même avoir l'air d'être venu pour elle.
C'est beaucoup pour quelqu'un qui ne sait point mentir.
A ces déteurs, Crispin, j'ai peine à consentir;
Je répugne à tromper...

CRISPIN.

Eh! mais, quel vain scrupule, Monsieur! on ne ment plint fors que l'ou dissimule.

TLOBIMOND.

Je la trompe ca cfilt de bien peut je l'aimois;
Et je l'aime à présent cent fois plus que jamais...
Quelqu'un vient. Si d'étoit... Je sens un trouble extrême.
Je reconnois en volve oui, d'est elle, elle-même.
Recore, Grispia. en le processe de tein.)

Qu fa's et done? Nas-in?...

Gresrin, telerge)
All Mousicurt...

FLORIMOND.

Hé bien, quoi?

CRISPIN,

Monsieur, que vois-je?

FLORIMOND.

Eh mais, qu'est-ce qui t'épouvante?

CRISPIN.

Vous ne m'aviez pas dit qu'elle cût une suivante.

FLORIMOND.

Eh! rentre... et ne dis rien sur-tout de Léonor.

CRISPIN.

Oh!... (Il sort.)

F говтмовр.

Sors. (50%.)

Je crois vraiment qu'elle est plus belle encor.

SCÈNE IV.

FLORIMOND, ELIANTE, LISETTE.

(Lisette se tient dans le fond.)

FLORIMOND (court à Eliante.)

Je vous revois enfin, ô ma chère Eliante...

Pardonnez aux transports d'une ame impatiente;

Madamer...

ELIANFE.

Est-il bien vrai? Florimond en ces lieux! A peine en ce moment j'ose en croire mes yeux, Quoique l'hôte, en montant, m'ait d'abord prévenue. De grâce, dites-moi quelle affaire imprévue...

FLORIMOND.

Aucune: ou si l'amour ainsi doit se nommer, Je n'en ai qu'une seule, et c'est de vous ainer.

ELIANTE.

Mais ma d'in cure enfin qui vous a pu l'apprendre?

Eh, Madame, mon cosur pouvoit-il s'y méprendre? Le sort en cet hôtel ne m'edt pas amené, Qu'avant la fin du jour, je l'aurois deviné.

LLIANTE.

Avec mes questions, je vais être indiscrète; Mais encore une s ale, et je suis sail "lee: Comment avez-vous pu quitter la ganalson? Un on the on p.

En quittant le service.

ELIANTE.
All... pour quelle raisou?
Frontmonp.

En: mais... c'est que d'abord le service m'ennuic; Et puis, je ne veux plus de chaîne qui me lie... Hors la vôtre: comblez mes soultaits les plus doux, le suis tout à l'amour, Madame, et tout à vous. Oui, sous vos scules los je fais gloire de vivre: Vous voyagez, par-tout j suis puêt à vous suivre, vous retournez à Londre, et j'en suis citoyen: Votre pays, Madame, est désent is le nien.

LLIANTE.

Je ressens tout le prix d'un parell sa rifice...

Pardon, fai cru vous voir très content du service.

Front von vr.

Ah! vous éticz alois à Biest, et je m'y plus:

Mais l'ennui règne aux lieux que vous n'habitez plus.

ELIANTE.

Et moi, de cet ennui m'avez-vous crue exempte? Aurois-je été de Prest aussi long-temps absente, Si l'affaire, qui scule ici me fit venir, Quinze jours, nadgré moi, n'est su m'y retenir? Ils m'ont paru Lien longs: et distraite, isolée, Au milieu de Paris, j'étois comme exilée.

FLORI JOND.

Qu'entends-je? vous m'auriez quelquesois regretté; Je ne métite pas cet excès de bonté.

ELIANTE.

Mais vous faisiez de même; au moins j'aime à le croire. Je me disois: » Je suis prés nte à sa mémoire, » Sans doute, il songe à moi, comme je songe à lui- « Cette douce pensée allégaoit mon camai.

FLORIMOND, Don.

Chaque mot qu'elle dit, ne sert qu'à me confondre.

(Hant et evec leanvoup d'embarras.)

Ah!... quel moustre en effet... pourroit ne pas répondre...
A ces dour sentineus?... Oui. Madame... en ce jour...
Je jure qu'll jamais... le plus tendre retour...

ELIASIE.

Eli! que me tent, Monsieur, tous les sermens du monde? Sur de meilleurs garans una tendresse se fonde. J'en crois votre ame franche, exempte de détours,

Qui toujours se peignit en vos moindres discours...

FLORIMOND, toujours avec embarras.

C'en est trop... vous jugez de mon coeur par le vôtre... Moi je ne prétends pas être plus franc qu'un autre...

Mais jamais de tromper je ne me sis un jeu,

Madame; et quand ma bouche exprime un tendre aveu, C'est que faime en effet, et de toute mon ame.

ELIANTE.

Ah! je vous crois saus peme.

SCÈNE V.

ILORIMOND, ELLANTE, PADRIGE, LISETTE.

PADRIGE, (une serviette à la main.)

On a servi, Malame,

ELIANTE, (à Florimond.)

Vous dinez avec moi?

FLORIMOND.

Vous me faites honneur.

Oui, de vous rencentrer puisque j'ai le benheur, Je tiens quitte Paris des beautés qu'il rassemble, Et vous me tenez heu de tout Paris ensemble.

(Il donne la main à Eliante, et sort avec elle.)

SCENE VI.

P.IDRIGI, LISETTE.

PADRIGE.

Ili mals! ils sout fort bien, selon ce que j'entends. Lisette.

Asser.

PADRIGE.

Et savez-vous depuis combien de temps?

LISETTE.

Je ne sais. '

PADRIGE.

Tout de bon?

LISETTE.

Tout de hon, je l'ignore;

l'iès de Madame, moi, je n'étois pas encore.

PADRIGE.

Mais Madame au o't pu, par forme d'entretien, Vous raine considence...

LISETTE.

Elle ne me dit rien :

Jo ne servis jamais de semme plus discrète.

PADRIGE, (1 part.)

On la maîtresse l'est, ou bien c'est la soubrette. (Haut.)

Pardon, je ne saurois m'arrêter en ces lieux. (li sort.)

SCÈNE VII.

LISETTE, (scule.)

Oh! que de questions! cet homme est curieux. Mais ma discretion, gable an ciel, est très-grande ... Lorsque je ne sais point ce que l'on me demande...

SCÈNE VIII.

LISETTE, CRISPIN.

LISETTE, (à part.)

On vient.

CRISPIN.

Oà denc est-elle? Alt bon! je l'aperçois;

i a ¡ este! elle a vraiment un fort joli minois.

LISETTE, à part.

C'est, je crois, le volet.

Chi sin

. Com er Plante.

l'o ricit-on saluer l'adora le surante?

LISETTE.

donsieur, à vous permis.

CRISPIN, & part.

Justine n'est pas mieux,

LISETTE.

Monsieur... cet officier qui descend en ces lieux, scroit-il votre maître?

CRISPIN.

Oui, beaute sans pareille.

Mais le mot de Monsieur a blessé mon oreille. Appelez-moi Crispin, car je suis sans sagon. On yous nomme?

LISETTE.

Lisette.

Chispin.

Ali! Dicu! le joli nom!

(A pert.)

lustine n'avoit pas crtte friponne mine.

I SETTE.

Villa resottez souvent certain nom de Justine.

CARISTIN, embarrond.

O. . il.a... est une enfant ... que je connus jadis

La maîtresse de l'un de mes meilleurs emis... Et qui vous ressemblait, Jastine était johe... Aussi ce drôbe-la Painoit à la faire. Mais de galoe, faissons Justine de côté, Parlons de vous.

LISETTF.

Hé bien?

CRISPIN.

Lisette, en vérité,

J'ai couru le pays, j'ai vu blen des soulrattes, Gantilles à ravir, et sur-rout des Lisettes, Mais je n'ai point encor rencontré de mino's Qui me plussent autant que celui que je vois.

LISETTE.

Fort bien!

CRISPIN.

Vraiment, j'admire une telle rencontre; Que... le premier objet... que le hasard me montre... Soit un objet... ma foi je rends grâce au hasard.

(A part.)

Justine, en vérité, je suis un grand pendard.

LISETTE.

Monsieur plaisante!

CRISPIN.

Point. C'est la vérité même: Moi, j'y vais rondement, en trois mois, je vous aime. Vous riez, c'est bon signe: oh! j'ai j gé d'abord Que Lisette et Crispin seroient bientôt d'accord. LISETTE, (singeant sa maitresse.)

Dinez-vous avec moi?

CRISPIK, (feit une profonie rétérence.)
Vous êtes trop polic:

Un dhor! je n'en ai retasé de ma vie.

(Il lai d' me la main et sort avec e'le.)

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTEII.

SCÈNE PREMIÈRE.

ELIZINTE, LISETTE.

ELIANTS.

Ah, ah! fort bien, Lisette: il est sorti dis-tu?

Oni, Madame, il étoit superhement vètu; Cur vous saurez qu'il a quitté son uniforme; On diroit qu'il a pris na nouvelle forme, Tant il est enchanté de son nouvel habit. Il se tourne en tout sens, se regarde et sourit: Aussi je l'observois; il a bien bonne mine, La taille haute, leste, et la jambe très-fine.

ELIANTE.

A ces vains agrémens j'attache peu de prix; Et lui-même, après tout, n'en parolt pas épris. J'alem son enjouement, son aimible franchise... Sa vivacité même, il faut que je le dise.

LISETTE.

C'est ce que vie disoit teut-à-l'heure Grispin Son valet; il en l'at des doges sans fin. Ce Crispin est aimable...

LLIANTE.

Il te disoit, ma chère?

Que son maître étoit bon, doux, généreux, sincère

Qu'à Brest, jour le louer, on n'avoit qu'une voix; Qu'on ne poutet le voir sans l'aimer...

ELIANTE.

Je le creis.

LISETTE.

Il dit qu'en votre absence: hélas! son pauvre maître Souffioit! et sans oser le faire trop paroître: Que votre chère image en tous lieux le suivoit, Qu'il y pensoit le jour, la nuit qu'il y rêvoit...

ELIANTE.

Il t'a dit tout cela, mon enfant?

LISETTE.

Oui Madame.

ELIANTE.

Ce récit me pénêtre, et jusqu'an fond de l'ame. Tiens, ma chire l'isette, il le faut avouer, Depuis que tu me seis, j'ai l'en de me louer De ton discernement, de ta délicatesse. De ton attachement sur-tont pour la maîtresse. Il ne tiendra qu'à toi de me servir long-temps.

LISETTE.

C'est ma plus chère envie.

ELIANTE.

Allons; mais il est temps

De soitir.

LISEITF,

Vous suivrai - j .?

LLIANTE.

Il n'est pas nécessaire.

Je vals clier Miladi lui profer d'une all dies

(Elle sort.)

SCÈNE II.

LISETTE, seule.

Comme depuis tantôt son front s'est éclairei!

Et comme de sa voix le son s'est adouci!

Voyez-vous, mon enfant! et ma chère Liscite!

Hier, ce matin mème, elle ctoit inquiète,

Sombre, triste, rèveuse, et sourde à mes propos,

Elle disoit à princ en un jour quatre mots.

J'avois can jusqu'ici son chagrin incurable;

Mais monsieur Florimond est un homme admirable...

Had... son valet Crispin me revient fort aussi..,

S'il pouvoit deviner que je suis seule ici!

A merverile, je vois que le fripon devine.

SCÈNE III.

LISETTE, CRISFIN.

LISETTE.

Tiens, je parlois de toi.

Chispin.

De moi? l'almable enfant!

Moi je n'en parlois pas, milis j'y pensois.

LISELTL.

Vrai.nent!

Carerin.

Vraiment, qu'en disois tu?

D 7

L154111.

J. doois... que je t'aime.

CP 1: " 1 N.

The least of dame, and is personal total or in line.

I have a main passes and, is to demande an pen,
The part of dame, and is a face unlift, avon?

1. ISETTE.

Mais je up congols yas ectte flamme sulite. Je n'across jamais etu qu'on put aimer si vice.

Carspin.

Moi, Jen suis pen surpris; car cefin, sans organil. Aux centres J'ar tenjours plu du premier corps d'och.

1. 1 5 £ 1 Г Р.

Peste:

CRISPIN.

J'entends mon maitre.

SCENE IV.

LISETTE, CRISPIN. PLORINGNO.

FIGRIMOND (en halit den gods.)

Eliante est visible?

LISELIE.

Monsicar, elle est cortie.

PLOBIMOND.

O dell ested possible?

Cortie! et pensez-vous que ce soit pour long-temps?

Je ne crois pas, Monsieur.

Has control Da Mais confirm...
Lisette.

Je l'attends

Avant une heure ou deux . . .

FLORINOND.

Eh! n'est-ce rien qu'ane heure? Une heure sans la voir! il fandra que je meure.

En vérité, je suis d'un malheur achevé.

L'ai passé chez mon oncle et ne l'ai point trouvé:

J'ai vile écrit deux mots et laissé mon adresse,

l'ais je suis accouru pour revoir ta maitresse:

Hé bien, il faut une heure attendre son retour.

LISETTE.

En attendant, du moins, songez à votre amour.

(L'ile le saine et sort.)

SCENE V.

FLORIMOND, CRISPIN.

FLORIMOND.

Peste des importuns! ce Chevalier d'Arlière Me force à l'écouter, la tête à la portière; A quatre pas de l'i, c'est un ancre embarras; Et deux cochers mutins, avec leurs longs débats, M'arrêtent un quart d'heure au détour d'une rue. O quel fracas! bon Dieu! quelle affreuse coloue! Comment peut-on se plaire en ce maudit l'arrs? C'est un enfer.

CRISPIN.

Tantôt, c'écolt un paradis: » L'oeil ravi, promené de spectacle en spectacle, » De l'art, à chaque pas, voit un nouveau minucle, « C'écolent vos termes.

> Florimond. Oui, d'abord cela séduit,

Pen conviens. Mais au fond, de la fonle et du bruit, Voilli Peris. Ses jeux et tous ses vains délices N'offrent qu'illusions et que beautés factices: Ses plaisirs sont amers, son éclat emprunté. Et sous l'extérieur de la variété, Il cache tout l'ennui d'une vie uniforme.

CRISPIN.

Uniforme, Monsieur? alt! quel blasphême énorme! Un jour est-il ici semblable à l'autre jour? Ce sont nouveaux plaisirs qui régnent tour-à-tour, l'un nume aux

Je le veur. Mais au fond ils composent à p'ne Une semaine au plus. Hé bien, chaque semaine De celies qui suivront est le parfait tableau: De semaine en semaine, il n'est rien de nouveau. Alternativement bal, concert, tragé lie, Wauxhall, Italieus, opéra, comédie.
Ce cercle de plaisies peut bien plaire d'abord; Mais la se on le fois, il cenuie à la mort.
Causs aux.

C'est dommage. J'entends: de journ'e en journée, Vous vou enz du neuf pendant toute une année. En! que la vie in soit une une ou non. Qu'importe? il ne l'ut pas aisputer sur le nom. Si l'uniformité de plaisirs est semée, Cette uniformité médite d'être aimée. On dort, on boit, on mange: on mange, on boit, on dort: De ce régime, moi, je m'accommode fort.

PLOFINGAD.

Tais toi. - Qu'attends - tu la?

CRISPIA.

Vas or fres.

FLORIMOND.

Je t'ordonne.

De n'être pas toujours auprès de ma personne.

Caispin.

C'est différent.

(li soit.)

SCÉNE VI.

FLORIMOND, sent.

Toujours un valet près de soi,
Qui semble dire vallons, Monsieur, commandez-moi.«
Du matin jusqu'au soir, quelle pénible tàche!
Il faut, quoiqu'on en ait, commander sans relàche.
Quand j'y songe, moil lea! je ne puis sans courroux,
Voir que ces coquins-là soient plus heureux que nous.

(Il s'assied et rêce.)

Ce Crispin me déplaît: Monsieur fait le capable, Vos ordres!... il commence à m'être insupportable. Depuis un mois pourtant ce virage est chez moi; Je n'en gar lai jamais autri long-temps... ma foi, Il est blen temps qu'enfin de lui je me d'asse-

(Il se live et appele.)

Crispin!... ô le sot nom!

SCENE VII.

FLORIMOND, CRISPIN.

CRISPIN.

Monsieur ...?

FLORIMOND, (a part.)

La sotte face!

(Haut.)

De tes gages, Crispin, dis-moi ce qu'il t'est dû.

CRISPIN.

Al.! Monsieur ...

FLORIMOND.

Parle done.

CRISPIN.

Monsieur ...!

FLORINOND.

Parleras - tu?

CRISPIN.

(A part.)

(IIntt.)

Ne faisons pas l'e l'ant. Ce n'est qu'une pistole.

FLORIMOND. le page.

Tions. - Veux - tu bien sorth?

CRISPIN.

Dites un mot, je vole.

FLORIMOND.

He bien?

CRISPIN.

Encore un coup, vous n'avez qu'à parler.
Florimond.

J'ai parlé: sors.

CRISPIN.

Fort-bien; mais où faut-il aller?

Où tu voudras.

CRISPIN.

Eh mais, expliquez-vous de grâce...

FLORIMOND, (imputionté.)

Quoi, tu ne comprends pas, marand, que je te chasse?

Plait-Il?... Vous me chassez? qui? moi l'Ionsieur?

FLORIMOAD.

Oui, toi.

CRISPIN.

Moi?

FLORIMOND.

Toi - meme.

CRISPIN.

Allons done, vous vous moquez de moi.

FLORIMOND.

Point du tout.

CRISPIN.

La raison? Elle est un peu subite.

FLORIMOND.

La raison, c'est qu'il faut t'en aller au plus vîte; Je le yeux. CRISPIN.

Mais enfin, pourquoi le voulez-vous?

FLORIMOND.

Parce que je le veux.

CRISPIN.

Mou cher maître, entre nous, Ce n'est pas raisonner que parler de la sorte: Je le comprends fort bien, vous voulez que je sorte; Mus je ne comprends pas pourquoi vous le voulez? Si j'ai failli, du moins, dites-re-moi, parlez.

FLORIMOND.

Avec ses questions, ce bavard-là m'excède. Tu... tu m'as...

CRISPIN.

Voulez-vous, Monsieur que je vous aide?

FLORIMOND.

Puisque monsieur Crispin demande des raisons...

CRISPIN.

Oui, Monsieur, une scule.

FLORIMOND.

Hé bien, nous le chassons

Afin de ne plus voir sa maussade figure.

Chispin.

Maussade? Le riproche est nouveau, je vous ju.e. Ma figure jamais n'estaroucha les gens; Même elle ma valu des propos obligeans.

I LORINOND.

Ed- ne me déplait que pour l'avoir mo vue.

Crispin.

Depuis an mois à poine elle vous est connue.

FLORIMOND.

C'est beaucoup trop, j. veux un visage nouveau.

t. mispin.

Mais qu'il seit vieux ou neuf, qu'il soit maussade ou beau, Qu'in perte codin, pourvu qu'un valet soit fidelle, Et qu'il serve son maître avec esprit et zele? Sans me vanter, Monsieur, je vous sers à ravir.

FLORIMOND

Je n'aime point non plus ta façon de servir.

CRISPIN.

Qu'a-t-elle, s'il vous plait ...?

LLORIMOND, avec dépit.

Elle est trop unisorme.

Jaime qu'il mon humeur, un valet se conforme. Toi, u me sers toujours avec le même soin; Toujours auprès de moi je te trouve au besoin, Jamais...

(Pendant ce discours, Crispin a pris une plume et du papier sur la table, et a cu l'air d'écrire sur son genou.)

Tierimend.

Que fais tu - là?

CRISPIN.

J'écris ce que vous dites.

Veus me traitez, Monsieur, par delà mes mérites; Et je n'ai pas besoin d'autre certificat. Signez.

(Il lai présente la plame et le papier.)

FLORIMOND.

Oh! c'en est trop. Sais-tu bien maître fat, Qu'à la sin... CRISPIN.

Serviteur.

(A part et s'en allant.)

Trouvous un stratagême

Pour le servir encore en dépit de lui-même.

SCÈNE VIII.

FLORIMOND, (Seuf.)

On a bien de la peine à chasser un valet.

(ll s'as, ied.)

Ce marand de Crispin, au fond n'est point si laid. N'or j'erois les de voir son grotesque uniforme, Ses bondies, sa cape et sa centure (norme.

(in se tore et m. roke.)

Que faire cependant? Je suis bien isolé; A. si, pour l'ordinaire, un hôtel a est peuplé Que de pro-inciaux, gens fort par sédentaires, Qui, du maten au soir, communi leurs afiaires.

(1. Sanda.)

Dans une gamison, seus sertir de chez soi, Javois à qui poner... Qu'e terc que j'apergois? Des livres...! Je n'ai plus besoin de compagnie. Quand j'ai des livres, moi, jam és je ne m'ensule. Est-il rien eu effet de si d'Alcieux? Cela there lieu d'amis, souvent cela vaut mieux, Que je vais m'arment!

(Il presid un livre et regarde le dos.)
Ali, ali! c'est la Brugère, (

J'en sais beaucoup de cas: lisons un caractère.

(Il lit à l'osverture du livre.)

o Un homore inigal n'est pas un seul homme; ce sont replusionrs. Il se multiplie autant de fois, qu'il a de non-veaux goûts et de manières différentes. Il est à chaque remoment ce qu'il n'étoit point; et il va être bientôt co requ'il n'a junsis été. Il se succède à lui-même, « On donc a-r-il trouvé ce caractère-là? Jeux d'esprit, tout le livre est fait comme cela. On le vente pourtant. Voyons quelque autre chose. Aussi bien, je suis las de lire de la prose. Les vers, tout à la fois, charment l'oeil et l'esprit: Par sa diversité, la rime réjouit.

(Il cherche parmi les teures qui sont sur la table.) Vovons s'il est ici quelque poëte à lire.

(if en prend un.)

Beileau! bon, celui-là! j'aime fort la saire.

(Il lit de même à l'ouverture du livre.)

N'oilà l'homme en effet. Il va du blane au noir;

il condavine au motin ses scatimens du soir.

sequentina à tout autre, à soi-même incommode,

il change à tout moment d'espait comme de mode.

il tourise au moindre vent, il tourbe au moindre choc,

» Aujourd'hui dans un casque, et demain dans un fioc. (7)

(Hitte le livre sur la table.)

L'insolent! C'est assez, et puis dans un auteur La satire à coup sûr décèle un mauvais coeur. J'eus toujours du dégoût pour ce genre d'escrime. La peste soit des vers, de cette double rime, Exacte au rendez-vous, qui de son double son M'apporte à point nommé le mortel unisson! Mais, d'un autre côté, la prose est insipide...

Il fant qu'entre les deux pourtant je me décide. Car enfin fonlletez et u les fittes dive s. Vous troivèrez par-tout de la prose ou des vers.

Tout, à-la-fois, conspire à méchanffer la bile...
Mais quelle solitud !... aussi dans cette vide
Je n'avois qu'un valet pour me décennager,
Et je m'avise encor de le conse lier.

(HI egard à si mortre.)

Elle ne revient point... Muis pendant son absence. Je pourrois renouer plus d'une connoissance. Vataonn à mon esprit le promier vient s'offair; Valmont! chez lui déjà j'anois blea du courir. Oui... mais je vois mon oncie.

SCÈNE IX.

FLORINOND, DOLBAN.

FLORINOND, convent an - deviat de li i.

Ah! permettez, de grace,

Mon oncle... après un mois, c'est donc vous que j'embrasse.

Je devois, avant tout, te quereller bien fort, Et n'ai pu m'empécher de t'embrasser d'abord; Mais je ne laisse pas d'être fort en colère. Et o Binon.

En quoi donc par hasard ai-je pu vous déplaire? Donnas.

En quoi? belle demanda! avoir un oncle ici Et descendre plutôt dans un hôtel garni! A cette indifférence aurois-je dû m'attendre?

FLORIMOND.

Je vous suis obligé d'un reproche si tendre.

Mais cela ne doit pas du tout vous chagriner.

Mon cher oncle, entre nous, j'ai craint de vous géner:

Et puis, je ne suis pas loin de votre demeure,

Et je pourrai vous voir chaque jour, à toute heure.

DOLBAN.

Tu sais tonjours donner aux choses un bon tour, Car dans ta lettre aussi, tu mets sous un beau jour, Ton histoire de Brest et ton double caprice, Jamais, au bout d'un mois, quitta-t-on le service?

FLORIMOND.

Le service, en un mot, n'est point du tout mon fait.

DOLBAN.

Va, tu n'es fait pour rien, je te le dis tout net-

FLORIMOND.

En quoi voyez-vous donc...?

Dorban.

En toute ta conduite,

En tes écarts passés, en ta dernière fuite; Et pour trancher ici d'inutiles discours, Tu n'es qu'un inconstant, tu le seras toujours.

FLORIMOND.

Inconstant! oh, voilà votre mot ordinaire!

Eh! c'est pour ne pas être inconstant, au contraire.

Qu'on me voit sur mes pas revenir tout exprès.

J'aime bien mieux changer auparavant qu'après.

DOLBAN.

Cette précaution est tout-à-fait nouvelle! ... En as-tu moins, sans cesse, erré de belle en belle? Depuis la robe enfin, que bientôt tu quittas, Ten a-t-on moins vu prendre et rejeter d'états? Tour-à-tour, la finance, et l'église et l'épée..: Que sais-je?... la moitié m'en est même échappée. Vingt états de la sorte ont été parcourus, Si bien qu'un an encore, et je ne t'en vois plus.

FLORIMOND.

C'est que je sus trompé, c'est qu'il saut souvent l'ètre; C'est qu'il est maint état qu'on ne peut bien connoître, A moins que par soi-même on ne l'ait exercé: Ce n'est qu'après l'essai qu'on est désabusé.

J'aurai pu me trouver dans cette circonstance,
Sans être pour cela coupable d'inconstance.

Je goûte d'un état, j'y suis mal, et j'en sors;
Rien de plus naturel. Quoi, saudroit-il alors

Végéter sans désirs, sans nulle inquiétude

Et stupide jouet de la sotte habitude,
Garder, par indolence, un état ennuyeux,
N'être heureux qu'à demi, quand on peut être mieux?

D o 1. B A N.

Tu crois donc rencontrer un bonheur sans mélange? Hélas! le plus souvent, que gagne-t-on au change? La triste expérience avant peu nous apprend Que ce nouvel état n'est qu'un mal différent... Que dis-ja?... au lieu du bien après quoi l'on soupiré Souvent d'un moindre mal on tombe dans un pire. Aussi, sans espérer d'en trouver de meilleurs, 'Tu quittes un état, pourquoi? pour être ailleurs.

FLORIMOND.

Vous mettez à ceci beaucoup trop d'importance. M'allen-vous quereller pour un peu d'inconstance? A tout le genre humain dites en donc autant.

A le bien prendre culin, tout homme est inconstant,

Un peu plus, un peu moins, et j'en sais bien la cause

C'est que l'esprit humain tient à si peu de chose!

Un rien le fait tourner d'un et d'autre côté.

On vent fixer en vain cette mobilité:

Vains efforts; il échappe, il faut qu'il se promène:

Ce défaut est celui de la nature humaine.

I a constance n'est point la vertu d'un mortel;

Et pour être constant, il faut être éternel.

D'ailleurs, quand on y songe, il seroit bien étrange

Qu'il sût seul immobile! autour de lui, tout change,

La terre se dépouille, et bientôt reverdit:

La lune, tous les mois, décroît et s'arrondit ...

Que dis-je? en moins d'un jour, tour-à-tour on essui ϵ

Et le froid et le chaud, et le vent et la pluie.

Tout passe, tout finit, tout s'effece; en un mot,

Tout change: changeons donc, puisque c'est notre lot.

D o r B 7 2.

De la frivolité, digne panégyriste!

FLORIMOND,

N'étes-vous point vous-même un censeur un peu triste!

DOLBAN.

D'un oncle, d'un ami, je remplis le devoir.

Tu te perds, l'lorimond, sans t'en apercevoir.

Espères-tu, dis-moi, l'avancer dans le monde,

Toi, qu'on a toujours vu d'une humeur vagabonde,

l'fleurer chaque état, qui change pour changer,

Qui n'es dans chacun d'eux, qu'un simple passager?

Digne emploi des talens qu'en toi le ciel sit naître!

Avec tant de moyens de te saire connoître,

Tu seras donc connu par ta légéreté?
Ah! si tu ne fais rien pour la société,
A l'estime publique il ne faut plus prétendre.
Tremble, et vois à quel sort tu dois enfin t'attendre.
A force de courir, toujours plus loin du but,
Et bientôt de l'état, méprisable relut,
Désoenvié, las de tout, comme à tout inhabile,
De tes concitoyens spectateur inutile,
Tu sentiras l'ennui miner tes tristes jours,
Si l'affreux désespoir n'en abrège le cours.

FLORIMOND.

Courage, livrez-vous à vos affreux présages, Etalez à plaisir les plus noires images. Pourquoi? parce qu'on est un tant soit peu léger.

(Après un moment de silence.)

Quoiqu'il en soit, je crois que je m'en vais changer.

Dolban.

Bon!

FLORIMOND.

Sérieusement, je ne suis plus le même.

DOLBAN.

Depuis combien de temps déjà?

FLORIMOND.

Depuis que j'aime.

DOLBAN, (en souriant.)

Ah! fort bien!

FLORIMOND.

N'allez pas piendre ici mes discours Pour le frivole aveu de volages amours. Il est passé le temps des folles amourettes: Un feu réel succède à ces vaines bluettes. J'aime, vous dis-je, enfin, pour la première fois.

DOIBAN.

Du ton dont tu le dis, en effet je le crois.

Quelle est donc la personne...?

FLORIMOND.

Elle a nom Ellante:

C'est une vouve angloise, une semme charmante. (8)
Je ne vous parte point de sa rare beauté,
Encor moins de ses biens et de sa qualité,
Quoirdelle soit pourtant et noble, et riche, et belle;
Mair je vous l'avouerai, ce que j'admire en elle,
Co sont des qualités d'un bien plus digne prix.
Pour les srivolités, c'est ce noble mépris,
C'est ce rare talent, le grand ent de se taire,
Sa sierté même, ensin c'est tout son caractère.

DOLBAN.

Comment pour-tu si bien la connoître en un jour?
Frontmond.

Mais elle a fait à Brest un assez long séjour. Quelque temps, il est vrai, je la perdis de vue; Mais j'en fais en ce lieu la rencontre imprévue: Et mon coeur, dégagé de cette Léonor, La trouve ici plus belle et plus aimable encor.

DOLBAN,

Je no pois qu'approuver une telle alliance. Elle est riche?

FLORIMOND.
Très-riche.

Dolban.

Et de haute naissance?

E 3

FLORIMOND.

Très - haute.

DOLBAN.

Ecoute: il faut ne rien faire à demi; L'ambassadeur de Londre est mon meilleur ami, (9) Je vais le consulter; et si le témoignage Qu'il rendra d'Eliante, est à son avantage, Je reviens à l'instant, et demande sa main.

FLORIMOND.

Oui, mon oncle; et plutôt aujour! hui que demain.

DOLBAN.

ia vas m'attendre?

FLORIMOND.

Non. Je vais rendre visite

I mon ami Valmont; mais je reviens lien vite.

Do l BAN, (d'un ton sentencieux.)

Je l'avois toujours dit: son cocur se finera.

Attendons; tôt ou tard, son heure arrivera:

Et s'il trouve une femme...

Flortmond, (très-vivement.)

Allons, elle est trouvée,

Mon cher oncle, et mon heure est enfin arrivée!

(lls sortent ensemble.)

FIN DU SECOND ACTE.

A C T E III.

SCÈNE PREMIÈRE.

KERBANTON, PADRIGF. (Kerbanton est en équipage de voyageur.)

KERBANTON.

Maugre-bleu de la poste et de qui l'inventa! (10)

P A D R I G E.

Comme je vois, Monsieur, n'est pas fait à cela,

Kerbanton.

Eli non! à chaque pas on sent une secousse: J'aimerois mieux sur mer être forçat ou mousse. Vive un vaisseau léger qui va comme l'éclair!

PADRIGE.

Monsieur aimeroit mieux être toujours sur mer.

KERBANTON.

Oui, certes: peste soit des voyages sur terre!
C'est mon premier: encor je viens pour une affaire..,
A propos, ayez soin de me tenir demain
Une voiture prête, et de très-grand matin,

Padrice.

Monsieur va quelque part?

KERBANTON.

Oui, je vais à Versailles,

Solliciter ensin le prix de vingt batailles. Ah! corbleu! mon ami, si je n'étois point las,

Je vous raconterois mes deux derniers combats.

PADRIGE.

Tant mieux! j'aime beaucoup les récits militaires

KERBANTON.

Oui? vous êtes mon homme, et vous saurez mes guerres. A présent, menez - moi dans mon appartement.

PADRIGE.

Le voici. Vous serez, je crois, commodément. Vous surez pour voisin un jeune gentilhomme, Un officier de Brest...

KERBANTON.

Ah! de Brest? On le nomme?

PADRIGE.

Morimond.

KERBANTON.

Florimond! il est ici! corbleu!

PADRIGE.

Oul; yous le connoissez?

KERBANTON.

Je le connois un pen.

(Il se parle à lui-même.)

Florimond en ces lieux! la reucontre est bizarre. Je ne viens pas pour lui, morbleu! je le déclare; Mais puisqu'ici le sort m'a conduit à propos, Je ne suis point fâché de lui dire deux mots.

(A Padrige.)

Est-il chez lui?

PADRIGE.

Jamais en place il ne demeure; Il va, vient, rentre, sort, quatre fois en une heure. Il vient de ressortir.

> KERBANTON. Et vous ne savez pas

S'il reviendra bientôt?

PADRIGE.

Non, Monsieur.

KERBANTON.

En ce cas,

Je vais me reposer. Ecoutez, mon cher hôte, Vous me réveillerez dans deux heures, sans faute.

PADRIGE.

Sans faute.

KERBANTON.

Devant lui, sur-tout, de Kerbanton Gardez-vous, jusques-là, de prononcer le nom; Car il ne m'attend pas, et je veux le surprendre.

PADRIGE.

Il suffit.

Kerbanton, (en entrant.) En ce lieu j'ai bien fait de descendre.

SCÈNE II.

PADRIGE, (seul.)

Si, suivant son usage, il pouvoit account! Car j'ai certain laquais que je lui veux offrir, Un de mes protégés.

SCÈNE III.

LISETTE, PADRIGE.

PADRIGE.

C'est vous, Mademoiselle! E 5 Ecoutez donc un peu: savez-vous la nouvelle? Crispin est renvoyé.

LISETTE:

Bon!

PADRIGE.

Oui, vraiment.

LISETTE.

Hé bien,

Voyez si dans la vie on peut compter sur rien! Le trait est-il piquant?

PADRIGE.

Rassurez-vous de grâce;

Crispin saura trouver sans peine une autre place.

LISETTE.

Mais moi je le trouvois fort bien dans celle-ci. Et savez-vous pourquoi Monsieur le chasse ainsi?

PADRIGE.

Ma foi, non.

LISETTE.

Ce sera pour quelque bagatelle; Car je répondrois bien que Crispin est fidelle. Les maîtres, sans mentir, sont étrangement faits! Ils sont pleins de défauts, et nous veulent parfaits.

PADRIGE.

Vous prenez bien à coeur.

LIGETTE, (avec dépit.)

Non, c'est que de la sorte

Je n'aime pas qu'on mette un laquais à la porte. Il cherchera long-temps un aussi bon valet.

PADRIGE.

Mais je lo crois trouvé! je connois un sujet

Qui vaudra le Crispiu.

LISETTE.

Allons, je le désire.

PADRIGE.

J'aperçois Florimond.

LISFTTE.

Et moi je me retire.

Car je suis en colère, et je m'emporterois.

(Elle sort.)

PADRIGE.

Adieu donc.

(Seul.)

Ce Crispin lui cause des regrets: Mais quoi! son successeur consolera la belle.

SCÈNE IV.

PADRIGE, FLORIMOND.

PADRIGE.

Monsieur ...

FLORIMOND.

Hé bien?

PADRIGE.

Je viens d'apprendre une nouvelle.

Vous êtes sans laquais: dussai-je être importun, Je prends la liberté de vous en offrir un.

FLORIMOND.

Importun? Au contraire, et votre offre m'oblige: Donnez; de votre main, mon cher monsieur Padrige, Je le reçois d'avance. 103

PADRIGE.

Ali! ... j'ai bien votre fait, FLORIMOND.

Bon.

PADRIGE.

Un garçon docile, intelligent, discret, Honnête homme sur-tout.

FLORIMOND.

Eh! voilà mon affaire.

PADRIGE.

Je le crois. Si pourtant il n'eût pas su vous plaire, J'en avois un autre.

FLORIMOND.

Ah!... Cet autre, quel est-il?

PADRIGE.

C'est un laquais charmant, du plus joli babil.

FLORIMOND.

Fort bien.

PADRIGE.

De la teilette il connoît les finesses; Il n'a servi qu'Abbés, que petites maîtresses; Il est élégant, souple, et prompt comme l'éclair.

FLORIMOND.

Paune mocus celui-ci.

l'ADRIGE, (à part.) Courage.

FLORIMOND.

Allez, mon cher.

PADRIGE.

Faurois pu vous pailer d'un autre domestique; Mais l'ai craint que Monsieur n'aimât point la musique, FLORIMOND,

Si fait. Cet autre donc est un Musicien?

PADRIGE

Oui, fort habile: il est un peu fou ...

FLORIMOND.

Ce n'est rien.

PADRIGE.

Sans doute Comme un maître, il pince la guitare, Sait jouer de la flûte.

FLORIMOND.

Eh! c'est un homme rare.

PADRIGE.

Ce n'est pas tout; il a le plus joli gosier, Sa voix aux instrumens saura se marier.

FLORIMOND.

Bravo! voilà mon homme: allons vite, qu'il vienne.

PADRIGE.

Mais êtes-vous bien sûr, Monsieur, qu'il vous convienne? Car le dernier toujours est celui qui vous plaît.

FLORIMOND.

Oh! non, je m'y tiendrai.

PADRIGE, (à part, voyant venir Crispin.)
Diable! un autre paroît.

SCÈNE V.

FLORIMOND, PADRIGE, CRISPIN, en habit de Baigneur.

CRISPIN, (à part de loin.)

Ferme, Crispin: Monsieur te reprendra peut-être.

FLORIMOND.

Qu'est-co?

Cars Pin, (avec Paccent gascon.)
C'est moi, Monseu.

FLORIMOND.

Que cherchez-vous?

CRISPIN.

Un Maître,

FLORIMOND, (à part.)
Ce garçon-là me plait.

(Haut.)

Padrige, laissez-nous.

PADRIGE, (bas à Caspin.)

Monsieur aime à changer.

CRISPIN, (bas aussi.)

Jé lé sais mieux qué vous.

PADRIGE, (à Florimond.)

Et ce laquais, faut-il...?

FLORIMOND.

Non, ce n'est pas la peine.

PADRIGR, (à part, et s'en allant.) Tant mieux; il n'auroit pas achevé la semaine.

SCÈNE VI.

FLORIMOND, CRISPIN.

FLORIMOND.

On te nomme?

Caispin, (toujours avec l'accent gascon.)

La Flur, pour vous servir.

FLORIMOND.

La Fleur!

J'aime ce nom.

CRISPIN.

Monsen me fait beaucoup d'honnur.

FLORIMOND.

D'où sors - tu donc?

CRISPIN.

De chez un ancien Militaire.

FLORIMOND.

Quel homme?

CRISPIN.

Eh! mais, il est d'un fort bon caractère,

Par fois un peu Lizarre, à ne vous point mentir; Mais, tout coup vaille, encor jé vondrois lé servir.

FLORIMOND.

Pourquoi l'as-tu quitté?

CRISPIN.

C'est bien lui qui mé quitte.

FLORIMOND.

Et pour quelle raison?

CRISPIN.

Il né mé l'a pas dite,

Monseu.

FLORIMOND.

Ton air, je crois, ne m'est pas inconnu.

CRISPIN.

Mais... Quéque part aussi... jé crois vous avoir vu.

FLORIMOND.

Eli mais ...

CRISPIN. (à part.)
Nous y voilà.

FLORIMOND.

N'est-ce pas toi?

CRISPIN.

Peut - être.

FLORIMOND.

Mais oui, c'est toi, Crispin.

CRISPIN, (represent sa voix naturelle.)

Non pas, mon ancien maître;

Ce n'est plus lui, Crispin n'étoit point votre fait; Il n'étoit plus le mien, et je m'en suis défait.

FLORIMOND.

Es - tu fou?

CRISPIN.

Mais, Monsieur, franchement, pour vous plaire, J'ai d'un peu de folie orné mon caractère.
D'abord d'un autre nom j'ai trouvé le secret,
Et je me doutois bien que ce nom vous plairoit.
J'ai, dépouillant ma cape, et mes gants, et ma veste,
Pris d'un valet-de-chambre et l'habit et le geste:
J'ai mis bas la bottine, et chaussé l'escarpin:
Vous voyez bien, Monsieur, que ce n'est plus Crispin.

FLORIMOND.

Le stratagème est neul, et ne peut me déplaire.

CRISPIN.

Oh! vous me reprendrez: car je suis votre affaire. J'ai senti que j'avois mérité mon congé. Mais je suis jeune encor: j'ai tout-à-coup changé De manière, de ton, et presque de visage. FLORIMOND.

Tant mieux.

CRISPIN.

Crispin, dit-on, s'avisoit d'être sage.

Le faquin! Oh! la Fleur est un franc libertir.

C'étoit un buveur d'ean que ce monsieur Cri-pin.

Le fat! La Fleur boit sec. J'ai su que l'imbécille,

Valet officieux, souple, exact et docile,

Couroit au moindre signe, et servoit condement.

Patience: la Fleur est un bon garnement

Qui vous fera par jour donner cent fois au diable.

Mais on m'a dit encore un trait ples p'toyable:

Il se donnoit les ains d'être honnête homme; fi!

F L O R I M O N D.

CRISPIN.

Oh, j'entends que la Fleur le soit.

Cela suffit.

Hé blen?

FLORIMOND.

Je te reprends; mais si tu veux qu'on t'aime, Plus de Crispin.

CRISPIN.

Parbleu! n'en parlez plus vous-mêm:. Parlons plutôt ici, parlons de vos amours.

Ellante, Monsieur, vous plaît-elle toujours?

Fuonimonn, (avec embarras.)
Pourquoi me rappeler le nom de cette Dame?
Il m'afflige et de plus m'accuse au fond de l'ame...
Elle étoit estimable, et j'en tombe d'accord...
Oh! je ne change pas, et je l'estime encor...
Et tu me fais songer que dans le moment même,

Mon oncle, qui toujours, suppose que je l'aime, Fait à ce sujet-là des démarches pour moi... Mois entin, à mon âge est-on maître de soi? Que veux-tu?... De mon coeur je suis la douce pente: Faime, la Fleur, j'adore une fille charmante.

CRISPIN.

Bon!

FLORIMOND.

La soeur de Valmont, que je quitte à l'instant.

CRISPIN.

A tous vos traits, Monsieur, jamais on ne s'attend.
FLORIMOND.

Je ne m'attendois pas à celui-ci moi-même: Nouveau Gésar, je viens, je la vois, et je l'aime.

CRISPIS.

Et pourroit-on savoir ...?

FLORIMOND.

Le voici sans détour.

J'entretenois Valmont de mon nouvel amour.

Tandis qu'à ses transports mon ame s'abandonne,
On ouvre... J'aperçois une jeune personne...

Divine: son maintien, ses graces, sa douceur,
Tout me ravit d'abord. Il l'appelle sa socur:
Moi, j'ignorois qu'il eût une socur aussi chète:
Elle étoit au couvent, quand je connus son frère.
Elle parla foit peu, mais ce peu me suffit,
Et je répondrois bien qu'elle a beaucoup d'esprit.
Le seul son de sa voix annonce une belle ame.
Que te dirai-je enfin de ma naissante flauume?
Lies sertit bientôt, et je l'aimois déjà.

CRISPIN.

Quoi, sitot?

FLORIMOND.

Il est vrai qu'un coup d'oeil m'engagea.
Mais, vois tu? cette chaîne est la mieux assortie;
C'est là ce qu'on appelle amour de sympathie.
Souvent l'on est d'avance unis, sans le savoir,
Et l'on n'a pour s'aimer, besoin que de se voir,
Voilá comment ici la chose est anivée.

CRISPIN.

Oui, cette sympathie est assez bien trouvée.

Ce n'est pas tout encore. Ils ont quelques instans

Parlé tout bas: j'admire et me tais: mais j'entends

Qu'ils projettent d'aller bientôt à la campagne.

Mal! (dis-je) permettez que je vous accompagne.

Volontiers (dit Valmont;) mais pendant quinze jours,

Pourres-tu te résoudre à quitter tes amours? a

J'insiste, on y consent; je suis de la partie.

CRISPIN.

Courage. Allons, Monsieur, vive la sympathie!

FLORIMON P.

Ah! la Fleur, quel plaisir je me promets d'avoir! Pendant quinze grands jours je m'en vais donc la voir, L'entendre, lui parler, enfin vivre auprès d'elle. J'espère, je l'avoue, amant discret, fi-lelle, Faire agréer mes soins, mon hommage, mes voeux, Et peut-être obtenir quelques touchans aveux. Je crois qu'à la campagne on est encore plus tendre, Que d'aimer tôt-ou-tard on ne peut s'y défendre. Lois, prés, fleurs, d'un ruisseau les aimables détours,

Et ce peuple d'oiseaux qui chanteut leurs amours, Tout, le charme puissant de la nature entière, Pénètre, amollit l'ame, et l'ame la plus fière.

Quant on aime une fois, rien ne distrait d'aimer:

On est tout à l'objet qui nous a su charmer.

On ne se quitte plus, comme deux toutterelles...

(Car à chaque pas, là, vous trouvez des modèles,)

Promenades, travaux, plaisirs, tout est commun.

Et tous deux... mais que dis-je? alors on n'est plus qu'un.

CRISPIN.

Vous voilé tout rempli de votre amour champétre! Et quelque jour, Monsieur, assis au pied d'un hêtre, Je m'attends à vous voir, au milieu d'un troupeau, Soupirer pour Philis, bergère du hameau.

FLORIMOND.

Tu ris, mais j'étois fait poir y passer ma vie.

Heur ux cultivateur, que je te porte envie!

Ton air est toujours pur, ainsi que tes ptaisirs,

Mille jeux innocens partagent tes loisirs.

Tu vois mourir le jour, et renaître l'aurore;

Ton oeil à chaque pas, voit la nature éclore,

Ta femme est belle, sage, et tes colans nombreux...

Non, ce n'est plus qu'aux champs que l'on paut être heureux.

CRISPIN.

Au moins, n'espérez pas que la Fleur veus imite: Le diable étoit plus vieux quand il se fit hermite. Et puis, vous connoissez le bon monsiem Dolban: Donnera-t-il les mains à votre nonveau plan, Lui, qui, pour l'autre hymen, cea c'est vous qui le dites,) S'occupe, en ce moment, à faire des visites? FLORIMOND.

Eh! que m'importe? aussi pourquoi se presser tant?
Voyez, ne pouvoit-il différer d'un instant?
Voilà comme est mon oncle; il prend tout à la lettre:
Jamais au lendemain on ne l'a vu remettre.
Et puis il aime fort ces commissions-là,
Négociation, demande, et vetera;
Il croit en ce moment conduire une ambassade.
Mais il pourroit venir; et de peur d'incartade,
Je sors; moi... mais on vient, et c'est peut-être lui.

C'est madame Eliante.

FLORIMOND.

Autre surcroft d'ennui.

CRISPIN.

(Il pré. e l'oreille)

C'est elle-mème. Dieu! quel pénible martyre! Comment l'aborderai je, et que lui vais-je dire? (Il réve un moment.)

Je lui vais dire, moi, la chose comme elle est, Que je ne l'aime plus, et qu'une autre me plaît. Je crois qu'il est affreux de tromper une femme.

(A Crispin.)

Laisse - nous.

(Crispin sort,)

SCÈNE VII.

FLORIMOND, ELIANTE.

ELIANTE, (en voyant Florimond.)

Ah! Monsieur ...

Fronimond, (avec beaucory d'unberras.)
Pardon... il faut, Madame...

Je ne puis plus long-temps ...

(A part.)

Mais non. Un tel aveu

Seroit trop dur: il faut le préparer un peu; l'y vais songer.

(Haut.)

Madame... Excusoz ma conduite..;

De tout, dans un moment, vous allez être instruite.

(Il sort très-précipitamment.)

SCÈNE VIII.

ELIANTE, (Segle.)

Qu'entend-il par ces mots, et par ce brusque adieu? On diroit qu'il a peine à me faire un aveu...

Dieu! si cet embarras, cette fuite si prompte,
D'un fatal abandon cachoit toute la honte?...
Si c'étoit?... on le dit inconstant et léger...
Je n'aurois inspiré qu'un amour passager!
Seroit-il vrai?... Mais quoi, peut-être je m'abuse:
Peut-être, sans sujet, d'avance je l'accuse.
Ilorimond, après tent, peut bien être distrait...
Que sais-je? il est très-vif; et j'ai vraiment regret
D'avoir formé trop vîte un soupton téméraire
Sur un cocar que je crois généroux et sincère.
Attendons jus qu'au bout; ne précipitons rien:
S'il me trahit, hélas! je le saurai trop bien.

SCÈNE IX.

ELIANTE, DOLBAN.

DOLBAN.

Madame, auprès de vous j'ai cru que sans scrupule, Je pouvois supprimer tout fade préambule, Je m'explique en deux mots: Florimond, mon neveu, Brûle de voir l'hymen couronner son beau feu. S'il est digne à vos yeux d'une faveur si grande, J'ose en venir pour lui faire ici la demande.

ELIANTE, (& part.)

Je respire: voilà tout son secret.

(Haut.)
Mousieur.

La demande pour moi n'a rien que de flatteur;
Et d'un début si franc, bien loin d'être surprise,
Je n'en vais y répondre avec même franchise.
Mousieur voire neveu, dès que je le connus,
M'inspira de l'estime... et s'il faut dire plus,
Il m'inspira bientôt un sentiment plus tendre.
C'est bien assez, je crois, Mousieur, vous faire entendre
Quel prix j'attache aux soins qu'il me rend aujourd hui.

DOLBAN.

Que de graces je dois vous rendre ici pour lui!

Un peu trop librement peut-être je m'exprime.

DOLBAN.

Cela ne fait pour vous qu'augmenter mon estime, Madame, et ce ton-là fut toujours de mon goats

ELIANTE.

En ce cas, perm thez que, franche jusqu'nu bout, D'une craince que j'ai je vous fasse l'arlitte. Estimable d'ailleurs, et même à plus d'un title, Généreux, plein d'honneur... Monsieur votre neveu Passe pour inconstant... et je le crains un peu.

DOLBAN.

Rassurez-vous, Madame, on pent bien. à cet âge, Etre vif et léger, et même un peu volage:
Mais, fût-il inconstant, c'est un léger défaut,
Dont près de vous, sans doute, il guériroit bientôt.
Car votre Ambassadeur, qu'en ce moment je quitte,
M'a peint en peu de mots votre rare mérite...
Pardon... daignerez-vous me marquer l'heureux jour
Où Florimond verra couronner son amour?

ELIANTE.

Monsieur . . .

DOLBAN.

Mais c'est à lui de vous presser lui-même; Un tel soin le regarde, il est jeune, il vous aime, Et sur son éloquence on peut se reposer.

ELIANTE.

A la vôtre, Monsieur, que peut-on refuser? Mais souffrez qu'à présent chez moi je me retire; Ce que je vous ai dit, vous pouvez le lui dire.

(Mr. Dolban la reconduit jusqu'à la porte de son appartement.)

SCÈNE X.

DOLBAN, (seul.)

Cette femme est aimable, oni, très-aimable... au fond, Je porte, je l'avoue, envie à Florimond.
Allons voir les parens, avertir le Notaire;
En un mot, brusquement, terminons cette affaire.
L'homme est vif, sémillant, difficile à saisir:
D'échapper, cette fois, qu'il n'ait pas le loisir.

SCÈNE XI.

DOLBAN, FLORIMOND.

Dole An, (de loin, à part.)

Mais le voier, je vais saire un homme bien aise.

Hé bien! l'Ambassadeur connoît fort notre Angloise,

Tronimond.

Vraiment?

DOLBAN,

Il m'en a fait un éloge complet. Moi-mème, je l'ai vue, et la trouve en effet Teile que tous les deux vous me l'aviez dépeinte. Je déclare tes feux; elle y répond sans feinte: Je demande sa main, et sa main est à toi: Maintenant, Florimond, es-tu content de moi?

FLORINOND, (avec embarras.)

Mon oncle... Assurément ... Je ne saurois vous rendre ..

Je suis confus des soins que vous veulez bien prendre.

Donnas.

Mon ami, je les prends avec un vrai pluisir: Je suis tout délassé, quand j'ai pu réussir. Je vais disposer tout pour la cérémonie, Et veux que dans trois jours l'effice soit finie,

FLORIMOND.

Dans trois jours?

Dolnas.

Oui, mon cher: j'espère, dans trois jours, Par un heureux hymen controuser tes amonts.

FLORIMOND.

Mon oncle... Vous allez un pen vite pent-être; A pelne, en vérlié, pent-on se reconnolire.

Dolban.

Comment..? Tu trouves done que treis jours sont trop peu?

Fronimond.

Je trouve que l'hymen n'est point du tout un jeu; Et qu'on ne sauroit trop y réfléchir d'avance.

Dotsan.

Toi-m'me, me pressois de faire diligance.

FLORIMOND.

Oni... C'est que, d'un peu lein, l'hymen a mille attraits: Mais je tremble, mon oncle, en le voyant de prés.

Dolban.

Tu tremblet?... Il est temps, quand j'ai fait la demande! Et dis-moi, d'où te vient une (ayeur si gran le? Eli quoi, l'emant qui touche au mement désiré D'être uni jour jumais à l'objet aileré. De joie et de plaisir tressaille, et un frissonnes! quoi, l'union des cocurs, bien plus que des personnes,

Union dont jamais n'approbla l'amitié,
Les doux embrassemens d'une tendre moitié,
D'une épouse, à la fois, modeste et caressante,
Ge riant avenir te glace et t'épouvante!
Insensible à l'espoir de renaltre avant peu
Dans un enfant chéri, gage du plus beau feu,
D'embrasser de tes traits une image aussi chère:
Tu trembles, en songeant au bonheur d'être père!
Ah! Si ce sont pour toi des maux à redouter,
Je crains pour les plaisirs que tu sauras goûter.

FLORIMOND.

Permettez: le portrait d'une épouse chérie S'offre bien quelquefois à mon ame attendrie: Quelquesois je souris à ce groupe joyeux. De quatre ou cinq enfans qui croissent sous mes your, Et je voudrois dejà d'un tableau qui m'encliante Voir se réaliser l'image si touchante... Mais je songo à l'instant qu'à tous ces chers objets Je serai par des noeuds, attaché pour jamais, Que ce qui fut d'abord un penchant volontaire, Dientôt va devenir nu bonheur nécessaire. Ce spectacle d'e-lors perd toute sa beamé: Des-lors, je n'v vois plus que la nécessité; Et puisque l'on ne peut, grâce à la loi sévère, Sins cesser d'être libre, être éponx, être père; Mon ther oncle, à ce prix, je ne suis point jalour D'acheter les beaux noms et de père et d'époux.

Dolbas.

Ainsi l'on ne sent plus maintenant, on raisonne! Far le raisonnement, ainsi l'on empoisonne La source du bonheur, des plaisirs les plus dour! Hé bien! j'étois né, moi, pour être père, époux... L'aspect d'un couple heureux m'a toujours fait envie. Oui, l'hymen auroit fait le bouhenr de ma vie, A mon amour pour toi je l'ai sacrifié, Et sans toi, sans toi seul, je serois marié.

FLORINOND.

Mon oncle, je le sais, et je vous en rends grâce:
Mais faudroit-il que moi, je me sacrinasse?
Ce n'est pas seulement l'hymen en général,
Que je redoute ici: je crains de choisir mal.
Je le vois, Eliante est une Philosophe,
Qui de rien ne s'émeut, qui jamais ne s'échauffe,
Qui ne rit pas, je gage, une fois en un jour,
Et quand il faut aimer, disserte sur l'amour.
Ille a beaucoup d'esprit, elle est sage, elle est belle:
Mais j'ai peur, entre nous, de m'ennuyer près d'elle.

DOLBAN.

Voilà donc tes raisons! elles me font pitié. De mes soins c'est ainsi que je me vois payé? Ainsi mal-à-propos, j'ai fait une demande: On m'a donné parole, il faut que je la rende; Et tu viens te dédire au moment du contrat! Peux-tu donc à ce point me compromettre, ingrat!

FLORIMOND.

Je suis mortifié de ces démarches vaines...

DOLBAN.

Tu pourrois d'un seul mot payer toutes mes peines. Dis seulement, dis-moi que tu l'épouseras.

FLORIMOND.

Je ne puis, en honneur.

DOLBAN.

Tu ne le veux donc pas?

FLORIMOND.

Mais quel achamement, mon oncle, est donc le vôtre? Puis-je, aimant une femme, en épouser une autre? Dolban.

Comment ...?

FLORIMOND.

Oni, pour trancher d'inutiles discours, Faime une autre, vous dis-je, et l'aimerai toujours.

Dorber

Je ne m'attendois pas à ce trait, je l'avoue:
Aimer une autre! ainsi de son oncle on se jone!
Quoi, pendant que je fais des démarches pour toi,
Tu cours aux pieds d'une autre, et lui promets ta foi!
Mais à mon tour aussi je m'en vais te confondre,
Pour la dernière fois, il s'agit de répondre...
Ne crois pas qu'à ton gré je consente à fléchir.
Je veux bien te donner du temps pour réfléchir.
Florimond, dans une heure il faut me satisfaire,
Ou... tu verras alors ce que je saurai faire.

(Il sort.)

SCÈNE XII.

FLORIMOND, (seul.)

Eh mais! de ce ton-là je suis un peu surpris. Que me veut-il enfin? je ne suis point son fils. On se fait un devoir d'obéic à son père: On céde avec plaisir aux ordres d'une mère: Pour les oucles, ma foi l'on ne dépend pas d'eux.
(l'regarde à sa montre.)

Mais Volmont et sa soeur sont sortis tous les deux. Qu'ai-je à faire? Voyons. J'aime la vie active.

(Il réve.)

Ah! bon! La Fleur!... La Fleur! Mais voyez s'il arrive:
On ne sauroit jouir de ce maudit valet.
La Fleur!... Il ne vient plus que quand cela lui plaît...
Il me l'avoit bien dit... Ce coquin-là se forme...
Gela gêne pourtant. Je vais voir... pour la forme,
L'Opéra, les François et les Italiens:
Je no fais qu'y paroire, et bientôt je reviens.

FIN DU TROISIÈME ACIE.

ACTEIV.

SCÈNE PREMIÈRE.

ELIJNTE, LISETTE.

LISETTE.

Un si prompt changement a licu de me surprendre. Madame, pardonnez... Mais ne pourrois-je apprendre. La cause du chagrin, du trouble où je vous voi?

ELIANTE, (très-émue, une lettre à la main.) Je ne veux plus jamais croire à la bonne foi.

LISETTE.

Vous avez lu vingt fois, et relu cette lettre Qu'à l'instant en vos mains l'hôte vient de remettre. C'est elle qui, sans doute, a causé tout le mal.

ELIANTE.

Il est trop vrai, Lisette, et ce courrier fatal M'apprend de Florimond, l'action la plus noire. A Brest, au premier jour, aurois-zu pu le croire? Il va se marier, et le contrat est fait.

LISETTE.

Qu'entends-je? un trait pareil est bien noir en esset.

ELIANTE.

On ne me mande rien d'ailleurs de son voyage: Mais il vient à coup sûr, pour ce beau mariage... Car Monsieur Kerbanton, son beau-père futur, Vient lui-même à Paris: ainsi rien n'est plus sûr. Hélas! moi, je croyois que cette impatience... Eh! qui n'eût à ma place, eu même confiance? Qui n'auroit cru de même à cette vive ardeur, A ces transports brûlans?... Je vantois sa candeur!

LISETTE.

Madams, tout cela me paroît impossible.

ELIANTE.

Ce qui porte à mon coeur le coup le plus sensible, Li-cite, ce n'est pas son infidélité;
C'est sa noirceur profonde, oui, c'est sa fausseté,
Il pouvoit m'oublier, il en étoit le maître;
Mais de m'en imposer qui le forgoit?... le traître!

» Non, jamais de tromper je ne me fis un jeu;

» (Disoit-il) quand ma bouche exprime un tendre aveu,

» C'est que j'aime en cffet. «

LISETTE.

Nous avoir abusées!

Voyez pourtant à quoi nous sommes exposées! Mais c'est peut-être un bruit que l'on a répandu: Pourquoi le condamner sans l'avoir entendu?

ELIANTE.

Oui, tu m'y fais conger. J'ai tort: hélas! peut-étre C'est sur de faux rapports que je le crus un traître. Attendons, en effet. Justement le voici: Laisse-nous: avant peu j'aurai tout éclairei.

(Liselle so. t.)

SCÈNE II.

ELIANTE, FLORIMOND.

FLORIMOND, (à part, de loin, en aperocuant Eliante.)

Encore elle! toujours je la vois sur ma route.

ELIANTE.

Vous venez à propos pour me tirer d'un doute, Monsieur...

FLORIMOND, (à part.)
Quoi! sauroit-elle?...

ELIANTE.

A l'instant je reçoi

Un avis, mais auquel je n'ose ajouter foi.

FLORIMOND.

Allons, elle sait tout.

ELIANTE.

Une action si neire

Est indigne de veus, je ne dois point y croire. On dit, Monsieur...

FLORIMOND.

Hé bien! je le nierois à tors.

Madame: on yous a fait un sidelle rapport.

ELIANTE.

Qu'entends - je?

FLORIMOND.

Il est trop vrai. Je confesse à ma honte. Une infidélité si coupable et si prompte.

ELIANTE.

Eh quoi! Monsieur... j'en crois à peide un tel aveu.

Quoi, vous?... l'est donc ainsi que l'on se fait un jeu?...
Frontimond.

Madaine, j'avoûrai que je suis bien coupable.
Oui, je sens qu'à vos yeux je suis inexcusable;
Aussi je suis bien loin de me justifier,
Un autre dans ma place, auroit su tout nier:
Un autre eût fait mentir ses yeux et son visage;
Mais je ne fis jamais ce vil apprentissage.
Je suis léger, volage, et j'ai bien des défauts;
Mais du moins je n'ai pas un coeur perfide et faux.

ELIANTE.

Ce langage m'étonne, il faut que je le dise ' Il vous sied bien, Monsieur, de jouer la franchise, A vous qui me cachant un indigne secret...

FLORIMOND.

An! si je me suis tu, ce n'étoit qu'à regret. Nors dutes voir combien une telle contrainte Colitoit à ma franchise, et que la senie crainte Retenoit mon secret, tout près de n'échapper. Mais se taire, après tout, ce n'étoit pas tromper.

ELIANTE.

Vous soutenez sort bien ee noble caractère.
Comme si vous n'aviez fait ici que vous taire!
De place, anter-moi, quel sut votre dessein,
Que l'votre oncle pour vous vint demander ma main?
Acquances...

FLORIMOND.

A cela, je répondrai, Madame, Que mon oncle ignoroit cette subite flamme.

ELIANTE.

Allers, fort bien. Mais vous, Monsieur, vous le saviez

Quand ici même, ici, vous vintes à mes pieds Prodiguer les sermens d'une amour éternelle.

FLORIMOND.

Moi, Madame? depuis ma passion nouvelle, Je ne vous ai pas dit un mot de mon amour.

LLIANTE.

J'admire un tel sang froid. Quoi, Monsieur, en ce jour, Plus tendre que jamals, plein d'une ardeur extrême, Vous n'êtes pas venu me dire, je vous aime?

FLORIMOND.

Sans doute, je l'ai dit, Madame, j'en convien, Et quand je le disois, mon coeur le sentoit bien.

ELIANTE, (à part.)

O ciel! à sa franchise aurois-je fait injure? Expliquons-nous ici, Monsieur, je vous conjure, M'auroit-on abusée en voulant m'informer Des nocuds que votre main étoit près de former?

FLOAIMOND.

Non, Madame.

ELIANTE.

C'est donc vous qui m'avez nomple:
FLORIMOND.

Non, Madame.

ELIANTE.

A présent, me voilé retombée Dans mon incertitude et mes premiers combats. Els quoi, Monsieur, tantôt vous ne me tromplez pas?

FLORIMOND,

Non, je suis infidelle, et us suis point un traître.

Point traitre, dites-vous? et n'est-ce donc pas l'ètre,

Que de venir ici m'engager votre foi, Quand vous êtes à Brest, prêt d'épouser?... FLORIMOND.

Qui moi?

Je n'épouse personne à Brest, je vous le jure.

Monsieur, c'est trop long-temps soutenir l'imposture, il n'est pas vrai qu'à Brest vous êtes sur le point D'épouser Léonor?...

FLORIMOND.

Je ne l'épouse point.

ELIANTE.

C'en esi trop.

FLORIMOND.

Jusqu'au bout, écoutez-moi, de grâce; Il s'en est peu fallu que je ne l'épousasse.

Pardonnez... envers vous je ressens tous mes torts;

Mais enfin, revenu de mes premiers transports,

l'ai contu jusqu'ici pour fuir ce mariage.

Je vous ai fait tantôt honneur de ce voyage,

Et je n'ai qu'en cela blessé la vérité:

Encore pour le faire, il m'en a bien coûté.

Mais tout le reste est vrai. Mon ardeur se réveille,

Dès qu'ici votre nom vient frapper mon oreille:

Et c'est de bonne foi, Madame, qu'en ce jour,

Je jurois à vos pieds un ét ruel amour.

LLIANTE.

Ah! je respire... et moi, trop prompte, je Paccable!... Ainsi de fansseté vous n'étiez point coupable.

FLORIMOND.

Madame, saus cela, je le suis bien assez.

ELIANTE.

Ne parlons plus de torts; ils sont tous effacés.
FLORIMOND.

l'LORIMOND. Tantôt, à ce pardon Vaurois osé prétendre

Tantôt, à ce pardon jaurois osé prétendre; Mais...

ELIANTE.

Hé bien?

FLORIMOND.
Maintenant...

LLIANTE.

Je ne puis vous entendre.

Expliquez-vous.

FLORIMOND.

Hélas! si je m'expuque mieux, Madame, je m'en vais vous paroître odieux.

ELIANTE.

Votre aveu, me dût-il porter un coup bien rude, Je le présère encore à cette incertitude.

Parlez, Monsieur, parlez.

FLORIMOND.

Hé bien! puisqu'il le faut...

C'est qu'en vous attendant chez mon ami... Tantôt...
J'ai trouvé... Mais pourquoi vous perdois-je de vue?

D'une charmante soeur la visite imprévue...

Je ne saurois poursuivre, embarrassé, confus...

ELIANTE.

J'entends; épargnez-moi ces discours superflus.

FLORIMOND.

Un tel aveu, sans doute, a droit de vous déplaire.

ELIANTE.

Il ne mérite pas seulement ma colère.

(Elle sort.)

SCÈNE III.

FLORIMOND, (.enf.)

Je m'attendois à ce perfait dédain...:
Il ne lui sied pas mal, et ce dépit soudain,
Donne un air plus piquant à toute sa personne.
Elle paroli tres-fière... Et même je song conne...
Ah! la socur de Valmont vaut encor mieux pourtant,
Peut-on, quand on la voit, n'être pas inconstant?
Allons le voir.

(U voit Mr. Delban.)
Mon oncle! O qu'il m'impatiente!

SCÈNE IV.

FLORIMOND, DOLBAN.

DOLBAN.

L'houre est passée: hé blen! sur l'hymen d'Ellante As-tu changé d'avis?

FLORIMOND, (tres-sectionent.)

Je n'en change jamais.

Dolbrans.

Tu ne l'éponses point?

FLORIMOND.

Non, je vous le promets.

DOLBAN.

Pour la troisième fois, pesse votte réponse: Renoncez-vous enfin à sa main?

FLORIMOND.

J'y rinonce.

DOLBAN.

C'est votic deinier mot!

FLORIMOND.

Cai, Monsieur.

DOLBAN,

En ce cas,

Je n'ai que cinquante ans, je suis libre, je l'aime; Je me propose, moi...

FLORIMOND.

Vous, mon oncle?

DOLBAN.

Moi - même.

Sottement, pour toi seul, j'étois resté garçon: J'étois trop bon visiment!

Florimond, (prevant un air détaclé.)

Oni, vous avez raisen,

Mon oncle; dans la vie il faut se satisfaire.

DOLBAN.

Elle aura tout mon bien, je n'en fais point mystère.

F L окімоз D.

Chacun peut, à son gré, disposer de son bien. Tout le vôtre est à vous, et je n'y prétends rien.

DOLBAN.

Nous verions si toujours cela te fera rire!

Je n'ose encor la voir, mais je lui vais cerit
(Il test sortir.)

FLORIMOND.

Ne sortez point; ici vous avez ce qu'il faut:
La lettre et la réponse arriveront plutôt.
De grâce asseyez-vous, mettez-vous à votre aise.
(Pendant que son oncle écrit, il se parle à lai-même.)
Qu'il se hâte, morbleu! d'épouser son Angloise,
Et me laisse en repos. Les momens sont si chers!
Voilà je gage, au moins deux heures que je perds.
Je brûle de revoir la beauté que j'adore;
Car je l'ai vue à peine, et ne sâis pas encore
Comment elle se nomme; en nu mot je ne sais
Rien, sinon que je l'aime, et qu'elle a mille attraits.

(Il se retours e vers son oncle et le regarde.)
Il prend la chose au vif.

(Haut.)

En ce tendre langage,

Vous n'aviez pas écrit depuis long-temps je gage?

Dolban, (pliant sa lettre.)

Pas tant que toi.

FLORIMOND.

Je crois que vous me peignez mal Il faut se défier toujours de son rival.

DOLBAN.

C'est fait.

FLORIMOND, (orpode.) Crispin!... La Fleur!

SCÈNE V.

DOLBAN, FLORIMOND, CRISPIN.

CRISPIN.

Monsieur?

FLORIMOND.

Prends cette lettre;

A Madame Eliante, allons, cours la remevie.

CRISPIN-

J'y vais Monsieur.

DOLBAN.

Reviens, et je t'attends ici,

(Crispin entre chez Eliante.)

SCÈNE VI.

DOLBAN, FLORIMOND.

FLORIMOND.

Mon oncle jusqu'au bout soutiendra le défi.

DOLBAN.

Oh! ne crois pas que moi, si tôt je me démente. Trop heureux d'obtenir une femme charmante, De joindre à ce bonheur le plaisir, non moins doux, De punir un ingrat, un...

FLORIMOND.

Calmez ce courroux.

On n'a plus rien à dire, alors que l'on se venge. Bien loin de m'en vouloir, parce qu'ici je change, Sachez m'en gré plutôt, et convenez ensin, Que c'est à mon refus que vous devrez sa main-

DOLBAY.

Hai... Tel qui feint de rice, enrage au fond de l'ame.
Frontmond.

Certes, ce n'est pas moi, je n'aime plus la Dame, Vous l'adorez; hé bien, tout s'arrange ici-bas: Vous l'épousez, et moi, je ne l'épouse pas.

SCÈNE VII.

D O L B A N, F L O R I M O N D, CRISPIN (une Lettre & la main.)

FLORIMOXD, (à Crispin.)

 \mathbf{D} ejà?

CRISPIN.

Comme j'entrois, Madame alloit écrire:

(a Mr. Dolhan, en lui remettant la lettre.)

Puis vous n'en aurez pas, je crois, beaucoup à lire.

(A Florimond)

Eh! mais, je ne sais pas ce que Madame avoit:

Je l'observois, Monsieur, pendant qu'elle écrivoit...

Sors.

SCÈNE VIII.

DOLBIN, FLORIMOND.

FLORINOSD, (à Mr. Dolban qui lit.)

Ilé bien? Quoi l'effet trompe-t-il votre attente?

Elle ne veut pas même, hélas! être ma tante.

DOLBAN.

Apprenz à quel point vous êtes odieux; Le seul nom de votre oncle est un toit à ses yeux. Mariez-vous ou non, il ne m'importe guères; Je ne me mèle plus de toutes vos affaires.

(Il sort.)

SCÈNEIX.

FLORIMOND, (send.)

Tant mieux. Voyez un peu quel breit ces oncles font!

SCÈNEX.

FLORIMOND, CRISPIN.

FLORIMOND, (à Crispin, qui lui renst une lettre.)
Ah! ali! de quelle part?

CRISPIN.

De chez Monsieur Valmonts

FLORIMOND.

Donne mon cher la Fleur. Ouvrous vîte: sans douts, Il me marque le jour où l'on se met en route. Attends.

(Il lit tout haut.)

» Pardon, mou cher ami, si je ne vais pas te rendre » ta visite. Je ne le puis aujourd'hui, ayant une affaire » pressée à terminer avant mon départ. Car, toutes no rellexions faites, nous partons demain matin, si tu le veux no bien. Aye soin de te tenir tout prêt...«

Je le serai. La Fleur, va promptement Préparer tout: allons, ne perds pas un moment.

CRISPIN.

Tout sera pret, Monsieur.

(Il sort.)

S C È N E XI.

FLORIMOND, (seul.)

O la bonne nouvelle!

A demain; c'est demain que je pars avec elle. Poursuivons.

» Ma soeur est enchantée que tu sois du voyage: elle » paroît t'estimer beaucoup...«

De nouveau, lisons ces mots charmans:

» Ma soeur est enchantée que tu sois du voyage: elle
» paroît t'estimer beaucoup...«

Ali! jespère inspirer de plus doux sentimens.

» J'ai même voulu te ménager un plaisir de plus, et j'ai

o engagé son mari à nons accompagner...«

Son mari!... que dit-il?... sa soeur est mariée?

Par nul engagement je në la crus lide ...

Relisons.

n Et j'ai engagé son mari à nous accompagner: c'est un nomme charmant...«

Mon mallieur n'est que trop assuré. D'un chimérique espoir je me suis donc lemis. (Il tombe accable sur son fantenil, et reste quelque temps ainsi.)

Je suis bien malheureux! il n'étoit qu'une femme Que je pusse chérir...là... de toute mon ame: Elle seule, en dépit de tous mes préjugés, M'eut fait aimer l'hymen. Hé bien, morbleu, jugez!

Si jamais infortune approcha de la mienne! D'un mois, peut-être, il faut qu'une autre me prévienne.

S C È N E XIL

FLORIMOND, CRISPIN.

CRISPIN.

Monsieur, combien faut-il que je mette d'habits?
FLORINOND,

Aucun. Je ne pars plus.

CRISPIN.

FLORIMOND.

J'ai changé d'avis:

Je reste.

CRISPIN.

Mais, Monsieur, vous n'étes point malade?

Егенимомр.

Non.

CRICPIN, (a part.)

C'est, je gage, encore ici quelque bontade. (Haut.)

Comment, vous n'allez point visiter ce château?

FLORIMOND.

Non.

CRISPIN.

C'est pourtant domninge: on dit qu'il est si beau!

Quelque château blen vieux, avec un parc bien triste: Veux-tu que j'aille là m'établir Botaniste, Et goûter le plai ir unique et sans pareil, D'assister chaque jour au lever du soleil?

CRISPIN.

Vous fais'ez cypondant une belle peinture Des touchantes beautés de la simple nature?

FLORIMOND.

Qui, moi?

CRISPIN.

Je m'en souviens. De plus, contre Paris, Dien sait comme tantôt vous jeriez les lors cris! Si veus fuyez la ville et craignez la campogne, Où faut-il donc, Monsieur, que je vous accompagn?

FLORIMOND.

Je ne demande pas ton sentiment, bavard.

CRISPIN.

Mais il faut bien pourtant demeurer quelque part.

FLORIMOND.

Tais-toi donc.

(Il se parle à lui-méne.) Léonor n'étoit point mariés.

Ma vive andeur, à Brest, n'étoit contrariée Par nul obstacle.... en'in il ne tenort qu'à moi: Je touchois au moment de recevoir sa foi. De son cocur, de sa main, un mot me rendoit maître... Que sais-je?... en re moment vien n'est perdu peut-être.

Son père vient, dit-on, je l'embrasse d'abord,

Une explication your mot biserior d'accord.

Il est bon homme au fon l. Nous retounous ensemble;

Elle pardonne. Alors la tamille s'assemble:

Le contrat est signé; tout est piêt, on m'attend:

A reine artivé, moi, j'épouse; c'est charmant.

Blais sur quels vains projets mon feible cocur se foude!

Léonor, après tout, est-elle seule au monde?

CRISPIN.

Il en est mille, au moins, qu'on pourroit vous nommer.

FLORIMOND.

Aimons ailleurs.

CRISPIN.

Oui.

Frontmoxp.

Non, sachens ne point aimer.

CRISPIN.

Encore micux.

FLORIMOND.

Trop long-temps aux pieds d'une mairresse,

Insense que j'étois! j'ei perdu ma jeunesse,

Et, fade soupirant, filé l'amour parfait ...

CRISPIN.

Qui, vous? fi donc, Monsieur!

FLORIMOND.

Va. la Flerr, c'en est fait,

Plus de ces passions, de ces brôlantes flammes...

CRESPIN.

Quoi, tout de bon, Monsieur, vous renoncez aux semmes?

Florimond.

Dis que j'y renonçois, quand mon coeur enchanté, Adoroit constamment une seule beauté.

Quand mes yeux, éblouis par un charme funeste,

Fixés sur une seule, oublioient tout le reste:

Car je faisois alors, injure au sexe entier.

Mais cette erreur, enfin, je prétends l'expier.

Je le déclare dons, je restitue aux belles,

Un coeur qui trop long-temps fut aveugle pour elles,

Entre elles, désormais, je vais le partager,

Le donner, le reprendre, et jamais l'engager.

J'offensois cent beautés, quand je n'en aimois qu'une:

J'en veux adorer mille, et n'en aimer aucune...

Quel jour est-ce?

C R 1 S P 1 M.

Joudi.

FLORIMOND.

Bon. Jour de bal, j'y cours. (11)

C'est-là le rendez-vous des jeux et des amours: C'est-là que je vais voir, parés de tous leurs charmes, Tant d'objets enchanteurs, de beautés sous les armes. Je ne pouvois choisir plus belle occasion, Pour faire au sexe entier ma réparation.

(Il sort.)

CRISPIN.

Ce projet-là vient vîte, et s'en ira de même. Qu'il voie un bel objet, je gage encor qu'il aime.

SCÈNE XIII.

CRISPIN, PADRIGE.

PADRIGE.

Ton maître sort bien tard.

CRISPIN.

Mais c'est l'heure da bal.

PADRIGE.

An bal? on arrivant? Il est original, Ce Monsieur-la!

CRISPIN.

Mais oui, s'il faut que l'en com enna Pour moi, mon cher Palrige, attendert qual revienne, Je vais me mettre au lit, car je suis sur les dents. Quel métier!

Parrige.

S C È N E XIV.

PADRIGE, (seut.)

Quel flicheux contre temps! Je venois éveiller monsieur le Capitaine; Mais à présent je vois que ce n'est pas la paine...

Ali, ah! j'entends du bruit dans son appartement.

Peut-être il va venir: le voici justement.

S C È N E XV.

KERBANTON, PADRIGE.

KERBANTON.

Hé bien, est-il rentré Florimond?

PADRIGE.

Que je meure,

S'il n'est rentré, sorti, deux fois depuis une heure! Au moment même, il vient encore de sortir.

KERBANION.

Mais avant qu'il sortit, il falloit m'avertir.

PADRIGE.

Je venois pour céla. Mais sa marche est si prompte! Je le vois qui descend, au moment que je monte.

KERBANTON.

Allons, je vais l'attendre: enfin, il reviendra.

P A D R 1 G E.

Je ne sais quand: il est au bal de l'Opéra.

KERBANTON.

An bal? vraiment au bal je n'irai pas le prendre; Et ne passerai point cette nuit à l'attendre. A démain.

S C È N E XVI.

KERBANTON, PADRIGE, LISETTE.

LISKTTE, (& Padrige.)

Ah! Monsieur! j'allois vous avertir.

Demain, de grand matin, Madame veut partir: Tenez prêts des chevaux pour six heures, sans laute.

PADRIGE.

Eliante s'en va! pourquoi donc?

LISETTE.

Mon cher hote,

Nous partons; voilà tout ce que je puis savoir.

PADRIGE.

Mais enfin ...

LISETTE.
On m'attend. Bon soir, Monsieur.
PADRIGE.

Bon soir.

(Lisette rentre chez sa mairresse.)

S C È N E XVII.

KERBANTON, PADRIGE.

KERBANTON.

Quelle est cette Eliante?

PADRIGE, (mystérieusement.)

Eli mais, c'est une Dame...

Monsieur Florimond l'aime, et... dans le foud de l'aime, Elle l'aime aussi.

KERBANTON.

Mais, pourquoi donc, en ce cas,

Part - elle?

PADRIGE,

Je ne sais.

KLRBANTON.

S'il alloit sur ses pas?...

Hom! de mon arrivée avez-vous fait mystere?

PADRIGE.

Oni, Monsieur, Dien merci, je sais un peu me taire.

KERBANTON, Adlul - meme.)

Ainsi ce n'est pas moi qui hâte son départ.

Bon! Sachons profiter de ce double hasard.

PADRIGE.

Il paroît que Monsieur à cela s'intéresse.

KERBANTON.

Oni, je serai charmé de voir cette maîtresse.

PADRIGE.

Yous en serez ravi.

KERBANTON.

Brancoup. Sans m'avertir, Ne laissez pas sur-tout cette Dame pour.

PADRIGE.

Gh!...

Кевнаятом, (se parlant à lui-même.)

Ma fille amoit droit de me faire un regroche, Si, de nos deux amans, me trouvant aussi proche, Un moment avec eux je ne m'expliquois pas.

PADRIGER, (Fas, prétaut l'oreille.)
Ma foi, je n'eutends rion: car il parle trop bas,
(Lout.)

Monsieur m'a paile?

KERRANTON.

PADRIGE.

Mille excuses, de grâce.

Si vons soupiez, Monsieur? un bon souper délasse.

KERBANTON.

Volontiers, mon ami, car je me meurs de faim.

PADRIGE.

Je le crois.

KERBANTON. Grande chère, et sur-tout de bon vin.

FIN BY QUATRIÈME ACTE.

ACTEV.

SCÈNE PREMIÈRE.

FLORIMOND, CRISPIN. (Florimond est en robe de chambre.)

CRISPIN.

De la levé, Monsleur? Mais quelle diligence!

FLORIMOND.

Je m'dite un projet d'une grande importance...

CRISPIN.

La projet! Quel est-il?

Florimon D.

Je m'en vais voyager,

Lt je pars ce matin.

CRISPIN.

Don!

Florimonn.

Je viens d'y songer

En me levant: je voux contenter mon envie. Aurois-tu vovagé quelquefois en ta vie?

Caispin.

Qui? moi, Monsieur, beaucoup.

I LORIMOND.

Ah! la Fleur, je rongis

De n'étre point encer sorti de mon pays. C'il vingt-cept ans: hé bien, qu'ai-je vu? la Provence, La Handre, la Bretagne, enfin, j'ai vu la France. Grands voyages vraiment, et merveilleux succès? Je connois donc à fond les usages françois! Mais je prétends sortir de cette longue enfance, l'aire avec mes voisins entière connoissance. Ne cro's pas que j'entende ici par voyager, Observer en courant, et de chevaux changer. Je veux étudier les mocurs et les usages, Visiter les savans, les beaux esprits, les sages; Des nôtres, au retour, je saurai mienx le prix. Faisant usage enfin des langues que j'appris, Hors de France, jamais je ne patle la mienne.

Chispin,

Trouvez bon qu'en françois, moi, je vous entretienne.

FLORIMOND.

Le François est François par-tout, moi je serai Tour-à-tour du pays que je visiterai.

Nulle part étranger, je veux qu'à Londre on puisse.

Me prendre pour Anglois, à Beine pour un Suisse.

En un mot, recueillant de vingt penples divers

Les talens, les vertus, et nul de leurs travers,

J'espère, après quatre ans, dans ces lieux reparoître.

Si formé, que l'on ait peine à me reconnoître,

CRISPIN.

Oui, moi-même, au retour, j'étois beaucoup changé; Et si je vaux un pou, c'est que j'ai voyagé.

FLORIMOND.

Je le crois!... Quel plaisir en voyageant l'on goûte! I oujours nouveaux objets s'offrent sur votre route. Chaque pas vous présente un spectacle inconnu: On ne revoit jamais ce qu'on a déjà vu. Une plaine aujourd'hui, demain une montagne.

Le matin une ville, et le soir la campagne.

Ajoute qu'on ne peut s'ennuyer nulle part:

Un lien vous plait, on reste: il vous déplait, on part.

On fait à chaque pas, connoissance nouvelle,

Et, sans regret, bientôt on se sépare d'elle.

Ce qui me plait sur-tout, c'est qu'on peut tous les jours,

Sans scrupule, fermer de nouvelles amours:

Dans chaque ville on peut laisser une maîtresse.

CRISPIN.

(', quand on n'aimeroit en passant que l'hôtesse. I en avois une à Rome...

FLORIMOND.

Ah! tu me fais penser,

Que par Rome d'abord nous alions commencer.

CRISPIN.

Tant mieux! Je reverrai la Lelle Rosalie.

FLORIMOND.

Rome vue, il faudra parcourir l'Italie.

De là, je passe en Suisse: alors, il n'est qu'un pas,
Jusqu'à Vienne, et j'y cours: puis par les Pays-Bas
Je gagne là Hollande, et suis bientôt à Londre.
Je pousserni plus loin, et j'ose te répondre,
Qu'en leurs antres j'irai visiter les Lapons.
Je rétrograde alors, et grimpant force monts,
Je compte travers r cette vaste Russic,
Et visiter enfin le reste de l'Asie.

(Il s'en va.)

C R 1 5 P 1 N.

Ln Asie, hé bien soit.

l LORIMOND, (revenant sur ses pas.)
Non, je songe mon cher,

Qu'il vaut mieux commencer par voyager sur mer; On ne voit pas deux fois naître une République. (12) Profitons-en. Allons, je pars pour l'Amérique. Viens m'habiller, la Fleur.

(Il rentre chez lui.)

SCÈNE II.

CRISPIN, LISETTE, (qui revient de dehors.)

CRISPIN.

Ali, Lisette, c'est toi?

Il me tardoit ...

LISETTE.

Adieu.

Crispim.

Lisctte écoute-moi.

Est-ce ma faute à moi, si mon Maître est coupable? Et de ses torts enfin suis-je donc responsable? Moi, je te suis fidelle...

LISETTE.

Eh! tu ne vaux pas micux

Vous étes tous les deux des monstres à mes yeux.

CRISPIN.

Des monstres?

LISETTE.

Oui, je vois ma Maîtresse pa oître.

Laisse-nous en repos, et va trouver ton Mafire.

CRISPIN, (ins'en allant.)

Je commençois à plaire, et nous voilà partie:

C'est ainsi que déjà j'ai manqué vingt partis.
(Il rentre chez son Maître.)

SCÈNE III.

ELIANTE, LISETTE.

Eliante, (en Amazone, et très-émne.) Hé bien, tout est-il prêt?

LISETTE.

Un moment je vous prie.

ELIANTE.

Toujours attendre! il faut que tout me contrarie!

Madame, trêve, en grâce, à ce trouble mortel.

ELIANTR.

Je ne puis un moment rester en cet hôtel.
Lisctte, quel affront attendoit ta maîtresse!
Un lâche se parant d'une fausse tendresse,
Arrache de ma bonche un trop facile avou:
Je le croyois sincère, et ce n'étoit qu'un jeu!
Essuya-t-on junais un plus sensible outrage?
Oui, j'en pleure à la fois et de honte et de rage.

LISETTE.

la honte est pour lui seul.

ELIANTE.

Il en triomphera.

Sans deute aux pieds d'une autre il s'en applaudira. Oui, Lisette, à ses pieds, peut-être au moment même Il 1821. Et connois-su cette Beauté suprême, Dont les divins appas m'ont su ravir sa foi?...

Mais ne me réponds point. Eh! que m'importe à moi...

Lisette cependant je voudrois la connoître.

Elle sera tromper, ainsi que moi peut-être.

Je lui derois: « Voyez et craignez mon destin;

» Il vous alme ce soir, il m'aimoit ce matin. «

Le traitre!... mais quel trouble et quel désordre extrême!

Je ne me connois plus, je ne suis plus la même.

Que esp lait, après tout, sa haine ou son amour?

Outhous tout cela, Lisette, et sans retour.

Va, cours, vois si bientôt je puis me mettre en route.

(Elle rentre chez elle.)

SCÈNE IV.

LISETTE, (scule.)

Je vais partir aussi, mais hélas! il m'en coûte: Car, moi, je l'avoûrai, j'aimois beaucoup Paris.

SCÈNE V.

FLORIMOND, LISETTE.

FLORIMOND.

Lisette, que dit-on? j'ai lieu d'être surpris... Elle part?

LISETTA.

Oui Monsieur.

(Elle va pour sortir.)

FLORIMOND, (l'arrétant.)

Quelle étrange nouvelle?

Dis-moi ...

LISETTE. (a"aut encore pour fortir.)
Pardon Monsieur.

FLORIMOND.

Et, de grace, où va-t-elle?

LISETTE.

A Londre, surement.

FLORIMOND.
On ne dit pas pourquoi?
Lisette.

Oh! non, Monsieur.

(Elle va pour sertir.)

FLORIMOND, (Parrétaut.)
Eh! mais Lisette écoute-moi.

Lisette, (en s'en allant.)

Je ne puis.

(Elle sort.)

SCENE VI.

FLORINORD, (sent.)

Cette semme a donc du caractère!
Ce départ-là me pique, et je ne puis m'en taire.
C'est moi seul qu'elle suit: je l'ai bien mérité,
Je la crus Fhilosophe: ah! sa noble sierté,
Son éclat, son départ, sa colère inslexible,
Tout sait connoître assez combien elle est sensible.
Moi, je parleis d'amour: elle aimoit en cliet;

On plutôt elle auroit aimé comme elle hait... Elle me hait!... Je puis supporter tout le reste, Ses dédains, ses refus; mais qu'elle me déteste! C'en est trop. Qu'elle parte, il faut y consentir: Mais qu'elle me pardonne avant que de partir!

SCÈNE VII.

FLORINOND, CRISPIN.

CRISPIN, (accourt tout of ayé.)

Fuyons, Monsieur, fuyons.

FLORIMOND.

Comment?

CRISPIN.

Fuyons, vous dis-je.

Monsieur le Capitaine est ici; c'est Padrige Qui vient de me l'apprendre, et de plus je l'ai vu.

FLORIMOND.

Kerbanton à Paris?

CRISPIN. Je l'avois bien piévu.

Fuyons.

FLORIMOND.

Moi, je fuirois.

CRISPIN.
Il vient.

FLORIMOND.

Eh! que m'importe?

Ah! je crains seulement qu'Eliante ne sotte:

Voilà toute ma peur, voilà tout mon souri.
Carsern.

Monsieur, réfléchissez.

FLORIMOND.

Lit, sors done, la voici-

(Crispin sont.)

SCÈNE VIII.

FLORIMOND, ELIMNTE.

ELIANTE, (secoir ic rom Ed.)

Lisette ne vient point? Queile atteste cruele!

F L O R I M O N D.

Ah! Madame, j'apprends une énange nouvelle. On dit que vous allez vous éloigner de nous: Est-il vrai?

ELIANTE.

De quel droit nie le demandez - vous,

Monsieur?

FLORIMOND.

Ah! de quel droit? Il y va de ma vie, Oui, Madame, je meurs si vous m'ètes ravie.

ELIANTE.

Venez-vous m'insulter?

FLORIMOND.

Moi? le ciel m'est témoin

Que du fond de mon coeur cette bassesse est loin, Et qu'il est tout entier à l'africuse pensée De vous avoir, Madame, un moment offensée, Aux regrets, à la honte, au repentir amer, Au désespoir enfin, de perdre un bien si cher: Voilà mes sentimens.

LLIANTE.

Ge début est fort tendre...
Mais je ne venois pas ici pour vous entendre...

FLORIMOND,

Madame, demeurez de grâce un seul instant.

SCÈNE IX.

ELIANTE, FLORIMOND, LISETTE.

LISETTE.

Madame, tout est prêt.

ELIANTE.

Vous voyez qu'on m'attend.

FLORIMOND.

Quoi! sans me dire un mot, vous me quittez, Madame?

Eliante, (très - sériousement.)

L'on ne doit point ainsi se jouer d'une femme.
Délaisser Léonor, pour m'offrir votre foi,
Me quitter pour une autre, et revenir à moi,
C'est manquer à mon seve, et manquer à vous-même.
Vous ne méritez pas, Monsieur, que l'on vous aime.

(Elle sort, Lisette la suit.)

FLORIMOND, (seul.)

Eile a raison, ma foi: cette utile leçon Mapprend que je suis sait pour demeurer garçou.

SCÈNEX.

FLORINOND, KERBINTON.

K E P B A N 4 O N.

Vous voilà donc, Monsieur! on a born de la peine A vous trouver.

F L o to the to the or

C'est vous, no en la Camaine!...

KERBASION.

Mon abord your surprend, je le vois.

FLORIMOSD.

J'en conviens.

KERBANTON.

Mais ce n'est pas pour vous cependant que je viens: L'afaire qui m'appelle ict vous est comme. Et c'est le hasard seul qui vous effre à ria vue. D'un coeur tel que le voue, on fut trop peu de cas, Pour que l'on soit tenté de courir sui ses pas. Vous nous fites, Monsieur, une mortelle offense; -Mais un profond mépris est toute ma vengeance.

FLORIMOND.

Le mépris?

KERBANTON.

Oui, Monsieur. Vous avez eu raison De quitter votre habit et votre garnison; Car, après l'action que vous ven z de faire, Vous ne méritez plus le nom de militaire.

Filonino No. (martint in main in a notae.)
Ablicien est nop, Monsiur. Jai puchail ridiciat;

Mais s'il s'agit d'hanneur, je suis toujours soldat.

KERBANTON, (tire la sienne.)

Hé bien, Monsieur, vovons.

(Les se battent : Tronimond desarme bienett le Capitaine.)

I LORIMOND.

Votre courroux, votre age,

Me donnent, je le sens, beaucoup trop d'avantage, J'eus tort d'en profiter!

KERBANTON.

Eh! profites-en traftre;

Et puisque de mes jours le sort t'a rendu maître, Frappe donc.

FLORINOND, (lui rendant son épée.)

Non, Monsieur... Pardon. Je suis honteux.

Le ciel ici m'inspire un soin plus géné ux.

Oui... Monsieur Kerbanton, je m'en vais vous surprendre, Oubliez le passé, je deviens votre gendre.

KERBANTON.

Non. Qui pour Léonor a montré du dédain, Est indigne à jamais de posséder sa main.

FLORIMOND.

Qui? moi, Monsieur? jamais je ne l'ai dédaignée.

KERBANTON.

Eh! qu'importe le mot? tu l'as abandonnée. L'aban lonner! dis-moi que lui reprochois-tu?

Manquoit-elle d'esprit, de graces, de verta?

FLORIMOND.

Je suis bien loin, "lontieur ...

KERBANTON.

Renoncer à ma fille!

Insulter Kerbanton et toute uns famille!

FLORIMOND.

Je l'avoue et rougis. Mais quoi! fussai-je encor Mille fois plus coupable aux yeux de Léonor, Je reviens à ses pieds, plus tendre et plus fidelle. Je reviens, pour jamais ne plus m'éloigner d'elle. Monsieur... à renouer un aussi donx lien, Il va de son honneur presque autant que du mien... Pardon... Ma's on croins que je l'ai délaissée: Sa réputation s'en trouvera bressée. Mon retour satisfait ce public délicat, Et d'un bra que abandon répare tout l'éclat. Ne me refusez pas une faveur si grande, Qu'à vos genoux, Monsieur, ici je vous demande. (Il tomée aux genoux de Mr. Kerbancon.)

KERBANTON.

Ingrat! mérites-tu ce pondon? Et, dis-moi, Après ce qu'on a vu, peut-on compter sur toi? Qui répond que demain que neuveau caprice...

FLORIMOND.

De grâce, à Florimond, rendez plus de justice, Croyez-en mon amour, mes transports, mes sermens: On ne rompt pas deux fois de tels engagemens.

KERBANTON.

Vons fites à ma fille une injute creelle. Quand je pardonnerois, vous pardonneroit-elle? D'ailleurs, je veux qu'ici vous pariiez sans détour, Mais je n'en crains pas moins quelque fâcheux retour. J'ai de voire inconstance une si forte preuve!

FLORIMOND.

Mais parlez, quels garans voulez-vous?

KERBANTON.

Une épreuve.

FLORIMOND.

Comment?...

KERBANTON.

Oui, je vous veux éprouvet quelque temps,

Voir si pour Léonor vos feux seront constans.

FLORIMOND.

Ils le seront.

KERBANTON.

Le temps pourra seul me l'apprendre.

I LORIMOND.

Eli mais! combien de jours, Monsieur, voulez-vous prendre?

LERBANTON.

Ecoutez; car de vous je veux avoir pitié;

Six mois...

FLORIMOND.

Six mois! ô ciel! mais...

KERBANTON.

Hé bien, la moitié.

Mais je n'en rabats pas une seule semaine.

Trois mois donc.

FLORIMOND.

Trois mois soit.

KERBANTON.

Demain, je vous emmène.

FLORIMOND.

Aujourd'hui, voulez-vous?

KERBANTON.

Je ne puis aujourd'hui.

Le Ministre m'attend, je vole auprès de lui.

Puis satisfait de vous, et chéri de mon prin e, Je m'eu retourneral content dans ma province.

(Ilorimand l'embreffe, et il soit.)

SCÈNE XI.

FLORIMOND, (seul.)

Ce monsieur Kerbanton est un brave homme au fond, Comme on change pourtaut! moi, cela me confond, Ce matin, tantôt même, eussai-je pu m'attendre, Que de Kerbanton, moi, je deviendrois le gendre? Enfin, c'est un tribut que je paye à l'honneur.

(Il s'arrête.)

Encor si dans ces nocads je trouvois le bonheur!

(Il réve un per.)

Mais j'en doute... Je crains que cette expérience.

Ne laisse à Léonor un fond de défiance.

(Il rere encore.)

Et moi-même, aquès tout, je ne réponds de rien; Car je ne suis pas fait pour former un lien... Si pourtant, à mon sort joignant sa destinée, Léonor à jamais étoit incortunée?... Voilà le risque amquel je m'en vais l'exposer... Je ferois inneux je crois, de ne pas l'épouser...

(Sterrit Ft.)

Mais quoi, notre marin verroit tremper encore, L'espoir que dans son coeur j'avois su faire éclore!... Je ne sais que résoudre en ce triste embarras.

SCENE XII.

CRISPIN, (en postisson.)

Mais qui donc si long-temps peut arrêter vos pas?

De uis une heure, au mons, votre voiture est prête.

Frontmond.

Elle est prête?

Cursers.
Oui Monsi ar. H¢ bien! qui vous arrête?
From i Monsi.

Je pense: d'une part, un hymen éternel;
De l'autre, voyager toujours! c'est bien cruel...
Je ne sais ; as, mais tout me devient insipide...
Dans le fond le mon coeur... li... je me sens un vide.
Je ne vois rien de mi ux, dans l'état où je snis.
Que d'aller dans un cloître enterrer mes ennuis.

(Il fort.)

S C È N E XIII ET DERNIÈRE.

CRISPIN, (ful.)

Belle ressource! et puis courez, changez sans cesse D'état et de pays, d'amis et de maîtresse. L'ennui, le désespoir tôt on tard vous attend! C'est ainsi que toujous finit un inconstant.

F I N.

NOTES

SUR L'INCONSTANT.

(1) Mardi vous quittez Brest.

Tout le monde sait que cette ville est le premier port de France; eile a aussi en tout remis une assez forte garnison.

(2) Qui finne à chaque instant.

Tous les aut-urs qui n'ont jamais vu les officiers de la Marine françoise, se plai ent à les replésenter, buvant, jurant, fumant comme les compagnons de Dugua-bouin et de Jean Burt, tandis qu'ils avoient un ton tout-à lait didièrent, et le même que le reste du Militaure françois. Certainement il n'y a pas de mal à fumer, mais pourquoi ne pas dire la vérité? nos Kerbanton ne fumoient jamass: si la comédie doit peindre les moeurs, il faut aussi que le pinceau soit fidelle.

(3) Car toujours des Bretons ce sut le rendez-vous.

Bien des Lecteurs auroient le droit de croire d'après ce vers que les gens d'une même province avoient des hôtels garnis, où de préférence ils se reconnoissoient, et ils se tromperoient trèsfort. Les gens de province se redoutoient plus à Paris qu'ils ne se cherchoient, car chacun d'eux se donnant toujours pour un peu lus que ce qu'il éroit, évitoit la lanterne sourde de son voism. Mais il fallet réunir bliante. Rephanton et notre hôtos, sans cela il n'y auroit pas en de poèce, et nous y aurions trop perdu.

(4) L'hôtel forme à lui seul une société.

On habitoit le même hôtel à Paris sans se connoître et sans se chercher: si nous relevons cette erreur c'est pour remplir notre engagement envers les étrangers qui ont droit de trouver sur notre scène nos usages, et que tous ces perits détails arranges pour faire une pièce, peuvent et doivent induire en erreur.

(5) Avez-vous bonne table.

On croiroit qu'il y a des tables d'hôtes dans les hôtels garnis de l'aris et l'on se tromperoit; si par hasard un traiteur loge datis la maison on peut s'en servir, mais jamais les personnes qui l'habiteut ne se réunissent pour manger ensemble.

(6) Ah! ali! c'est la Bruvère.

Auteur moral du siècle dernier, auquel on a reproché d'avoir vu l'homme avec un oeil trop chagria. S'il avoit vécu de nos jours peut-être lui reprocheroit-on le contraire. Ce passage est tiré du c apitre IX. de l'homme,

· (7) et demain dans un froc.

Poileau, Satire VIII.

(8) Une femme charmante.

Nous almons à faire remarquer aux étrangers, que nous n'appelons jamais nos voisins sur notre théâtre que pour leur faire jouer un rôle noble ou agréable: on n'est pas si généreux à Londres, à Naples, ni à Bertin envers les François.

(9) L'Ambassadeur de Londre est mon meilleur ami,

On conçoit aisément qu'il faudroit dire l'Ambassadeur d'Angleterre; mais un poëte a bien le droit de se permettre de pareilles licentes.

(10) Maugrebleu de la poste et de qui l'inventa.

Qu'auroit dit, Mr. Kerbanton de la poste de certains pays ... La France après l'Angleterre est la partie de l'Europe où l'oa voyage le plus commodément.

(11) Bon, jour de bal, j'y cours.

On donnoit à l'Opéra des bals masqués où l'en ne danseit

168 NOTES SUR L'INCONSTANT.

jamais. On croiroit ici que c'étoit tous les jeudis de l'année, tandis que cela n'avoit lieu que pendant trois mois d'hiver.

(12) Ou ne voit pas deux fois naître une république.

L'Auteur ne pouvoit pas prévoir que nous en vertions mourir quatre et ret dire comp ou six. Les poêtes ont le droit d'être menteurs, mais sorciers!...

LE CONCILIATEUR,

0 U

L'HOMME AIMABLE,

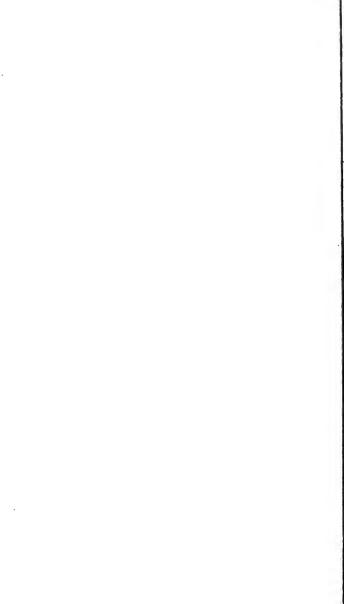
COMÉDIE.

EN CINQ ACTES ET EN VERS

n A R

CHARLES-ALBERT DEMOUSTIER.

Représentée pour la première fois far le Théâtre de la Nation, le 29 septembre 1791.



AVANT-PROPOS

DES

ÉDITEURS.

Le Consiliateur ou l'Momme eimable cet «ne de ses para dies aui doivent réussir, dans un tenns où les formes sédusantes l'emportant dans la Société sur les qualités estimables, le jargon a remplacé le largage, et les graces les vertus, dont on est convenu de parler encore quelquefois et de s'inquister fort peu. C'est peut-être la critique même du public qui l'a emplandi, que Monsieur Demoustier a vouly faire, dans une pièce où tout semble einsacrifié à dessein à que ques dehors agréables. Tron modeste et trop adroit pour essayer de creyonner à grands traits un de ces caractères prononcés, qui ne se rencontrent plus dans un monde où chaoun a l'honnéteté de vermunie la dissormité de ses désauts du mone vernis d'apportiste. l'auteur des charriantes Lettres à Emilia, s'est content? d'une esquisse agréable, bien sur que le co'oris seroit tout aux yeux de gens, qui regardent aujourd'hei comme outré. ces grands coups de rinceau, qui jadis ont fait la gloire de nos enaftres.

S'il n'u a qu'un gerre pour être sui lime, si les comédes de Polière, en faisant l'histoire des passions, se sont assurtes la même durée qu'elles, peut-être n'est -ce pas aussi in mal que les auteurs qui re penvent appartenir à tous les siècles, s'attachent à saisir les mocurs du leur, et fixent d as leurs curroges des marières et un largige dont ou perdroit bientôt le sourcrir. L'histoire ne nous donne que les masses, c'est aux romans et aux comédies à peindre les détails du moment. Sons cet aspect le Convillenter r, à leaurup d'autres titres une pièce estimable, est une comédie d'un rouvel intérét, et si quelques censeurs trop sécères, trouvent cui auce quelques phrases, un langage mariéré, un style vius brillant que solide et des mots pluset que des idees, on ne doit pas faire tourner la tête à tous les hecitans d'une maison, ces censeurs - là auront tort, et pronceront en ils n'ont jumais véen deus le même monde ni dans le même temps of Monsieur Demonstier place le Léros de sa comédie. On a reproché avec raison à l'anteur, qui sait si bien se plier à toutes les convenances, et peindre la société plutet que la nature, ses denx rôles de tantes, beaucono trop outrés pour une pièce dans laquelle bien loin de tomber dans le défaut de tont apprefordir, il semble au contraire que tont ne soit gn'efficieré. Madame de l'ertsee, Madame de Boistieux rapel'ent trop les personneges surannés de la Lausse Agnès, peur que l'on n'eit pas été choque de les rencertrer au mitien d'une comédie dont le charme est de retrecer les manières du jour, et si l'enteur a vu avec juste raison que le chef-d'eentre de sur Conciliateur scroit d'accorder deux vicilles femmes à préventions, il est juste de convenir qu'il a trop sacriff à ortic ide.

Le style du Cerviliateur a encharté presque tout Paris,

excepte peut-être ceux qui ont le malheur et le droit d'étre difficiles. Chacun a reconnu dans la bouche de Melvourt tes mêmes madrigaux qui font le succès et les réputations dans la Société; le largage de l'homme aimable s'étant trouvé calque sur celui des aimables du jour, le public a mieux aimé applaudir au théâtre ce qu'il applaudissoit dans le monde que de biamer l'un et l'autre, et de revenir à le fois sur deux erreurs, qui se servent qu'a prouver combien son goût se déprass.

PERSONNAGES.

DORVAL, fons le nom de Milcourt.

I. U C I L E, fille de Mondor.

ONDOR.

MADAME MONDOR.

NOW. DE VERTSEC, Socurs de Mondor.

CLÉON, CLITANDRE. Amores de Troile.

N É RINE, Suivante de Lucile.

FRONTIN, l'alet de Mondor.

La Scène se passe dens la maison de Mondor, à quelques liches de l'aris.

LE CONCILIATEUR,

O U

L'HOMME AIMABLE,

COMEDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théaire représente un sallon.

SCÈNE PREMIÈRE.

MELCOURT, FRONTIN.

FRONTIN, (introduisant Dorval.)

Cest vous, Monsieur Dorval? vous, ce jeune homme aimable!

Melcourt, (l'embrassant.)

Oui, mon pauvre Frontin.

FRONTIN.

Quel prodige incrovable

De vous voir en ces lieux! vous, Monsieur, dont le noix Pardonnea!... est maudit de toute la maison. Melcount.

Je le sais.

FRONTIN.

Sauvez-vous! Monsieur Mondor, mon maître, S'il vous voyoit ici, vous forceroit, peut-être,

(Il lui montre la fenétre.)

A prendre, pour sonir, le chemin le plus court,

Mercount.

17a sie-toi: Jui pris le sumoin de Melcourt,

FRONTIN.

Le votre petit bien?

MELCOUNT.
Justement; et j'espèro

Cemeurer inconnu.

FRONTIN.

Quand monsieur votre père

Mourut... trop tôt, hélas! et pour vous et pour moi, Dans cette maison-ci je cherchai de l'emploi Près de monsieur Mondor, chéri de son village; Vif, mais bon; s'occupant beaucoup du jardinage Dont il fait son plaisir. C'est pour les bounce gens Que le ciel a créé les plaisirs innosens.

Monsieur votre oncle, aiors voisin de cette terre, Et mon maître, s'aimeient d'une amitié sincère. Un malheureux procès tout-à-coup les brouilla. Je ne vous revis plus depuis ce moment-là: Depuis quatorze ans!... mais j'ai su vous reconnoître. On ne méconnoît point ceux que l'on a vu naître. Ce cher enfant!... Tenez, embrassons-nous encor.

MELCOURT.

De tout men cocur!

Ensin. près de monsieur Mondor

Qui peut vous amener?

MELCOURT.

L'amour et l'espérance.

FRONTIN.

L'espérance et l'amour ici? quelle apparence!

MELCOURT.

J'aime Lucile.

FRONTIN.

Quoi, Lucile vous conncît?

MELCOURT.

Oui...

FRONTIA.

Tant pis!

MELCOURT.

Et non.

FRONTIN.
Mais, comment?...

MELCOURT.

Voici le fait:

Chez monsieur de Courval j'en sis la connoissance Sous le nom de Melcourt. Ainsi la différence Du nom l'aura trompée: et tu vois qu'en ce cas, Lucile me connoît et ne me connoît pas.

FRONTIN.

Tant mieux! car, si Melcourt à Lucile a su plaire, Dorval éprouveroit bientôt un sort contraire. Dorval est en horrour; et Lucile, en ce cas, Pourroit bien vous aimer et ne vous aimer pas.

MELCOURT.

De Mondor autrefois je n'ai comm la fille Qu'un moment. Ignorant qu'lle étoit ma famille, Lu il m'accueillit, et même à mon départ, M · laissa, pour adieux, un doulourens regard. Je partis pour l'armée, et bicutôt dans mon ame Je sentis s'allumer cette secrète flamme Qui, par le souvenir s'augmentant chaque jour, M'a fait précipiter l'instant de mon retour. J'arrive hier: j'apprends, (congois-tu ma surprise? Que l'on juge aujourd'hui le procès qui divise Nos familles. Sondain, pour prévenir l'arrêt, De les concilier je forme le projet.

FRONTIN.

Je crains que l'intérêt, Monsieur, ne le renverse. Un plaideur amoureux de sa partie adverse!...

MEICOURT.

Par ect arrangement Foldiguai Mondor. Sur le point contesté chacun sait qu'il a tort; Qu'il doit le perdre ...

FRONTIE.

Avant de prédire sa perte,

Regarder bien, Monieur, si la porte est ouverte. MELCOURI.

J'ameneral la chose avec ménagement.

FRONTIN.

An nom seul des Dorval, c'est un emportement!... Cet arrangement-là ne sera pas facile.

Милсотвт.

Oui; mais, si j'y parviens, j'espère que Lucile ...

Vous voulez à l'amour en devoir le succès, Et par un bon hymen transiger sur procès. Mais j'y vois un obsta le assez grand...

Melcourt.

Je t'in prie,

Parle!

FRONTIM.

C'est qu'aujourd'hui I ucile se marie. A sa main deux rivaux prétendent à-la-fois.

Mercorn T.

Et Lucile?

FROXTIN.

N'a plus que l'embarras du choix.

MELCOURT.

Et ces deux prétendais?...

FRONTIN.

Sont Cléon et Clitandre:

L'un fat, présomptueux, l'autre mielleux et tendre; Fort jaloux l'un et l'autre, et très-riches tous deux.

ME LCOURT.

Sont-ils bien accueillis?

FRONTIN.

Pas mal.

MELCOURT.

Le doucereux

Doit déplaire au père?

FRONTIN.

Oui, mais il plait à la mère.

MILLCOURT.

Et le fat lui déplait?

FAONTIN.

Oui, mais il plait au père.

Car ce ouple est toujours en opposition; I'v pour alleur seutenir le contradiction, Il so boude, se l'uit, se contrarie et s'alme.

MELCOURT.

Mais, aiment-ils Lucile?

FRONTIN.

Assez, et c'est là même

Le seul point sur lequel ils paroissent d'accord.

Миссоинт.

En l'almant avec eux je plairai donc d'abord A tous deux?

FRONTIN.

A Monsieur; mais non pas à Madame. Vous ne savez donc pas ce que c'est qu'une femme Qui, judis belle, et findehe encore à quarante ans, A la fin de l'été se croit dans le printem; s? Pour clie quel fardeau qu'une fille accomplie, Plus grande que sa mère, et sur-tout plus jolie, Qui de nouveaux trésors tous les jours s'enrichit, Tandis que tous les jours la maman s'appauvrit! Encor lui passe-t-on les grâces du jeune âge, Tant que des soupirans on conserve l'houmage. Mais, dès que les amans s'attachent à ses pas, C'est une crime, Monsieur, qu'on ne pardonne pas. Vous m'entendez...

MELCOURT.

Je vois que, pour préliminaire, Il faut, suivant l'usage, adhesser à la mère Ge qu'on sent pour la fille.

Oui, mais autre embarras.

HILLCOURI.

Quoi?

FRONTIN.

Vous allez avoir deux tantes sur les bras.

MELCOURT.

Tu ris?

FRONTIN.

Je ne ris point: oui, Monsieur, oui, deux tantes.

MELCOURT.

Jeunes?

FRONTIN.

De cinquante ans, et des plus exigeantes.
L'une sentimentale, avec timidité
Vous fera faire un cours de sensibilité,
Et, de force ou de gré, sera votre bergère:
L'autre, à l'oeil sémitlant, lutin sexagénaire,
Si pour elle, Monsieur, vous voulez soupirer,
Ne vous laissera pas le temps de respirer.

Elles sont toutes doux rivales de Lucile: Madame de Boisvieux prend l'amant imbécille; Madame de Vertsec, le sat.

MELCOURT.

Puisque leur coeur...

FRONTIN.

Oh! ne vous flattez pas d'échapper au mailieur D'être aimé!

MELCOURT.

Je n'ai rien qui doive les séduire,

Et je n'y prétends pas.

H 7

Non. Vous aurez beau dire,

En vous tout va leur plaire, esprit, grâce, beauté; Et plus que tout cela, Monsieur, la nouveauté. Il est un aune obstacse.

MILCOURT.

Encore?

FRONTIN.

Je devine

Que vous n'êtes pas riche ...

MELCOURT.

Hélas! non.

FRONTIN.

Et Neine.

Qui gouverne Lucile avec quelque ascen lant, Auprès d'elle n'admet qu'un riche prétendant.

MELCOURT.

C'est par interêt?...

FRONTIN.

Non; c'est par philosophie.

(Car Ademment.)

Car Nérine est, Monsieur, une fille accomplie Qui....

MELCOURT.

Te plait et qui t'aime?

FRONTIN, (alle no dir protecteur.)

A - peu - près. Entre nons,

Apprès d'elle on pourroit sollicites pour vous.

MELCOURT.

Je rends grace à ton zele, et je t'en remercie.

J'ai du crédit...

MELCOURT, (avec sepériorné.)
Allez m'annoncer, je vous prie.

FRONTIN, (confus.)

Pardon! je suis un sot.

MELCOURT, (avec amitié.)

Dès que l'on en convient,

On ne l'est plus. Poursuis, mon ami.

FRONTIN.

Quelqu'un vient:

C'est Mondor; il n'est pas dans son jour agréable. Annoncerai-je?

MELCOURT.

Va.

SCÈNE II.

MONDOR au fond du théátre, MELCOURT, IRONTIN.

FRONTIN, (allant au devant de Mondor.)

Monsieur Melcourt.

Mondon, (à Frontin.)

Que diable!

Je te dis qu'avjourd'hui je ne veux recevoir Qui que ce soit.

Melcourt, (saluant.)

Monsieur ...

Mondon, (brusquement.)

Monsieur vout-il s'asseoir?

MFLCOURT, (avec joic.)

Volentiers.

(Frontin s'empresse d'approcher un fauteuil.)

Mondon, premant par le dras Melcourt, pret à s'asseoir.

Après tout, il n'est pas nécessaire

Pour un mot ... Il s'agit? ...

MELCOURT, (hesitant.) D'une petite affaire ...

MONDOR, (avec emportement.)

D'une affaire! ah, morbleu! c'est par trop m'accabler-MELCOURT.

Pardon! ...

MONDOR.

Je ne veux plus en entendre parler.

Serviteur.

(Il s'éloigne.)

FRONTIN, (à part, à Melcourt.) Adieu donc!

(Il sort.)

MELCOURT, (saluant Mondor qui le congédie.)

Avec un caractère

Aussi franc ...

MONDOR.

Il est vrai.

MELCOURT, (poursuivant.)

Je sens qu'en n'aime guère

Les procès . . .

Mondon, (ie inheh tht.)

Le nom seul, Monsieur, m'en fait honcur,

Et si je vous recois aver un peu d'humeur,

C'est que, dans ce moment, on men jugo, sans doute,

Un infernal! pour quoi? pour rien: pour une route, Pour des arbies plantés sur le bord d'un chemin, Je me vois ruiné par un maudit voisin Qui veut m'ôter mes droits; mais j'y mettrai bon ordre: J'y mangerai mon bien, plutôt que d'en démordre; Et transmettrai ma cause à mes derniers neveux.

MELCOURT, (à part.)

Pour l'accommodement l'instant n'est pas heureux.
(Haut.)

Ne peut-on s'arranger?

MONDOR, (right.)

Oui, l'on vient de m'apprendre

Qu'afin d'y parvenir, Dorval m'offre pour gendre Son neveu...

MELCOURT.

Prenez-le.

Mondor.

Quelque esprit éventé.

Quelque sot comme lui. La belle indemnité! Ne vous semble-t-il pas que, dans cette occurrence, La réparation est pire que l'offense?

MLLCOURT.

Pour prononcer, il sant connoitre le neveu; Et vous le conneissez, sans doute?

Mondor.

Non, parbleu!

Mais, c'est mon jugement.

MELCOURT.

Vous pourriez le suspendre.

Pour juger . . .

Mospos.

Je ne veux ni le voir ni l'entendre. Mencount, (en souriant.)

Si vos juges, Monsieur, vous en disoient autant?

Monpos.

Sil... brisons ill-dessus. Serviteur. On m'attend Pour régier le contrat et la dot de ma fille.

MELCOURT, (apait.)

Ciel! . . .

Mondon.

Il est singuli i qu'un père de famille Qui vout buta consentit à donner son cafant, Soit encare obtéé de donner son argent.

MELCOURT.

Helas! c'est qu'un trésor ne va jamais sans l'autre, Mondon, (le congédiant de nouveau.)
Je finis cette affaire aujourd'hui. Pour la vôtre, Revenez dans hun jours.

MELCOURT, (à part.)
Adieu donc tout espoir!

(Sortant.)

Dans un autre moment j'aurois espéré voir Vos aibres étrangers, votre nouveau part rre, Et les plantations que vous venez de faire.

Mondon, (refusant rentier.)

Vous aimez les jardins? beancoup?

MELCOURT.

A la fnreur.

Mondon, (Pin. itemt à s'asseoir... C'est ma laceur aussi. Cs goût vous fait honneur. MILLCOURT.

C'est un plaisir si vral!

Monnon.

Si pur!

MELCOURT.

Le jardinage,

Dans tous les siècles fut l'amusement du sage.

Il exerce le corps, et souvent parle au coeur.

De l'herbe parasite en dégageant la fleur,

En redressant l'arbus e, on voit dans la nature

Des moeurs du genre humain la fidelle peinture.

Mondon, auer aminic.)

Je veux vous faire voir mes jardins, mes bosquets:

Cela me distraira de ce mandit procès.

Il faut que ce matin nous visitions ensemble

Mon potager, mes flems, mes espaliers.

MALCOURT.

Je tremble

De vous déranger.

Mondor.

Non. Faires-moi l'amitié

De déjeûner...

MELCOURT.

Monsieur... (à par.) Ah! me soilà prié!

Mordor.

Vous pourrez repartir en toute diligence.

MELCOURT.

Je ne suis pas pressé.

Mondon.

De votre complaisance

J'abuserois si

MELCOURT.

Non, Monsieur.

Mondon, (arec amitié.)

Don gré, malgré,

Dans une houre, an plus tard, je vous congédicial.

MELCOURT.

Que de bontés!

Monnos.

l'entends la voix de mon épouse;

Brave semme, bon coeur, entêtée et jalouse.

Nous avons aujourd'hui l'honneur de nous bouder.

Mglcouar.

Vous aurez le plaisir de vous raccommoder. Les raccommodemens rendent l'hymen plus tendre, Et révellent ses feux endormis sous là cendre.

Мозров.

Oui. Vous avez raison, et je cours l'embrasser.

(Il va va decant de madame Mondor.)

SCÈNE III.

LUCILE, Nde. MONDOR, MONDOR au fond du théâtre, MELCOURT sur le devant de la scènc.

Mondon, (allant embrasser son épouse.)

Eli! bon jour!

MDE. MONDOR, (Parrétant.)
Allez vous encore commencer

Par me contrarier ce matin?

Mondor.

An contraire.

Lucile, (à part, apercevant Melcourt.)

Que vois-je!

Mondon, (continuant.)
Sur tous points je veux vous satisfaire.

Moz. Mondon.

Vous me contredirez encor.

Lucile, (à part.)

Ce sont ses traits

Mondon, (avec bonhommie.)

La paix, ma femme.

Moz. Mondor.

Oui, oui, pour obtenir la paix,

Vous croyez tous, Messieurs, qu'un mot doit vous suffire?

Melcourt.

L'esprit croit aisément ce que le coeur désire.

Mondon.

Tenez, il a raison.

(Mademe Mondor se laisse embrasser.)

Lucile, (à part.)

Ah! c'est bien lui!

MDE. MONDOR, (a Melcourt.)

Monsieur...

Mondor, (le lui présentant.)

Est monsieur de Melcourt, jardinier-amateur,

Qui vient voir mes travaux.

MDE. MONDOR, (gracieuscment.)

Ab. oui?...

MELCOTRY, (à Lucile, avec trauble.)

Mademoiselle ...

Mos. Mon bon, (i) son mari.) L'amateur n'est pas mal.

Lucile, (100: blee, à Melcourt.)
En bien?...

MELCOURT.

Je me rappelle

D'avoir eu le bonheur de vous connoître au bal Chez un de mes parens.

Lucile, (vicement.)

Chez monsieur de Courval.

Monnon, (A Melcourt.)

Vous truez anx Coural?

Melcourt.

Oui, par une allianee.

Monpos.

Vous êtes marié?

Lucies, (à part.)
Grands dieux!

Mercount.

Non.

Lucite, (a park, aver joic. Ah!

Mng. Mondos,

Je pense

One Monsieur restera pour diner avec rous?

Metcouar.

(Spart.) (Hest.)

Je gagne du temps. Mais... je crains...

Leerni, (2 pirt.)

Que ciaignes - vons!

Melcourt, (vivement à madame Mondor.) J'aurai cet honneur-là.

Movnor.

Fort bien. La ressemblance

De nos plaisirs bientôt nouera la connoissance,

Par leurs gouts, tous les jours, les hommes sont unis.

MELCOURT.

Si la conformité des goûts fait les amis,

l'espire qu'en ces lieux je deciendrai le vôtre;

(Il matre Lutie et madame Mondor.)

Car nous avons ici mêmes goûts l'un et l'autre.

MDZ. MONDOR.

il s'exprime assez bien.

Monbon.

Ali! ali! voici mes socurs.

MELCOURT, (& Lucile.)

Vos tantes?

Lucile.

Oui, Monsieur.

MELCOURT.

Et vos a lorateurs?

Luciae.

Hélas!

SCÈNE IV.

LUCILE, MELCOURT, Mon. MONDOR, MONDOR, Mon. DEBOISTIEUX, CLI-TANDRE, Mon. DE L'ERTSEC, CLEON,

FRONTIN estrant vers le milieu de la scène

MDE. DE BOISVIEUX, (à Clitandre qui lui donne la main.)
Allons, Clitandre, allons, prenez donc garde!
Modérez vos trânsports.

MDE. DE VERTSEC, (à Cléon.)

Lorsque l'on nous regarde,

Je vous défends, Cléon, de me serrer la main.

Monpon.

Comment va la santé?

MDE. DE DOISVIEUR.

J'ai les nerfs ce matia

Dans un état affreux.

MDE. DE VERTSEC.

J'ai la tête pesante!...

(Apercevant Melcourt.)

Des vapeurs à mourir!... Ah! ah!

Mondon.

Je vous présente

Mousieur Melcourt, parent des Courvals.

MDR. DE BOISVIEUX.

Alı! oui da?

(Grande révérence.)

Monsieur

Mne. de Vertsec (de même.)
Monsieur...

CLEON, (à Clitandre.)

Melcourt!... Connoissez-vous e la?

CLITANDRE, (avec dédain.)

Moi? point,

CLÉON, (de même.)

Ni moi.

Mondon, (leur présentant Melcourt.)

Messieurs, vous ferez connoissance.

(Ils le saluent froidement.)

A propos, j'oubliois!... Frontin! en diligence...

FRONTIN (entrant précipitamement et voyant Melvo, 117, (à part.)

Il est encore ici!

MONDOR, (continuant.)

Cours chez mon rapporteur,

Et songe à revenir au pluidt.

FRONTIN.

Oui, Monsieur;

Douze milles, pour moi, c'est une bagatelle.

Monnon.

Ce soir de mon arrêt j'attends donc la nouvelle.

MELCOURT, (& part.)

Je tremble!

FRONTIN, (à part, à Melcourt.)

Et vous saurez votre sort avant peu,

Mondon, (à Frontin.)

Peut-être de Dorval verras-tu le neveu, Dis-lui que, e'il paroit en ces lieux, je le chasse.

Lucile.

Oui . . .

MELCOURT.

Ce pauvre neveu! je me mets à sa place, Et le plains d'être en butte à votre inimitié!

Lucile.

Il ne mérite pas, Monsieur, votre pitié!

Monbos.

C'est un sot, un Dorval, en un mot; c'est tout dire.

MDE. MONDOR.

Et son nom seul suffit pour le faire proscrice.

FRONTIN.

(A part.)

(Haut.)

Gare la découverte! Allons . . .

MDE. MONDOR, (à Frontin, qui sert,)

En même temps

Rapportuz les journaux.

MELCOURT.

Ils sont intéressans.

MDE. MONDOR, (virement.)

Monsieur s'occupe donc souvent de politique?

Melcount.

Assez.

MDR. MONDOR.

Nous en ferons.

Mor. DE VERTSEE.

Monsieur sait la musique?

MELCOURT.

Un peu.

MDE. DE VERTSEC.

Je mi'en empare.

MDE. DE BOISVIEUX.

Et je me douce bien

Que vous versifiez.

MELCOURT.

Fort mal.

MDE. DE BOISVIEUX.

Je vous retien.

LUCILE.

Dessinez-vous aussi?

MELCOURT.

C'est mon bonheur suprème.

LucilE.

Oui, c'est un grand plaisir!

MELCOURT.

Et sur-tout quand on aime:

Le secours de cet art en devient plus fiéquent, Et son silence alors est toujours éloquent. Quel bonheur de créer sur la toile animée Ces regards séduisans, et cette bouche aimée, Et ces traits enchanteurs, et ce front adoré! De les faire rougir et sourire à son gré! L'heureuse main qui trace une si belle image, Semble avec le pinceau caresser son ouvrage.

MDE. MONDOR.

Je congois à merveille

Lucile, (à part.)

Oui, ie sens tout cela.

MDE. DE VERTSEC.

Du gont!

MDE. DE BOISVIEUX.

Du sentiment!

Mondon.

J'aime ce garçon-là.

I 2

CLITANDRE (à Cléon.)

C'est quelque prétendant.

CLEON.

Il faudra l'éconduire.

MDE. MONDOR, (à Blelcourt.)

Ainsi, dans tous les arts, soigneux de vous instruire?...

MELCOURT, (vivement.)

Les arts sont un besoin de l'esprit er du coeur.

Aimer et s'occuper, voilà le vrai bonheur.

Des sleurs du sentiment et des sleurs du génie,

Heureux qui peut semer le chemin de la vie!

S'il trouve sous ses pas la peine et les douleurs, Les arts et l'amitié sont ses consolateurs.

Loin d'user nos plaisirs, sans cesse ils les varient:

Par les nocuds les plus doux ce sont eux qui nous lient...

MDE. MONDOR. Par le rapport des arts quand on n'est pas lié,

Faut il donc renoncer, Monsieur, à l'amitié?

Melcourt.

Pour les suppléer tous, un seul est nécessaire: (Montrant les hommes.) (Montrant les femmes.)

D'un côté l'art d'aimer, de l'autre l'ait de plaire.

Mondon, (gaicment.)

Ma foi, quoique ceci soit fort bien raisonné, On raisonne encor mieux quand on a déjeuné. Suivez-moi.

M g r. c ο υ R τ, (présentant la main à madame Monder)
Volontiers.

(Créon vent donner le main à Lucile.)

Mre. DE VERTSEC (Statemparant.)
Halte-la, je vous prie!

CLITANDRE (s'avance à la place de Cléon.)
Bon!

MDE. DE BOISVIEUX (à Clitandre.) Vous m'appartenez, Monsieur.

(Regardant Lucile qui reste seule.)

La jalousie

La poignarde!

LUCILE, (sente.)

Ah! ma tante, enlevez tour-å-tour Tous les amans du monde, et lansez-mot Melcourt.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTEII.

SCÈNE PREMIÈRE.

LUCILE, NERINE.

Lucile, (avec joie.)

C'est lui, Nérine! . . .

NÉRINE.

Qui?

Lucile.

Cet aimable jeune homme

Dont nous avons parlé souvent . . .

NÉRINE.

Et qui se nomine? . . .

Lucite.

Melcourt

NÉRINE.

Comment! c'est-là tet homme sans égal Pour qui vous nonrrissez un amour idéal, Et dont le souvenir entretient votre flamme?

LUCILE.

Il est des souvenirs qui portent dans notre ame Une douce langueur, un charme attendrissant: On ne sauroit alors exprimer ce qu'on sent; Mais le coeur abattu se plaît dans sa détresse. Et la volupté naît du sein de la tristesse. Je l'éprouve souvent en rappelant le jour Où mes premiers regards rencontrèrent Melcourt. C'étoit au bal: avant de pastir pour la guerre, Les premiers officiers d'une troupe étrangère Nous prièrent....

> Nérine, (gaiement.) Au bal, Mars invita l'Amour.

LUCILE, (tristemant.)

Et l'Amour s'y trouva . . .

NÉRINE.

Pour vous jouer d'un tour.

Lucile.

Melcourt m'offrit la main; j'hésitai pour la prendre.

NÉRINE.

Vous la prites enfin?

LUCILE.

Et j'eus peine à la rendre.

De ses discours charmans la grâce, la douceur, En parlant à l'esprit, pénétroient jusqu'au coeur. Je ne puis t'exprimer le charme!...

NERINE.

Oh! j'en devine

Les trois quarts. Mais Melcount?

Lucile.

Le lendemain, Nérine,

Il partit-

NÉRINE.

Il fit mal, car les absens ont tort.

L U C I L E, (timidement.)

Si je ne l'aimois plus, t'en parlerois-je encor?

NÉRINE.

Mais Ini, partage-t-il votre tendre martyre? . . . Vous ne me dites rien?

Lucile.

Eh! n'est-ce pas tout dire!

NÉRINE.

Easin connoissez-vous son sort? le disoit-on Bache?

Luctle.

Depuis deux ans, je n'ai su que son nom.

NÉRINE.

La belle découverte! Allez, Mademoiselle, Jamais un officier ne sut deux ans sidelle.

Lucil E.

Crois - tu, Nérine?

NÉRINE.

Et puis la fortune aux guerriers N'accorde, pour tout bien, qu'un nom et des lauriers. De vos deux prétendans on connoît le fortune...

Lucil. F. (s'é'oignant.)

Laisse-moi, son aspect m'importune.

SCÈNE II.

NERINE. CLEON.

NÉRINE.

A ce soir le contrat.

C L É O N, (étourdiment.)

Encore un jour entier!

Quel siècle! Mon enfant, je viens pour te prier... Embrasse-moi...

NÉRINE, (résistant.)
Monsieur...

CLÉON.

Je ne t'ai jamais vue

Plus charmante... En soupirs ici je m'exténue; Je suis depuis huit jours en adoration;

Je n'atteindrai jamais à la conclusion

Si cela dure encor deux heures.

NÉRINE.

Le temps presse!

Que voulez-vous enfin?

Cléor.

Auprès de ta maîtresse

Ménage-moi, ma belle, un moment d'entretien.

NÉRINE, (d'un air indécis.)

Monsieur . . .

C L é o N, (lui présentant sa bourse.) Sans intérêt.

NÉRINE, (acceptant.)

Hélas! je le veux bien.

C L é o N, (lestement.)

Je veux la voir; je veux lui dire, en tête à tête...
(Il regarde Nérine.)

Que tes yeux sont fripono!

NÉRINE.

V. us êtes fort honnêse!

C L É O N.

Ceci s'adresse à toi.

NÉRINE.

J'entends . . .

CLÉON.

Je yeux enfin

Recevoir ses aveux et lui donner ma main.

(Il prond quelques libertés.)

NÉRINE, (résistant.)

Mais . . .

CLÉON.

Vollà mon projet, et si tu l'exécutes ...

NÉRINE.

Combien nie donnez-vous de temps?

C L É O N, (s'éloignant.)

Quatre minutes.

NÉRINE.

Donnez-m'en six an moins!

C L É O N, (revenant.)

A propos, l'in onnu . . .

(Il lui fait signe de l'éconduire.)

NÉRINE.

Oui, oui, Scan s'en alla comme il étoit venu.

C L É O N, (lestement.)

Adieu, mon coeur.

SCÈNE III.

NERINE, (sel.'e.)

Son coenr! sa gaîté m'est suspecte.

Il est g'néreux, mais j'entends qu'on me respe te Voici l'autre.

SCÈNE IV.

NERINE, CLITANDRE.

CLITAND RE, (d'un ton dout reux.)

Ah! Nérine, est-il vrai qu'aujourd hui Entre Cléon et moi le sort décide?

NÉRINE.

Oui.

CLITANDRE.

Ah! j'espérois encor quelques mois.

NÉRINE.

Pourquoi faire?

CLITAND RE.

Pour rendre ta maîtresse à mes voeux moies contraire. D'abord, par mes regards, j'eusse osé quelquetois. La prégarer; cala n'eût duré que deux mois. Le mois suivant, j'aurois, par quelque confidence, Avançant pas à pas, gagné sa confiance. Le mois suivant, j'aurois mêlé dans mes propos Quelques demi-soupirs, et quelques demi-mots. Le mois suivant, j'aurois trahi mon trouble extrême; Et quelques mois après, j'auro's dit: Je vous aime.

NÉRINE.

Si Lucile à répondre eût mis le même temps, Vous autiez pu, Monseur, l'épouser à trente ans. Certe, en vous mariant, vous envirez fait la chose, De part et d'autre, avec sour distance de cause. Par mailigner, ce n'est pas dans dex aus, c'est ce acir Que l'hymen se conclut.

CLITANDRE.

Aussi je viens te voir

Pour me rendre un service important et facile. Je veudrois, un moment, entretenir Lucile, Et... brusquant l'entretien...

NÉRINE,

Obtenir un congé,

Ou sa main et son coeur; le tout en abrégé.

CLITANDRE, (lui offrant sa bourse.)
Ah! d'un moment si cher tous les trésors du monde,
Nérine, peuvent-ils payer une seconde!...

Nérine, (acceptane.)

L'instant est précieux pour un coeur bien épris; Mais je vois que Monsieur sait y mettre le prix: Ici, dans un moment, vous aurez audience.

CLITANDRE

Ah! l'expression manque à ma reconnoissance. Qu'un si rare service à mes yenx t'embellit! Norine, que d'attraits, que de grâces, d'esprit, De noblesse!...

NÉRINE.

Eli! Monsieur, modérez votre ivresse; Ou vous n'aurez plus rien à dire à ma maîtresse.

(Elle le congéstie.)

Pirai vous avertir.

CLITAND RE.

Quel moment pour mon coeur!

NÉRINE.

Allez m'attendre.

CLITANDRE, (avec un sonpir.) Adieu, Névine! NÉRINE, (de même.)

Adieu, Monsieur!

SCÈNE V.

NÉRINE, (seule.)

Il sait récompenser. Payer, c'est à merveille: Mais il m'endort; et moi, j'aime qu'on me réveille. On vient... c'est l'inconnu: préparons son congé.

S C È N E VI.

NERINE, MELCOURT.

NÉRINE.

Mi nsieur est un ament?

Mercourt.

Moi?

NÉRINE.

Je vous ai jugé

D'un coup-d'oeil.

MELCOURT, (froidement.)

Quel_talent!

NÉRINE.

Oui, votre ame est blessée.

MELCOURI.

Et yous savez?....

NÉRINE.

Je sais lire dans la pensée;

Je sais que vous aimez, soyez de bonne foi!

1 7

Mercourt.

Et si vous en saviez là-dessus plus que moi?

NERTSE, (a es impotience.)

Avouez-le, Monsieur, sinon je le devine! La consiance...

Mercorry.

Il faut la mériter, Nérine. N'ERINE, (à part.)

Quel homme!

MELCOURT, (3 part.) J'ai paqué sa curiosité:

Je la tiens.

NÉRINE.

(à part.) (haut.)

Retournons à l'assaut. La beauté Sur votre coeur, Monsieur, n'a donc aucun empire?

MELCOURT.

Nérine, on n'aime pas toujours ce qu'on ailmire.

NÉRINE.

Mais qui peut se désendre, en voyant mille appas, De les aimer?

MELCOURT.

Moi.

NÉRINE.

Vous ?

MELCOURT, (d'un ton gotart.)

Je ne vons aime pas.

Némine, (Hamer)

Ce compliment. Monsieur, trahit votte tendresse: Qui flatte la suivante, adore la mancresse. MELCOURT.

Ce qu'on vous dit, Nérire, on vous le dit pour veus : Votre esprit paroît vir; votre sourne est doux; Vos traits sédursans; mais Lucile les efface.

N' È RIN., (un pen piquée, à part.)
Ah! celoi-ci, du moins, met chacun à sa place.
Je sens qu'il n'a pas tott, et je l'aime.

MELCOURT, (A part.)

Le trait

La pique au vif!

NÉRINE, (avec amitié.)
Alions! dites votre secret.

Tenez, je pourrois bien vous payer par un autre.

MELCOURT, (tirunt un anneau de son deigt.)
Je vais, avant le mien, vous révéler le vôtre.

Nirine, (à part.)

Un anneaa? le présent est mince.

MELCOURT.

Votre main.

(Nérine lui présente la main d'un air dédaigneux. Metcourt lui met l'urneau.)

NÉRINE.

Que saites-vous?

MELCOURT, (en confidence.)

Je fais le rôle de Frontin.

NÉRINE, (virement.)

(à part.) (prenant un dir tinde.)

Il est charmant!... Monsieur, votre amour m'intéresse, Dequis plus de deux aus je m'en souviens sans cesse, Et vous permets ici de m'en entrerenir.

Vous avez deux rivaux: si mon coent peut choisir,

LE CONCILIATEUR,

Le choix, entre eux et vous, sera peu difficale

MELCOURT.

Que dites - rous!

208

NÉRINE.

Je fais le rôle de Lucile.

MELCOURT.

Ah! Nérine!,...

NERINE, (le congédiant.)

L'on vient.

MELCOURT.

Mais cet espoir si doux!...

NÉRINE.

Fuyez.

Mercourt-

Qui m'apprendra le reste?

NÉRINE.

Un rendez - vous.

SCENE VII.

NÉRINE, (soule.)

Nos rivaux vont venir: pour remplir leur atteute, Je vais leur envoyer à chacun une tante.

(à Clitandre qui paroît.)

Attendez.

(Elle sort.)

SCENE VIII.

CLITANDER, (seul.)

O moment de trouble et de bonheur!

Espoir, crainte, soupçons, vous partagez mon co ar. L'impatience accroît le feu qui me dévore!...

(Il va vers la porte.)

J'entends ses pas... c'est elle.., O beanté que j'inpiore, Lucile, mon coent vole au devant de vous... Ciel!... Madame le Boisvieux!

SCÈNE IX.

MDE. DE BOISVIEUX, CLITANDRE.

MDE. DE BOISVIEUX, (lu ton de la pu der alurmie.)

Mais est-il bien réel

Que, seul, vous m'attendiez ici?

CLITANDRE.
Moi?

MDE. DE BOISVIEUX.

Vous.

CLITANDRE.

Madame.

Je puis vous protester ...

MDE. DE BOISVIEUX.

L'amour fait dans votre ame

De rapides progrès, s'il vous av ugle au point D'espérer en ces lieux me parler sans témoin.

CLITANDRE.

Confist pas vous...

Mo: DE Boisvirux.

Non, non, je ne prends point le change.

Yous me persécutes d'une manière étrange!

CLITANDRE, (vivem.i.t.)

Mais l'erreur . . .

MDE. DE BOISVIEUX, (tendrement.)

Vous excuse, et l'amour encor mieux &

Et puisque vous avez son bandeau sur les yeux, Je vous pardonne; mais n'allez pas vous attendre Qu'en tête à tête ici, je veuille bien entendre Des aveux, qui d'ailleurs seroient prématurés.

CLITANDRE, (voulant s'esquiver.) Je vais vous épargner ce chagrin.

> Moe. DE Boisvieux Demeurez,

Je ne vous chasse point.

CLITANDRE.

Moi-même je m'exile

Loin de vous.

MDE. DE BOISVIEUX, (Parretant.)

Ali! Citandre, il est bien difficile

De punir par l'exil les torts d'un indiscret, Quand notre foible coeur le rappelle en secret,

CLITANDRE.

Que de bontés!

MDE. DE BOISVIEUY.

Je sens que le reproche expire

Sur mes lèvres. Parlez!

CLITANDRE, (après l'avoir regardée.) Eh! que faut-il vons dire!

MDE. DE BOISVIEUX.

Vous me le demandez, perfide! mais sachez Que je n'ignore rien: en vain vous me cachez Vos noirceurs: tour-à-tour vous biûlez pour ma nièce Et pour moi. Quel abus affreux de la tendresse! Ailez, vol ge, allez, et retournez encor De la file d'Hétine à la veuve d'Hector.

CLITANDRE, (Véloignant.)

Vous me le conseillez; et j'y vole.

MDE. DE BOISVIEUX, (/e suitant.)
Infidile,

Ne crois pas m'échapper; je veillerai sur elle Et sur toi. Je te suis.

CLITAND RE, (. esquiva.t.)

De grace épargnez - vous

Cette peine.

(Ils sortent d'un côté, Nérine paroît de l'autre.)

S C È N E X.

NERINE tenant MELCOURT par la main.

NÉRINE.

Ah! le champ de l'atalle est à nous.

J'ai tout prévu: tandis que Clitandre suit l'one, Cléon auprès de l'autre est en bonne sortune.

MELCOURT, (à Nérine.)

Mais Lucile

NERINE, (à Melcourt.)

Consent à vous entretenir

Devant m.i. La voici.

(Elle va au devant d'elle.)

SCÈNE XI.

LICILE, NERINE, MELCOURT.

Lucile, (hésitant.)

Je tremble!....

NÉRINE.

De plaisir?

LUCILE, (confuse.)

Parle plus bas.

NÉRINE.

Allons! venuz.

MELCOURT, (la saluant.)

Mademoiselle . . .

NÉRINE.

Parlez: à quatre pas je ferai sentinelle.

Lucil .

Quoi! tu me laisserois seule!...

NÉRINE.

Avec un ami...

(Elie s'éloigne.)

MELCOURT.

Respectueux.

S C È N E XII.

LUCILE, MELCOURT.

Lucile.

Eli bien! qui vous amène ici?

MELCOURT.

Conduit par l'amitié, je viens sous ses auspices, Pour obtenir la paix, off.ir des sacrifices, De la part de Dorval, à sou voisin Mondor, Et, mettant à la fin feurs intérèts d'accord, Réunir deux maisons faites pour vivre ensemble.

LUCILE.

Je doute que jamais l'amitié les rassemble. Mais saviez-vous, Monsieur, qu'en ces lieux j'habitois?

MELCOURT,

Oui.

Lucile, (timidement.)

Oui?... Vous n'y veniez que pour votre procès?

M E L C O G R T, (tendrement.)

Vous ne le croyez pas.

Lucite.
Pourquei?

MELCOURT, (avec fen.)
Pourquoi, Madame!

Ne vous souvient-il plus de ce jour où mon ame,
Pour la première fois se laissant enflammer,
Sentit auprès de vous l'heureux besoin d'aimer?
Ce bal où, vous pressant la main avec tendresse,
Mes regards, mes discours, pleins de trouble et d'ivresse,
Vous peignirent si bien mes sentimens confus!
L'avez-vous oublié?

Lucile.
Je ne l'oublirai plus.
Melcoure.

Ah! si je parvenois à terminer l'affaire De mon ami Dorval... Lucil v, (aice intérét.)

Que prétendez-vous faire?

MELCOURT.

Pour assurer la paix, je formerois le voeu.

D'obtenir votre main pour Dorval son neven.

Lucile, (avec dépit.)

Son neveu! your l'aimez tendrement.

MELCOURT.

Trop, peut-êire.

LUCILE.

Je le crois. Avez-vous appris à le connoître?

MELCOURT.

A-ped-près.

Lucile.

Quant à moi, sa réputation Ne m'en a pas donné fort bonne opinion. Mon père m'en a fait le portrait....

MELCOURT.

Votre pare

Déteste sa famille; et la haine exagère.

Lucit E.

Oni, la liaine, le mal, et l'amitié, le bien.

MELCOURT, (insistant.)

Dorval

LUCILE.

Est votre ami. Rompons cet entretien.

MELCOURT.

Ah! Madame, arrêtez! je demande sa grâce. Pour l'obtenir de vous que fant-il que je fasse?

LUCILE.

Laissez - moi.

MELCOURT.

Détrompez votre esprit prévenu.

Phisque Dorvat v us aime, il aime la voitu.

Lucile.

Comment pent-il m'aimer, s'il ne m'a jamais vue?

Malcourt.

Plus que vous ne pensez vous en êtes connue.

Lucile, (troublée.)

Comment! . . .

MELCOURT.

Par vous, peut-être il s'entend déchirer;

Plaint votre erreur, soupire, et n'ose murmurer.

Lucile, (vivement.)
Il m'entend?... vous croves?

MELCOURT, (la regardant fixement.)

Onl.

Lucine, (à part.)

Ce Melcourt que j'aime,

Ce Dorval que je hais... dieux! si c'étoit le même!
(Haut.)

Melcourt, Dorval ... mon coeur me dit ...

MELCOURT, (tenárement.)

La vérité.

Lucile.

Ficlas! un pen plutôt que ne l'ai-je écouté!

Faurois traité Dorval avec plus d'indulgence.

Mercourt.

Il ne vous en veut point.

LucilE.

Ah, le bien que j'en pense

Doit le dédommager du mal que j'en ai dit.

216

Mais auprès de mon père, adien votre crédit S'il reconnoît Dotval: vons avez été sago De vous nommer Melcourt.

MELCOURT.

Suivant le vieil usage,

Pour me donner le nom d'un champ qui m'appartient, On m'a débaptisé!

Lucite.

Déguisez-vous donc bien.

Pour plaire, quelquefois, la feinte est nécessaire...

MELCOURT, ("ivement.)

Jamais. La vérité seule est digne de plaire.

Lucile.

Mais, si mon père alloit savoir votre vrai nom...

Meloote alloit savoir votre vrai nom...

S'il me le demandoit...

Lucila.

Vous le lui tainiez?

Melcourt.

Non.

Moi, tromper votre père! eh! le puis-je sans crime? Pour qu'il m'aime, avant tout je prétends qu'il m'estime; Car, de quelque autre nocud qu'on puisse être lié, Sans l'estime il n'est point de solide amitié.

Lucils.

Ah! vous avez raison: mais ménagez ma mère; Elle aime à dominer, tel est son caractère. Votre esprit lui plaît, mais laissez briller le sien; Ou je craius que bientôt exclus...

MELCOURT.

Ne craignez tien.

L'esprit est un flambeau dont la douce fumière Ke doit point offusquer les regards qu'il éclaire.

Lucile.

Je vous entends. Mon père, avec simplicité, A la prétention préfère la gaîté.

MELCOURT,

Je suis bien de son goût!

Lucile.

Mes tantes, au contra're,

Courent après l'esprit.

MELCOURT.
C'est qu'elles n'en ont guère.
Lucile.

Avec elles comment vous y prendre?

MELCOURT.

En ce cas.

L'esprit est d'en donner à ceux qui n'en ont pas. Mais, si je réussis enfin, quelle espérance?...

SCÈNE XIII.

LUCILE, NERINE, MELCOURT.

NERINE, (précipitamment.)

Voici les tantes. Vite.

(Elle les prend pur la moin et vent les faire so, tir.)

MELCOURT, (a Nérire.)

(A Lucile.)

Eh! mon dieu, patience!

Un seul mot!

NERINL, (vitalient.)

(A Lucile, contrefuisant Melcont.) (A Melcont, contrefuisant Lucile.)

Je vous aime.... Et je vous aime aussi.

(A Micloonit.)

(.. L. . i.e.)

Tout est dit. Sauvez-vous par la: vous, par ici.

S C È N E XIV.

NERINE as food du chatre, Mor. PE BOISTIEUN, Mor. DE TERISEC, se rescentrant.

MDE. DE VERTSEC.

All:, ma soeur!

MDE. DE BOISVIEUX.

Ale! ma solur, ne pouvez- ous m'apprendie

On le soit à conduit ron poude Mitandre?

Mod DE VERTSLA.

Vers le jordin. Mais vous, ne m'apprendiez-vous pas

Où le traitie Cleon porte à présent ses pas?

Idoc. ba Botsvieux.

Vers le pare. Ah! ma socur, que je suis malheureuse!

MDr. DE VERTSEG.

Your ne concevez pas mon infilituae affreuse.

MIE. DE BOISVIEUX.

L'ingrat! ...

Mne. DE VERTSEC. Le sodicat!...

Mo", be Boisvieux.

Me délaisse!

MDC. DE VERTSEC.

Me fuit!

J'aurois sait ton bonheur, monstre, et tu l'as détruit.

MDE. DE BOISVIEUX.

Des charmes de l'hymen j'eusse embelli ta vie.

MDE. DE VERTSEC.

Pour nous venger, ma soeur, armons la jalousie. Aimons ailleurs.

MDE. DE BOISVIEUX.
Sur nous faisons ce noble effort.
MDE. DE VERTSEC.

Et livrons-les tous deux à leur malheureux sort, (En confidence.)

Melcourt a de l'esprit.

NÉRINE, (à part.)

Garde à nous!

MDE. DE BOISVIEUX.

Son langage

Est touchant.

MDE. DE VERTSEC, (confidenment.)
On pourroit...

MDE. DE BOISVIEUX, (de mêne.)

Oui . . .

NÉRINE, (i part.)

Détournons l'orage.

(A madame de Boisvieux mysterieusement.)

Hadame, on vous attend du côté du jardiu, (A madame de Vertsec.)

Ca muname ne vertsec.

Vous, du côté du parc.

TOUTES DEUX,
Quoi!...

NERIKE.

Rien n'est plus certain.

К 2

MOS. DE VERTSEC.

Cloon me fuit.

Ninime. Au purc le mystère le guide. Mot, de Borsvieux.

Mais Clitan Ire

NIRINE.

Clitandie est un amant timide.

C oyez-moi, je ignez-les l'une et l'autre à l'instant. G modenne de Beisvieux) (à madame de l'ertsée.)

(tandre vous désire, et Cléon vous attend.

MDE. DE BOISVIEUX.

Ah! Nérine, mon coeur va lui porter sa grice.
(Lile sort.)

MDr. DE VERTSEC

S'il no m'aime, je vais l'étrangler sur la place.

NIRINE. (se ve.)

Comago! C'est gagner la victoire à d'mi One de savoir ailleurs occuper l'ennemi.

Fin by spenne Acre.

A C T E III.

SCÈNE PREMIÈRE.

CLEON, CLITINDRE.

CLÉON.

Ensia, c'est donc ce soir, mon cher, que de Lucile Vous obtenez la main?

CLITANDRE.

Je vous crois sien tranquille,

Sur cet événement; et l'on sait que c'est vous Que Lucile a choisi pour être son époux, La préférence..,

Cléon.

Non: Lucle vous la donne.

Vous avez capilid la petite personne.

CLITARDRE.

(A part.) (Haut.)

Il a raison. Lucile à ma fidelle ardeur

Pourroit répondre; mais vous êtes son vainqueur.

Créox.

(A part.) (Haut.)

Il dit vrai. Vous avez l'agrément de la mère, Qui peut tout.

CLITANDRE.

Vous avez le suffrage du père;

K 5

222

C'est beaucoup. Recevez, Monsieur, mon compliment Du succès.

C L E O N.

Je vous sais le mien sincèrement.

CLITANDRE.

Ali! veus ètes nop bon.

Crifon.

Vous êtes trop honnête.

is, tandis qu'aspirant à la même conquête, Nous ou moi du roman nons touchons à la fin, Tronveriez-vous plaisant qu'un troisième survint, Qui nous fit ressembler aux voleurs de la fable?

CLITASDRE.

Co tour seroit piquant; mais, est-il vraisemblable?

C L É O N.

Ce Melcourt m'est suspect.

CLITANDRE.

Nérine m'a promis

De l'exclure.

C L f o v.

Je crois qu'il est de ses am's.

CLITANDRE.

Lile en dit trop de mal.

CLÉON.

C'est ce qui m'inquiète.

CLITANDNE.

e la crois franclie...

CLÉON.

Franche! elle est femme et soubrette.

CLILANDRE.

Fous pinsez que Melcourti...

Crioz.

Melcourt est un rival

Qu'on aime d'antant plus qu'on en dit plus de mal...

(Nerine par 'c.)

Nérine!... L'on diroit que l'amour l'a conduite En ces lieux tout exprès. Cachons-nous.

SCÈNE II.

CLEON et CLITANDRE eaches, NERINE.

NÉRINE.

Vite! vite!

(Elle s'assied downs une toble.)

Ecrivons. Qu'une fille est à plai dec en amour? Près d'un objet aimé soupirer muit et jour, Et taire obstinément ce qu'en brûle de dire, Qu'ile contrainte! Encor, si l'on osoit l'éctire! Mais on craint les éclats, les préjugés, l'honneur, Et la main se refuse à parler pour le coeur. Que devenir alors, sans quelque ame sensible, Comme moi, par exemple, à qui tout est possible (Elle commence à écrire.)

Peur sei ir l'amitié?... Si Luelle saroit Que je me donne l'air de tracer un billet Seus son nom, pour Melcourt, ma charmante meltresse Me mettroit à la porte, et pourtant mon adresse La tire d'embarras. J'écris à con insu, Et j'oblige l'amour sans blesser la vertu. Adieu, nos chers rivaux!

(Elle écrit en ri a.t.)

22.1

C & É o N, (a part, à Clitandre.)
Qu'ai-je dit?

N L R I N E, (écrivant.)

Je me pique

De posséder à fond le style laconique.

(El'e relit.)

Channant! Je crains pour vous, Mossieurs.

CLITANDRE, (à part.)

Quelle noirceur!

NÉRINE.

(Ellesigne) (Elle plie la lettre et la cachette.)

Luvile. Si ce n'est sa main, c'est bien son coeur,

(Citandre et Cléon paroissest.)

th! voici nos fácheux.

(Elle met la lettre dans la poche de son tablier.)

CLÉON.

Vous écriviez, Nérine?

NÉRINE.

Moil.... Je réfléchissois.

CLITAND RE bas, felgnant d'être dupe.

Peur moi?

NÉRINE, (mystericusement.)

Paix!

CLEON, (de mone.)

Je devins

Que . . .

NÉRINE, (de mome.)

Silence!

CLITANDRE. (à Ch' ".)

Ah! Neine est un tielor pour nous.

NÉRINE.

Messieurs . . .

CLEON.

Comme elle sait donner un rendez-vous!
N & n 1 x E, (lévoncertée.)

Mais . . .

C L é o N, (le doigt sur, le front.) Regardez-moi là

NÉRINE, (emiarrassée.)

Eh bleu! je vons regarde.

(En ce moment Clitandre fait sauter de la poche de Nérine le billet qu'elle y a mis.)

CLÉON.

Sans yous apercevoir? ...

NÉRINE, (s'enfugant.)

Qui? moi? je ne prends garde

A rien.

CLITANDRE riant, et montrant le billet.
J'en suis garant,

SCÈNE III.

CLEON, CLITANDRE.

CLÉON.

Th bien! tous mes soupcons

Sont-ils fondés?

CLITANDRE.

Ouvrons le billet, et lisons.

(Il lit.)

» Aidez-vous, et l'amour vous aidera, Lucile, &

C L é o N, (gaiement.)

Aln. roble! Essayons aussi d'écrire en style Luccuique. (Il écrit.)

Un cartel!... Je signe aussi.

CLITANDRE, (lisant ce qu'il terit.)

(Il signe.)

CLÉON.

Fort bien!

Puis i tons ce poulet à la place du sien.

CLITANDRE.

Plie de même, là,

(Il indique la place cu étoit Nérine.)

CLEON. (achevant de plier et cacheter.)

C'est peu de savoir tendre

Un piége; il faut encor savoir ne pa; s'y prendre, Nérine.

(le jette le billet par terre.)

CLITANDRE.

Elle revient.

SCĖNE IV.

NERINE au fond du thédire; CLEON, CLITAINDRE sur le devant de la soène. Le billet est placé entre eux.

NÉRINE, (cherchant.)

Oh! le maudit billet!

On cherche.

Nérine, (apercevant le billet.)
Al!

CLFON.

On le voir.

NERTRU, (clore' ~ & 3 'es distreire.)

Messieurs ...

CLÉON.

Qui vous ramêne

Sitot?

NÉRINE.

Votre intliet.

CLITANDRE, (For i Thement.)

Oui; je le crois sans peine.

C L É o N. (de même.)

On ne sauroit quitter ses amis pour long-temps...

NÉRINE, (en confidence.)

Eccutez un avis des plus intéressans:

Lucile . . . Mais, fentends nos tantes, ce me semble!

(Cleon et Clitandre, seignant d'ire dupes, se détournent,

Nérine se baisse.)

NÉRINE, (tenant le billet.)

Ah!

C L É o N, (la surpremant encore baissée.)
Que fais-tu?

Nérine, (tremblante.) J'écoute.

Сьёок.

Et qu'as-tu donc?

NÉRINF.

Je tran.l.le

Qu'en cet instant quelqu'un ne vous trompe tous adux.

CLÉON.

Tu te trompes toi-même.

Nintra.

Oh! non; j'ai de bons ymx! Cunom.

Ali! quelle anie, en toi, le ciel nous a donnée!

(Il Sit prend la mais dont de tiert le billet.)

Nérine! dans ta main est notre destinée; Il faut que je la baise....

(Il lui baise la main malgre de.)

NERINE, ('iretirant.)

Ail " 5 ! . . .

CLITANDRE, (de même.)

Je venx aussi...

N' in tre, (croisant les bras pour garantir sa main.) Je ne métite pas cet honneur; mais voici Ce que j'ai su. Melcourt en veut à ma maîtresse.

Cléon, (du ten de la boune foi.)

Oui-dá!

NÉRINE.

Je ne crois pas encor qu'il l'intéresse; Mais à l'exclure cufin je prétends vons aider.

CLILANDRE.

Je suis cur qu'il l'instant tu vas nou**s seco**nd**er** Dans ce projet.

Nintse.

Je yeux, dès ce matio, peut-être, Lui remettre un billet écrit de main de maître Qui l'étonnera fort.

C L L O N.

Je le crois.

. NÉRINE.

En trois mote

Il apprendia son soit, connoltra ses rivaur, Et prendra son pard.

C L is o N, (s'éloignant.)
Que de reconnolssance!

CLITANDRE, (de mime.)

Je m'abandonne à toi.

(Ils sortent en riant.)

SCENE V.

NÉRINE, (seule.)

Je frémis quand je pense

(Ele v'examine.)

A ce billet. Enfin le voilà revenu.

Serions le. Si Monsieur on Madame avoit lu Mes oeuvres, l'un ou l'autre ent pu m'en faire un crime. On vient!... Sauvons l'ouvrage et l'auteur anonyme.

SCÈNE VI.

MONDOR, MELCOURT.

MONDOR.

Eh bien?

MELCOURT.

Tout est charmant.

Mospor.

Ges espaliers en fleurs,

Ces reses, ces lilas mariant leurs couleurs, Ces vergers arrosés par cette source pute...

K 7

MELCOURT.

Mais j'a luire sur-tout ce dâme de verdure Qui s'alève au milieu de vos rians bosquets. On diroit que c'est là le temple de la Paix. J'aurois voulu la voir répor dans cet asile.

Mondos.

Pourquoi donc? ce berceau n'est-il pas lien tranquille?

M E L C O U R T.

Ah! Mensieur, par la paix, j'entends la paix du coeur, Mondon.

Grâce au ciel, j'en jouis.

Мессоият.

Et vous plaidez, Monsieur!

Monnon.

Hon cher ami, c'est bien malgré moi.

Mercoury.

Quel dommage

De vous voir altérer le calme de cet âge Où l'homme, dégagé de ses jeunes erreurs, De la tranquillité savoure les douceurs!

Mondon.

Il est viai. Mais, terez, laissons-là, je vous prie, Ce procès.

MELCOURT, ('itement.)

Votre serre et votre erangerie

M'ont fait plaisir à voir.

Mornos.

Oh! oui, j'en étois sûr.

Mercount.

Mais . . .

Mondor.

Quoi?

MELCOURT.

Vons auriez du faire abattre ce mur

Qui cache le midi.

Mondon

Pour cause à moi connue,

Il doit rester.

Melcourt.

Il nuit.

Mondon, (brusquement.)

Mais il m'ôte la vue

Du chateau de Dorval.

MELCOURT.

Helas! que je vous plains!

Il est si doux de voir et d'aimer ses voisins!

Mondon.

Cela dépend des gens.

MELCOURT.

Houreux l'homme sensible

Qui, dans les champs voisins de son séjour paisible, Promenant, tous les jours, la vue autour de soi, Se dit: Je suis aimé de tout ce que je voi! Il goûte ce plaisir en tous licux, à toute heure, Et de murs ne fait point entourer sa demoure.

Monnon.

Oh! quand vous conneitrez Dorval

MELCOURT.

Je le connois.

Mondon.

Que dites - vous!

Малеоски.

Je viens ici pour son procès.

Mosnos.

Seriez-vous son ami?

Marcourr.

Oui.

Monnon, (farker.)

Vous osez paraitre

Ici! grands d'eux! chez moi le confident d'un traitre! L'ami d'un homme, enfin!....

MELCOURT, (tranquidement.)

Que vous avez aimé,

Que vous aimez encor.

Mospos.

Non, mon coeur est fermé
Pour lui seul. Il ma hait. D'ailleurs les circonstances...

MELCOURT.

S'il ne vous aimoit pas, feroit-il les avances?

Mondon.

Ce n'est point l'amitié: c'est la peur du succès . . .

MELCOURT.

C'est parce qu'il est sur du gain de son procès, Qu'il veut s'accommoder.

Mondor.

Sur du gain! quelle audace!

Vous osez le penser et me le dire en face!

Mercourt.

S'il s'abuse, tout homme est sujet à l'erreur; Mais à ses procédés reconnoissez son coeur: Quique à ses yeux. Monsieur, le point qui veus divise Soit tout en su faveur, mon ami m'autorise A vous céder moité.

Мокрон.

Nor.

MELCOURT.

(1 puit.)

Non? Poussons-le à bout.

(Hast.)

Th bien, les trois quarts.

Mondor.

Non, tout, ou rien.

MELCOURT.

Prenez tout.

Mondon, (déconcerté.)

Tout! ...

Mercourt.

Oui, tout.

Monpon.

Eh bien! non!... Je vois votre fintsse:

Vous croyez que faurai, Monsleur, la mal-adresse D'acceptir de Derval la proposition,

Et d'avoir, pour mon blen, de l'obligation?

Non; j'aime mieux plaider.

Malcoupy.

Pour un blen qu'on vous céde?

Si je savois au moins la raison...

Mondon, (traspossions.)

Quand on plaids

Est-ce qu'on sait pourquoi?

MELCOURT.

Monsieur, n'acceptez ilen;

Ne cédez rien non plus; et je suis un moyen

254

 \mathbf{D} arranger . . :

Mondon.

Non: d'ailleurs, ce sont des frais che mes: On a mangile fonds trente fois pour les formes. Non!....

Mercount.

Pour andantir ce malheureux procès, Au lieu de partager vos droits, confirel zeles. Que ce terrain, sujet de guerres intestines, Devienne un bien commun. Des deux routes voisines Ne faites qu'un chemin; ces samiers réunis Demain s'appellerent LE CHEMIN DES AMIS. Il communiquera de sa terre à la vôtre. Vous irez promener au devant l'un de l'autre; Chacun avec plaisir en fera la moitié, Bien sur d'y rencontrer, au milieu, l'amitié. Vous nommerez ce lieu le rendez-veus des frères. La, dans vos dernices ans, bons amis, heureux pères, Vous verserez souvent des plears de volupté; Et vos enfans, témoins de votre intimité, De vous, presque en naissant, apprenant comme on aime. Chériront votre exemple et s'aimeront de même ... Vous pleurez?

Mondon, (attendate).
Oul... Dorval...

Миссопат.

Yous aime-

Monpon.

Vos discours

Aleicount, (vicement.)

Parlez!

Mondon, (a pert.)

Je ... Personne à mon secours

No viendra!

Malcourt.

Vous l'aimez?

Mondon, (embarras: ',)

Oui... Dans le fond de l'ame,

Je sens . . 1

MELCOURT.

Prononcez done!

Молров.

(111-11-11

(Hesitant) (A part acre jeie.)

(Haut.) Mais... Alı! voici ma femme...

Si Madame y consent, soit, j'y consentirai.

(Bas.)

Mais n'allez pas lui dire, au moins, que j'ai pleur !:

SCÈNE VII.

Mps. NONDOR, KONDOP, MELCOURT.

Mng. Mondon.

Quel est donc le sujet de cette confidence?

MELCOURT.

Je parlois d'union, de bonne intellig ar,

De modération; et Monsieur votre querx

Vous prend pour noire addite, et s'en r prorte à rous.

Mps. Mornos.

Mon éponx mo connoît. l'accepte,

Monpon.

Je vous laisse.

(.1 pirt, à Nelcourt.)

Tirez-vous-ea, mon cher: je crains que votre adresse N'échone ici.

MELCOURT, (d pait.)

Post quoi?

Mondon, (a part.)

Vous maurez pas beau jeu.

(Haut.)

C'est ma semme, en un mot: vous m'entendez ... Adieu.

SCÈNE VIII.

Mbz. MONDOR, MELCOURT.

Mor. Monnor.

Que vous dit, ca secret, mon époux?

Mancovar.

Il m'annonce

Que je n'oblicadiai rica.

Mbr. Hondor,

La prince Lounne! il prononce

Comme tous les maris.

Harroung.

Je crains qu'il n'alt raissa.

Mnc. Monbon.

Cela ne so peut pas.

Mulcouat.

Mais quant vous sauroz

MDE. MONDOR.

Non;

Non, vous dis-je; il a tort.

MELCOURT.

L'affaire est épineuse.

MDE. MONDOR.

Tant minux! c'est mon triomphe; et je suis trop heureuse

D'avoir l'occasion de le faire mentir

Et de vous obliger; c'est un double plaisir.

Cà, de quoi s'agit-il?

MELCOURT.

Je vous l'ai dit d'avance:

Il s'agit d'union, de paix, d'intelligence,

D. modération.

The. Hondon.

Mie villa.

Mencoure.

Je le croi.

Mne. Mondon.

Si vous sussier room vous adlesser à moi Plutôt qu'à mon époux, la chose seroit faite,

MELCOURT.

Je crains . . .

MDE. MONDOR, (avec impatience.)

Parlez, Monsieur, parlez, je suis discrète,

Eli Lien! parlerez-vons?

MCLCOURT.

Je vais vous effrayer.

MDE. MONDOR.

M' firayer, moi! vraiment, vous seriez le premier;

Pailez.

Marrous.

Je vlans vens volr pour aranger ensemble L'abille de Dorval.

Mor. Monbon.

Mercouri.

Vous tremblez.

MDE. MONDOR, (s. . constant de sa surprise.)

Je tremble?...

Je frémis de courroux et d'indignation. Quoi, vous osca!

Muicount, (tranquillement.)

Je vois que Mondor a raison.

Mus. Mondon, (piquée.)

Pas tout-à-fait, Monsieur. Mais cette étrange affaire . . . MELCOURT.

Eh! yous proposerois-je une affaire ordinaire?

MDE. MONDON.

Le jour du jugement, Monsieur, ce procès-là Est inconciliable...

MELCOURT.
Et, Bladame, on voils

Le mérite.

MDE. MONDOR.

Et d'ailleurs monsieur Mondor, peut-être, N'y consentiroit pas.

MELCOURT.

Je sais qu'il est le maître.

MDE. MONDOR.

Le maître? quand je veux.

Melcourt, (c. ment.)

Je congois quelque espoir.

Mod. Modoon.

MDS. 21 o x D o I

Ponrquoi?

MELCOURT.

Pour m'obliger vous n'avez qu'il vouloir.

Him. Hondon, (embarrassic.)

Ch! si yous prenez tout à la lettre...

MELCOURT.

Ah! Madame,

Quel conflice charmant que celui d'une femme Qui, pour faire régner la paix dans sa maison, Des gul es de l'esprit conhedit la raison! En elle son époux voit un autre lui-même; Son coeur voie au devuet à un empire qu'il aime, Et toujures à ses rois conformant son désir, Il croit réguer tanills qu'il ne fait qu'obéir.

MDE. Mondon.

Je connois cet empire; et, sans beausoup d'adresse, Le sais . . .

Mercourt.

Et c'est à vous aussi que je m'adresse
Pour Gire sur le champ réussir un dessein
Utile même à vous, Madame; car enfin
Les chagrins d'un procès, dans les meilleurs ménages,
Peuvent, de temps en temps, former quelques nuages.
Mon. Mon Don.

Je les crains peu.

Melcourt.

Vos yeux doivent les éclaireir;
Je le sais; cependant, lorsque l'on peut choisir

On la guerre ou la paix, la paix et le plus sage; Et le calme est toujones priférable à l'orage.

MDB. MONDOR. (deliment.)

Pas toujours.

Mercorar.

Votre époux, si je m'y comois blen,

Est d'un autre goût.

Mns. Monnor.

Oui, mais il suivia le mien,

Cet homme-là n'a pas assez de caractère; Mais j'en ai pour nous deux.

MELCOURT.

La santé, d'ordinaire,

A son age, est le fiuit de la tranquillité.

Lini, Mondon.

Il saut que mon mari, Monsieur, soit tourmenté: Le calme l'assoupit, le chagrin le r'veille; Et des qu'on le tracasse, il se porte à merveille.

Mercount.

Je m'en remets à vous du soin de sa sarté. Mor. Monbor.

J'y veille, dieu merei!

MELCOFFT, (confidenment.)

Mais entin le traité

Sir le juel toat l'espoir de mon ami se fonde, S'il s'achevoit par vous, sur, rendroit blen du monde!

MDE. MONDOR, (est intérêt.)

Vous croyes!

Мессоивт.

J'en suis sûc. Il yous feroit honnaur.

Au moment de l'arrêt terminer sans humeur

Un procès de quinze ans; d'un mot! quel coup de maitre!

Mne. Monnog.

Mais on l'attribuercit à mon mari peut-être?

MELCOURT, (vivement.)

Le trait vous appartient; il est original;

On your reconnolaroit. » Enfin avec Dorval,

» Mondor et son épouse ont fini leur querelle,

Diroit-on. » Qui? Mondor? ce n'est pas lui; c'est elle.

» Mondor à son avis sonmet toujours le sien.

will a raison; il voit par ses yeux, et voit bien. «

Mde. Mondon.

Mais je crois qu'en effet . . .

S C È N E IX.

LUCILE, NELCOURT, Mas. MONDOR.

MDE. Mondon, (avec humeur a Lucile,)

Nous sommes en afiaire...

Lucizs, (voniant se retirer.)

Excusez . . .

MELCOURT, (à part.) Ménageons et la fille et la mère.

(A Lucile.) (A madame Mondor.)

Restez. Mademoiselle ici peut profiter Du traité d'union que vous allez dicter.

MDE. MOTDOE.

Moi! point du tout . . .

MELCOURT.

Je sais que la vertu se cache.

2 12

fl. fait toujours le bien sans vouloir qu'on le sache; Mais votre fille ici ne pourra men saven Oni n. soit dans son coeur.

MDE. MONDOR.

Eli. non....

MELCOURT, (touch.....)

Your allez voir.

(d Lucite.)

L'intérèt a brouillé deux familles unice; 11, ce qui pour jamais va les rendre ennomics, C'est qu'en cet instant même on juge tem proces...

Lucile, (l'intersompart.)

Avant le jugement, quel qu'en soit le succès, S'il dépendoit de moi, j'arrangerois l'ailaire.

Mercourt, (vivement à medin Mondor.) Vous l'entendez: la fille est digne de la mère! Mrs. Mondor.

Mais je n'ai pas dit . . .

MBLCOURT.

Non; mais elle a pénétré

Vos désirs ...

Moe. Mondon. Point du tout.

MELCOURT.

Sil

MDE. MONDOR, (avec impatience.)

Vous ai - je montré

Le desir d'accorder l'une et l'autre famille?

MELCOURT, (finement.)

Vous voulez en laisser l'honneur à votre fille. Quelle délicatesse! MDE. MONDOR, (déconcertée.)

Allons! il faudra bien,
Puisque vous le voulez, y consentir!...

SCÈNE X.

MONDOR, MELCOURT, MDE. MONDOR, LUCILE.

Mondon, (à Melcourt.)

Eli bien?

Melcourt.

Madame y consent.

Mde. Mondor.

Oui.

Mondor, (irrité.)

C'est pour me contredire.

Lucile, (à part.)

Tout est perdu!

MDE. Mondon, (sèchement à son mari.)

Monsieur, croyez....

Mondon, (s'éloignant.)

Je me retire.

MELCOURT.

Demeurez!

Monpor.

Il est dit que nous serons brouillés

Tous les jours....

MDE. MONDOR, (s'éloignant.)

Grâce à vous,

Meleourt, (la ramenant auprès de Mondor.)

Brouillés? vous le crejez;

L 2

LE CONCILIATEUR,

Mais vous n'avez jamais été si bien ensemble.
(!! se met au milieu d'eux.)
(!!se vous êtes heureux!

Monnon, (April.)
Pas trop!

Moe. Mondon, (d part.)

MELCOURT.

Il semlie

Que le cicl l'un pour l'autre ait voulu vous former.

Con?

- 1

Melcourt.

Et d'un même esprit ait su vous arbner.

Aux y ux qui jugent mal, peut-être l'apparence

è menercieit un peu de mésintelligence;

Mais moi, qui de l'hymen devine les don curs,

Et d'un ocil pénétrant lis au fond de vos coeurs,.

Ty vois tout ce qui fait le charme de la vie,

Et, plus vous vous boudez, plus je vous porte envie.

Epoux, vous jeuissez du bonheur des amans:

couppens, vivacités, soupirs, éloignemens,

Proideurs, rupture; et puis chacun, à la sourdine,

S'alme: voilà l'amour; la rose est sous l'épine;

Et tenez, vous allez tous deux vous embrasser.

(li les foit embrasser.)

MDE. Mondon, (alec d'.vit.)

Monsieur!

MELCOURT, (gaicment.)
Et vous alles....

COMEDIE.

MDE. MONDOR.

Quoi donc!...

MELCOURT.

Recommencer

(Il les fait s'embrasser de nouveau.)

MDE. MONDOR, (confase.)

Mais aussi, c'est trop fort!

Mondon, (ares fed.)

Non, et mon coene, Madame,

Me dit que... quand on fait la paix avec sa femme, (bas à Belcourt,)

L'irresse . . . Aidez - moi donc!

HELCOURT, (1 madame . Isader.)

Cui, monsieur von a spesa

Epronve que s'ainer en un plaisir si doux,. Que l'on ne peut jamais assez se le reclire.

Mondon.

Voill prédisment ce que je voulois dire.

(4 , 11.)

Fui toujours de l'espeit quand je parle avec lui.

M E . C o v R r.

Enda, pour le projet qui m'amène aujoud'hui, La raison. l'amitié, l'amour, tout vous rapproches Prenonces tous les deux.

Mondon, (tirunt un rouleau de pupiers qu'il étale sur la tuble.)

J'ai le plan dans ma poche,

Et l'on peut, d'un coup-d'oell ...

SCÈNEXI

MCNDOR, MELCOURT, MDE. MONDOR, LUCILE CLITANLRE, CLEOM.

Mondon, (à Cléon et Clitandre.)

Ali! Messieurs, vous venez

. Just 1 propos.

Lucile.

Mon pire, pardonnez;

L'is ces messieurs sans doute ignorent . . .

MELCOURT.

Sur l'affaire

Leurs avis répandront encor plus de lumière.

(a Cles et Citandre.)

Si Monsieur ne l'eût fait, j'allois vous en priez.

CLITANDRE, (bas à Céon,)

Agissons de concert....

CLLON. (de mome.)

Pour le contrailer.

(C'handre s'assied aupres de modame Mondon, au mi-Rou du sa "en; à droite, Cleon, pris de Lucile; à goucle, Bieleaurt debout devant la table, près de Monann qui est auxi !

Mozpor.

Tenez, monsieur Mel ourt, voyez d'abord vous-même: Voici nes deux elemine.

(", e. dant ensemble le plan.)

C L L o N. (à Lucile.)

Non bonheur est extieme.

Madame, de peuvoir vous pailer un moment.

Lucile, (avec contraiste.)

Monsieur...

(Leur entretien parall continuer.)

CLITANDRE, (A madame blondor.)

J'ose espérer votre consentement

Pour l'hymen . . .

MDE. MONDOR, (Acto indiffrence.)

Mais ...

(Leur entretien paroit continuer.)

Mondon, (a Melcourt, en lai montrait le plane)

C'est là le point douteur.

(Leur entretien continue)

Clion, (A Lucile, on lui montrant Nelsont)

Cut Bossins

Avec ses sots discours, vous lasse et vous assomme.

Lucile.

Non.

(L'entretien continue.)

Melcourt, (à Mondor, en montrant une partie du plans)
Pour ceci...

CLITANDRE, (à madame Mondor.)

Je crois que ce plaideur, ce soir,

Sera congédié.

(L'entretien continue.)

MELCOURT, à Mondor, continuant.)

'C'est ce qu'il faudra voir.

Moe. Mondon, (interprétant ce qu'a dit Melcourt...).

(L'entretien continue.)

CLÉON, (à Lucile.)

J'ose espérer au moins, Mademoiselle,

L 4

Que vous voudrez ne pas me mettre en paralicle Ales cet inconnu.

Lucitr, (schoolst)
Non, Monsieur, surement,

("entrolish continue.)

Chitariotr. (2 m. dane Mordor.)

• et un alentrai r. Des le premier moment

Non pas!... Tenez, monsieur Clitandre,

Luminez ceci.

(Cliustine s'éloigne avec humeur; Melcourt le remplace.)

MELCOURT, (& madame Mendor.)

Permettez-moi de prendre les place auprès de vous: je la remplicai mal; Mais...

> Moe. Mon pon, (accointérét.) Point du tout.

(L'entretien continue.)

Cuéon, (à Lacile, en montrant Pele ert.)

Il va déclirer son rival.

Lucial, (ale someth)

Je re crois pas.

(L'entraline error " .

MELCOURT. (Ledane No. 1911)

Clitandre a dons le caractire

Une housewest detection confinit soft your place. The year, apprès de vous, m'appliquer avec soin, A lei resembler.

Mor. Mor von, (am. 1. 44.)

Ald que vous en less bind

MELCOURT.

Il a des qualités, des vertus; mais j'espète Qu'un jour, peut-ètre....

Mbl. Mondon, (avec amitié.)

Non, jamais.

CLITANDRE, (à Monder.)

In chose est chaire.

Il a tort; et je vals gager mille contre un Que sa prétention n'a pas le sens commun.

Mondon, (à Meisourt.)

Monsieur vous donne tort.

CLITANDRE.

Tout - à - fait.

MELCOURT, (montrant Clém.)

J'en appelle

A Monsieur.

Mondon, (a Cleon.)

Venez done.

C L É O N, (S'éloignant avec lameur.)

Oh! la sotte querelle!

(A part.)

Terminous-la.

(Clitandre reprend sa place auprès de made ne Mondon,

Melcourt arrive près de Lucile.)

Mondon, (montrant la carte à Cleon)

Tenez, C'est de ce côté-ci.

CLITANDRE, (a madame Mondor.)

Je crains qu'en mon absence en ne m'ait desservi.

MDE. MONDOR, (froidement.)

Rassurez-vous, Monsieur.

.50

(L'entretien continue.)

MELCOURT, (i Lucile.)

L'avodrai - je, Lucil-?

Purant votre entretien je n'étois pas tranquille. Je crains Cléon.

Lucile.

De vous Cléon sait moins de cas:

Il m'en a dit un mal!

MELCOURT, (vivement.)

Il ne le pense pas,

Cléon est généreux: mais, Lucile, il vous aime: Un amout bien épris est jaloux.... de lui-même. Le mal qu'il dit de moi vous prouve son amour. l'ardennez-lui.

Monsieur vous condanne à son tour.

(l.i tout le monde se lèce.)

CLÉON.

Ki sans appel.

MELCOURT, (à Cléen et Clitandre.)

Eh bien! Messieurs, je vous en prie, Jagez-moi de concert.

. Méon et Clitandre se placent près de Mondor.)

Lucile, (à dieleourt.)

Onci!

Mercourt, (estre madame Mondor et Lucile.)

J'ai l'ame ravie,

Pour ce point important, de les voir réunis. Ce sont d'honnétes gens puisqu'ils sont vos amis.

Mondon, (à Cléon et Clitandre.)

'I se trompe.

CLÉON.

Très - fort.

MELCOURT.

J'ai ciu voir chez Clitandre

La générosité d'un coeur sensible et tendre.

Chutandre, (A Mondor, en montrant la carte.) Où donc a-t-il les yeux?

Mercourt.

Cléon a de l'esprit,

De la délicatesse.

CLÉON, (de même.)

Il ne sait ce qu'il dit.

MELCOURT, (continuent.)

Aussi, je suis bien sûr qu'ils prennent ma déforce.

CLÉON et CLITANDRE, (& Mordor.)

Le sot!

MDE. MONDOR, (& Melcourt.)
Vous le croyez?

MELCOURT.

En pareille occurrence,

Avec tant de plaisir, moi, je prendrois la leur.

MDE. MONDOE.

Ainsi vous les jugez tous deux?...

MELCOTRY.

D'après mon cores.

Giżon, (3 Mondor.)

Quelle étrange bévue!

Lucie, (à past.)

Ah! quelle différence!

Mon. Mondon, (impatientée d'entendre Melcorrt faire Bapologie de ses richaux, et cerx-ci le décha er.) Vlons à son secours; ce scroit conscience

The southit Plus long-temps ce contraste odieux.

' .1 Man.'ar.)

Varous.

(Life examine le plan avec Monton. Citon et Citandre ob-

S C È N E XII.

NONDER, MERCOURT, Mos. MONDOR, LUCILE, CLTTINDRE, CLEON, NERINE, as for4

du l'edire, tenant le l'inet.

MELCOURT, (& Inche.)

Perlez enfin: co moment précieux their décider le sort du reste de ma vie. Entille, d'un seul mot, donnez-moi, je vous prie, Ou, s'il le faut, hélas! étez-moi tout espoie.

CLITANDRE, (à Clour, en lei montront Névine.) All voiri le billet.

I noulle, Archarquant Pattention de C. éen et de Cittandre.)
Melcourt...

MELCOLRY.

Avant ce soir

Daignez vous empliquer!

CIEGA, (Climatic.)

Quelle vive éloquence!

Lucie, (à part.)

Quelle contrainte!

Mr. L. c. o v R. T., (d. 1 wile.)
Hélas! de ce morne silence

Que penser?...

Lucric.

Vos rivaux vous écoutent, cessez...
Meloour T.

Laissen-moi lire au moins dans vos regards!

N L R V N E, (mettant myst. viewsement le 11.124 dans la main de Neleous (1)

List A.

Lucile, (dionno.)

Onoi!

MELCOURT, (de méme.)

Ciel!

CLÉON at CIITANDRE, (en rient.)

Don!

MELCOURT, (avec joic.)
Je conçois.

Mondon, (3 son épouse.) Voilà jusqu'ch s'étendent

Les limites.

Néntne, (à Citon et Clitandre, en riant.) Messieurs, ces Dames vous attendent.

Cléon et Clitandre, (à part.)

Traitresse !

Melcotet, (cherchant à lire le billet.) Si j'osois!...

MDD. Monbon, (à Nérine.)
Que faites-vous ici?

NÉRINE, (embarrassée,)

Moi? Madame, je viens... dne qu'on a servi.

Mospon, (selernet.)

Bonne nouvelle! Allons, remettens la séance (I de une la maille à l'act.)

Après diner. Mi foi, si fen crois l'apparence, L'hymen y pomroit bien venir.

MELGOURT, (A Mondar.)

Avec Empour.

(A part, tandis que l'on s'éloigne.)

A la fin je pourrai . . .

(Il d'ssachette.)

Cléon, (de l'ir, à Melvourt.) Lisez!

CLITANDRE, (à Clion.)

Le plaisant tour!

SCÈNE XIII.

MELCOURT, (seid.)

MELCOURT, (feint de les suivre; puis il revient et lit

avec étonnement.)

Nos denx rivaux auront l'honneur de vous attendre, Dans une heure au plus tard, ici.« Cléon, Clitandre. (Aves fermett.)

Je m'y rendrai, Messicurs... La perfide! » Lisez, a
Dit-elle à demi-voix et les regards baissés.

Et ce sont mes rivaux qu'elle sort et protège!

Mais Lucile?... Grands dieux?... Que dis-je! où m'égaré-je!

Lucile, si j'avois pu vous mésestimer,

Naurois-je pas déjà cessé de vous aimer? De cet affreux soupeon mon coeur n'est point complice; Il a trop de plaisir à vous rendre justice, Ma Lucile; et pour vous, avec la même ardeur, Vous le verrez servir et l'amour et l'honneur.

FIN BU TROISILME ACTE.

ACTEIV.

SCÈNE PREMIÈRE.

C L E O N, (cert.)

Voyons si le billet produira son effet.
Clitandre en cette offaire a fert pen d'intér't:
A le main de Le III II ne sauroit potentre;
Seul J'y poux aspher; seul je dols donc attendre.
L'isomme au billet.

SCÈNE II.

CLITANDRE, CLEON,

CLITANDRE.

Comment! your arrivez sans moi

CLÉON.

Il est viai; mais ma foi,

l'ai era que je devois vous quigner la pone...

CLITANDRE, (chement.)

J'ai signé comme vous.

C L L o N. (avec superiorité.)

Oui... la chose est certaine...

Cette afirire est commune à tous deux... mas en'in,

Le but de tout ceci c'est d'obtenir la main De Lucile.

CLITANDRE.

Sans doute.

Crion.

Et comme l'apparence

Test plus favorable ...

CLIPANDER, (1/12.)

Oul? Claument?

CILLON.

Je me dispense

Des détails.

CLITANDRE.

Expliquez cette du june.

CLLON.

Mes droits

Sont, dit-on, plus fondés.

CLITANDRE.

Vous croyez?

CLÍOR.

Je le mis.

CLITANDRE.

Catte présomption peut-être vous chuse.

Cléon.

Vous en offensez-vous?

CLITANDET.

Non pas, je mien amuşe.

Clíon.

Vous your en amusez?

CLITANDRE.

Oui, je trouve plaisast

Que vous vous paroissiez assez intéressant Pour ne pouvoir souffrir la moiedre concurrence Sans vous attubuer d'abord la pérfence. Voire mérite est grand; mais chavan a le sieu.

Cr. i. o N, (arec iro.. ie.)

Et le vôtre sans doute est pr'scrable au mien?

CLITANDRE, (virement.)

Je ne dis pas cela; je n'ai point la manie De croire comme vous...

Cléox, (nuce houteur.)

Laissons-là, je vous prie,

Toute comparaison. Je serois peu flutté Du parailete.

CLITANDRE.

Mais cette famité

Vous sied mal.

C L É O N. (mettant l'épite à le maia.)

Il me sied, alors que l'on m'offense,
D'en demander raison et d'en tirer vorgeance.

SCÈNE IU.

C L E O N, C L I T A N D R L N p e a b a main, N E L C O B R T.

MELCOURT, (eq ertrant.)

C'est ici qu'on m'attend... Mais que vois-je!... arrêten!

(Il les sépare.)

CLITANDRE et CLÉON.
De quel droit osez-vous?....

MELCOURT.
Deux amis!
Cléon.

Respectez

L'honneur!

MELCOURT.

Du préjugé je sais les lois cruelles;
Mais la loi des amis existoit avant elles,
Et la nature avoit gravé dans notre coeur,
Que, pour les vrais amis, le premier point d'honneur
Est de sacrifier tout, jusqu'à l'immeur même,
Pour conseiver celui de l'être que l'on aime,
Et de considérer comme le premier bien
Le bonheur de verser tout son sang pour le sien.

Съѓом.

Oh! ce principe-là....

Melcourt.

Ce principe est le vôtre,

J'en suis sur. Quel regret vous amiez l'un ou l'autre. Si vous sortiez souillé du sang de votre ami!

CLITANDRE.

Eb! Monsieur

MELCCURT

Si le fait pouvoit être éclairei ...

Créon.

Il n'en a pas bezoin.

Мегсоикт.

Laissez-moi l'entreprendre:

Le mal ne vient jamais que faute de s'entendre: Une équivoque, un rien, fait naître les débats; Et puis la vanité, (quel homme n'en a pas!) Agit sur netre coeur, le pique, l'aiguillonne; On s'aigrit, on s'emporte, enfin l'on s'abandonne. A toute la fureur de son ressentiment. Qu'un éclair de raison brille dans ce moment, Un mot avoit fait naître, un mot calme l'orage, Et l'on finit toujours par s'aimer davantage. Vous l'allez éprouver.

(Il tire Clite, de 3 part.)

CLITANDBE, (résistant.)

Non, ne vous flattez point...

Melcourt, (à Cléon.)

Elsignez-vous.

Crkon, (s'dignata)
Je year me vengar, Cast un point

Récolu.

GITTAND NE. (1) purt, a MASSITI.)
Cless un fat tout I caffi d'arrogance.
Il m'a pailé d'un isa et d'une imperimence!

MELSOURT.

Vous crovez?

CLITANDRE.
Mais parlder!...

MELCOURT.

Moi, je vais parier

Qu'il n'avoit pas dessein de vote injenier.

. Chitarde, (see imposione.):
Gomment'....

3.7

MELCOUPT.

(I' passe du coté de Cliba)

Vous allez voir! j'en égois súe d'avance:

Olitandie....

Clicn.

Non. Monsiettr, j'en veux tirer vengeance....

MELCOURT.

Et lui, sa l'inoit la sienne à l'amitié,

Si des fr is scalement vous faisie: la moitié.

CLÉON.

Le lache!

MELCOURT.

A votre ami rendez plus de justice.

Lui!

MELCOURT.

La valeur ajoute encore au sacr'fice Qu'il fait de sa vergeance. Il est rempli d'honneur. L'amitié sculs a pu maîtriser son ardeur. Au nom de son ami, soudain l'ame frappée, Vous l'eussiez déjà vu romattre son épée

S'Il cút cru qu'aussitôt vous dussiez l'imiter.

Gréor, (avec hauteur.)
S'il fait le premier pas, moi, pour le contenter,
Je consens....

M в L с о v в т, (lui faisant prendre l'attitude d'un homme prét à remettre son épès dans le fourreau.)

Prenez done un maintien convenable.

(à part, en allant rejoindre Clitardre.)

Je mens, mais je crois faire un mensonge excusable,

(à Clitandre.)

A conclure la paix il est prêt.

CLITANDRE, (avec ironic.)

Vous crovez?

MELCOURT.

Il s'y dispose même.

CLITINDRE.

En vérité!

Миссопат.

Voyez.

CLITANDBE, (étorné.)

S'il remet son chée, il faut blen que j'en tasso Autant; mais après lui.

MELCOURT.

Je crois qu'à votre place

Je le préviendrois.

CLITANDRE.

Quoi!...

MELCOURT, (3 tous deux avec énergie.)

Quand deux honnêtes gens

Sont d'accord, point de tour, Messieurs; en même temps.

(les remettent en même temps leurs épées.)

Du reste, vons savez tous deux les convenances; Que le plus raisonnable en fasse les avances.

Сте́ом, Стітанове, (chacun à part.) Il faut que ce soit moi.

CLÉON, (donnant la main a Clitandre.)

Mon cher, je suis confus ...

CLITANDRE, (de méme.)

Je suis mortifié d'avoir....

MELCOURT.

N'en parlous plus,

Et que chacun de vous dans l'autre voie un frère...

(Il met l'épée à la main.)

C'est à moi maintenant que vous avez affaire.

Cléon.

A vous! quand vous venez nous réconcilier.

MELCOURT, (leur montrant leur billet.) Répondez à ceci.

C L L o A, (Pembrassant.)

Ty réponds le premier.

CLITANDRE, (de mine.)

Mei, le second.

Créon.

Pardon! puisque la jaiousia

Nous avoit désnuis peut-être pour la vie,

Vous devez extuser les sentimens jaloux

Qui nous avoient aussi prévenus contre vous.

Mals s'al faut qu'aujourd'hui Lucile vons choisisse,

Nos coeurs avant le sien vous ont rendu justice,

Et dans vos deux rivaux vous voyez vos amis.

MELCOURT.

Ce titre m'est bien cher! Vivons toujours unis En attendant le sort.

(Ici Nérine paroît.)

SCÈNE IV.

CLITANDRE, MELCOURT, CLEON, NERINE au fond du théátre.

Nérine, (regardant avec surprise.)

Plus je les examine!...

Cléon.

(à Clitandre.)

La friponne nous guette. Approchez done, Nérine! Néning.

Je crains.

C L f. o M, (n. nigaement.)

Vous avez tort. Doit-on, à votre avis, Craindre de voir les gens qu'on a si bien servis?

NERINE dieseverie.

Mais, Monsieur....

C L L o n, (lornant la main à Meleourt,)

Admirez l'effet de votre adresse.

CLITANDRE, (de méme.)

Vous ne vous flattiez pas d'avoir tant de finesse.

NÉRINE.

Cela peut être; mais ce qui m'amène ici, C'est un petit remords de conscience.

CLEON et CLITANDRE, (gaiement.)
Ah! oni?

Niana, (présentant les deux bourses qu'ele a reques.)
Vous m'avez bien voulu récompenser d'avance;
Mais, comme je n'ai pas gagné ma récompense,
Je vous la rends.

C 1 É 0 N.

Ce trait digne d'être cité, De notre part mérite un double procidé:

D'abord gardez l'argent.

CLITAND RE, (lui présentant le billet auquel Cléon a substitué le cartel.)

Et reprenez ensuite

Ce billet au porteur.

Nérine, (prenant le billet.)

(à part.)

Dieux! c'est la lettre écrite

(Haut.)

De ma main! Ce papier ... pour vous être remis

(Elle regarde tour à tour Melvourt, et Cléon et Clitandre Dites-moi donc au moins quel chemin il a pris.

CLITANDRE, (en riant.)

Devinez.

NÉRINE, (à Melcourt, après un silence de reproche...

Quoi! Monsieur, pour vous je m'intéresse,

Pour vous j'obtiens ici l'aveu de ma maîtresse

MELCOURT, (A part.)

L'hypocrite!

NÉRINE.

Et l'écrit que je vous s'ais tenir,

Vous le

MELCOURT.
Dispensez-vous, Nérine, de mentir.
NÉRINE, (ticement.)

Je mens!

CLÉOT.

Onl; ce billet ne vient point de Lucile; Vous avez contrefait et sa main et son style.

Némine, (depart.)

Ah! viel!

Metcovar.

Premier mensonge; et volci la second.

Niaine, p. omerice.)

Le second!

(Velours hit présente le cartel.)
C. E. É. O. S., galamous.)

Regar les.

N É RINE. Ah! grands diax! quel affront!... 15

(Prevant le carte!.)

For Lillets! En honneur je n'y peux rien comprendre.
Mercourt.

Oh! que si! lisez bien.

Ninte, (adevant de lira) Sigué: Cléon, Clitandre.

(vicement à l'ieleourt.)

Et c'est là le papier!....

MELCOURT. (trangoldement.)

Que vous m'avez remis.

NÉRINE.

Monsieur, je vous proteste!...

MELCOURT.

Il vous étoit permis

Avec mes deux rivaux d'être d'intelligence: Je ne murmure point de cette préférence; Mais à m'en imposer pourquoi prendre plaisir?

NERINE, (vivement.)

Monsieur, écoutez-moi: je...

Cléon.

Vous allez mentir

Peur la troisième fois.

NÉRINE.

Non, Messieurs, et je jure

(Elle d'signe le cartel.)

Que jamais ce billet ...

Meleourt, (tranquillement.)

A quoi bon le parjure?

Je ne vous croirai pas.

NÉRINE.

Messieurs, au nom du eiel!

Ecoutez un seul mot: oui, rien n'est plus réel, (à Melecurt.)

J'ai contrefait pour vous la main de ma maîtresse: Mais c'étoit pour sauver à sa délicatesse L'aveu d'un sentiment...

C L é o n, (à Melcourt.)

Le dérour est flatteur.

NÉRINE, (poursuivant.)

Non. j'ai, je vous le jure, écrit d'après son coeur.

(Elle remet à Melcourt le billet écrit au nom de Lucile.)

C L É O N, (& Melcourt, qui lit.)

Le style est expressif.

MELCOURT.

Il est vrai qu'il ne laisse

Rien à désirer.

NÉRINE.

Non, certes!

MELCOURT.

Je le confesse,

Ce billet vaut, Messieurs, le vôtre pour le moins.
(Montrant Névine.)

Que vous devez tous deux reconnoitre ses soins!

N h R IN E, (au désespoir.)

J'en mourrai!

CLITANDER, (3 Cléon, à part.)

La leçon me paro't assez forte.

CL ion, (Luppaisant.)

Nérine, écoutez-moi; la douleur vous transporte;

(11 , rend les de 1x billets.)

Airètez: ces papiers tous deux se sont trouvés Dans nos mains, par erreur.

М 2

NÉRINE, (avec joie.)

(à Melcourt.) (à Cléon.)

Par erreur Acheva!

CLÉON.

J'avois à ce bil'et substitué cet autre,

(i montre la place.)

Fa votre absence, là; si bien qu'au lieu du vôtre, Vous avez à Melcourt confié celui-ci.

(Il montre le cartel.)

NERINE, (transportée de joie.)

(a Midcourt.)

Vous voyez bieu, Monsieur, que je n'ai pas menti!

MELCOURT.

Qu'une petite fois.

Nértne. C'est peu.

Meloovet, (avec amicié.)
Cest trop.

SCENEV.

* ELCOURT, NERINE, CLEON, CLITAINDRE, Mms. DEBOISTIEUX et DE FERTSEC au fond de cidrire.

MDE. DE VERTSLO, (regardant Withridee.)

Le traitre

Mor. de Boisvieux, (reginter Crésa.) Le scrient!

C i for.

Qu'entends - je!

CLITANDRE

Et qui vois-je paroître!

N' ERINE, (voulant emmener Melcourt.)

Sauvons - nous.

Cléon et Clifandry, (arrétant Melcourt.)
Demeurez.

MELCOURT, (gaiement.)

Non, la place est à vous,

Et je connois vos droits.

CLÍON.

Nous vous les cédons tous,
CLITANDER.

Sans nulle réserve.

MELCOURT.

Oh! c'est être trop honnête!

D'ailleurs, si j'acceptois ce double tête à-tête, Yous pourriez bien encor m'envoyer un cattel.

C L É O N, (s'enfavant avec Clitandre.)

Vous l'attendrez long-temps.

SCÈNE VI.

FILLCOURT sur le devant de la scène. Mus. DE LOISTIEUX et Mus. DE VERTSEC au fond du thédise.

MDE. DE VEITEC, (à Chiandre, qui sort.)

Tu m'évites, cruel!

MDE. DE BOISVIEUX, (à Cléon, qui sort.)
Perside, un me suis!

Mde. de V ertsec.

Mais je serai vengée.

*This s'avancent vers Melcourt et lui font en même temps une prefonde révérence. Melcourt hésité un instant et le sait à laquelle il doit répondre la première.)

Lide. De Boisvieux, (remarquant l'embarras de Melcourt.)

(à pail.)

Son ame entre nous deux est encor partagée.

(Elle lui Sait des mines pour l'attirer.)

Moe. de Vertsec, (de même.)

Il paroît balancer, mais jaurai le secret....

(Ici Melcourt s'arance vers madame de Boisvieux, et lu salue.)

MDE. DE BOISVIEUX, (d'un ton triomphant.)
Ab! mon premier coup-d'ocil a produit son effet.

MDE. DE VERTSEC, (asec dépit.) Je le ramenerai.

(Melcourt salue madame de Leusec.)

MDE. DE BOISVIEUX, (déconcertée.)
Comment!...

Mine. DE VERTSEC, (triomphante.)

J'en étois sûte.

Moe. De Boisvieux, (à part.) Le velege!

> MELCOUNT, (à toutes deux.) Soufficz qu'ici je vous arsure

Des sentimens

Nine. DE Boisvieux, Apari, Voyons?... MELCOURT.

Les plus respectueux.

MDE. DE BOISVIEUX, (à part.)

Il est bien circonspect!

MDE. DE VERTSEC, (à Melcourt, avec ironie.)

Ma socur vient en ces lieux

Pour vous offiir des fers.

MDE DE BOISVILUX, (à madame de l'ertsec.)
Mèlez-vous, je vous prie,

De vos affaires.

MELCOURT, (voulant trappaiser.)
Ld!....

Mbd. DE Boisvie vx, (continu.st.)

Vous avez la manie

De jaser sur mon compte; et vous ne dites pas-Que le même projet conduit lei vos pas.

Not. DE VERTSEC, (noitrant sa sour.)

N'eros-vous pas tenté d'une aussi belle flamme!

MDE. DE BOISVIEUX, (tiremert.)

Parlez pour vous.

Mde. de Vertsec, (de même.) Voyez, Monsieur!

Melcourt, (à madame de Vertsee.)

Je vois, Malame,

Qu'dinsi que le printemps, l'automne a sa beauté.

MDE. DE BOISVIEUX.

L'automne!... mais je suis enter dans mon été.

M s L c o u n v.

Et dans votte printengs, car l'esprit n'a point d'age.

Muz. du Normant des graces.)

Mais, les attraits....

MELCOURT.

Fi donc! Parle-t-on du visage

Quand il s'egit de coeur, d'esprit et de raison?

In flour de la beauté u'est qu'une illusion

Qui cacle les vertus en déguisant le vice.

Le sage attend toujours que le charme finissa

Cound il veut s'attacher à la réalité.

S'en coeur alors se rend à la solidité

La vrai mérite. Aiusi la saison où vous êtes,

A parler sensément, est celle des conquêtes.

MDE. DE VERTSEC.
On pourroit donc compter?....

MDE. DE BOISVIEUX, (tendrement.)
Sur la vôtre?

MELCOURT, (à toutes deux.)

Je croi

Que vous vous amusez à mes dépens.

Mre. re Poisvirux.

Pour-moi?

MEICOOURT, (modestement.)
Cioira'-jo qu'en esset votre haute sagesse
Vuille hien s'abaisser jusques à ma jennesse.
Li qu'ensm vous avez la générosité
De prodiguer pour moi votre maturité?

Moe. De Boisvillx.

Vous nous complimentez d'une étrange manific:

MELCOURT.

Non: je vous ouvre ici mon ame toute entière: Vous ne concevez pas le genre d'intérêt Que vous m'inspirez! Moz. DE VERISE(, (à pirt.)
Lon!

MDE. DE DOISVIEUX.

Quel est-il, s'il vous plait?

MELCOURT.

Je vous vois, l'une et l'autre encor célibataire, Avec cet intérêt qu'on sent, pour l'ordinaire, Pres de deux voyageurs qui, d'un pays lointain, A travers les périls se frayant un chemin, Ont, sur le sein des mers, fécondes en naufrages; Evité les écueils et bravé les orages;

Et tous deux sains et sands, en descendant à bord, : Jouissent en repos des délices du port.

Mde. de Boasvierx, (à part, tendrement.) En repos? pas toujouis!

MELCOURT, (continuant.)

Que de plaisirs on goûte

Ensemble, à se parler des dangers de la route, Quand on arrive!

Mde. de Loisvieux, (piquée.)
Mals...

MELCOURT, (ingénument.)

L'age que vous avez...

MIDE. DE VERTSER.

La soeur a cinquante ans.

Melcourt, (à madame de Boisvieux.)

En been, your arrivez

(d madame de l'ertsec.)

ujo rd'hui, vous demain: c'est voyager ensemble.

MDE. DE VERTSEC, (......

as sout-à-iait.

Mericovan, (continuent ave fea.)
Ainsi le retour vous rassemble;

I't de tout autre noeud pour iamais dégagés, Nos coeurs par l'amitié vont être partagés. L'amour est un tourment: moins vive et plus sensible, L'amitié dans nos coeurs verse un bonbeur paisible; I't voilà le tableau de nos jours: le matin Orageux, le midi brûlant, le soir serein.

ta soir!

MELCOURT, (cottament.)

Mos. DE Boisvieux.

Et c'est ainsi que l'ainable innocence Par degrés nous ramène au bonheur de l'enfance.

Mrc. Dz Vra. 6 tc.

De l'enfance!

MELCOLET.

Je veux le goi'ter avec vous: Far un tendre lien tous trois unissons-nous.

Mrg. BE Borscintx.

Tona trois? Non.

Moe. De Ventsec.

Non.

MELCOURT.

Comment!...

Mor. DE BOISVILUE, (sedédgeint.)

Choisissez l'une ...

Moe. DEVERTSEC, (de n.ome.)

Ou l'antre

MELCOURT.

Quelle sévérité, Mesclamos, en la citre! Voyan l'alternative en visco montres. MDE. DE BOISVIEUX.

Allons!...

Moe de Vertfec. Décidez-vons.

MELCOURT, (les prenant toutes deux par la main et les plaçant en face l'une de l'autre.)

Jugez, et proponeez.

(!! sort, tandis que les dese seens so contemplent d'un air menagant.)

SCÈNE VII.

MDE. DE BOISTIEUX, MDE. DE VERTSEC.

MDE. DE VERTSEC.

Madame de Boisvieux, vous êtes mon aînée.

MDE. DE BOISVIEUX.

Madame de Vertsec, je la suis d'une année; Mais il faut convenir que le moindre amateur Qui saura comparer maintien, grâce et fraicheur Ne balancera pas, pour peu qu'il s'y connoisse, A vous attribuer l'honneur du droit d'aînesse.

(Ici Lavile paroît.)

MDE. DE VERTSEC, (farieuse.)

Si jel ...

MDE. DR BOTSVIECX.
Voici Lucile; évitons les témoins!...
MDE. DR VERTSEC.

Soit; mais si je me tais, je n'en pense pas moiss.

SCÈNE VIII.

Mis. DE BOISTIEUX, LUCILE,
Mis. DE IERTSEC.

MDE. DE VERTSEC.

Que voulez-vous?

L v c I L E. (étourdiment.)

Je viens vous prier l'une et l'autre

D'assurer aujourd'hui mon bouheur et le vôtre.

MDE. DE BOISVIEUX.

Et le nôtre?

Lucile.

Oui: l'on dit que Clitandre et Cléon Partagent entre vous leur adoration.

LES DEUX TANTES.

I cur hommage est public.

Lucile, (pours deant.)

Mon père me marie

Co soir même; et j'ai craint (pardonnez, je vous prie) Que, l'un de vos amans devenant mon époux,

L'autre fût un sujet de débats entre vons.

MDE. DE BOISVIEUX.

Vous avez eu grand tort.

Lucile.

Tant pis, mes chères tantes;

Car, ce soir, vous et moi, nous nous verrions contentes: Chacune épouseroit l'objet de son amour.

MDE DE BOISVIEUX.

Comment?

Lucile.

(A madaine de l'ertset) (A madame de Boisvieux.)

Vous, Cléon; vous, Clitandre; et moi, Melcourt.

MDE. DE BOISVIEUX, (s'adoucissent.)

Cet arrangement-là...

MDE. DE VERTSEC, (de mome.)
N'est pas impraticable.

Moe. De Boisvieux, (tirant à part mud me de l'ertsec.)

Ma soeur, délibérons: ce Melcourt est aimable.

MDE. DE VERTSEC.

Mais il n'est pas pour vous.

MOE. DE BOISVIETX.

Ni pour vous.

MDE. DF VARTSEC.

En ce cas,

Ne pourrions-nous, ma soeur, pour punir nos ingrats, Les réduire tous deux (je le dis à l'oreille)

Au ... pis - aller?

(Elle se montre, elle et sa socur.)

MDS. DE BOISVIEUX.

Eh! mais ...

MDE. DE VERTSEC.

L'orgueil nous le conseille.

MDE. DE BOISVIEUX.

(A Irvile.)

Et l'amour encor plus. La proposition

Est acceptée.

Lucite, (vicement.)

Il est une condition:

C'e t que vous combin a viene a le est la limitable

A comfatte un essercie, la comfatte, a montable,

278

Qui de notre bonheur détruit tout le projet.

Mus. de Boisvieux.

Ft quel est cet obstacle?

Lucite.

Oh! c'est un grand secret.

Mde. De Vertsko, (avecempressement.)
Un socret, mon enfant!

Lucile, (trev. Stante.)

De vous deux va dépendre

Le destin de mes jours.

MDE. DE VERTSEC, (vivement.)

Ne nous fais pas attendie.

Lucile, (tranitante.)

Je . . .

MDE. DE BOISVIEUX.

Courage!

Lucile.

Melcourt . . .

MDE. DE BOISVIEUX.

Fort bien ...

Lucile.

Melcourt ...

MDE. DE VERRSEC.

Pas mal!

Lucile, (hésitant.)

Melcourt est le neveu...

LES DEUX TANTES.

Le neveu? . . .

I roll E.

Do Darval.

LES DEUX TANTES, (accour eri de joie.)
De Dorval! ah! ma soeur, la honne découverte!

Lecile.

De ce mot seul dépend mon bonheur ou ma pette, Auxisoilles de l'amitlé j'ai confid mon sort.

Mon père liait Dorval; v us voyez qu'il a tort;

Dissè ez son erreur, et da gnez faite usage

Du crédit que sur lui vous a donné votre âge.

Note age!

Lucile.

Votre avis ne sera pas suspect; Depuis long-temps, mon père a pour vous le respect Qu'il vous doit.

MDZ. DE BOISVIEUX, (à part.)
L'impudente!

Lucile.

Et puisqu'il vous révère...

MDE. DE BOISVIEUX, (wee un dépit dissimulé.) Nous allons vous servir de la bonne numére.

MDE. DE VERTSEC, (de mame.)
Adieu, ma chère onfant.

LUCILE.

Je vous quitte à regret.

Heureux qui, comme moi, peut placer son secret!

.

SCENEIX.

MDE. DE BOISTIEUN, MDE. LE L'ERTSEC.

MDE. DE DOISTIEUX.

Avez-vous jamais vu par ille impertinence?

Mde. de Virgisec.

L'insolente! à l'instant j'en veux tites vengeance, Et je cours publier...

MDD. DE BOISVIEUX, (l'arrétant.)

Ma soeur, entendons - nous:

Votre aînce a le droit de parler avant vous.

MDE. DK VERTSEC.

Tout à l'heure, ma soem, vous étiez la cadette.

Mine. de Boisvieux.

Mais je reprends mon rang, et . . .

Mos. DE VERTSEC, (s'éloignant.)

Je serai discrette.

Mor. DE Boisviers, (Carleit.)

Ma soeur, an nom du ciel! songez que le plaisir Est un finit délicat qu'il finit laisser murir Pour en dou'l r le prix Acten lons, pour bien faire, Que Dorval alt séduit et le père et la mère,

Que Dorval alt séduit et le père et la mère, S s rivaux même; enfin, qu'il touche au dénoûment...

Nous le monnous alors: p.1) real! Dorval? comment! p. Qu.?.. Melourt « A ces nots, l'un palit, l'autre tremble.

Mondor et sa mitté se regardent ensemble

En ouvrant de grands youv; là, le litter, sons bruit,, S'emnive, et la traure i i S'evenouel!

 $C_{t,s} = \{0, 1, 1, \dots, N \in \mathbb{N} \mid \mathbf{s} \in \mathbf{C}_{t} \mid (s \in \mathbf{ent}') \in \mathbf{MSM}_{t}\}$

MDE. DE Borsviet x, (de même.)
Oh! j'en jouis d'avance!

MDE. DE VERTSEC, (galement.)

Ainsi, ma chère socur, suivant toute apparence, Notre aimable épouseur lei n'épousera...

MDE DE BOISVIEUX.

Ni vous . . .

MDE DE VERTSEC.

ENSEMBLE.

Tant mieux! personne ne l'aura,

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

ACTEV.

SCÈNE PREMIÈRE.

MDE. MONDOR, MONDOR.

MDE. Mondon.

Vous en direz, Monsieur, tout ce qu'il vous plaira,

(La main sur le front.)

Mais j'ai pris mon parti. Quand quelque chose est 14,

21ats flat pris mon parti. Quand quelque chose est 12, Vous savez...

MONDOR.

Oui, je sais....

Moznoe.

Que je suis raisonnable

Mondon, (continuant.)

Qu'en fait de volonté vous êtes immuable; Mais je veux à mon tour être le maître ici,

Et j'entends que ma fille épouse....

Mos. M o n D o B, (impérieusemert.)

Oli! j'ai choisi

Ce qu'il lui faut: un homme aimant, soumis, sidelle, Qui jamais ne verra, n'agira que par elle, Et n'entreprendra rien sans avoir consulté La loi de ses désirs et de sa volenté.

Мокров

Et moi, je lui choisis un époux jeune, aimable,

Ami franc et loyal, et convive agréable; Qui, sans extravaguer, l'almera tendrement, l't qui la laissera régner paisiblement, l'ant qu'elle se tiendra dans les justes limites Qu'à votre autorité le bon sens a presentes; l'ais qui, s'il voit sa femme hausser un peu le ton, Saura mettre d'acc, rd r'amour et la raison.

Mns. Mon por.
Le beau choix qu'un mari gouverneur de sa femme!
Un despote!

Monnor.

Un époux est un ami, Madame, Et non pas un esclave: et son autorité Me pasoit préférable à certaine bonsé Qui le fait trop souvent tomber ca servitude. Vous savez que c'est-là mon péché d'habitude, Et vous en abusez.

MDE. MOEDOR, (aver de feintes caresses.)

Quil moi, mon cher ami?

Vous pensez!....

Consultons . . .

Mondon.

Justement. Continuez! Voici Luvile. Sur l'objet qui nous t'ent en balance Son goût deit, ce me semble, avoir quelque influence.

Mor. Mondor.

Une enfant? j'aimerois cent fois micux Votre choix que le sien.

SCÈNE II.

MONDOR, LUCILE, MLE. MONDOR.

Monbon, (avec d.ffance.)

Bon?

MDE. MONDOR.

Je ferme les yeux

Et m'en rapporte à vous.

Mondon.

Je vois votre finesse:

De suivre mon avis vous faites la promesse, Et vous saur z bientôt m'amener par degrés

A ne faire à la fin que ce que vous voudrez.

P'DE. Moxbon, (avec hypocrisie.)

Quel soupgon!

Mondon, (en riant.)

Oui... (il va an devant de Lucile.)

MDE. MONDOR, (3 part.)

Grands dieux! me suis-je compromise?

Mondon.

Approche, mon enfant, et parle avec fianchise; N'aimerois-tu pas bien un mail vif, joyeux, Plein d'ardeur?

Lucies, (à part, tristement.)
C'est Cléon!

MDE. MONDOR.

N'aimerois-tu pas mieux

Un époux tendre, doux, complaisant?

Lecile, (à pot.)

C'est Clitandre!

MONDOR.

Tu soupirec? pour qui?

MDE. MONDOR, (severement.)

Parlez.

Lucile, (Spart.)

Quel parti prendie?

Mae. Monnoa.

"Ce soir, à l'un ou l'autre il faut donner la main,

Lucile, (a part.)

Hélas! des deux côtés mon malheur est certain.

Mos. Monpos.

M'entendez - vous?

Lucile, (tremblante.)

Pardon! maman; si je balance,

Ma Genne

. The. M o m b o m, (3 Mondor,)

Yous voyez que l'inexpérience

Tait neitre dans son coeur l'irrésolution;
(D'un ton insinuant.)

C'est à vous de parler. Ma proposition

Est sensée.

Mondon, (faistissant.)

Il est vrai.

Lucile, (remarquant que Mondor céde.)

(A part.) (Haut.)

Ciel: . . . Je vous en supplie,

Arrêtez! il y va du bonheur de ma vie.

MDE. MOKDOR.

Votre père ne peut que choisir sagement.

Mondo a, (flatté.)

Madame . . .

MDE. MONDOR.

Suivez done son choix avenglement.

Alondon,

Le vôtre . . .

Mos. Mennos.

Obéissez, Lucile, à votre père.

Mondon, (à madame Mondor.)

C'en est trop ...

Mds. Mondor.

Non.

Mondon, (à Lucile.)

Suivez le choix de votre mère.

MDE. MONDOR, (à part.)

Bon!

L r c r L E.

Suspendez au molns!...

Mondon.

Je le veux.

MDE. MONDOR, (& part.)

Je le tiens

(Ici Melcourt paroît.)

Lucile, (avec joie.)

(Très - vivencent.)

Melcourt!

MDE. Monnor, (à Lucile.)

Qu'avez-vous?

Lucile.

(Haut.) (A part.)
Rien.... Je respire!

SCÈNE III.

MDE. MONDOR, LUCILE, MELCOURT, MONDOR.

MELCOURT.

Je viens

Assex mal-d-propos?

Монпов.

Point du tout.

Lucite, (troublés.)

Au contraire

(A son pire.)

Vous estimez Monsieur; permettez qu'il m'éclaire,

MDE. MONDOR.

Volontiers. Nous verrons qui de nous trois a tort.

MELGOUAT.

Je suis persualé que vous êtes d'accord.

Monnon.

Il s'agit d'un mari. Ma fille vous demande Lequel de deux rivaux elle doit....

MELCOURT, (trouble.)

J'appréhende

De voir mal.

Mondor.

Oh! que non!

Mercourt.

Mademoiselle sent

Que le conseil pour moi doit être embarrassant.

Lucil E.

Il en coûte, Monsieur, à ma délicatesse

Pour vous le demander; mais je tremble; on me presse; Mon coeur n'ose choisir, et me dit en secret Qu'à mon sort vous daignez premire quelque intérêt.

MELCOURT.

Parlez.

Mde. Mo'n bo'n, (la pr.venant.) Pour son bonheur j'ai choisi la tendresse.

MONDOR.

Moi, la gaîté.

MERCOURT, (à tens deux.)
Ce choix prouve votre sagesse.

(A madame Mondor.)

L'amour est le premier des biens. Chez les maris, Sa rareté lui donne encore un nouveau prix.

(A Mondor.)

La galié de l'hymen écarte les orages, Et des jours térébreux éclaireit les nuages.

(A tous deax.)

Entre ces qualiti's heureux qui peut choisir! Mais plus heureux encor qui peut les réunir!

Mondon.

Oh! c'est trop exiger.

Mag. Monnor.

Qui pout tout entreprendre ...

MELCOURT.

Voille nos trois avis, il est juste d'entendre (Montrant Luclie.)

Le plus intéressé.

Lucine.

Monsieur, mon choix est fait.

Mondon, (decende)

Oni?

MDE. MONDOR.

Voyons ce beau choix.

LUCILE.

J'aime un homme discret

Qui souffre sans se plaindre, et dont l'ame sensible seule pourroit me rendre heureuse.

MDE. MONDOR, (avec joie.)

Est-il possible?

C'est le mien!

Lucile, (continuant.)

J'aime un homme, aimable en sa gaîté,

Plein d'esmit, de franchise et de vivacité.

Mondon. .

C'est le mien à mon tour.

MDE. MONDOR.

Quoi! deux amans ensemble"

Mondon, (gaiement.)

ourquoi pas?

Lucile, (continuant.)

J'aime enfin un homme qui rassemble

Et ce que l'on admire et ce que l'on chérit, La fleur du sentiment et celle de l'esprit.

MELCOURT, (vicement.)

C'est le mien.

Monnoa.

Pour le coup! c'est trop, Madamoiselle,

ī.

Mos. Mos pon, (acco impatience.)

Finissons: celui que j'ai choisi pour elle

(A Melcourt.)

C'est yous ...

Monnos, (a Melcourt.)

C'est vous,

I. u c i i E, (à fart.)

Ciel!....

Mondor et Mpe. Mondon, (l'un à l'autre avec surprise.)

Quol!...

MELCOURT, (à Lucile.)

Décidez de mon sort.

Lucile, (tendrement.)

Vous nous aviez bien dit que nous étions d'accord.

Mondon.

(1 sa femme.)

(A Melcourt.)

Mais je n'en reviens pas! Vous voilà notre gendre!

MELCOURT.

J'en doute encor.

MDE. MONDOR.

Pourquoi? Je veux...

MELCOURT.

Daignez m'entendre.

Locile, (A part, & Meliourt.)

Vous allez?...

Mercourt, (à part.)
Me nommer.

Lucii. E.

Adicu notre bonlieur!

MERCOURT. (d vart.)

Il n'en est point. Lucile, aux depens de l'honneut.

(A Mondon.)

Avant de m'accorder la main de votre fille, Vous avez dû, Monsieur, connoître ma famille

Мохров.

Oui; je donne ma fille au parent de Courral Mon parent.

MELCOURT.

Et de plus, au neveu de Dorval. Mr. et MDE, MONDOR.

Grands dieux!

(Ils restent confondus tandis que les tantes paroissent.)

SCÈNE IV.

MDE. MONDOR, MONDOR, LUCILE.

MELCOURT, MDE. DE BOISTIEUX.

MDE. DE FERTSE C entrant précipitemment.

MDE. DE VERTSEC.

Dépêchons-nous!

MDE. DE BOISVIEUX.

Oh le beau mariage!

MoxDor.

Il n'est pas encor fait, mes soeurs.

MDE. DE VERTSEC.

C'est bien dommage!

Car vous voyez,

TOUTES DEUX ENSEMBLE, (très-hist.)
Dorval

MELCOURT, (tranquillement.)

Je l'ai dit.

N 2

Monpos.

Je le sais.

MDF. DE VERTSEC, (aves de pir.) Eli bien! ma soeur, voilà le truit de vos délais. Je vous l'avois bien dit, on perd tout pour attendre.

MDE. DE BOISVIEUX.

Le coup est assommant.

MDE. DE VERTSEC.

C'est un tour à se pendre

Pour peu qu'on ait de cocur.

Мессочкт.

Mesdames, je vons doi

Mille remercimens de vos bontés pour moi.
Qui ne connoîtroit pas votre heureux caractère,
Pourroit vous soupçonner le désir de mal faire;
Mais, moi que vous avez admis dans vos secrets,
Moi, votre ami commun, je ne croirai jamais
Que vous ayez formé le projet de me nuire
Par un complot honteux. Vous avez cru bien dire;
Et si vous n'avez fait une bonne action,
Je vous rends grâce au moins de votre intention.

Moe be Boisvierx, (à jart.)

Repondez-lai, ma socur.

line. de l'entsec, (à part.) Répondez-lui vous-même.

Мессовкт.

L'épreuve des amis c'est le malbeur extrême, Et vous voyez le mien; aussi j'ose espeier....

Alde. de Boisvieux. (revenant de sa confusion.) Oui, j'ai fait une mante et vans la répaier. MDE. DE VERTSEC.

Parlons pour lui, ma soenr; sa disgrace me touche.

Moe. DE BOISVIBUA. (gracement.)

Ecoutez un aveu qui va de notre bouche Sortir pour la première et la dernière sois: J'ai tort!

> Mos. de Vertsec, (de même,). Jai tert.

> > MELCOURT.

Toit!

MDE. MONDOR.

Tort!

Мокров.

Tort: A penie je crois

Ce que j'entends.

MDE. DE BOISVIEUX, (Jouts and Dieleourt.)

Allons, mon frère, il est aimable.

MDE. DE VERTSEC, (de méme.)

Si son oncle a des torts, il n'en est pas coupable.

Mondor.

Mais il est son neveu. Cela suffit.

(Cléan et Clitandre parotssent.)

Mns. Moznos.

D'ailleurs

Ses rivaux ont des droits.

SCÈNE V.

ME. MONDOP, MONDOR, LUCILE, MELCOCRT, Mpes. DE BOISVIEUX ET DE VERTSEC, CLLON, CLITANDRE.

MDE. Mondor. (2 Cléon et Cittandre.)

Venez, venez, Messieurs;

L'instant est décisif, et vous allez apprendre Le choix de l'un des deux.

Créon, (intro)

S'il tomboit sur Clitandre

CLITANDRE, (& part.)

S'il tomboit sur Cléon

C L & o N, (continuant.)

Le tour seroit affreux!

CLIZANDRE, (de même.)

Le trait scroit piquant!

CLÉON, (2 made me Mondor.)

Malame, outre nous deux,

(Loutrant Melcourt.)

Co dis era que Monsieur....

MELLEUR P.

Un met vient le m'exclure.

de ne mo permetral ni plainte, ni nammur; Mair, qu'l que soit ni relai que pour éjoux. En lle va chaisir. Messieurs, convenez-vous. Qu'en ne fidt le bouleur de l'épouse qu'on alme, qu'en et par a celui d'en étre abait colombine; le qu'un époux enfarqui répugne à con cocu.

Ne jouit de ses droits que comme usurpateur.

LUCILE, (à pari.)

Hélas! il a raison.

C L É O N, (à Clitandre, en lus montrant Lucie.)

Vous venez de l'entendre ...

CLITA . DRE; (à Ciécn.)

Comme yous.

Monno R, (à Livile, auts hameur.)

Prononcez enha!

Lucile, (a part.)

Quel parti prendre!....

(Haut.)

Cléon, vous méritez et l'estime et l'amour.

Monbon, (act. foic.)

Ah!

Lucile, (conti. vant.)

Je vous aimerois si je n'aimois....

(Ici Clitandre prête l'oreille espérant s'entendre nommer...).

C L É O N, (souriant.)

Melcourt.

(Ici Clitandre cesse d'éconter.)

(Voyant Lucile qui va vers Clitandre.)

Me serois-je trompé?

CLITANDRE, (voyant Lucile venir à lui.)

(A part.)

Bon!

MDE. MONDOR.

Ecoutons.

LUCILE.

Clitandre,

Un homme tel que vous a le droit de prétendre,

N 4

Pour prix de sa tendresse, au plus tendre retour; Et vous l'obtiendriez si je n'aimois....

CLITANDRE, (souriant.)

Melcourt.

Mide. Mondon, (vivement.)

Baissez-la done parler, Messieurs!

C L é o N.

La présérence

Let donnée à Melcourt.

Mondon.

Qui l'a dit?

C L É O N, (montrant Lucile.)

Son silence.

Monnon, (à Lucile.)

Yous esez préférer!...

Lucrie.
Mon père, je me tais.

CLÉON.

Wous voyez. Consentez

Mondor.

Non; d'ailleurs ce procès....

CLITANDRE.

Est en arrangement.

Mondor.

Tous deux, d'intelligence

Vous l'aves condamné.

CLÉON.

Mais. sur notre sentence

Yous pouvons revenir.

Mondor.

Non; je veux conserver

Et ma file et mon bien.

SCÈNE VI.

MDE. MONDOR, MONDOR, LUCILE,
MELCOURT, MDES. DE BOISVIEUX ET
DE VERTSEC, CLEON, CLITANDRE.
NERINE.

NÉRINE.

Frontin vient d'arriver.

Mondos.

Qu'a-t-il dit?

NÉRINE.

Rien. Son air taciturne et farouche N'a fait trembler.

Mondon, (alarmé.)
O ciel!

NÉRINE.

Je n'ai pu de sa bouche

Tirer une parole. Enfin jusques ici Il a suivi de loin mes pas; et le voici.

S C È N E VII, ET DERNIERT.

Mov. MONDOR, MONDOR, LUCILE,
MELCOURT, Moss. DE BOISTIEUX no
DETERTSEC, CLEON, CLITANDRE
NERINE, FRONTIN Pair consterné.

N & R I N E, (à part, à Melogurt.)

Votre oncle aura gagné.

Mondon, (à sa femme.)

Je crains.

Lucile et Melcourt, (à part.)

Jespère.

Mondon, (2 Frontin qui h/site.)

Avance.

FRONTIN. (regardant Melcourt.)

(A part.) (A monsicar Mondor.)

Mondon, (tristement.)

Si j'en crois l'apparence....

FRONTIN.

le me saurois parler.

Mondon.
To dois pourtant savoir...
Frorain.

le sa's tout.

Mondor.

Dis-nous done

FRONTIB, (lui présentant une lettre,)

Plousieur, vous allez voir.

(Mondor prend la lettie en tremblant.)

MELCOURT, (viven ent à Mondor.)

Tout de votre procès vous annouce la perte: Déchirez cette lettre; et, sans l'avoir ouverte, Acceptez le traité.

Mondon, (avec dépit.)

Non.

FRONTIN.

Monsieur lisez - la.

Mondon, (décachetant.)

Il a raison.

MELCOURT, (étom.é.)

Comment!

Mondon, ("sent a demi-voix,)

» A. onsieur... et cetera....

MDE. MONDOR.

Si vous lisiez plus haut?

Monnor, (trouble.)

Dieux! quel préliminaire!

(Il lit.)

»Je vous ai toujours dit, Monsieur, que votre affaire »Etoit douteuse; aussi vous savez que jamais »Je n'en ai devant vous garanti le succès.... Je ne puis achever....

(Il lit bas.)

Moe. Monnon.

Il palit!

N E R t = E, (bes à Lucile avec joie.)
Sa main tremble.

Mospon, (laissant tomber to lettre.)

l'ai perdu!

FRONTIN (étonné, la ramasse.). Se pent-il!

NÉRINE, (à part.)
Bon!

MELCOURT, (vivement.)

Confondons ensemble

Tous ces droits malheureux, sujets de nos débats, Que Dorval m'autorise à vous céder.

Mondor.

Non pas.

Qu'il triomphe aujourd'hui; dès demain j'en appelle. Jusqu'à l'extinction de chaleur naturelle, Je plaiderai.

MELCOURT.

Monsieur, acceptez; je suis prêt

A vous céder

FRONTIN, (à Mondor, en lui remettant la lettre.)

Monsieur, achevez, s'il vous plait.

MDE. MONDOR, (A Mondor.)

Yovons.

Mondon, (continuant de lire tristement.)

> La question paroissoit ambigue;

Mais vos juges, après l'avoir bien débattue,

Ont prononcé: Dépens, dommages, intérèt,

Vous avez tout... gagné! «

TOUT LE MONDE, (excepté Frontin.)

Ciel!

FRONTIN, (tristement à Melcourt:)

Voilà votre arrêt.

Monbor.

l'este soit de l'exorde!

Lucile, (A part.)

Ah! grand dieu!

LES TANTES, (regardant Melcourt.)

C'est dommage.

MELCOURT, (a Mondor, avec formeté.)

Vous avez à l'instant refusé le partage Des droits que l'amitié prétendoit vous céder; J'osai le proposer, j'ose le demander.

Monbor.

Quoi!...

MELCOURT.

Tour-à-tour vainqueur et vaincu l'un et l'autre, Vous reprenez ma place, et je reprends la vôtre Pour me venger de vous.

Mondor.

Je n'ai pas mérité....

MELCOURT.

Vous avez dédaigné ma générosité: Je réclame la vôtre, et voilà ma vengeance.

Mondor, (embarrassé.)

(A part.)

Vous me faites honneur. Diable d'honnme!....

Lucile, (remarquant l'embarras de Mondor.)

Il balance;

Je tremble!

MDE. MONDOR, (à Mondor.)
Mon ami!...

Mondor, (brusquement.)

Bast!

RES DEUX TANTES.

Mon fière!

Mosbor, (as mine.)

Oni. mes soems.

FRONTIN et DEALNE.

Moasieur

Mospor

Fort bien!

CLLON et CLITANDAL.

Daignes....

MOSDOR, (10. 1.1.)

Quoi! vous aussi, Messieurs?

· C L É O N.

Il est vizi que l'amour nous mit en concurrence; Mais l'amour doit côder à la reconnoissance.

Monbon.

Je ne vous entends pas.

CLITANDRE.

Nous étions ennemis:

Nous I.: devons tous deux le bonheur d'être amis.

MONDOR.

Ali' ali!

P'DE. DE DOISVIEUX.

J'avois voulu lui nuire; mais je l'aime, Sa morale me nat d'accord avec moi-mime.

Mospos.

Whade!

MAL DE VERTSEC.

Ses discours mon fait ouver res yeux.

Ti je vois devenir 12's mable.

Mennor.

Chands dans!

MDE. MONDOR.

Graces à lui, deux fois vous m'avez embrassée.

(Moller vit et ne répond rien.)

FRONTIN.

Il est né dans mes bras.

Mondon.

B.n?

N' L'RINE, (montrant sen anneau.)
R' m'a fiancée.

Мохров.

Vralment?

Lucile.

Le premier jour me l'avoit fait aimer; Le second, pour jenais, me le fait estimer.

M . N D O R, 'à Melcourt.)

Mals Cest affaire à vous! et, sans la circonstance Du pancès ruineux qui....

MDE. DE BOISVIETX, (vivement.)

Pour cette alliance

Fassurcial mon blen.

Mee, de Vertsee, (de même.) Noi, le mien.

MDZ. MONDON, (mettout la main de Lucile dans cells de Juleoner.)

Moi, le mien.

Mondon. (montrant Lucile.)

Non pas: de ce bien-ci la moitié m'appartient.

CLÉON EL CLITANDRE.

Quoi! Monsieur, vous auriez seul la rigueur extrême?...

Mondon.

Oui, Messieurs; je prétends.... le lui donner moi-même;

E: je paírai moitié du procès.

MELCOURT.

C'en est trop!

Et |e

304

Mondos.

Je paîrai tout si vous dites un mot, Puis-je payer trop cher le benheur de ma fille, La paix et l'union de toute ma famille, Et le plaisir si doux d'embrasser aujourd hui, Après plus de quenze ans, Dorval mon vieil ami, De passer avec lui le reste de ma vie?

Pour établir chez moi cette heureuse harmonie, Vous n'avez employé ni l'éclat emprunté
Du bel esprit, ni l'art de la fatuité,
Au fond de votre coeur le sentiment s'épure;
Son langage est toujours celui de la nature;
Votre esprit naturel orne la vérité,
Mais sans la déguiser, voile sa nudité;
Sans jamais s'abaisser, noblement il se plie
Pour se mettre au niveau de ceux qu'il concille;
Moins vous voulez régner, plus vous faites la loi;
Chacun, auprès de vous, devient content de soi;
Eufin, l'extérieur est toujours agréable,
Le coeur bon, l'esprit juste: et voilà l'homme aimable.

L.E

MARIAGE SECRET,

COMÉDIE EN TROIS ACTES ET EN VERS.

Représentée pour la première fois à Paris le 10 Nars 1786.

. . . . Ne songez qu'au plaisir.

Madame DE VOLMARE, dernier vers du Ier. Acte.



AVANT-PROPOS

DES

ÉDITEURS.

De toutes les comédies en trois actes qui ont été données depuis quelques années, le Mariage secret est celle qui a obtenu le plus brillant succès. Peut-être en u-t-elle du une partie au jeu inimitable de quelques Acteurs; mais envore est-il juste d'ajouter qu', une intrigue conduite avec beaucoup de vraisemétance et d'adresse, monsieur Desfaucherets, Auteur de cette pièce, a su lier des caractères aussi vrais que bien présentés.

Depuis les Fécheux de Molière, Merre' est peut-être l'ennageux le plus plaisant et le plus original que l'er ait vu au théire: su confiance, sa bonhomolis, ses demifinesses, su prefonde société perçunt à travers ce la gage que tout le monde ettrappe, tous ces détails enfin que forment et constituent l'existence equivaque d'un de ces importuns de château, que l'on trouvoit par-tout, annonceux que monsieur Desfoncherets a su perfuiement observer, et ce qui achève de le prouver, c'est qu'à la première representation du Mariage secret, il n'y a pas une société qui ne reconnoiseant son l'erval, a'ait été teutée de le nommer.

Le Navinge servet si supérieur à toules les pièces de même nom qui unt sur les différens théatres de l'Eurone.

m'est rependant pas sans défauts; on reproc'e avec raison à son Auteur plusieurs fautes de languge, qui pent-être auroient c'roqué davantage, si le public attaché à une intrigue agrétible, m'avoir pas été désarmé par l'originalit de Merval, et les grâces de madame de l'olmare.

Pent-être fant-il avoir connu la France il y a quelques années, pour sent-r la vérité des tableaux qu'offre la Mariage secret; mais si cette aisance, cette liberté, cette vie de château, si loin de la politesse apprétée et de l'étiquette de vieu des pays, ne servent qu'à étonner les étrangers qui n'y recomoissent point leurs usages, la pièce de monsieur Desfaucherets n'en a pas moins l'avantage de constater des moeurs qui ont existé, et le mérite d'en perpétuer le souvenir.

Pour satisfaire la curiosité de ceux de nos Lecteurs qui sont juloux de recueillir quelques anecdotes peu connues, nous terminerous cette notice par le récit d'une petite aventure arrivée à la célèbre madame de Tencin, et l'origine diton de la fortune de son frère; on y trouvera ce qui a suggéré à l'Auteur du Mariage secret, le moyen ingénieux qu'il emploie pour introduire le mari d'Emilie, dans le château de l'omérageux Bessoncourt, et l'y faire rester; c'est de Mr. Desfrucherets lei-même que nous tenans cette histoire.

Midane de Tensin déstroit ardenmert faire connoissance avec un Ministre, trop occupi pour rechercher la seciété d'une femme aimable, et cependant trop galant pour ne pas y être très-sensièle. Il s'agissoit d'une place importante dont il pouvoit disposer; le temps pressoit, e' avoit tout tenté pour arriver jusqu'à lui; un moyen aussi singulier que norf se présente, et, en femme d'esprit, elle se résout à en profiter. On tou boit aux fêtes de Páques, l' linistre étoit allé se reposer quelques jours à la campagne.

ladame de Tencin, bien informée que le château qu'il abite est dans le voisinage de celus d'une de ses amies, et ur les bords de la route qui y mêne, part et s'arrange vec un valet de chambre intelligent, pour arriver à la uit tombante ou best de l'avenue qui vonduit à l'habitation u Ministre; là, par le comble de l'adresse d'un postillon agné et payé pour faire précisément tout le contraire de dont ordinairement on les prie, elle verse et casse une oue de sa voiture. On accourt du château, le Ministre u-même s'empresse d'offrir l'hospitalite à la jolie et inortunée vonageuse; elle accepte, profite des momens, proonge son séjour, se rend aux vocux de l'homme d'état welle enchante, de la société qu'elle amuse, et achère par on amabilité et ses graves de mettre à fin la périlleuse venture, que son edresse et sen courage out si bien su 2377 10 10 10 20 17 .

PERSONNAGES.

MR. DE BESSONCOUR.
PERMAVILLE.
MERVAL.
LE CHEVALIER DISTELLE.
WILLIAMS, Joskey.
ÈMILIE.

MADAME DE VOLMARE.

Le Scènc est dans le château de Mr. de Bessencour.

LE

MARIAGE SECRET,

COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente un salon, où répondent plusieurs appartemens.

SCÈNE PREMIÈRE.

EMILIE. Mos. DE VOLMARE.

MDE. DE VOLMARE.

Peut-on, comme un enfant, se dépiter ainsi?

Eh bien, oui, laissez-moi.

MDE. DE VOLNARE.

Vous me boudez aussi?

Eurrain.

J'ai besoin d'être seule.

312 LE MARIACE SECRET,

MDE. DE VOIMARE. Eh, non, mon Emille,

Vous avez besoin d'être avec moi.

EMILIE.

Je vous prie

MDE. DE VOLMARE.

Soyez heureuse et came, et je vous obéis. Le bonheur aisément peut se passer d'amis; Mais un profond chagrin trouble en secret votre ame; Ce moment m'appartient, et mon coeur le réclame.

EMILIE.

Tonjours la même.

MDE. DE VOLMARE.

Oh! oui, toujours; vous aimant bien.

Mais guittez cet air sombre et ce triste maintisn. Trouve-t-on dans ses pleurs un remède à ses poincs? Les vôtres aujourd'hui sont d'ailleurs....

Еміція.

Très - certaines

MDE. DE VOLMARE.

Et très-promptes sur-tout. Le plaisir, ce matin, Répandoit son éclat sur votre front screin; Prétant à vos discours un clume plus aimable, La gaité vous conduit, et vous amme à table. Enchanté du benheur qu'il cost fixé chez lui, Notre oncle, de la ville exagérant l'emmi, Vent prendre, cet lover, son châteac pour asile; L'officienx Merval et l'adroit Permaville. De ses moinires désirs lonangeurs agueris.

A ce nouseau projet répondent à grands cres.

Vous gardez le silence, et sur votre visage De degrés en degrés se répand un nuage.

EMILIE.

Vous l'avez vu, cruelle!

MDE. DE VOLMARE.

Et j'ai servi vos vocax.

EMILIE.

En louant ce projet cent fois encor plus qu'eux; C'est fort bien.

MDE. DE VOLMARE.

C'est le mieux dans la place où nous sommes; Ge sont de grands enfans que la plupart des hommes. Obstiné s'il combat, dégoûté s'il obtient, Ma chère, qui peut tout, ne veut bientôt plus rien. Mais, par'ons vrai; sensible, et dans l'âge où vous êtes, Paris n'entre pour rien dans vos douleurs secrètes? On ne me trompe pas: l'ennui rend sérieux; Les pleurs viennent du coeur, et j'en vois dans vos yeux. E m 1 L 1 E, (troublés.)

Moi! point.

MDE. DE VOLMARE.

De les cacher, allons, soyez moins vaine, Offensez l'amitié, redoublez votre peine.

Beau calcul! pour nous deux faites-en un moins faux.

Mettez, à m'avouer la cause de vos muux,

Le courage qu'ici vous mettez à les Lindre;

L'effort sera plus doux, et l'effet moins à craindre.

Contre votre chagrin alors nous serons deux.

Et, souffrant beaucoup moins, nous agrons bien mieux.

EMILIC.

Non, non; c'est saus espoir.

MDE. DE VOLMARE.

Propos de la tristesse;

Elle est comme la pur, elle accroît la folblesse. Parions qu'un seul mot, dans voire sort affreux, De ce triste des la fait un état heureux.

LMILLE.

Mais, oui.

MDE, DE VOLMARE.

Je vous entends: au sein de cette ville, Dont notre oncle anjourd'hui pour Thiver nous exile. Est un homme sensible, aimable, done, charmant; Entin, ce qu'en un mot, on appelle un amant.... Vous découtnez les yeux! N'est-ce pas, je devine?

EMILIE.

A - peu - prés.

Mpe. DE VOLMARE.
En quoi donc me trompé-je, cousine?
EMILLE.

Ce n'est pas un amant.

MDE. DE VOLMARE. Eh! quoi?

EMILIE.

C'est un mari,

MAK. DE VOLMARE.

e étoit un peu trop l'ar à deviner aussi. Comment: sans nul aven, cans le dire à personne!

Ептьть.

Mon Edenes avec vous, vous blesse et tous étonne....

l'ailons de vos toumens; vos terts viendront après.

EMILIE.

De mon premier mari les désordres secrets

De mon onde jadis excitèrent la haine,

Lide à sen destin j'en partageai la peine;

Et bientôt l'infortune où me plongea sa mort.

Au loin, dans un couvent, fixa long-temps mon sort.

Là, par tous les moyens qu'un viai regret suggère,

Je cherchois, veuve et libre, à fléchir la colère

De l'homme, qui lei seul pouvoit calmer mes maux;

L'amour dans mon désert m'en forgra de nouveaux.

Il m'offrit des mortels le plus vrai, le plus tendre....

Des feux que j'inspirois je ne pus me défendre;

Mais, notre peu de biens, le besoin de l'aveu

D'un oncle, encore aigri contre un premier neveu,

Sur l'hymen qu'il m'offrit, soutinrent mon ceurage.

Enfin....

Moz. DE VOLHARE.

L'Amour parla: je connois son langage,

E Milie.

Au delà de la mer l'ordre du Souverain Envoyoit tout son corps. Pour exiger ma main Il me peint ses malheurs et sa crainte et sa flamme; Tout l'orgueil dont ce titre échauffera son ame: En vain, l'albutient qu'iques r'fus légers, Je veux de ce projet lui montrer les dangers; Ses pleurs....

Mon. DE VOLMARE.

Au fait, que peut la raison la meineure, Au moment d'un départ, centre un amant qui plonts?

EMILIE.

Oh! Vraiment la raison, elle était bien pour moi.

Mals l'ancour était contre.

MD . DE VOLMARE.
H regat vote fold

E TILLE.

Alec tout le secret que dema loit ma crainte, Le pour que rien alors n'y pât porter atteinte, Il sortit de l'autel pour suivre ses drapeaux.

MDE. DE VOLMARE.

Sans vous être revus.

EMILIE.

A peine ses vaisseaux
I eloignoient de nos ports: pardonnant mes offenses
Varneu par ses amis, le temps et mes instances
Hon oncle, près de lui, m'appelle; sous la loi
Ou'ancun hymen jamais n'engagera ma foi
Peur sauver les chagrins que le premier lui donne.

MDE. DE VOLMARE.

EMILIE.

L'artendois: ce matin, une lettre m'instruit
Qu'en France, mon mari, par la paix reconduit,
A, rès quelques momens de séjour dans la terre
D'un perent riche et vieux, qui lui tient lieu de père,
Da,s hint jours à Paris, doit être de retour:
Mon oncle à ce moment y revient à son tour.
J'entrevois le bonheur; point du tout: pour l'année
Dans ce maudit château me voilà confinée,
Le tout espoir me fuit.

MDE. HE VOIMARE.
Il n'est done pas connu?

EMILLE.

Lai, son nom même ici n'est jaroais parvenu.

MDE. DE VOLMARE.

En ce cas, au plutôt cherchons à l'introduire.

EMILIE.

Je vous reconnois bien: trouvant sur tout à sire.

MDE. DE VOLHARE.

Non, vraiment, je veux voir mon pe tit eouein, moi: Il doit être charmant.

EMILIF.

Vous me glacez d'effroi:

Vous voulez....

MDE. DE VOLUARE.

Quel obstacle?

EMILIF.

Il en est d'invincagies.

Mde. De Volmare.

Pour une femme?

EMILIE.

Ah! Ciel!

MDE. DE VOLMARE.

Voilà nos gens sensibles

Forts pour faire une faute, et s'en désespéier,

Morts d'effroi, quand pour eux on veut la répmer. Je veux qu'il vienne ici.

E WILIE.

Voyez ce qu'il m'en coûte.

Si mon oncle

MDE. DE VOLMARE.

Vraiment, c'est bien sans qu'il s'en doute

EMILIE.

Conment?

MDE. DE VOLMARE.

Par ses amis: n'est-ce pas leur devoir?

E m r L r E.

Oh! ils le voudront bien?

MOE, DE VOLMARE.

Nous leur serons vouloir.

Voilà le nôtre à nous.

EMILIE.

Oni, monsiour Permaville

Qui, né jaloux de tout et peur lei seul utile, De mon onche qu'il flatte et qu'il mène aujourd'hui, Iliante ceux qu'il croit plus aimables que lui; Qui de son tendre amour m'offlit cent fois l'hommage, Dès que vous le voudrez, avec ardeur je gage, Viendra dans le château présenter mon mari.

MDE. DE VOLMARE.

Si je le voulois bien, cela seroit ainsi: Mais le temps presse, il faut un moyen plus rapide.

EMILIE.

Prenez monsieur Merval, mal-adroit, intrépide, Qui sait tout, qui fait tout, et fait toujours tout mal.

MDE, DE VOLMARE,

Il agit, c'est assez, le reste m'est égal.

EMILIE.

Bavard,

MDE. DE VOLMARE,
Tant m'eux; il dit ce qu'on veut.
EMILIE.

Imbérille.

Vous - même

MDE. DE VOLMARE.

Je l'ai dit! mais il peut être utile.

Qu'imparte? dans ce monde, avec tout homme, il faut Estimer ce qu'il peut et jamais ce qu'il vaut.

Il vient; yous allez voir comme on traite une affaire.

EMILIE.

Madame de Volmare; ah! Ciel! qu'allez-vous faire?

MDL. DE VOLMARE.

Votre bonheur, enfant,

(Elle l'embrasse.)

SCÈNE IL

EMILIE, MDB. DE VOLMARE, MERVAL.

MERVAL.

J'arrive toujours bien.

MDE. DE VOLMARE.

C'est ce que nous disions.

MERVAL.

J'étois de l'entretien.

MDE, DE VOLMARE.

Nous parisons de vos soins; sur-tout, de vetre adresse.

MERVAL.

Chez moi. c'est habitude.

MDE. DE VOLMARE.

Ah! ah!

MERVAL.

Des ma jeunesse,

0 4

leux le goût d'être utile, et quand j'agis, d'abord le trouve le plus court et le mieux sans effort. Aussi j'oblige avant qu'on le demande même: Voilà pourquoi je vois que tout le monde m'aime.

EMILIE, (il part.)

C'est Lien voir.

MDE. DE VOLMARE.

(Bas à Emilie.) (à Mersal.)

Paix. Sur-tout monsieur de Bessoncour.

MERVAL.

Oh! lui, sans me vanter, me do't quelque retour.
Des qu'il veut quelque chess, à onte heure il me trouve.
Je ne me défends pas du plaisir que j'éprouve;
l' à le coeur si bon!

MDE. DE VOLMARE. L'esprit si doux!

MEBVAL.

Charmant.

S'il se moque de moi, c'est toujours si galment.

MDE, DE VOLMARE.

l'ait en tout pour le monde.

MERVAL.

Ah! blen mieux que personne,

Optimit, comme il est.

MDE. DE VOIMARE.

Aussi, ce qui m'étonne,

C'est qu'un cercle choisi, je suppose par vous,

Animant sa gaîté, multipliant ses goûts. De plaisirs plus nombreux n'occupe pas sa vie.

Le spectacle, à mon gré, le plus digne d'envie; C'est un vieillard aimable et chez lui caressé.

MERVAL.

Ce que vous d'tes-là, je l'ai toujours pensé.

Mais dit-ou qui que c'iose, aussitôt Permaville

Du sarcasme, avec vous, prend le rire et le style;

Amenez-vous quelqu'un, il trouve à vos amis

Quelques défauts toujours pour n'être pas admis.

Pour peu qu'on ait d'esprit, sa rigueur est extrême;

C'est au point que j'ai craint quelquefois pour moi-même

Mug. DE VOLMARE.

Pour vous, mon iour Merval! tout le monde aura pour.

MERVAL.

Il rend déjà votre oncie et farouche et grondeur. Bientot tout souffiria de son humeur chagrine,

MDE. DE VOLMARE.

Volt-on mieux que Monsieur? Vous trompois-je, cousine ?

M E R V A L.

Il seroit un moyen pour nous en garantis, Si l'aimable Enillie y vouloit consentir.

MDE. DE VOLMARE,

D'avoir recours à vous elle avoit bien envie; Mais elle est si timide.

EMILIE.

Achevez, je vous prie;

Que puis-je à tout ceci?

MERVAL.

Quand on est comme yous,

Qu'on a le coeur sensible et des regards si doux. L'ennui c'un long veuvage est lourd pour une femme.

Emtlie, (à âlde, de l'olmare.) Que vent-il?

322 LE MARIAGE SECRET,

MDE. DE VOLMARE.
Mais je crois qu'il a lu dans notre ame.

MERVAL.

Oh! je vois juste.

MDE. DE VOLMARE.

Lh bien?

MERVAL.

En promant un mari,

De vous et de votre oncle égatement chéri, Vous reprenez l'empire ici.

MDE. DE VOLMARE.

C'est admirable!

Un mari!

MERVAL.

N'est-ce pas? Il faut qu'il soit aimable,

Eu.-tout vous aimant bien. K'en connoissez-vous pas?

Mais j'entrevols encor de blen grands embarras.

MDE. DE VOLMARE.

Lice lui? Vous voyez qu'il les fait disparoître,
MERVAL.

Tout - d'un - coup.

Гиткте.

Je neus bien, si cela pouvoit être...

Markval.

Fouvoit! Epousez-moi, je vous réponds de tout. Emilie.

Comment!

MDE, DE VOLMARE.

ie n'estends pas.

Munval.

L'oncle a pour moi du goût,

Pour elle des long-temps j'ai l'amour le plus tendre.

MDE. DE VOLMARE.

Ah! oui. Vous commencez à vous faire comprendre.

MERVAL.

Je l'épouse, et tous deux ramenant les plaisirs, Exécutons le plan que tragoient vos désirs.

MDE. DE VOLMARE.

En y changeant pourtant quelque petite chose.

MERVAL.

Qu'à son gré librement de tout elle dispose,

E MILTE, (bas à madame de Volmare,)
Consine, vous avez joliment réussi!

MERVAL.

Mais pourquoi réfléchir? Vous vouliez rendre ici Tout le monde content; vous en voilà maîtresse.

MUE. DE VOLMARE.

Oh! c'est que nous songions à la défense expresse Que mon oncle nous fit de suivre un autre choix,

MERVAL.

De peur qu'un étourdi ne vînt comme autresois l'orter dans sa meison et le-trouble et l'orage; Mais, quand il apprendra que c'est un homme sage, Qui fait tout ce qu'on reut, d'un esprit... ensin moi, Il en sera duamé comme vous.

MDE. DE VOLMARY.

Je le croi.

MERVAL.

D'ailleurs, puicque c'est là la peur qui vous agite. De la faire cesser occupons-nous bien vîte.

EMILIE.

Quoi donc encor?

MERVAL.

Je vais le trouver; finement

Je le pressentirai sur notre arrangement.

EMILIE.

Eh, non; c'est trop de soin.

MLRVAI.

Je n'en saurois trop prendre.

Parbleu, je sens très-bien que c'est à moi de rendre Notre projet facile, et j'v cours de ce pas.

Vous me connoissez bien; ne vous tourmentez pas. De ce que j'aurai fait je viendrai vous instruire.

SCÈNE III.

EMILIE, MOE. DE VOLMARE.

MOL. DE VOLMARE, (Flast.)

Port bien.

EMILIZ.

Vous en riez.

MDE. DE VOLMARE.

De quoi pourra-t-on rire?

Lwitte.

Prenezate done enter pour servic mon mari.

Mpc. DE VOLMARP.

Mais est-on comme vous? Deux hommes sont ici, yous leur tournez la têtr.

Ewist E.

Er vous, est-en sagesse

De souffrir qu'à mon oncle un indiscret s'adresse?

MDE. DE VOLNARE.

Bon! n'avez-vous pas peur? Pour le perdre aujourd'hui, A qui pouvions-nous mieux nous adresser qu'à lui? Puis à ce mot d'hymen, fâcheux dans notre bouche, Il accoutumera son oreille farouche.

C'est toujours un pas sait; de ce premier effort Nous aurons le prosit, quand il aura le tort.

EMILIE.

Oui, vous avez toujours une manière heureuse De voir tout.

MDE. DE VOLMARE.
Comme vous, une triste et fâcheuse,

Et tout n'en va pas moins.

Емигия.

Mais j'entends approcher

Quelqu'un.

MDE. DE VOLMARE.

C'est un valet; il a l'air de chercher.

Емиция.

Je no le connois pas.

SCÈNE IV.

ENILIE, WILLIAMS en Foley anglois,
Moe. [DE FOLMARE.

MDE. DE VOLMARE.

Que voulcz-vous?

Un tame,

MDE. DE VOLMARE.

Eh! bien, en voilà deux.

WILLIAM 5.

Jé vois; mais sur mon ame,

Vous mettez diablement du trouble en mon esprit. Celle que je viens pour, l'être, à ce qu'on m'a dit,

Avec des yeux bien beaux, une mine jolie.

A laquelle de vous m'adresser, je vous prie!

EMILIE.

Comment! Il est galant.

MDE. DE VOLMARE.

Mais, enfin, dites - nous

Son nom?

WILLIAMS,

C'est Hémilie.

MDE. DE VOLMARE.

Ali! cousine, c'est vous.

EMILIE.

Eh bien, que vouler-vous?

WILLIAMS.

Mataine, dist un lettre.

Que mon naître à vous-même il m'a dit de remettre.

Емпьть.

Quel est-il?

WILLLIAMS.

Moi, sur-tont délendu de nommer.

Lé lettre, il le dira.

(Emilie prend la lettre et se trouble.)

MDE. DF VOLMARE.

Qui peut vons a'armer?

EMILIE.

Ah! C'ast de mon mari! qu'est-ce donc qu'il m'annonce?

MDE. DE VOLMARE.

Lisez vite.

WILLIAMS.

Monsieur, il voudroit le réponse.

EMILIE.

Je vous la remettrai dans un petit moment.

WILLIAMS.

Ce Monsieur il attend fort mal patiemment.

EMILIE.

Ah! ma cousine!

Mde. de Volmare.

Eh bien?

EMILIE.

Jugez de ma tristesse...

(Elle lit.)

» Ma chère Emilie, n'ayant pas trouvé le parent que je » comptois voir dans sa terre, je m'achemine vers Paris; » me voilà au bout de l'avenue du château que vous habi» tez: ma prudence m'y retient: et je dépêche mon pos» tillon, qui est un homme sûr et adroit pour vous en in» former. S'il étoit possible.... mes voeux sont peut-être
» insensés; mais songez que depuis un an je suis séparé de
» vous, et qu'on n'aima jamais comme j'aime ma chère et
» tendre Emilie, «

Il est à cinq cents pas.

MDE. DE VOLMARE.

Et nous avens sans cosse

Des amis pour nous suivce, et des yeux pour nous voir. Vous vous perdez,

EMPLIE.

Je vais le mettre au désespoir.

MDE. DE VOLMARE.

Calmez-le en écrivant. Sur tout sovez bien tendre, Cela trompe les maux. On pourroit nous surprendre: Allez, je vais ici garder le postillou: Si l'on vient, c'est pour moi qu'il est dans la maison.

EMILIE, (en s'en allant.)

Ciel! ne pouvoir qu'écrire!

SCÈNE V.

MDE. DE VOLMARE, WILLIAMS.

MDE. DE VOLMARE.

Après un an d'absence Un époux... un amant... à si peu de distance; Et rester sans le voir... Ah! c'est un peu facheux... Mais, qui s'opposeroit?... Ils se verroient bien mieux... Le moven est hardi... l'idée en est boulonne... Et tant mieux, les soupçons n'en viendront à personne... Ecoute, mon ami.

WILLIAMS.

Quoi?

MDE. DE VOLTARE.

Ton maitre est resté

La-haur dans sa voiture?

WILLIAMS.

Oh! point: il s'est jete

En arrivant debors, puis grimpé lé montague.

D'où me montret de loist eé maison dé campagne; Là marcher beaucoup fort et de gauche et de droit.

MDE. DE VOLMARE.

C'est toi qui le mene?

WILLIAMS.

Tes.

MDE. DE VOLMART.

On te dit fort adroit.

WILLIAMS.

Dans les plus forts chemins, moi courir comme un tiaple.

MDE DE VOLMARE.

As-tu jamais versé?

WILLIAMS.

Moi, Montame, incapable.

MDE. DE VOLMARE.

Tant pis. Adroitement, sans qu'on soupçonne rien,

Il faudroit renverser ta voiture, mais bien.

WILLIAMS.
Mon voiture adret'ment?

MDE, DE VOLMARE.

Oui.

WILLIAMS.

Montame, il veut rire.

MDE. DE VOLMARE.

Non, non.

WILLIAMS.

N'entendre pas ce qu'Matame il veut dire.

MDE. DE VOLMARI, (tirant sa hourse.)

Je vais m'expliquer roicux. Tiens, ces vingt-cinq louis

Sont à toi, si tu fais tout ce que je te dis.

WILLIAMS.

Que Matame il répète, et je comprends, je pense.

Tu vas rendre à ton maître en toute diligence La lettre qu'il attend; et très-certainement Il sera, de la lar, occupé seulement. Tourmente tes chevaux, mène les de manière Qu'it vienne un accident qui jette tout par terre. Sois plus adroit encor, brise une roue, enfin Fais qu'il ne puisse plus poursnivre son chemin. Tu le peux.

WILLIAMS.

Fort beaucoup; mais sait-il ça, mon maître?

MDE. DE VOLMARE.

Qu'il ne s'en doute pas.

WILLIAMS.

Il mé pattra.

MDE. DE VOLMARE.

Peut-être

Même il le faudroit.

WILLIAMS.

Point.

MDS. DE VOLMARE.

Grois qu'il s'appaisera.

Et que lui-même après te récompensera.

WILLIAM: 5.

Lui, mé técompenser aussi?

MDE. DE VOLNARE:

Je te l'assure.

Enfie, reax in ma bourse?

WILLIAMS.

En jetant sa voiture?

MDE. DE VOLMABE.

Oui.

WILLIAMS.

Brisant sa roue?

MDE. DE VOLMARE.

Oui.

WILLIAMS.

Mon maître il s'ra content?

Et les vingt-cinq louis sont à moi, dans l'instant,

Nous dites, n'est-ce pas?

MDE. DE VOLMARE.

Oui. Tu sais bien m'entendre.

WILLIAMS.

Jé n'vois pas cé qui peut m'emp? her de les pren les.

MDE. DE VOLMARE, (hi donnastia bourse.)
Je compte donc sur toi?

WILLIAMS, (tendent Feutre main.)
Pendant que vous cassez,

La roue y l'être deux.

MDE. DE VOLMARE.

Oh! une, c'est assez.

WILLIAME.

Matame, il n'a qu'à tire.

MDE. DE VOLMARE.

A ce que je te donne

J'ajoute une autre loi; c'est que jamais personne Ne saura que cela vient de moi.

WILLIAMS.

Tout is mal,

352 LE MARIAGE SECRET,

N'ayez pas peur, Matame, il viendra d'la cheval. C'est nous autres com'ça, qui nous fésons sans cesse.

Ton maître avoit raison de vanter ton adresse: Mais la lettre est écrite, on vient te l'apporter. Sois exact et discret.

WILLIAMS.
Matame il peut compter.

S C È N E VI.

MDE. DE VOLMARE, ENILIE, WILLIAMS.

Emilie, (à Williams, en lui donnant la lettre.) Tiens, rends cela.

WILLIAMS.
Je vole où Matame il commande,
EMILIE.

Ajoute, mon ami, que je lui recommande De se bien ménager; et toi qui le conduis, Apporte à le servir les soins les plus suivis; Ton zèle, sois-en sûr, aura sa récompense.

MOF. DE VOLMARE.

Elle a raison: pour lui redould: de prudence; Prends bien garde qu'il soit bors de tout accident-

WILLIAMS.

Matame, je férai que chacan est content.

(Williams sort.)

SCĖNE VII.

MDE. DE VOLMARE, EMILIE.

ENILIE,

Quelle lettre!

MDE. DE VOLMARZ.

Pent-être, après l'avoir finie,

Aura-t-il le plaisir le plus donx de sa vie.

EMILIE.

Oui, d'ignorer l'instant qui doit nous réunir.

MDE. DE VOLMARE.

Il viendra.

EMILIE.

Parlez-moi toujours de l'avenir.

MDE. DE VOLMARE.

C'est qu'il est ce qu'on veut, et qu'il rend tout possible. Voyez-y le moment, où ce mari sensible S'offre à vos yeux tremblant de surprise et d'amour.

Et vons?....

EMILIE.

Pour augmenter mes ennuis en ce jour, Des plaisirs que je perds augmentez donc les charmes, Cruelle!

MDE. DE VOLMARE, (riant.)
Quel bonheur vous promettent ces larmes!

EMILIE.

Mon désespoir vous plaît: je ne puis conceroir...

MDE. DE VOLMARE.

Merval revient.

EMILIE.

Je fuis.

MDE, DE VOLMIRE. Je vais le recevoir.

(Emilie sort.)

SCÈNE VIII.

MDE. DE I'O L M A R E, (sente.)

Vous êtes personnel, quand il fant être utile. Ah! non, monsieur Merval... Je vous rendrai docile. Les armes de l'espit sont les défauts d'an sot.

SCÈNE IX.

MDE. DE VOLNARE, MERVAL.

MERVAL.

Je viens d'agir, Madame; et, d's le premier mot, Bessoncour somiant prenoit it's bien la chose. Permaville qu'il craint, et que tout indispose, S'est mis entre nous deux, a voi lu font savoir. Il n'en a pas ii, lus; car mon plan, mon espoir. :: Il a tramblé our teut avec une amerique . . . Saved-vous sur l'humeur qui tenjonis le consume

Ce que je pense, moi? C'est que notre facheux Pourroit de la cousine être fort amoureux.

MOS. DE VOLMARE

Vous êtes à le voir?

Mrrval. Li diose est dono certaine?

MDE. DE VOLMARE.

Pour preuve, il n'en faudrait qu'une pareille scène.

MERVAL.

Là, je ne m'y suis pas trompé: mais en tout cas, Je lui pardonne fort; car je ne le crains pas. l'renant alors un ton de raison, de sagesse, Votre oncle a demandé si dans ceci sa nièce Etoit pour quelque chose; et moi, j'ai répondu Que cet hymen étoit entre nous convenu. J'ai U n fait?

MDE. DE VOLMARE, Comme en tout.

MERVAL.

Car j'ai, par cette adresse,

Si l'an sur notre compte éveillé sa tendresse Qu'il doit se rendre ici pour l'en entretenir : Mais je ne la vois point, il faut la prévenir. MDE. DE VOLMARE.

Elle vient de sortir.

MERVAL.

Son absence est smelle:

Vollà l'affaire en train, et la fin dépend d'elle.

MDE. DE VOLMARE.

Oni, de l'aller chercher a faudroit prendre soin.

MERVAL.

Si je savois où dest. . .

MDE. DE VOLKARE.
Este n'est pas bien loin.

MERVAL.

Dites-le-moi, jy cours.

MDE. DE VOLMARE.

Votre adresse est connue

Et fonde mon espoir. Allez dans l'avenue.

MERVAL.

Bien avant?

MDE. DE VOLMARE.

Tout au bout.

MERVAL.

Cela suffit: j'v vais.

MDE. DE VOLMARE.

N'allez pas vous tromper.

Merval.
Me trompé-je jamais?

MDS. DE VOLMARE.

Cherchez, vous trouverez.

M E R V A L. Bientôt je vous l'amène.

MDE. DE VOLMARE.

Et vous nous tirerez d'une bien grande peine. Voyez jusqu'au chemin.

> Menval. Oh! je l'aurai.

MDG. DE VOLMARE.

J'entends

Monsieur de Bessoncour, ne perdez pas de temps.

MERVAL.

Cela rend sa présence encor plus nécessaire; Gardez-le ici jusqu'à . . .

MDE. DE VOLMARE.

Bon! vous n'aviez que faire

De me le dire... Oui, cours... Alt! encore un moment, Mon aimable Emilie, et ton coeur est content.

SCÈNE X.

PERMATTILLE, Mr. DE PESSON JOUR, Mar. DE FOLSTIER.

Mr. Dr Dessoncour.

Cela commence-t-il? de demandes pareilles Va-t-on incessamment m'étourdir les oreilles? J'avois bien défendu qu'il en fût jamais rien.

PERMAVILLE.

Ils sont tous deux d'accord !

Mr. DE BESSONGOUE.

Je l'em, écherai bien.

MDS. DE VOLMARE.

Quelque chose, mon oncle, anjoudillus your chag ins?

MR. DE BESSONCOUR.

J'ai ciu dans le salon trouver votre cousine.

MDE. DE VOLMARE.

Elle vient de passer dans son appartement.

Mr. DE BESSONCOUN.

Je voudrois lui parler, dites-lui promptement.

MDE. DE VOLMARE.

Vous êtes si fâché.

MR. DE BESSONCOUR. C'est égal, qu'elle vienne.

SCÈNE XI.

PERMALILLE, MR. DE BESSONCOUR.

MR. DE BESSONCOUR.

En m'isolant, j'ai cru me sauver cette scène. Il faut que ce Merval vienne ici m'alarmer.

PERMAVILLE.

Mais, vraiment, vous croyez qu'elle pourroit l'aimer?

Ma. n.e. Basson cour.

Non pas ; mais l'épouser : et par ses défauts mêmes. Acqu'un aisément et que toute femme aime, L'entière indépendance et le plus grand pouvoir.

I'ERMAVILLE.

Il est sûr que bientôt Merval vous feroit voir Get esseim l'importuns que Paris voit renaître.

MR DE BESSONCOUR.

Et tous ceux de la Cour on qui feignent d'en être; Qui pour singer les Grands gâteut tout ce qu'ils font; Savent tout à vingt ans, hors les dettes qu'ils ont; Et dans l'oisiveté qui retrécit leurs ames, S'établissent un nom sur les pleurs de vingt semmes; Regardent les parens, les oncles, les maris, Comme des trésoriers dont l'or fait tout le prix. Qu'entendrai-je chez moi? Le babil incommode D'horumes parlant chevaux, de semmes causant mode: De cinquante étourdis, nommés gens comme il sant, Qui s'assemblent bien tard pour se quitter bientôt, Et jugeant par le jeu si la maison est bonne, Se moquent au souper du maître qui le donne. Je crains trop cet ennui, c'est le plus cher de tous.

PERMAVILLE.

Et c'est le retrouver qu'unir Merval à vous.
Car ensin, à l'amour que métite Emilie,
S'il joignoit ces projets que la raiten allie,
S'il veyet dans ces nosads un titre heureux et doux,
Qui met un auit tendre, encor plus près de vous,
Et qui, multipliant ses moyens de vous plaire,
Assure à vos vieux jours un appui nécessaire;
S'il savoit vous créer, en comblant ses désirs,
De nouveaux sentimens et de nouveaux plaisirs,
Riche et sans héritiers, avec un ceeur sensible.
Ne pas y consentir, vous seroit bien pénible.

MR. DE BESSONCOUR.

Je ne le sais que trop: et c'est précisément Parce que je suis bon, que je fais le méchant. Foible comme je suis, si je prends cette entrare, D'abord je serai maître et puis bientôt esclave. Eh! jamais ai-je su me défendre long-temps? Ma nièce et son mari m'ont désolé deux ans:

340 LE MARIAGE SECRET,

J'ai juré de la fuir dans ma colère extrême.
The lien! elle est chez moi : ce seroit tout de même.
Peur prévenir l'attaque et parei ce malheur.
Il faut crier bien haut; cela peut faire peur.
Lous souriez!...

PERMAVILLE.
Jentends.

MR. DE BESSONCOUN.

Je vois venir ma nièce.

J. vis faire un beau train.

S C È N E XII.

PERMATTILE, MR. DE BESSONCOUR, EMILIE.

Mde. DE FOLMARE.

Ma. DE BESSONCOUR.

Malgré votre promesso

Vous ètes donc dojà lasse d'être avec moi, Ma lame? ch bien, partez.

Емпьте.

Moi, mon on le; et pourquoi?

MR. DE BLSSONCOFR.

Pourquoi! malgré le loi que pavois prononcée,

Volle Cun aun choix votre cocur occupé?...

MH. DE VOLHARE.

Ell.! d'un autre cheir.! On vous a bien trompé.

Mon cucle, vons aimer, vous censaerer ma vie, E 5. co que je svis, voilà ma seule cuvie.

VIR. DE BLSSOSCOUR.

Qu'est-ce donc que Merval à l'instant m'a sonté? Mue, de Volmane.

Tout ce qu'il a voulu.

I ERMAVILLE.

Je ni'en étois douté.

Seroit-il digne, lui, d'un coeur comme le vêtre?

E m r r, r e.

Je ne veux épouser ni Merval ni tout autre.

MR. DE BESSONCOUR.

Parlez-lui donc bien net: car, rempli d'un beau leu, Il s'est à moi tantôt vanté de votre aven.

Vous voyez la colère où ce soupgon me jette;
Je vous l'ai tonjours dit et je vous le répète,
N'allez pas là-dessus faire le moindre cesai;
Car, dès le premier mot, je vous parle d'a-vrai,
Je vous tiens ma parole et de vous me s'épare.

EMILIE, (à madame de l'elmare.) Voilà de beaux succès que Merval nous prépare! Il est plus animé sur ce point que jamais.

Moe. de Volmare, (543 à Emille.) Ne blamors point les gens qu'il faut louer après. Mr. de Besson cour.

Si vous me prélètez un homme qui vous aime, Libre à vous, vous pouvez disposer de vous-même. Mais pour l'avoir ici je n'entends pas raison; Et votre époux et moi dans la même muison, Jamais, j'en jure bien, nous ne serons ensemble.

SCÈNE XIII.

FERMAPILLE, MERVAL, LE CHAVALIER DISTELLE, MR. DE BESSONCOUR, EMILIE, MDE. DE VOLMARE.

Menval, (amenant le Chevalier et lui montrant monsieur de Bessoncour.)

Le voilà.

EMILIE, (d part.)

C'est lui! Ciel!

MDE. DE VOLMARE, (bas à Emilie.)

Du courage.

LE CHEVALIER, (à part.) Je tremble.

MERVAL.

Mon ami, vous voyez un fort brave garçon Dont j'ai connu jadis le père en garnison; Que j'ai trouvé là-haut dans la plus grande peine.

EMILIE.

Quoi!

MDE. DE VOLMARE.

Paix.

PERMAVILLE.

Il a toujours quelqu'un qu'il nous amène.

MR. DE BESSONCOUR.

Mais en effet, Monsieur, me paroit foit ému.

Menval.

C'est qu'il est inoui qu'il ne soit pas moulu. Sa roue est en éclats, sa voiture en canelle E M 1 % 1 F.

Ali! Dien!

PERMAVILLE.

C'est singulier, cette route es: si belle!

LE CHEVALIER.

De l'indiscrétion que je commets ici

L'excuse est mon malheur, Mondeur, et voire ami,

MERVAL.

D'abord il refusoit constamment de me suivie;
Mais on n'a point là-haut de quoi coucher ni vivre;
Je l'ai bien assuré qu'il trouveroit chez vous
Les secours les plus prompts et l'accueil le plus doux.

Mr. de Bessongour.

Oui, Monsieur, et c'est moi, dans cette circonstance, Qui dois à mon ami de la reconnoissance,

EMILIE.

Monsieur n'est pas blessé?

MERVAL

Nou, sans doute, il n'a rien C'est là, premièrement, comme vous croyez bien, Ce que j'ai demandé.

LE CHEVALIER.

Lors de mon aventure

J'étois à lire à pied, fort loin de ma voiture.

PERMAVILLE.

L'accident est étrange autant qu'il est heureux.

MERVAL.

On l'auroit fait exprès, qu'en u'auroit pas fait mieux. Parbleu, si quelque jour je veux briser la mienne, Je vous demanderai le Jochey qui vous mène, Il s'en acquitte bien.

LE CHEVALIFB. Oni: c'est un de meli. EMILIE.

Il faut lui pardonner.

MDE, DE VOLMARE. Nous tacherons ici

De vous faire oublier toute sa mal-adresse.

LE CHEVALIER.

Quelle seroit l'humour qui dans ces lieux ne cesse? D'après ce que j'éprouve et tout ce que je vois, Cest une iécon pense à présent que je dois.

MERVAL.

il est aimalle, au moins.

PERMAVILLE.

Mais, de Monsieur, sans doute,

Le, gens et les chevaux sont encor sur la route. MR. DE BESSONCOUR.

Il faudroit y songer.

PERMANII. LE, (da ton le plus poli.) Et tacher que demain,

Monsieur fut en état de suivre son chemin.

MERVAL.

Est-il ; resse ?

LE CHEVALIER. Mais . non.

MA. DE BESSON OFR.

de vais voir qu'on assemble

Mes gons: et suivez-moi; nous irons tous ensemble

LE CHEVALIER.

Mals

MERVAL.

Je vais avec vous, ce sera bientôt fait,

PERMANILLE, (en s'en allant.)

Notre étranger m'a l'air bien jeune et bien distrait.

S C È N E XIV.

ENILIE, MDE. DE VOLMARE.

MDE. DE VOIMARE.

Merval a-t-il toujours tant de torts que vous dites?...

Ewillie.

Vraiment de ses hasards faites-lui des mérites !

MDE. DE VOLVARD, (7 14.)

Ah! des hasards pareils, il en a quand on vout.

EMILIE.

Ah! mécliante! c'est vous . . .

MDE. DE VOIMARE.

Yous voyez ce que pert

Un sot bien employé, sur-tout par une femme.

EMILIE.

Qui vous résisteroit? Tant d'esprit et tant d'ame!

Mais n'avez-vous pas vu? Permaville inquiet

Nous d voroit des yeux, et soupçenne un secret; Il va, si nous testons, le croire davantage.

us lestons, le croise davantage.

MDE DE VOLMARE, (:/: /.)

Si nous I s rejoignors, cela servit plus sage,

N'est-ce pas?

545 LE MARIAGE SECRET,

EMILIE.

Mais

MDE. DE VOLMARE.

Eh lien?

EMILIE.

Je crains de me trahir.

MDE. DE VOLMARE.

Moi, je songe au danger; ne songez qu'au plaisir-

FIN DU PREMIER ACTO.

ACTE II.

SCÈNE PREMIÈRE.

LE CHEVALIER, MDB. DE VOLMARE.

MDE. DE VOLMARE.

Ah! Monsieur mon cousin, nous aurons du tapage.

LE CHEVALIER.

N'ai-je donc pas été bien tranquille et bien sage !

MOE. DE VOLMARE,

Comme un amant heureux.

LE CHEVALIER,

Quelle méchanceté!

J'ai de moi-même été surpris

MDE. DE VOLMARE.

La vérité!

Cet effort nous promet une le lle prudence.

LE CHEVALIER.

N'ai-je pas à Merval parlé reconnoissance;

A votre oncle, respects; A son ami, combats?

De tout le monde, ensin, ne m'occupois-je pas

Si ce n'est de ma femme ?

MDE. DE VOLMARE.

Oh oui, sur qui sans cesse

Vos regards se portoient avec une tendresse

Plus bête!

E45 LE MARIAGE SECRET,

f. e Chevatier.

Eli blen! voyez; au silence rédnit, Fai mis dans mes regards tout ce que j'ai d'esprit. Met. de Volmare.

Deux ou trois fois envore avez par aventure De cet esprit, cousin, et bientôt, je vous jure, Et votre femme et vous, vous serez loin d'ici.

LE CHEVALTER.

Il fant donc n'y tien die et n'y rien voir aussi?

MDE. DL VOLMARE.

Il faut voir les dangers, et sans buneur attendre Ma cou inc, qui seule au salon doit se rendre.

LECREVALTER.

Il falloit commencer par là votre leçon...

Je la verral. Dieux!... S.uh!...,

MDE. DE VOLMARE.

Etourd!! la raison.

Li Chevalier. Pen ai depuis un an.

Monde Volmane.
En un jour, indocile,

Yerdez-en donc le fruit.

LE CHEVALIER.

Non, l'espoir rend tranquille.

L'amour qu'on tyrannise est souvent mal-adroit:
Mais mon bonheur est sur; comptez sur mon sang-froid.

MDE, DE VOLVARE.

Il est print dans vos yeux, vos discours, votre geste; En pourro's-je douter? Restez-là.

LE CHEVALIES.

Que je reste!

La! soul, long-temps encor!

MDS. DE VOLVARE.

Mais elle va venir.

Si cela vous plaît mieux, vous pouvez en sortir.

LECHEVALIER.

Allons, your le voulez; m'en faut-il davantage? Je reste, et ne dis mot-

Mas. DE Vol. MARE.

Vous dispres trop sage.

LE CHEVALIER.

Vous voyez? . . .

MDE. DE VOLUARE.
Oui, je vois comment je dois agir.

SCÉNE II.

LE CHELALIER, (seul.)

Bon! elle rit de moi. D'honnour, c'est un plaisir De voir ces gens sensés, qui, dans leur paix profonde, brennent leur coeur pour t'gre, et jugent tout le monde. On est sûr avec eux d'avoir toujours des torts. Oh! que je voudrois bien voir tous ces esprits forts. Pris d'une passion bien conditionnée, Par la jeine et l'absence encore aiguillonnée, Et les entendre alors . . . Quelqu'un vient . . . C'est Merval. Un importun déjà : ne me voilà pas mal.

SCÈNE III.

LE CHEVALIER, MERVAL

MERVAL.

Ah! c'est vous, Chevalur! Seul?

LE CHEVALIER.

Je sais me suffire.

MERVAL.

Tant mieux, nous causerons; j'en ai long à vous dire.

LE CHEVALIER.

(à part.) (Haut.)

Ali! me voilà perdu. Dans un autre moment, Je vous écouterois avec empressement: Mais c'est que l'attendois . . .

MERVAL.

Eh bien! c'est à merveille.

Je viens atten lie aussi quelqu'un sur qui je veille: Nous pouvons être ensemble, et c'est nous arranger.

LE CHEVALIER, (feignant de s'en ailer.)

Je vais . . .

MERVAL

Si vous sortez, vous pouvez m'obliger.

LE CHEVALIER, (& part.)

Quel homme! pour le fuir, on ne sait quel tour prendre.

MERVAL

Ce monde est un échange, et tout est de s'entendre: Tantôt dans vos malheurs je vous ai bien servi.

LE CHEVALUSA.

Micux que je n'espérois.

MERVAL.

Servez-moi donc aussi.

LE CHEVALIER.

Oh! mon dieu, dans l'instant: parlez, dites-moi vite; Je vole . . .

MERVAL.

Quelle ardeur! . . .

LE CHEVALIER.

Oh! c'est pour être quitte-

MERVAL.

Trop bou: mais calmez-vous, et restons là tous deux; Car sans nous déplacer vous m'obligerez mieux.

LE CHEVALIER, (à part.)

Ciel!

Merval.

Votre oeil attentif observoit Emilie.

LE CHEVALIER, (à part.)

Où veut-il en venir?

MERVAL.
Vous la trouvez jolie?

LE CHEVALIER.

Sa cousine a l'oeil vif et le sourire fin.

MERVAL.

Mais son air de bonté cache un esprit malin. Bien fou qui s'y firoit. Egale, douce et bonne Sans efforts Emilie à son coeur s'abandonne. Sa cousine fait rire: elle, il faut l'adorer. Ne le trouvez-vous pas?

LECHEVALIER, (à part.)

Veut-il me penétrer?

MERVAL.

A quoi rèvez-vous donc?

LE CHEVALIES.

Je d'ai padd qu'à l'autic.

MESTVAL.

Emilie a toujours l'estit qu'il faut au vôtre.

LE GHEVALILE.

Vraiment, vous en parlez avec une chaleur... MERVAL.

Telle qu'elle l'inspire et qu'elle est dans mon coeur.

LE CHLVALIER

Vous l'aimez ?

MERVAL.

Comme en fou. Mon aven vous étonne?

Mon aminid . . .

LE CALVATIER.

Je sens la preuve qu'il m'en donne.

MERVAL.

Aussi fattends vos soins.

L . CHEVALIER.

Sur co poincià ?

MERVAL.

В ансопр.

Vous voyez bien qu'il faut que je vous dise tout-

LE CHEVALIER.

Si qua liquium a des de its à cette considence, Je puis vous assurer quo c'est mai.

MERVAL.

Je le pense.

LE CHEVALIER.

by dela Fax s amours, comment vontills?

Al ENVAL.

Foit bien.

Le Chevalian.

Dien !

MERVAL.

Tent est entre nous d'accord; je lui conciens.

LE CHEVALIER.

D'accord! C'est fort heureux.

Mervar.

Vous en voyez ma joie.

LE CHEVALIER.

Vous pouvez donc y croice?

MERVAL.

Il faut bien que j'y croie;

Car je vais l'éponser.

LE CHEVALIER.

Vous allez l'é ouser?

Ah! ce mot-là sufat pour me tranquilliser.

MERVAI.

Il est bien quelque obstacle.

LE CHEVATIES.

Oni, cela polaroli ètre.

MERVAE.

Mais soble, et que l'ientôt j'aural sait lisparoître.

LE CHEVALIER.

Ce sera bien à vous.

MERTAL.

C'est le consentement

De l'oncle. Avec le temps je l'arrai suremen.: Il m'aime tout-à-fait. LE CHETALIER.

Je le conçois sans paine.

MERVAI.

Pour terminer l'affaire et la rendre cert.inc,
Elle m'avoit tantôt vers son oncle envoy:
Il m'a souri d'abord; mais il m'a rudoyé
Tout-à-l'heure en rentrant, d'une forte manière.
Je viens voir quels efforts à nous deux il faut faire.

LE CHEVALIER.

C'est au mieux.

MERVAL.

Vous voyez qu'il faut absolument Que je lui parle scul, et cela promptement.

LE CHEVALIER.

Oui,

MERVAT.

Pour qui que ce soit ne s'ouvre cette porte : Mais je me fixe ici, ju qu'à ce qu'elle sorte, Et j'attrape au passage un moment d'entretien.

LE CHEVALIER.

Moi, je m'en irai done?

MERVAL.

Vraiment, j'y compte bien,

Vous êtes mon ami Mais co qui me chiffonne, C'est monsieur Permaville et sa triste personne, Que l'on trouve par-tont, et qui toujours, toujours Etoudit Emilie avec ses plats amours.

LE CHEVALIER.

Quoi! Permaville aussi l'aime?

AIRRVAL.

L'aime à la rage.

LE CHEVALIER, (à pirt.)

Et de deux.

MERVAL.

Son amour est comme lui, sauvage,.

Humoriste, grondeur, et jaloux à tel point

Qu'il est sans cesse au guet et ne vous quitte point.

Vous ne pouvez jamais ou rien dire ou rien faire,

Que mon fâcheux n'arrive, alors il faut se taire.

LE CHEVALIER.

Un facheux, c'est genant.

MERVAL.

Je vous laisse à penser:

Aussi j'espère en vous pour m'en débarrasser.

LE CHEVALIER.

Ce sent donc là les soins qu'il faut que je vous rende?

MERVAL.

Amusez l'importua.

LE CHEVALIEE.

Moi!

MERVAL.

Je ne vous demanle

Qu'un seul petit quart-d'heure.

LE CHEVALIEM.

Ah! j'entends, dans ces lieux:

Tandis que librement s'épancheront vos seux, Pour servir votre amour et vous laisser près d'elle, Dehors, tranquillement, je serai sentinelle? Il est gai.

MERVAL.

C'est aisé.

Ly CHEVALIER.

Pas pour moi: car, vediment, Si pour m'en déliver j'avois quebque telent. Dès long-temps, croyez-moi, j'en aurois lait usage.

MERVAL.

On les fait promeuer, on pale argent, voyage... Eh! bien; ne vicat-il pas! je vous l'avoir bien dit. Vous savez où j'en suis, vous avez de l'esprit : Quand ki vous verrez arriver Endlie, Emmenez-le dehors.

LE GHEVALIER, (d'un ton d'ironic et d'impatience.)
Oui.

MERVAL.

Je vous remercie.

LECHEVALIER, (3 part.)
Au lieu d'un, maintenant j'en ai deux contre moi.

SCÈNE IV.

LE CHETALIER, MERYAL, PERMAVILLE

PERSONALIA, (dars le ford de théôtre.)

Décidons Emilie... Alt! qu'est-ce que je voi?...
Is étal ne à cau er; un peu de patience.
Ils sortiront sans donte.

MERVAL, (an Checatier.)

Il faut que je commence;

Vous me seconderez. Je vais imaginer Quel me protexte adroit pour l'y déterminer. J. E CHLVALIER, (a part.)

Je garde le saion; si quelqu'un l'abandonne Ce ne sera pas moi.

PERMAVILLE.

Pour une sin d'automns

La soirée est bien belle, il faut en convenir; On se promeneroit avec un viai plaisir.

LE CHEVALIER.

Que n'en jouissez-veus?

MERVAL, (an Chevatier.)

Fort bien.

PERMAVILLE.

Depuis une heure

Je cours et suls si las. (Il s'assieu.) Vous permettez?

LECHEVALIER, (d part.)

Demeura

Jusqu'à demain matin.

MERVAL, (an Chevalier.)

Il s'assied.

LECHEVALIER, (djart.)

Le bourreau!

(A Mercal)

Je le vois bien.

MERVAL.

D'ailleurs, ce séjour est si beau!

La maison, les jardins. l'aspect qui les décore . . .

PERMAVILLE.

Oui, peut-être Monsieur ne connoît pas encore Tout cela; c'est channant.

MERVAL.

Je lui disois aussi.

LE CHEVALIER.

J'ai bien remarqué tout en arrivant ici.

MERVAL.

De votre appartement je lui vantois la vue:

LE CHEVALIER.

Non, non; c'est déranger . . .

PERMAVILLE.

Il trop tard ce soir?

Il faut, pour en juger, le plus grand jour.

LE CHEVALIER.

Sans doute :

Et le premier plaisir, après dix jours de route, C'est le repos.

(Il s'assied.)

Merval, (an Chevalier.)

Eh bien?

LE CHEVALIER.

J'en use comme vous.

MERVAL, (au Chevalier.)

Comment, si vous restez, le congédérons-nous?

PERMAVILLE, (bas.)

J'ai l'air de trop idi: ce n'est pas moi qu'on chasse,

LE CHEVALIER, (à part.)

Nous verrons de nous trois qui cédera la place.

MERVAL, (bas au Chevalier.)

Parlez douc.

Le Chevaluen, (bas à Merich) Parlez, vous : moi, j'ai pris mon parti. MERVAL, (bas au Chevalier.)

Enfin . . .

LE CHEVALIER, (bas à Merval.)

Je sortirai quand il sera sorti.

MERVAL, (à part.)

Fort bien, d'aucun des deux je ne puis me défaire. (Hant.)

Notre ani Bessoncour est de cette manière Resté : ...d.

> PERMAVILLE. L'ignore où ; je viens l'attendre ici.

> > LE CHEVALIER.

Pour attendre, en effet, l'endroit est bien choisi.

PERMAVILLE, (à part.)

Merval a des projets, et l'on cherche à m'exclure.

Messleurs, vous partirez avant moi, je vous jure.

(Il se leve.)

MERVAL, (an Chevalier.)

Il se lève.

LECHEVALIER, (& Merval.)
Vovons.

PERMAVILLE, (premant un métier à tapisserie.)

Achevons ce bouquet.

LE CHEVALIER, (bas.)

Pas mal.

MERVAL, (au Céevalier.) Voilà mon homme établi tout à fait.

PERMAVILLE, (Favaillant.)

Causez, je vous suivrai tout comme à l'ordinaire; Get ouvrage léger occupe sans distraire.

360 LE MARIAGE SECRET,

Le CHEVALTER, (prenant un livre.)
Le titre de ce livre est fort intéressant,
Je vais le parcourir : moi, j'écoute en lisant.

MERVAL.

Ali! les charmans plaisirs que ceux de la campagne!

LE CHEVALIEM

Et cette liberté qui sur-tout l'accompagne.

PERMAVILLE.

On travaille.

LE CHEVALIET.
On y lit.

Penmaville.
Chacun n'a qu'à vouloir.

MERVAL.

Il me semble qu'aussi je peux fort bien m'asseoir.

(Il s'assied.)

LE CHEVALIER, (3 part.)
On m'y tûra plutôt.

PERMAVILIE, (à part.)
Au moins je pourrai nuire.

MERVAL, (3 part.)

Attendons du moment comme il faut me conduire,

SCÈNE V.

LE CHEVALIER, Mpr. DE VOLNARE, NERVAL, PERMAVILLE.

MDE. DE VOLMARE, (de la coulisse.)

Non, non.

LE CHEVALIER.

Ce n'est pas elle.

PERMAVILLE.

On vient.

MDE. DE VOLMARE.

Quoi? là tous trois!

Assis sans vous parler! je vous gêne, je crois.

Morrae.

Non. L'un a trava'lle: l'autre s'est mis à lire,

Et moi, je me sais mis...

A.D.S. DE VOLMARE.

A penser sans nien dire.

Je vous reconnois bien.

LE CHEVALIER, (à madame de l'olmare.)

Elle ne viendra pas?

MDE. DE VOLMARE.

Que dit Monsieur?

LE CHEVALIER.

Comment!

MDF. DE VOLMABE.

Oul, your parliez tout bas.

LA CREVALIER, (troublé.)

(i part.)

Je parlo's sans penser. La voilà qui me gronde.

PERMAVILLE.

La nuit dans le château ramène tout le monde; l'altendois au retour monsieur votre oncle ici.

MIDD. DE VOLMARE.

Mon oncle!

MERVAL.

Moi, de même.

MDE. DE VOLMARE, (au Chevalier.)

Et vous, Mensieur, aussi!

A Pair que vous aviez aisément on soupconne Que vous attendiez tous, et la même personne.

PERMAVILLE.

Plais puisque le hasard vous présente à nos veux, Il ne pouvoit jamais nous dédommager mieux.

MDE. DE VOLMARE.

J'ai donc bien fait d'avoir, quoiqu'elle s'en chagrine, Refusé constamment de suivre ma cousine.

MERVAL.

Elle! n'est-elle pas dans son appartement? MDE. DE VOLMARE.

J'y sereis avec elle.

PERMAVILLE.

Th! mais, dans ce moment

La nuit vient.

MERVAL

Où va-t-elle?

MDS DE VOIMARE.

A sa place ord naire,

Donnant la fin du four aux soins de sa volière.

MERTAL, (à pert.)

Bon.

PERMAVILLE, (à part.)

Est-ce un rendez-vous?

MDE. DE VOLMARE.

Tout trouble ce sciour.

D'un minage nouveau qu'avoit formé l'amour Deux jaloux sont venus interrompre le charme; Il faut les cloigner, prévenir le vacarme; Elle m'a proposé, nour l'aider d'eller là:

Elle m'a proposé, pour l'aider, d'aller là; Mais moi je ne m'entends en rien à tout cela.

MERVAL.

C'est pourtant bien aisé.

PERMAVILLE.

Beaucoup moins qu'on no pense:

Car, il en est plus d'un, dont la perséérance, Trompe tous les efferts et qui résiste à teut: Il faudroit le tuer pour en venir à bout.

LE CHEVALIEM

Monsieur a blen raison.

Mrrval.

Quand on a de la tête...;

PERMAVILLE, (moitié lus.)

Rien n'est plus obstiné que l'amour d'une bête.

MDE. DE VOLNARE.

lugez, quand ils sont deux.

MERVAL.

Votre oncle ni vient pas:

Quelle raison encor peut retenir ses pas?

Mre, Pr Volmarr.

e l'ai vu dans sa ferme.

MERVAT.

Ah! oui. Je me rappe":

Q 2

564 LE MARIAGE SECRET.

Qu'il a lait ce matin de grands projets pour elle, Let qu'il m'avoit prié de m'y trouver ce soir.

MDE. DE VOLMARE.

Et là tranquillement, vous venez vous asseoir.

MERVAL.

Jy cours. Mon dieu, sans vous, quel oul li j'allois faire!

SCÈNE VI.

LE CHEFALLER. Mrr. DE FOLJARE, FERMATILLE.

PERMAVILLE, (A, T/.)

C'est fin: tout est d'accord. Il court à la volière: Mais il n'y sera pas long-temps encor sans moi.

Mor. DE VOLMARS.

Ge Merval aime bien mon oncle.

PERMAVILLE.

Je le voi.

MDE. DE VOLMALE.

Quand il saut obliger, il seit avec un zèle... Un seul mot lui sussit.

PERMAVILLE, (avec ironie.)

Quand on le lui rappelle.

(A p st.)

La cousine le sert.

LE CHEVALUA, (Imadame de Folmare.)

Poussez-le donc dehors.

Mns DE Votvaca.

Il s'en ha tout seul, il ne faut pas d'efforts.

Phamaville.

Puisque ali si dispossé chacun va, de me semble, Retarder quelque ten ps l'intant pai nous rassemble, De cette libercé je ni'en vais profiter.

MDE. DE VOLMARE.

Conment! Et vous aussi, vous allez nous quitter?

LE CHEVALIER, (bus à madante à bothe tre.)
Pableu, laissez-le faire.

Mus. Du Volna v. z.
Oh! je ne puis permettre.

PERMAVILLE.

Vous n'ètes pas seule.

Moe. DE VOLMARF.

Oni, mais enfin....
Permaville.

lir

.Une lettre ...

MDE. DE VOLMARE. Vous l'écrirez demain.

LE CHEVALIER.

Mais, c'est gêner Monsieur,

PERMAVILLE, (à part.)

Elle veut m'arrêter, c'est clair.

MDE. DE VOLMARE.

J'ai de l'humeur,

On s'ennuie avec moi; car chacun me le prouve.

PERMAVILLE.

Pour jouir encor mieux du bonheur qu'on y trouve. De tout soin importun je vole m'affranchir,

Et me rendre bientêt tout entier au plaisir.

(Il sort.)

SCÈNE VII.

LE CHEVILLER, Mos. DE VOLMIRE.

MDE. DL VOLMARE.

Tron ... il est dejà loin.

LE CHEVALTER.

Vous avez hien, j'espère,

Fait jour l'en empécher teut ce qu'it faibit faire.

Mrs. Dr Youmens.

Full ne craignier-vous pas qu'il re 100 Pauvre ceprit! This efforts que fill teles can native en adju. Voire i : portun parti. Dojalo r. devoit suivr : Cost alnel qu'un ficheux d'un aune vous délivre,

LE CHEVALIER.

Dictanie! devant vous je reste prosterné; Tue le plus fin de nous près de vous est borné! an la volière encor, gageons que je diving...

Mne. DE VOLMARE.

ons allez jusque-là?

LE CHEVALTER, (avec transport.) Trop aimable cousine.

Incomparable amie!

Mos. DE VOLTARE. L'i! là, là, doit.cment. Le Crevilles.

Mon Unitie?

MDE. DE VOLGART. Li sera d'uns un pionnent. Jon's a da be hear qu'à reus de x il de je. Mille nichtz pas d'un mot détraite mon ouveige. LE CHEVALIES.

Vous me criignez topjourn. à qui, de l'anne-foi, Gest-il dess l'unive s plus important qu'il moi?

Mon. DE VOLUARE.

Oui, mais beauceup d'auseur, de jouresse et d'ibruce. Vollà teois emmens liken folis pour la prudeure.

L n C n m v A n i n L

La mienne y suffica.

MOE. DE VOLMARE.

Vous vovez, ce salon

Offic mille dangers, s'il éte le souppon; Chacun y peut venir. Songez...

LE CHEVALIER.

Songez votts - means

Qu'un temps heureux se perà; que je l'attends, je l'aime; Que, jouet de l'espoir, mon cocur n'est plus à lui, Et que de moi l'amour vous répond aujourd'hui.

MDE. DE VOLMARE.

Voilà chasser les gens d'une manière étrange; Vous allez voir, Monsieur, comme un ani se venge,

SCÈNE VIII.

LECHEVALIER, (sec.'.)

Jours trep longs aux regrets, à souffrir employés, Que par ce moment-ci vous êtes bien payés! Du souvenir du mal le bien s'accroît encore.

SCENE IX.

(14 17 , 17.)

EMILIE, LECHEFULLIER.

I E CHEVALIEN.

Ah! clest elle. Emilie! al I vons, vons que faltre! Aprils tant de tourmens, enfir, je v us revois. Ces sermens que ma mon vous trata tant de fois, Ma bouche, Libre entin, your vous les faire entendre. I willie.

To tremble, mon ami. Si l'on vient nous surprendre ...

LE CHEVALIER.

Ih quoi! pour le bonheur, nous n'aurons pas un jour! L'omitié sons sa garde a mis ici l'amour. Respicent à la fin. Depuis cette jouraée, Où l'hymen à la vôtre a joint ma destinée, C. I prix ai - je trouvé de la plus vive aideur? In exil et des jours comptés par la douleur. Quel terme à tant d'ennuis faut il donc que j'espère?

EMILIE.

Je l'ignore.

LE CHEVALIER.

Et c'est li, brigge toit m'est contraire, L'espoir qu'à mes chagrins chie voi a plat! L'amour ose et vent ra sins que no fait l'aminé.

EMILIE.

Vens savez si mon cocur à vos lumes résiste: Un seul mot nous condanne au de tiu le plus t iste: Is importe, co scoret vous cause tant d'emui-;

le vous rends vos sermens, dites tout, je vous suis.

LE CHEVALIER.

Non, comman le 2 mon soit et règle mon absence; Jarde, si tu le veux, un éternel silence; sois heureuse et tranquille, et ja ne m'en plains pas. Via chère, quel effort, quel sacrifice, hélas! Doûte, quand tou bonheur en est la récompense.

SCÈNE X.

Mr. DE EESSONCOUR, EMILIE. LE CHEFELIER.

WR. DE BESSONCOUR, (Sport, dans to foud to the Addition)

On parle vivement... C'est un ausant, je pense, Toyons.

LE CHEVALIER.
Ton coeur soupire.

Mr. LE BESSONCOUR,
Ah! C'est noire étranger!

Quoi? Déjà!

LE CHEVALIER.

De mes maux cesse de t'affliger.
laisse-m'en tout le poids; ne seus que mon ivresse.

Mn. DL BESSONCOUR, (s'e, prockant un peu)
è ne reconnois pas à qui cela s'adresse.

LE CHEVALTER.
In! ne livre ton cocur quà des transports si douz
lubiques, en te veyant, un amant, un époux.

MR. DE BESSONCOUR.

Un époux! avangons.

LE CHEVALIER.

Quel charme porte à l'ame.

Co titre, quand l'amour le prononce... Ah! ma semme. (Il lui baise la main.)

Mr. DE BESSONCOUR.

3a fommo 1 . . . Je veun voir.

(Il heurte une chaise.)

EMILIE, (firm.t.)

Quelqu'un ... e'est fait de nous.

(Le Chinader la suit.)

SCÈNE XI.

MR. DE BESSONCOUR, (seul.)

Sa femme! je ne puis retenir mon comroux. On me joue à ce point! Quoi! c'est à l'instant même One contre tout mari ma colère est extiême, Que l'on m'en amène un!... Mais laquelle étoit là? Malheur à la coupa! le Holà? que qu'un, holà?

SCENEXII.

MA. DE BESSONCOUR, PERMAPILLE. VALETS apportant de la lumière.

Mr. DE BESSONCOUR.

Ali! e'e. E re us ?

PERMANTLE.
Qu'aviz-vous à crier de la sorte?
Mr. DE BASSONCOUR.

Oh! j'en ai grand sujet: la fureur me transporte.

PERMATILLE.

Et pourquoi? qu'a-t-on fait?

Mr. DE BESSONCOUR.

Ce Chevalier charmant,

Que l'on amère lei, dont on plaint l'accident, Savez-vous co que c'est, avec ses politesses?

PERMAVILLE.

Non: qui d'inc?

Mr. Le Drssoncour.

Le mari de l'une de m's nières.

PERMAYILLE.

Le mari!

Ma. Dr Bessoncour. Très-mari.

PERMAVILLE.
Qui voes a dit cela?
Ma. de Bessoncour.

Moi, qui viens de l'entendre, et tout-à-l'heure là. La nuit sur les objets répendoit quelque doute, J'entre; j'entends parler très-vivement; j'écoute: Seul avec une femme et d'un ton attendri, Ce monsieur Chevaller s'expliqueit en mari.

PERMAVILLE.

Et cette femme?...

Mr. de Brssoncour. Au bruit que j'ai sait éet partie:

572 LE MARIAGE SECRET,

J'ai etu pourtant au cri reconnoître Imilie.

PERMAVILLE.

Emille! Elle auroit un époux! Ali! gran le dieux!

Mue. DE BESSONGOUR.

N'est-ce pas révoltant? Q'n'en dites-vous?

PERMAVILLE.

Affreux!

Mn. DE BESSON COUR.
Merval, qui va chercher son mari, le présente,
Lorsqu'à la lui donner il veut que je consente!
L'entendez-vous?

PERMANTERE.

Qui diable catend cet homme-là?

Mr. DE ÉESSONCOUR.

Fitze une errour, un jeul Calentice donc que cla?

Pun mannu un un.

Ce qu'il sait et fira toujours quoi qu'on lui dise.

Ma ne Brssoncous.

Il vient arec cet air ...

PERMAVILLE.
Qu'a toujours la sottise.

S C È N E XIII.

MERI'AL, MR. DE BESSONCOUR, FERMAITLEI.

Mr. DE BESSON COUR.

Th tiem! Monsient, encor venez-vous, par plaisir, De nors chercher quelqu'un?

MERVAL

Je suis las de courir,

Lt de chercher | a) -tout, pour ne trouver personne.

PERMAVILLE

C'est facheux: car toujours le succès vous couronne.

Ma, de Besson coura.

Vous devez, par example, être content de vous Aujourd'hur?

MLRVAL.

Mais pas trop.

Ma. DE BESSON COUR.

lecunir deux époux,

Servir leurs foon sourts, vraiment plut- on mican faire?

MERVAL.

Que pout signifi r cetto ironio andre?

Ma be Dessoncora.

Que votre Ch valler, de passant malhemeux, Et qui reçut de vous des soires si généreux, Est l'époux de ma rièce.

PERMAVILTE
Oui, l'époux d'Émille.
MERVAL.

D'Emilie! allons donc: quelle est cette folie?

PERMAVILLE.

Monsieur les a surpris, et le fait est certair.

MIFRVAL.

Emilie!

Ma re Erssencour.

Oni, Cest elle, ou sa consine esseu: Car je ne puis, au vrai, tien assemer laquelle.

MERVIL

Allez dans le jardin: vens venez si dest elle.

Mr. DE LESSONCOUA.

Quoi?

Mr. Rvar.

Je viers d'y trouver en grand particulier Madame de Volmar avec le Chevaller.

MR. UE BESSONGOUR.

Je ne pardonne pas plus à l'une qu'à l'autre.

PERMAVILLE.

Elle, premire un mari! quelle circur est la vôtre? Avec le coeur, l'espire et la rête qu'elle a.

Menval.

Le coeur, l'esprit, ce sont de beaux témoins, ceux-là, Bien conséquias sai-tint. D'allies; volta mes preuves. Tamôt, sur le chamm luquelle de nos veuves M'a lien vite envoye?... Depais qu'il est venu, Qui d'elles d'ens tonjours l'a seul entictenu?... Qui la la - alues-mons and lui, tèle-à-tèle?... Madamo de Volucio. Alt! je ne suis pas bête.

PERMAVILLE.

Vous avez lien raison de le dire, ma foi.

MERVAL.

Repprochez tous les faits, vous verrez comme mei.

PERMAVILLE.

Mais la veix étoit bien ...

MR. DE BESSONCOUR.

Qui, celle d'Emilie.

Mels, l'une ou l'autre enfin, elle sera pune. Je tena que le galiat d'abord parte aujour l'ini.

PERMAVILLE.

Lui! bien.

Ma. DE BESSONCOUR.

Py vais mettre ordro; et co soir avec lui,

Puisque mon amitié, mes seins, rien ne la flatte,

Puisqu'elle m'a trompé, qu'il emmène une ingrate.

(4 sort.)

FIR DU SECOND ACTE.

CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

ACTEIII.

SCÈNE PREMIÈRE.

EMILIE, MAE. DE L'OLMARE, LE CHEL'AL!ER.

MDE. DE VOLMARE.

Eh! bien douter de vous, c'étoit donc une offense? LE CHEVALIER.

Je suis un ma'heureux.

MDE. DE VOLMARE. Jeseam votre jin! nce

Je coms chercher mon oncle et l'arièter chez lui. En rentrant du jar 'In, il passe par ici, Et vous ne vovez tien.

LE CHEVALIER.

Th! Je ne vovois qu'elle;

Que j'aime, que je perds, que ma faute cruelle Prive d'un protecteur que me ne peut fi chir. Je sens trop à quel point vous devez me lair.

EMILIE.

Vous hair! mon ami! voes av . pu le craindre?

MDE. DE VOIMARE.

N'étes-vous pas déjà tous deux assez ! plaindre! l'imposi charger voi maux du poils de la douleur?" La de l'ant de lit, elle filirit l'accour.

LE CHEVALIER.

6'il restoir quel que espair dans ce moment d'erage...

MDE DE VOLMARE.

Tout finit.

L E C n r v A r + r R. Mais voyez: qu'ovons-nous?

MDE. DE VOLHARE.

Le courage

Et moi: conserves l'un; et l'antre, Jen réponds.

Емп. 1 в.

Ah! mon amie!

LL CHEVALIER. Hélas!

MDE. DE VOLMARE.
Plus de larmes, voyons:

Tout ceci, c'est ma faute.

E MILIE.
Ah! la chose...

MDE. DE VOLMARE.

Est très-sûre.

Si je ne l'avois pas, en brisant sa voiture,

Forcé de s'arréter et de venir i i,

Lous n'en serions pas tous au point où nous voici.

LE CHEVALIER.

Otez dono à mon cocar le remoid qui l'accable,

Charmante femme! Oh! oui: vous seule étes coupable.

MDE. DE VOLVARE.

Non: je suis la premiere: il fant mettre nos torts

En commun tous les trois, ainsi que nos efforts.

LE CHEVALLEM.

Ce que j'ai fait...

578 LE HARIAGE SECRET,

Mor. De Vormann.

Est fait. Voyous co qu'il faut faire.
Mon occle est vie, muis lon.

LE GHEVALIER.

Aa mois si sa celèra

Mie teisseit d'un soul jour en éter le del 1!
Mais, tour unt à ses pl de j'ul fait un vaiu essai
Et voulu par mes p'eur toucher sou coeur seasible:
Minel en premier not cucor plus ind-xillis
L'un's fince as Leadie avec une régions....

M... DE V .: TAT ...

Qu' n'est pes tre en l'elle, p'en empossible n'auteur. Se consert lez molas en en en elle d'ant molas pollez. Il sis von repronise generale de son marché. Callertena d'an present que pers's ma galté. Alors d'est le temperand qui persent les pérance. Maintenant vos des mes sont alors d'obleissance.

Le Chevalier.

Appala it had no mean a stellance-11?

I'lo. LE VOIMARE.

Un court il, plus il event, coaffe de votre exil; Une amb, une social desert il mis la fortune Quel que con l'acent ve vid stander commune.

L MILIF.

Vous créez des plaisirs même au sein des tourmens.

Sur-tent, fuges and or laten to primites moment. It sees to diffract close on vaca quiteral plans, Le cceur s'aigrit de tout, quand l'orgueil parle encore.

On vient: séparez-vous Vous êtes malheureux Et trop foibles ensemble: attendez-moi tous deux.

EMILIE, (en s'en allant.)

Disposez de mon sont! à vous je le confie,

MDE. DE VOLMAREL

Vous me verrez bientôt.

LE CHEVALIER, (roplant sainte Laille.)

Ma chère et padre amie!

MDE. DE VOLMARE, (les alparent.)

Mais soraz done, on entre.

LE CHEVALIER.
All grands Dieux!

Mps. be Volmare.

C'est Merval.

SCÈNE IL

MERIAL, MLE. DE VOLHARE.

MERVAL.

Encore cun. C'est trop clair: ne nous voilà pas mal: Vous vous accourtemen sans doute an ière-à-tête. Vous en aurez le temps: car le départ s'apprète, Et l'oncle vient de tout arranges pour le mieux.

MDE. DE VOLMARE.

Vous, connoissant l'amour, les pleurs d'un malheureux. Peuvent-ils vous donner une galté percille!

MERVAL.

Préchez-moi la pitié, vous; je vous le consoille,

Après les jolis tours que vous m'avez jo tés;
Riant des sentimens que j'avois avonés,
Quand vous m'avez tantôt peur ce Monsieur, sans doute,
Fait courir lestement jusqu'à la grande route,
Vous fairois-je pitid? Me plaignez-vous ce soir,
Quand plus maligne en or vous m'avez, pour le voir,
Ecerté du salon avec que aurre rose?

MDE. DI. VOLMARE.

M'auriez - vous autrement obei?

MERVAL.

Belle excuse!

Pourquoi m'en fa siez-vous un secret?

MDE. DE VOLMARE.

Comme à tous.

MERVAL.

Je vous ai dit le mien.

MDE DE VOLMARE.

C'est qu'il étoit à vous.

MERVAL.

Il vous touchoit assex pour en être maîtresse.
Vous avez fait mirrely avec votre finesse;
Votre onde furioux ne pout se contenir:
Permacille l'algeit et l'excite à punir;
Li quand d'algoi par vous la maison est remplie.
Vous laissez de vos torts soupgonner Emilie.

MDE. DE VOLNARE.

Soupgonner!

MERVAL.

Oui vraiment: n'ont-ils pas sur un cri Jugé que d'Emilie il étoi, le mari. MDS. DE VOLMARE.

J'ai cru que c'étoit sûr.

MERVAI.

Pour me donner le change

Sur l'errour de la muit, que votre e prit s'arrange. Vous pesser l'in transper l'oncle et notre jaious; Mais, mei, le suis bien sûr, oui....

Moe. DE VOLMART.

Qu'il est mon époux?

MERVAL.

Niez-le par hasard.

MDE. DE VOLMARE. (à part.)
L'espoir naît dans mon ame.

(II: 1.)

Ainst, your assurer qu'In ille est an 6 mme? ...

Mervai.

Ce scroit nie Jonner une pieure de pins.

Vos pliges, vos detours me sont trop lien connus,

Et tous ceux d'aujourd'hui l'amoor soul les inspire.

Qui vous donne à me nuire une si bode ardeur?

Mrs. de Volmare.

Allons, puisque c'est moi, puisqu'il fant vous le dire, Oserols-je à présent vous demander, Monsleur,

MERVAL

Je suis votre jouet!

MDE. DE VOLMARE.

Un'e à ce que j'aime,

Je veux le voir, et trouve une riqueur extrème.

L'adresse pouvoit seule écarter le danger, l'ai voula me servir, et non vous outrag r! 38 2

MERVAL.

Yous no m'en voillez pas!

MDE. DE VOLMARE.

Vous au ice fait de meines

MI FRVAL.

Je sais que presque tout est ; vinis quend on aime, Nove to eman est.

Lt vous vous emportez?

MERVAL.

I a fal, con sentez-vous?

Med. Pai cell blen fort, press qu'es consult tous.

Mont de Northern

Et voilà tout le mair ever, si que i que com sage, Aux éclus de mor onche opposint le courage. Let attaqué son colur; dans ces nouve ux liens, Eux sa lui fiere voir une source de biers, Le benheur, les plusies que par son induigence Sa viente se obtquoir de la recennoissance, Nous étions cous heurenx.

MERVAL.

C'est assez vrai, cela.

MDE. D. VOLMARE.

Vous - nichne . . .

MERVAL.

Oui, je devois être cet ami-li:

Mais tout disoit d'aboud que c'étoit Emilie, Et ce n'est pas, ma foi, pour son rival qu'on prie. Mor. DE VOLNARE.

1 11 11 1

Vous voilà rassuré sur la rivalité.

MERVAI.

Saurois d'autant mieux fait, que d'un encle irrité

Sur ce premier hymen obtenant le suffrage, Rien ne s'élevoit plus contre mon mariage, Je gagnois deux amis, j'étois tout embarras.

I'DE. DE VOLMARE.

Alt! de votre intérêt je ne vous parle pas.

MERVAL.

Cost beaucoup cependant. Un même espoir nous l'e

Louit z. 160 s-n a le mari d'Emilie,

Et je vals mien, loy r pour vous laire accorder...

The. DE VOLMARE.

C'est elle et non pas moi qu'il faudroit décider.

MERVAL.

Elle le voudra bien.

MDC. DE VOLMARE.

Eli bion, qu'elle y consente,

Et mes soins cont à vous.

MERVAL.

Ali! vous êtes charmante ...

Permaville pourtant ...

Mon. DE VOLMARE.

Ne l'épousera pas,

Sorez en sûr.

MERVAL.

Vraiment.

MDE. DE VOLMARE.

J'en réponds.

MERVAL.

En ce cas...

Mais le voilà qui rêve?

Mde. de Volmare.

Il vient.

MERVAL.

Pour notre affaire.

Savez - vous avec lui ce qu'il nous faudroit faire?

P.DE. DE VOLMARE.

Quoi done?

MERVAL.

Ici notre homme a le plus grand crédit. Il nime, et son prour a cansé son dépit. It ober Mer La Der, et haler guld e père; Il parbia pour vous, vous au. 2 gaice entière.

M ... D .. V O L M A R E.

Fort bien: mais c'est trom; r.

MERVAL.

Quel scrupule avez-vous?

MDE. DE VOLMARE.

il n'en faut point avoir?

MERVAL.

Attraper un jaloux;

Un mechant qui nous nuit, que son intérêt pousse; C'est justice.

> MDE. DE VOLMARE. Vraiment!

> > MERVAL.

Et c'est bien la plus douce.

MDE. DE VOLMARE.

Malin! romachez-moi mes ruses de tantôt; Vous en bien plus.

> Alenval. On in a quand Il faut.

Jo sors: assurez-vous des soins de Permaville, Je vous réponds des miens, et d'un succès sacile.

SCÈNE III.

MDE. DE VOLMARE, (seule.)

Ah! Messieurs les amans, que vous voilà bien tous! Prèchant les procédés que vous craignez pour vous.

SCÈNE IV.

MDE. DE VOLMARE, PERMAVILLE.

MDE. DE VOLMARE.

Mais voici l'autre; allons, donnons-nous l'air coupable.

Permavil Le, (a part.)

Je veux ne pas le croire et le soupçon m'accable.
Je vois l'une des deux, tâchons de m'éclaireir:

(Haut.)

Qui seule dans ces lieux peut donc vous retenir?

MDE. DE VOLMARE.

L'espoir, qu'y laisse un oncle à ma douleur mertelle, De le voir, le séchir.

PERMAVII. LE. (à part.)

Quel ton triste! Cest elle....

(Haut.)

Pour affaire chez lui votre oncle est retiré.

MDE, DE VOLNARE.

A la même colère est-il toujours livré?

PERMAVILLE.

En est-il de plus juste? Avec autant d'étude Joignit-on plus de ruse à plus d'ingratitude? Il n'a qu'un seul désir; peut-on l'offenser mieux? En secret mariée!

MDE. DE VOLMARE.
Oui, le crime est africux;

J'en cozviens avec vous.

PERMAVILLE, (A part.)

Eh! mais, quand on l'accuse,

Un corpable toujours sait trouver une excuse. C'est l'autre.

MDE. DE VOLMARE.

Mais du tort rapprochez le malheur. Sans ressources, sans biens, en proie à la douleur, Rejetés et proscrits par le meilleur des hommes; Voyez pour l'avenir dans quel état nous sommes.

PERMAVILLE.

Nous sommes! Que vous fait le sort de deux époux?

Mue. DE VOLMARE.

Comment!

PERMAVILLE.

Vous en parlez comme si c'étoit vous.

MDE. DE VOLMARE.

1! le faut bien, hélas!

PERMANTLE, ("ivement.)

Ce n'est pas Emilie?

MDE. DE VOLMARE.

Elle cu moi, c'est toujours....

PERMAVILLE.

Une grande folie,

Je le sais; mais enfin, pour vous conduire ainsi, Peut-ètre vous aviez une raison aussi?

MDE. DE VOLMARE.

Une seule; l'amour.

Primavil Le.
Oh! c'est bien la plus forte.

MDE. DE VOLMARE.

Que votre coeur prononce, à lui je m'en rapporte. Objet de tous vos voeux, si quelque femme un jour, Je suppose Emilie, offroit à votre amour Un bonheur aussi doux, sous la loi du mystère; Le resuscriez-vous? Parlez, soyez sincère.

PERMAVILLE.

Oh! Bessoncour bientot couronneroit nos vocux.

Mos. DE VOLMARE.

A quel titre? Par lui, si l'un de ses neveux. Est ainsi maltraté, que peut espérer l'autre?

PERMIVILLE.

Tout; car j'ai son secret sur mon soit et le vôtre. Tout ce bruit n'est au fait que pour vous faire peur.

MDE, DE VOLMARE.

Comment donc!

PERMAVILLE. Lindulgence est au fond de son coeur.

MDE. DE VOLMARE.

Ah! que ma dites-rous?

PERMATILLE.

Ca qu'il m'a dit lui-même.

R 3

MDE. DE VOLMARE, (àpart.) Ils serout done heureux!

PERMAVILLE.

Quoiqu'au fond il vous aime, Son coeur, plein du passé, redoute votre choic; Il craint qu'un neveu jenne, abusant de ses droits, Et voulant tout régler sur les goûts de son âge, N'apporte un jour chez lui le trouble et l'esclavage.

MDE. DE VOLMARE. Ali! s'il étoit connu de vous comme de moi. Qu'aisément vous pourriez dissiper cet effroi.

PERMAVILLE. Mais, oui; son air engage et son maintien rassure.

MDE. DE VOLMARE.

N'est-ce pas?

PERMAVILLE.

Si son ame est comme sa figure Il doit mettre par-tout le bonheur et la paix.

MDE. DE VOLMARE. Ce qu'ont vos jugemens, c'est qu'ils sont toujours vrais. PERMAVILLE.

Son age, quel est-il?

MDE. DE VOLMARE. Mais à-peu-près le nôtre.

PERMAVILLE.

Cela scroit sort bien.

MDE. DE VOLMARE. Un goût comme le voire,

Détestant le grand monde, et vivant jour son coeur.

PERMAVILLE.

Mais vous m'intéressez: même gout, même humeur; Rien de notre union n'altèreroit les charges.

MDE. DE VALER.

Oui, mon oncle, en plaisirs, d'un mot change nos larmes,

PERMIVILLE.

Eh! bien, il faut l'avoir: réunissons nos droits; Par les pleurs, la raison, attaquons-le à-la-fois; Tout seul contre son coeur, ses amis et sa nièce, Combattra-t-il long-temps? comptez sur sa foiblesse.

MDE. DE VOLMARE.

Ah! que vous m'enchantez!

PERMAVILLE.

Mais plaisir pour plaisir.

Vous heureux, aidez-moi tous à le devenir.

MDE. DE VOLMARE.

Eh! comment, s'il vous plaît?

PERMAVILLE.

Par l'hymen d'Emilie.

MDE. DE VOLMARE.

Vous en demandez plus que ne peut une amie.

PERMAVILLE.

Du moins, parlaz pour moi.

MDE. DE VOLMARE.

Je m'y peux engager.

PERMAVILLE.

Pour exclure Merval daignez me protéger.

MDE. DE VOLMARE.

Mon oncle, dans son coent tantôt vous a fait lire; Moi, j'ai lu dans celui d'Emilie, et puis dire Que surement Merval ne l'épousera pas.

R 3

PERMAVILLE.

Vous me rendez l'espoir; et je vais de ce pasl'our vous rendre la paix, mettre tout en usage.

MDE. DE VOLMARE.

Jentends mon oncle.

PERMAVILLE.

Allons, Madame, du courage,

Et nous l'emporterons.

SCÈNE V.

WERVAL, MDE. DE LOLMARE, MR. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

MR. DE BESSONCOUR, (c. cetrast, à Merval.)

Non, qu'ils partent ce soir : l's m'ont trompé tous deux, je ne veux plus les voir... (A Madame de l'olmare.)

Madame, c'est donc yous qui, bravant ma désense, Voulez m'embarrasser d'un homme qui m'offense? Suivez-le, puisque seul ce Monsieur vous convient.

MAE. DENTOLMARE.

Mon oncle!

MR. DE BESSONCOUR, (lai remettant un perte-fenille,)

Allez: voilà ce qui vous appartient.

MDE. DE VOLMARE.

A moi!

MR. DE BESSONCOUR.

Prenez: je sais quelle est votre fortune; Que le Chevalier seit, et n'en possède aucune. A d'éternels besoins vous seriez condamnes, Vous ne les craindrez plus avec cela: prenez; Mais laissez-moi tranquille.

MDE. DE VOLMARE.

Homme trop respectable,

Vous me comblez de biens en me croyant coupable.

Mr. DE BESSONCOUR.

Vous l'êtes, et beaucoup : je le sais ; mais mon coeur-Désire son repos et non votre maiheur.

MDE. DE VOLMARE.

En est-il de plus grands que ceux de vous déplaire ; De vivre loin de vous, à votre ame étrangère?

Mr. DE BESSONCOUR.

Vous eussiez, le pensant, agi différemment.

MERVAL.

Le pouvoient-ils au fait? Parlons sincèrement. On ne peut être franc avec ceux qu'on redoute-MR. DE BESSONCOUR.

J'ai tort!

MERVAL

Mais écoutez . . .

MR, DE BESSONCOUR.

Que faut-il que j'écoute?

Depuis une heure au moins que vous parlez pour eux, Vous n'avez fait, Monsieur, que m'aigrir un peu mieux-

MDE. DE VOLMARE.

Mon oncle, je conçois quel courroux vous anime-Après tant de bontés une faute est un crime; Mais d'un juge sévère écartez la rigueur, N'écoutez que l'arrêt que dicte votre coeur: Ce coeur si bon, pour qui voir des heureux, en faire,

392 LE MARIAGE SECRET,

Est, depuis qu'il respire, un plaisir nécessaire. Importuné des pleurs que vous feriez couler...

MR. DE BESSONCOUR.

Je n'ai qu'un mot : en vain vous voulez m'ébranler.

MDE. DE VOLMARE.

Repoussant de vos bras votre triste famille . . .

MR. DE BESSONCOUR:

Il me reste une nièce, elle sera ma fille.

MDE. DE VOLMARE.

Vous perdez la plus tendre, et sur qui vos bienfaits Vont rendre tous vos droits plus sacrés que jamais: Le regret, malgré vous, vous atteindra loin d'elle. La mot, et vous verrez votre nièce fidelle, A veus complaire en tout instruisant son époux, Veus rendre le bonheur qu'elle tiendra de vous; Un neveu doux, soumis, dont la reconnoissance Va d'un père sur lui vous donner la puissance. Vous rendez tout heureux, nos maux sont effacés, Et c'est un coeur de plus que vous asservissez.

MR. DE BESSONCOUR.

Oh! oui: sur l'avenir le passé rend tranquille; L'un et l'autre m'apprend comme il sera docile.

PERMAVILLE.

Allons, mon bon ami, c'est d'un trop long courroux. l'atiguer votre coeur contre cux et contre vous.

Sans doute, ils ont des torts, mais l'amour les leur donne;
Il en a tous les jours de plus grands qu'on pardonne.

MR. DE BESSONCOUR.

Vous me parlez pour eux, vous, qui dans ce moment Accusi z la lenteur de mon ressentiment! PERMAVILLE.

Oui, ne voyant que vous, exagérant l'offense, J'ai d'un premier transport suivi la violence: Mais un peu de justice et de réflexion, Leur amour et l'excès de la punition, Enfin ce que j'ai vu, ce que m'a dit Madame, D'un sentiment plus juste a pénétré mon ame. Imitez-moi.

MR. DEBESSONCOUR.

MDE. DE VOLMARE.

Mon oncle.

PERMAVILLE.

Mon ami.

MERVAL.

Monsieur.

MR. DE BESSONCOUR, (à part.) Que je m'en veux!

MDE. DE VOLMARE.

Vous êtes attendri.

PERMAVILLE.

Je connois le motif qui vous rend si sévère; D'une fausse terreur repoussez la chimère. Maître de votre sort, vos goûts seront leurs loix; Votre repos, leur bien; et dociles par choix, L'amour fera pour vous ce que faisoit la crainte.

Mde. DE VOLNARE.

Jamais, je vous le jure, aucun sujet de plainte...
MERVAL.

Nous sommes leurs garans.

594 LE MARIAGE SECRET.

MDE. DE VOLMARE.

Je jtombe à vos genoux.

MERVAL.

Pardonnez.

Cédez.

PERMAVILLE.

Votre coeur vous le dit plus que nous,

MR. DE BESSONCOUR.

Contre eux toujours vous deviez me défendre, Et vous me trahissez, ami fidelle et tendre?

PERMAVILLE.

Je vous sers, je vous force à faire des heureux.

MR. DE BESSONCOUR.

Puisque contre moi seul tout le monde est pour eux, Il faut sur la raison que l'amitié l'emporte. Je m'en repentirai, c'est certain: mais n'importe. Restez.

PERMAVILLE. Bien, mon ami.

MDE. DE VOLMARE.

Le Chevalier aussi?

Ma. DE BESSONCOUR. Se peut-il autrement? puisqu'il est le mari, Punir l'un maintenant, ce scroit punir l'autre.

MERVAL, (à part.)

Bon! Ce premier succès est le garant du nôtre.

MR. DE BESSONCOUR, Qu'on le fasse venir, MDE. DE VOLMARE.

Moi-même, dans son coeur

Je vole ramener le calme et le bonlieur; Le conduire à vos pieds, et mériter sa grâce...

MR. DE BESSONCOUR.

Non, plus de ce mot-là: qu'il vienne, qu'il m'embrasse : En pardonnant les torts, j'en perds le souvenir; Empèchez-le, du moins, de jamais revenir.

MDE. DE VOLMARE, (à part.)
Allons sécher les pleurs de la pauvre Emilie.

S C È N E VI.

MERI'AL, MR. DE BESSONCOUR, PERMAVILLI ...

Mr. DE BESSONCOUR.

Je ne prononce plus de sermens de ma vie. Dans le fond de mon coeur j'avois bien fait le voex-Que jamais près de moi ne vivroit un neveu; Le voilà bien rempli!

PERMAVILLE.

D'une saçon plus sage: En lui, tout vous convient, le nom, l'état et l'âge.

MERVAL.

Moi, depuis son berceau je l'ai toujours connu Bon fils, meilleur ami, cité pour sa vertu. Qui le combat l'estime, et qui le connoît l'ai ne : Nous n'auriez pu jamais mieux choisir pour veus-même.

595 LE MARIAGE SECRET,

PERMAVILLE.

Pour des maux incertains perdez-vous de vrais biens? Un cocur comme le vôtre a besoin de liens.

Mr. DE BESSONCOUR.

C'est par eux que de nous on abuse sans cesse. Vous verrez quelle suite anna cette foiblesse!

PERMAVILLE.

Quoit

Mr. de Bessoncour.

Celle-ci tranquille, Emilie à son tour Viendra de voeux parcils me tourmenter un jour; Qu'aurai-je à lui répondre?

PERMAVILLE.

Oui. Pourquoi vous débattre? Au lieu de deux heureux vous en aurez fait quatre.

MR. DE BESSONCOUR.

Et je paîrai pour eux.

MERVAL.

Non: tout dépend du choix.

Faites-en un pour elle, et croyez...

Mr. de Bessoncour.

Je la vois.

SCÈNE VII.

WERVAL, EMILIE, Mr. DE BESSONCOUR,
PERMAVILLE.

EMILIE, (se précipitant aux pieds de son oncle.)

Mon oncle, se peut-il? . . . vos genoux que j'embrasse.

Mr. DE BESSONCOUR.

Avez-vous aussi, vous, à me demander grâce?

EMILIE.

Non; non: puisqu'elle est faite, et qu'enfin un époux Peut à jamais.

PERMAVILLE.

Madame; eh! mais, ce n'est pas vous.

MERVAL.

C'est unique, à quel point l'amitié vous égare.

EMILIE.

Seroit-ce un vain espoir? Madame de Volmare . . .

MR. DE BESSONGOUR.

Vous avez fait comme elic! . . . Eh! bien l'avois-je dit? Il me pleut des neveux.

MERVAL.

Romettez votre esprit.

EMILIE.

N'avez-vous pas promis, qu'embellissant ma vie, Vous adopteriez l'homme à qui l'hymen me lie? Ma ne Bessoncous.

A vous! Qu'est-ce ceci? de qui me parlez-vous?

EMILIE.

Du Chevalier.

PERMAVILLE-

Comment!

MERVAL.

De lui?

EMILIE.

De mon époux.

MERVAL.

Votre époux! c'est un jeu.

PERMAVILLE.

Parlez-vous vrai, Madame?

MR. DE BESSONCOUR.

Mais à chaque minute il change donc de femme? C'étoit votre cousine, et c'est vous maintenant?

PERMAVILLE, (à part.)

Vous verrez qu'on m'aura joué comme un enfant.

MERVAL.

A quoi bon cette seinte? allons, c'est assez rire.

EMILIE.

Mais non; je ne ris point.

MERVAL.

Je ne sais plus qu'en dire-

MR. DE BESSONCOUR.

Qui de vous est sa semme, à la fin?

S C È N E VIII, ET DERNIÈRE.

MERVAL, EMILIE, LE CHEVALIER, MDE.

DE VOLMARE, MR. DE BESSONCOUR,
FERMAVILLE.

LE CHEVALIES.

La voilà.

MERVAL.

Emilie!

PERMAVILLE ..

Emilie!

Mde. de Volmare.

Oui: c'est bien celle-là.

LE CHEVALIER.

L'amour depuis un an a formé notre chaîne; Condamnés au secret, à l'absence, à la peine, Nous n'avions du destin connu que le courroux: Mais, vous nous pardonnez, tout est bonheur pour nous.

MR. DE BESSONCOUR.

En arrivant ici, vous étiez mariée?

400 LE MARIAGE SECRET,

MDE. DE VOLMARE.

Quand vous la pardonnez la faute est oubliée; Vons l'avez dit.

MR. DE BESSONCOUR.

Mais, vous, dites-moi donc aussi, Ce que décidément vous êtes dans ceci?

LE CHEVALIER.

Oh! la plus noble amie.

ENILIE.

Et la soeur la plus chère.

MDE. DE VOLMARE.

Qui vous connoissant bien, ai de votre colère Recu les premiers traits, épuisé tous les feux, Pour ne plus lenr laisser que vos bontés pour eux. C'est toujours votre nièce à qui vous faites grâce: Vos amis permettront qu'elle premie ma place.

EMILIE.

Croyez qu'à vous aimer, vous obéir toujours, Et mon époux et moi consacrerons nos jours.

LE CHEVALIER.

Ah! mon coeur . . .

Mr. DE DESSONCOUR.

C'est fort bien; si l'on change la femme

I marine l'est pas; et tonjours dans son ame Sont les mêmes vertus que vous me vantiez tous. LE CHEVALIER.

Ces Messicurs.

Mr. de Bessoncour.

Tous les deux m'ont répondu de vous.

PERMAVILLE.

C'est ce monsieur Merval . . .

MERVAL, (à part.)

Ah! la double friponne!

Mr. DE BESSONCOUR.

Près d'elle aimez un peu l'oncle qui vous la donne.

LE CHEVALIER.

Mes jours seront à vous.

MDE. DE VOLMARE.

Tout vous le garantit;

Ces Messieurs vous diront ...

MERVAL.

Oli! rien: nous avons dia

Tout ce qu'il en falloit.

PERMAVILLE, (d part.)

Oui, pour être bien dupe

Mr. DE BESSONCOUR.

Allons changer les soins dont pour vous on s'occupe. Vos voyages, je crois, sont finis.

402 LE MARIAGE SECRET.

LE CHEVALIER.

A jamais,

Puisque près d'elle et vous m'ont fixé vos bienfaits.

Ma. DE BESSON COUR-

Venez : dans ce moment c'est jouer de fortune D'en ê.re, sur les deux, au moins quitte pour une

FIN.

LA

FEMME JALOUSE,

C O M É D I E EN CINQ ACTES ET EN VERS.

PAR

Mr. DESFORGES.

Représentée pour la première fois à Paris le 15 Février 1785.

AVANT-PROPOS

DES

ÉDITEURS.

Est-ce encere un problème à résondre que de savoir si les femmes, écartées avec tant de soins de l'administration des affaires, ne développent pas plus de caractère dans lu société, que ces mêmes hommes, si vains de l'empire qu'ils se réservent. Si, plus passionnées qu'eux, parce qu'elles sont moins distraites et beaucoup plus sensibles, on les voit dans tous les temps, c'az tous les peuples, être l'ame des grands écénemens; si depuis les esclaves intrigantes qui bouleversent les sérails d'Asie, jusqu'aux maîtresses plus adroites qui mênent les cabinets d'Europe, ce sont elles qui, eachées derrière le tableau, en font mouvoir et changer tous les personnages, n'est-il pas juste d'en conclure que la comédie, qui doit être le miroir de la société, n'a pas encore tout réfléchi, tant qu'il reste quelques caractères de femuses à traiter.

Quand Molière, qui tout-à-la-fois ouvrit la barrière et franchit le but, entreprit d'écrire l'histoire du cocur lusmain, il agit en homme de génie en se pressant d'attaquer ses petits tyrans qui, dans l'intérieur des familles, s'en sont declarés les arbitres et les maîtres; aspirant à être utile avant tout, c'est aux oppresseurs plutôt qu'aux opprimés qu'il devoit livrer la guerre, et quoiqu'il ait bien fait voir

dans les Précieuses ridicules et les Femmes savantes, le parti qu'on pouvoit tirer des femmes au théâtre, on vott qu'il ne comptoit revenir à elles qu'après avoir pargé la société des vices de ceux qui prétendent exclasivement la gouverner.

Mais ce que Molière n'a pas fait, parce qu'un grand homme ne peut tout exécuter, il l'avoit désiré et indiqué dans plusieurs de ses comédies. Trop pénetrant pour ne pas sentir ce qu'un sexe plus délicat, plus fin que le nôtre, peut journir de ressources à un auteur diamatique, on l'aurolt vu, si une mort prématurée ne l'avoit pas enlevé aux lettres, déposer les armes avec les puedes il a terrassé l'hyporite, et peindre avec d'autres pinceaux, ces nuances légères, ces demi-teintes transparentes qui caractérisent si bien les femmes, et ressemblent aux reflets de lumière qui naissent du métange des confeurs.

Quel d'ante que celai qui a mis aux prises l'avarice sordide aux l'amour prodigue, la piéte vraie avec l'apportisie,
la coquetterie avec la franchise, n'ent trouvé encore un autre
parti à tirer de tous ces caractères, et qui ne se plaît à imaginer ce que Molière auroit fait d'une prude, d'une dévote,
d'une étourdie, s'il élét conqu des comédies dont elles eussent
été les principaux ressorts. Mais soyons justes et après
avoir regretié le maître, rendons grâce à ceux de nos auteurs modernes qui tels que Destouches, dans l'Ambitieuse,
la Chaussée, dans la Gouvernaute, la None, dans la Coquette
corrigée, et Mr. Desforges dans la Femmejalouse, ont bien
voulu ne pas trembler d'exécuter, ce que Molière avoit conqu.

Sars doute que de tant de caractères, qui, sous des modifications différentes, apparticulent également aux deux vers, celui de la femme fatorse étant le pas délicat, et tout-à-la-fois le plus difficils à saisir, il falloit plutôt le

deviner que l'approfondir; en osant dous le mettre au théatre, Ar. Desforges, a eu plus d'un écueil à craindre es n'a put tous les éviter; mais s'il a su avracher un feuillet de ce grand livre du coeur humain, si difficile à lire, quoique sous les yeux de tout le monde, il est juste de convenir que, sans avoir fait un chef-d'oeuvre, il mérite le succès qu'il a obtenu.

La comédie de la Femme julouse n'est pas recommandable par le style; la versification en est souvent trainante et sans coloris, mais le dialogue en est naturel, rapide même, et le caractère de madame Dorsan y est traité avec autant de force que celsi d'Engérie avec grâce. On assure que lors des premières représentations de cette pièce, l'actrice qui jenoit le Femme jalouse, ayant dans le coeur le sentiment qu'elle devoit exprimer, cet invident ajouta à la vérité de son jeu, et ce fut à cette vironstance que l'auteur dut une grande partie de l'erthousiasme avec lequel sa pièce fut suivie.

Mr. Desforges est autour de plusieurs ouvrages dramatiques, entre autres de Tom-Jones à Londres et de Tom-Jones et Fellamar, sujets tirés du roman de Fielding; ces dans comédies, très-loin de valoir la Femme jalouse, no nous ont pas paru dignes de ce revueil.

PERSONNAGES.

MDE. DORSAN, Femme jalouse.

MR. DORSAN, son mari.

EUGÉNIE, leur fille.

C L É M E N C E, fille de Mr. Dorsan, née d'un mariage secret.

Mn. D'ARANVILLE, ami de Mr. Dorsan, et tuteur de sa femme.

Ma. DE FERVAL, neveu de Mr. d'Aranville, et amant d'Eugénie.

GERVAIS, vieux domestique de Mr. Dorsan,

JUSTINE, sa fille, gouvernante d'Ergénie.

BLAISOT, valet de Mr. Dorsan.

UN VOITURIER.

La Scène est à Paris, chez Mr. Dorsan.

LA

FEMME JALOUSE,

COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente un salon, où se trouve, entre autres meubles, un secrétaire, dont la clef est après. Trois portes, une au fond donnant sur la perspective du jardin; deux latérales: l'une celle de l'appartement de madame Dorsan, à droite de l'Acteur; l'autre à gauche, celle de l'appartement de Mr. Dorsan. Il u'est pas encore tout-à-fait jour.

SCÈNE PREMIÈRE.

MDE. DORSAN, (seule, appuyée contre le scorétaire.)

Il est rentré fort tard, — assurément pour cause. — Ouelque nouvelle intrigue, — et pourtant il repose. —

Il peut dorm'r; - et moi, victime de l'amour,

Victime de l'hymen, je pleure nuit et jour. (Elle se lève.)

C'est trop long-temps gémir d'une aussi rude épreuve. Quoi! toujours des soupçons, et jamais une preuve! J'en aurai. — (Elle retourne au secrétaire.)

Qui verroit ce secrétaire ouvert,
Creiroit voir de Dorsan le coent à découvert.
Eli bien! cet abandon comble ma défiance:
Ce n'est qu'un faux témoin de sa fausse innocence,
C'est un raffinement, une ruse de plus.

Voyons. (Elle ouvre le secrétaire et les tiroirs.)

Si mes efforts, tant de fois superflus,
Al'oient enfin; .. que dis-je! O malheureuse épouse!
Si douloureusement, si justement jalonse!
La vain de ton ingrat tu cherches les secrets:
Les maris criminels sont des amans discrets;
Voilés par le même art qui trame nos disgraces,
Leurs forfaits ténébreux ne laissent point de traces.
Leurons. — Si cependant. ... Quel trouble! quels combats!
Ah! contre mon malheur en vain je me débats;
Je veux tout voir. — O ciel! qu'est-ce que je découvre!
Sous l'effort de ma main, un double fond qui s'ouvre!

(Avec réflexion.) (Elle cherche.)

Perfide invention! Quoi! rien! — cherchons encor.

All! je crois pourtant; — oui, — c'est une boîte d'or;

Et la boîte, à coup sûr, cachant quelque mystère,

Aura son double fond comme le secrétaire.

(Elle tourne et retourne la boîte.)
Mystère affreux! bientôt tu seras éclairei.

SCÈNE II.

MDE. DORSAN, JUSTINE, GERVAIS.

JUSTINE.

Ah! Madame, pardon.

MDE. D O R S A N.

Que faites vous ici?

Justine.

Madame, dans l'instant, j'arrive avec mon père, Qui vient me voir. — Je sors. —

Mde. Dorsan, (avec aigreir.)
Non, demeurez.— J'espère,

Que l'on se lassera d'épier tous mes pas, Et qu'on n'entrera plus quand je n'appelle pas. Si l'on me demandoit je n'y suis pour personne. (Elle rentre chez elle.)

SCÈNE III.

GERVAIS, JUSTINF,

Justing.

Eli bien! vous le voyez: Madame me soupçonne De l'épier, tandis que du matin au soir, Guettant, observant tout, elle voit tout en noir. Ensin, de la maison je vais sortir peut-êire.

GERVAIS.

Comment done?

JUSTINE.

A vous seul je puis faire connoître L'erreur de ma maîtresse et son injuste effroi.
Sachez que ses soupçons s'étendent jusqu'à moi.
Du couvent où j'étois, près de Mademoiselle,
de snis depuis trois mois revenue avec elle.
Ma présence a déplu beaucoup. — A chaque instant,
C'est quelque propos dur, quelque nom insultant;
De moi-mine, à la fin, je me serois bannie;
Nais les bontés du père, et ma chère Eugénie,
algré ce que je souffre à me voir maltiaiter,
Pour quelque ten jes encor m'ont contraint à rester.

GERVAIS.

Ne soussre point d'affiont; - viens plutôt chez ton père.

SCÈNE IV.

LES PRÉCÉDENS, BLAISOT.

B L A I S O T, (familièrement à Justine.)

Ah! le voilà trouvé pourtant. - Bon jour, ma chère.

JUSTINE.

Trouvé, - Qui?

BLAIS OT, (frappant sur l'épaule de Gervais.) Le Papa.

GERVATS.

Vous venez de chez moi?

LAISOT.

Oui.

GERVAIS.

Pourquoi?

BLAISOT.

C'est Monsieur qui vous dira l'ourquoi.

Hier, il est rentré pas mal tard de la ville.

Il m'a dit: — Vous irez chez monsieur d'Arauville.

Le sévère tuteur? ai-je dit, — Bon! — j'y vais.

Non, — demain, a-t-il dit, et de la chez G reais.

Je leur veux à tous deux parier de très-bonne heure.

Fort bien: — près de l'ami, le cher papa demeure.

J'ai couru chez l'ami, puis j'ai passé chez vous;

Personne — et je crois bien, car vous étiez chez nous.

GERVAIS, (à constinc.)

Tu ne devines pas ce que me veut ton maître?

JUSTINE.

Non.

BLKISOT.

Bah! vous ballinez: si vous vouliez, peut-être Vous devineriez bien; mais moi, qui suis sorcier, Je devine (entre nous) qu'il veut vous marier.

JUSTINE.

A qui donc?

BLAISCT.

Pour le coup, devinez la première.

JUSTINE, (souriant.)

Mon cher ami Blaisot: je ne suis pas sorcière.

BLAISOT.

Mon cher ami Blaisot, vous avez deviné.

GERVAI5.

Comment donc?

BLAISOT.

Ecoutez. — J'ai bien imaginé
Qu'en voyant un garçon, d'une humeur joviale,
Jeune, assez bien tourné, l'ame franche, loyale,
Un bon garçon, enfin; vous diriez à part vous,
Voilà juste celui qu'il me faut pour époux;
Et j'ai dit, à part moi, ce garçon, c'est moi-même:
Muis vous ne pouviez pas crier tout haut: je l'aime,
Et je veux l'épouser. — Eh bien! moi, qu'ai-je fait?
J'ai tout dit à Monsieur, hein! — D'un air satisfait,
Dit-il, tu l'aimes donc? c'est bien, mais t'aime-t-elle?
J'ai dit oui. — J'ai bien fait, pas vrai, Mademoiselle?
Et Gervais? — Qui? le père? Ah! je suis sûr de lui.
Qu'il vienne ici demain; — demain c'est aujourd'hui.
Et — chut! voilà mon maltre;

(à Gereuis, en ini serrant la main.)
Il va parler, j'espère,
les facon qu'avant peu vous serez mon beau-père.

SCÈNEV.

LES PRÉCÉDENS, M. DORSAN, réveur, unes lettre à la main.

M. Dorsan, (à part, sans les voir.)

Cette lettre m'accable. — O ciel! est-il permis Qu'au bout de dix-liuit ans. — (Il les voit.) Ah! bon jour, mes amis,

Gervals, je t'attendois.

BLAISOT, (A part, A Gervais.)
Pour l'objet.

GERVAIS.

Mon cher mattre,

Ordonnez.

B L A I S O T, (d M. Dorsan, montrant Justine.)

Vous savez ... je vous ai fait connoître...

M. Dorsan.

Don!

BLAISOT.

Vous pouvez parler, nous sommes tous d'accorde M. Dorsan.

Jy penserai.

BLAISOT.

Monsieur, vos affaires d'abord;

C'est trop juste.

M. DORGAN.

Blaisot?

BLAISOT.
Monsieur?

M. Dorsan.

Et d'Aranville?

BLAISOT.

Ah! ah! je n'ai pas fait ma course en imbécille. Je ne dis jamais rien; mais je vois tout le jeu.

M. DORSAN.

Achève.

BLAISOT, (confidenment.)

Il va venir avec son cher neveu.

M. Dorsan.

Son neveu! pourquoi faire?

B L A I S O T, (du ineme ton.)

Eli mais! ce mariage...

Ah! que j'ai bien compris le sin mot du message.

M. Donsan.

Blaisot, souviens-toi bien, pour la dernière fois, Qu'obéir à la lettre, est tout ce que tu dois: Tu ferois de ton chef quelques étourderies.

BLAISOT, (avec confiance.)
Qui? moi? jamais.

M. Dorsan.

C'est bon. Passe aux Messageries.

On attend aujourd'hui le carosse de Tours. Des qu'il arrivera; viens m'avertir.

BLAISOT.

J'y cours.

(Il revient.)

A vos bontes, Messiturs, Blaisot se recommande.

(A Sustine.)

Vous que cela regarde, appuyez la demande.

(11 sort)

M. Dorsan.

Ce Blairot est vraiment un garçon singulier. Il se mèle de tent, — il est très-familier; Mais comme il a du zèle et de l'intelligence, A ses légers défauts je dois quelque indulgence-

(A Justine.)

Pla fille, ce matin, viendra-t-elle me voir, Justine?

JUSTINE.

Vous saver que son premier devoir

Est son premier plaisir. -

(A part.)

Je sens que je les gêne:

(Hant.)

Laissons-les seuls; - Monsieur, à l'instant je l'amène-(Elle sort.)

SCÈNE VI.

M. DORSAN, GERVAIS.

M. DORSAN, (à basse voix.)

Ah çå; je t'ai mandé, je t'en dois la raison. Il faut, mon bon ami, me prêter ta maison.

GERVAIS.

N'est-elle pas à vous?

M. Dorsan.

Non, mon cher, c'est la tienne,

A ta fille, après toi, je veux qu'elle appartienne. C'est sa dot.

GERVAIS.

Mon bon maître, après tant de biensaits, Vous nous comblez encor!

M. Donsan.

Eh! mon pauvre Gervais,

Je m'acquitte bien mal; - je te dois davantage.

Dans ton sein, mon ami, ju portas mon jeune age.

Songe qu'étant enfant, je t'avois pour appui.

Te volla vieux; — eh bien! c'est mon tour aujourd'hui --

Bref, j'attends de province une jeune personne:

Je tremble qu'à Paris, quelqu'un ne la soupçonne

Ne pouvant, sans danger, la recevoir chez moi, Je ne puis, mon ami, la confier qu'à toi.

(Confidence sombre.)

l'intérêt que j'y prends n'a rien de comparable. Pense que de mon être elle est inséparable, Li sur-tout qu'elle a droit au p'us profond respect.

GERVAIS.

Ali! jamais rien de vous peur-il in'être suspect? l'obcis en avengle; - achevez de m'instruire. Dois-je l'aller chercher?

> M. Dorsan. Non, finai la conduire. GERVALS.

Cest bon: je vons attends - (Il va pour sortir.)

M. Dorsan.

Ecoute; - je voudrois

I'n meuble simple et propre: - il faudra quelques frais, (I lui donne une i murse.)

Tiens. - Je crois qu'elle arrive aujourd'hui de bonne heure; Va vîte, et de ton micux embellis sa demeure.

(Gervais sort.)

SCÈNE VII.

M. DORSAN, un moment seut, ensuite EUGENIE et JUSTINE.

M. DORSAN.

Le suneste moment seroit-il arrivé? Quoi! du plus doux plaisir je me serois privé Dix-buit ans. - Un jour seul - il faut que je m'immole.

(Sa fille vient.)

J'y suis accoutumé; — voilà qui me console: Voilà, contre mes manx, mon unique secours: Viens, viens, ma chère enfant.

Eugénie.

Je ne viens pas. - j'accours-

Embrassez, cher papa, votre pauvre Eugénie. Ede a bien des chagrins.

M. DORSAN.

Qui? toi! ma bonne amie? E v g é n 1 g.

Moi-même, — et je ne puis les confier qu'à vous, Car vous êtes bien bon, bien indulgent, bien doux. Au lien que si j'écoute, ou ma bonne, ou ma mère, L'amour n'est qu'une erreur, une affieuse chimère; A votre âge, le coeur doit ignorer sa loi. — Lequel est plus âgé, de mon coeur ou de moi? Car, enfin, que ce soit ou mon coeur ou moi-même; En vérité, papa, je sens très-bien que j'aime

M. DORSAN.

Qui?

Eugénie.

Monsieur de Ferval, qui venoit si souven?; Avec son oncle et vous, me voir dans mon couvent.

M. DORSAN.

C'est lui qui te chagrine?

E v G E n 1 E, (naiveté affectueuse.)

Eh! non pas, c'est ma bonne.

A qui de tout mon cocur pourtant je le pardonne.

420

Depuis un an, au moins, monsieur Ferval m'est cher. Eh bien! le croirez-vous, je ne l'ai dit qu'hier.

M. Dorsan.

A lui-même?

Eugénie.

A qui donc? Si quelqu'un doit connoître Ce secret le premier, c'est bien l'amant peut-être.

JUSTINE.

Vous avez très-mal fait.

E ů G É N I E.

Tu me l'as déjà dit.

Par amitié pour toi, je n'ai pas contredit;
Mais tu me forçois d'être et menteuse et cruelle.
Oui; — toi, si tu savois quelque bonne nouvelle,
Aurois-tu bien le coeur assez peu généreux
Pour la taire à celui qu'elle peut rendre heureux?
En bien! c'est tout de même: il dit que ma tendresse
Lst, de tous les trézors, le seul qui l'intéresse.
Heureux ou malheureux, son sort dépend de moi.
B'on coeur n'est ni méchant, ni de mauvaise l'oi.
J'ai dit tout bonnement: Vous m'aimez, je vous aime.
Eh bien! ces deux mots seuls l'ont mis hors de lui-même.
Quand j'ai vu tant de feu, d'amour dans son regard,
Je me suis reproché d'avoir parlé si tard.

M. DORSAN.

Va, - tu fais bien d'aimer l'époux qu'on te destine.

Eugėnie.

Là! — ne grande donc plus, ma petite Justine. Taime: — c'est un bonbeur que j'ai de plus que toi. Tu l'auras si tu veux: — c'est un grand bien, crois-moi. M. DORSAN.

Quels sentimens maifs! — Qu'elle est d'un bon augure Cette ingénuité, garant d'une ame pure!

(A Bustine.)

Toi qui la conservas dans toute sa candeur, Que ne te dois-je pas?

Eugénie.

Ah! de tout votre coeur,

Embrassez avec moi, ma lonne et tendre amie, Papa.

M. Dorsan, (affectueusement.)
Bien volontiers.

SCÈNE VIII.

les Précédens, Moe. DORSAN, qui survient.

MDE. DORSAN.

O ciel! quelle infamic!

M. DORSAN.

Grands Dieux!

JUSTINE.

Je suis perdue.

MDE. DORSAN.

On ne se contraint pas,

A ce qu'il me paroft!

JUSTINE.

Madame. —

Mor. Dorsan, (à Justine.)

De ce pas,

Sorter.

M. Donsan.

Econtez-moi.

Mde. Dorsan.

Non.

Eugénte.

Maman, je vous jure...

MDE. DORSAN.

Taisez-vous. — J'attendois cette dernière injure. — Ce n'est pas d'aujourd'hui. —

M. DORSAN.

Madame, apaisez-vous.

Moe. Dorsan.

Air prude, ton mielleux, maintien modeste, oeil doux, Dehors faux, imposteurs, masques d'hypocrisie.

JUSTINE.

Madaine, permettez ...

M. Dorsan.

Affreuse jalousie!

MDE. DORSAN.

Je le cherchois, le piége; — il étoit sous mes pas.

Justine.

Renvoyez-moi, Madame, et ne m'insultez pas.

MDE. DORSAN.

Paix! - C'est moi seule ici que votre audace insulte-Retirez-vous.

SCÈNE IX.

LES PRÉCÉDENS, D'ARANVILLE.

D'ARANVILLE.

Eh bien, d'où vient donc ce tumulte?
M. Dorsan.

D'où? pour nous l'enseigner tu viens fort à propos, Car nous n'en savons rien.

D'ARANVILLE.

Quoi! jamais de repos

Dans cette maison-ci? — Je veux qu'on m'extermine, Si j'y reviens.

MDE. DORSAN, (aigrement.)
Tant mieux.

Eugénie, (naïvement.)

On maltraite Justine.

Parce que j'ai prié papa de l'embrasser.

MDE. DORSAN.

Oh! que depuis long-temps j'aurois dû la chasser.

Justine.

Epargnez-moi ce mot, qui me rendroit suspecte; Sachez-vous respecter comme je vous respecte: Adieu, Madame.

M. Dors & An, (reterant Justine.)

Non, vous ne sortirez pas.

MDE. DORSAN.

Si vous craignez, Monsieur, de perdre tant d'appas; C'est à moi de sortir. D'ASANVILLE.

Ma foi! ne vous déplaise,

Je dirois, à sa place: Allez, l'en suis bien aise-

MDE. DORSAN.

Vous êtes son ami! vous!... il est trop réel, Monsieur, qu'il n'eut jamais d'ennemi plus cruel.

D'ARANVILLE.

Oui, vous avez raison: j'en conviens; j'en enrage; Car, hélas! c'est à moi qu'il doit son mariage, J'étois votre tuteur, je le vis amoureux: En l'unissant à vous, je crus le rendre heureux; D'un couple fortuné je crus devenir père. Je me suis trompé; - mais il est honume, et j'espère Qu'ensin, las de souffiir tant de maux à la sois. Il vous sera sentir son pouvoir et ses droits.

MDE. DORSAN.

Son pouvoir et ses droits! - despotisme effroyable! A-t-il l'affroux pouvoir, le droit épouvantable, De nourrir sous mes yeux, au sein de ma maison, Un scandale? ...

M. DORSAN.

Arrêtez, - vous perdez la raison. MDE. DORSAN.

Je ne la perdrois pas, si vous aviez la vôtre, (Moutrant Justine.)

Bref! Il faut que d'ici nous sortions l'une ou l'autre, Choisissez.

JUSTINE

Eh, Madame! après un tel affront, Croyez que mon départ ne peut être trop prompt. Je sors - avec un coeur plein de reconnoissance,

Et, malgré vos soupçons, avec mon innocence.

MDE. DORSAN.

Soit; — mais qu'à mon retour, votre aspect odieux Ne blesse plus ici ni mon coeur ni mes veux.

(Elle sort, et revient à Doisin, et lui dit tout las:) Il est un noir secret qui me reste à connoître.

Tremblez, je le saurai dans une heure. — Adieu, trastre!

(Elle sort.)

SCÈNE X.

LES PRÉCÉDENS, excepté MBE. DORSAN.

D'ARANVILLE.

Eh bien! de ton devoir on vient de t'avertie, Mon courageux ami; — Justine va sortir, Sans doute?

> Eugénie. Non, jamais on n'aura le courage...

> > Justine.

Me croyez-vous celui de supperter l'outrage? Et, quelqu'un, sous vos yeur, fut-il jamais traité Avec plus d'injustice et d'inhumanité?

M. DORSAS.

Justine, il est trop vrai que ma femme...

D'ARANVILLE.

Est un diable.

Une tête de for, un coeur impitoyable. Pauvre époux! Laisse là ton rificule amour; Brise-moi tout cela. — sois de for à ton tour. Conme un enfant craintif, te laissant battre à terre, Tu dis: je voux la paix. — Eh! morbleu, fais la guerre. La paix, ju t'en réponds, viendra des anjourd'hui; Un mari, quand il vent, est le maître chez lui.

JUSTINE.

Adicu, mon biensaiteur; adieu, mon Eugénic, Pourvu que de vos coeurs, je ne sois point bannie...

M. Dorsan, (la retenant avec fermeté.)
Pas plus que de chez moi; — viens, reste en sureté.
Pai pris mon parti.

D'ARANVILLE.

Bon! un peu do fermeté.

Et sur-tout, mon ami, soutiens-la devant elle.

Justine, (à Doisan.)

Non, je dois vous sauver une guerre éternelle. Ma vertu ne tient pas à d'injustes propos: Mais c'est à mon départ que tient votre repos. Adieu.

Eugenie, (toute en pienrs.)

Quoi! tu t'en vas?

JUSTINE, (pleurant cussi.)

Il le faut bien ma chère-

Eugénie, (vivement.)

Eh bien! attends, je vais te mener chez ton père, Ma bonne! et tous les jours je veux aller te voir, Si papa le permet.

> M. Dorsan, Je t'en fais un devoir. (Eugénie et Justine sortent.)

SCÈNE XI.

M. DORSAN, D'ARANVILLE.

M. Dorsan.

Quel adorable enfant! Quel charmant caractère!

Va, son mari sera plus houreux que son père.

M. DORSAN,

Tant mieux!

D'ARANVILLE.
Mais ces fureurs comment les souffres-tu?

M. DORSAN.

Ma femme, à ses travers, joint beaucoup de vertu. Je l'estime: je l'aime, ah! plutôt je l'adore. Fût-elle plus injuste, et plus jalouse encore; Son mal vient d'aimer trop, et dans la bonne soi Je ne puis l'en punie, et m'en prendre qu'à mol.

D'ARANVILLE.

L'amour, à cet excès, te paro't gai peut-être?

M. Dorsan.

Comment blimer l'excès de l'amour qu'on fait naire? Mais elle a du bon sens: le temps et la raison, De sa jalouse erreur détruiront le poison; Et son corur détrompé par mon exemple même, Sentira le Lesoin d'estimer ce qu'il aime.

n' ARANVILLE.

Soit; mals dans cette attente, 6 trop foible Dorsan, Depuis seize ans entiers, ta femme est ton tyran! N'es-tu pas las enfin d'un si vil esclavage? Toujours seul, enfermé, vivre comme un sauvagel Avoir pu renoncer à cette auto ité Qui ne convient qu'à l'homme et peint sa dignité! Ne crois pas qu'on te plaigne, au moins; tant de foiblesse Est un travers honteux, dont on rit; mais qui blesse. Tu ne sors qu'avec elle: on vous suit pour la voir, Jusque sur ton regard exercer son polivoir. D'une semme en passant, que l'ord sur toi s'arrête, Soudain le sien s'allume et prédit la tempète Qui ne manquera pas d'éclater au retour. Mettons, puisque j'y suis, ta hente en tout son jour-Saus cesse pour nourrir le vautour qui te ronge, Ton coenr droit et loyal se condamne au mensonge; L'insensce! en l'étant le repos, le bonheur, T'ôte encor, le garant, le cachet de l'honneur, La franchise: - en un mor, ta semme on la déteste: On te fuit, - et je suis l'ami scul qui te reste.

M. DORGAN.

Si tu l'es, mon ami, sois donc plus généreux? Ne me rappelle pas que je suis malheureux, Sur-tout dans ce moment où déjà si troul lée. Par un coup imprévu, mon ame est accablée.

D'ARANVILLE.

Comment done?

M. Dorsan.

Mon ami, je me jette en tes bras,

Toi seul peux me tirer l'un terrible embarras

D'ARANVILLE

Que veux-tu? je suis prêt.

M. DORSAN.

Vois d'abord cette lettre.

D'ARANVILLE, (lit.)

A M. Dorsan, de Tours.

» Monsieur, une orpheline à laquelle vous vous inté» ressez depuis sa naissance, vient de perdre la personne
» à qui vous aviez confié son éducation, et qui depuis
» seize ans lui à tenu lieu de mere. Mon ministère en ce
pays est de recuvitir les dornières dépositions de ceux
» qui vont cesser d'être. La mourante m'a montré un écrit,
» par lequel vous la priex de vous repvoyer Clémence, son
» élève, quand eile se sentira pres de sa fin. D'après cela,
» j'ai conseillé à la très-intéressante orpheline, d'aller trou» ver son protecteur à l'aris. Elle arrivera deux jours après
» cet avis, si la présente ne souffre point de retard.
» Soyez tranquille. L'honnête conducteur auquel je l'ai
» remise, en aura le plus grand soin pendant le voyage. «

A N D R I E U X.

n wan

Quelle énigme!

M. DORSAN.

Mon cher; tu veux bien me promettre

Un silence ...

D'ARANVILLE.
A cela, je ne réponds jamais.

M. DORSAN.

Pardonne.

D'ARANVILLE.

Achève.

M. DORSAN.

Eh bien! iu sauras que j'aimois,

Avant mon mariage, une adorable fille,
Qu'à mes voeux refusa mon avare famille:
Sa tendresse en secret me rendit son époux.
Une fille naquit de ce lien si doux:
Mais, hélas, en naissant, elle perdit sa mère.
Eh bien! ce cher enfant, qu'aux regards de son père,
La raison, la prudence ont soustrait dix-huit ans,
Ma Clémence, ma fille, est celle que j'attends.

D'ARANVILLE.

Eli bien?

M. Dorsan.

Si je ne puis, sans un péril extrême, Sans nous risquer tous deux, l'aller chercher mei-même,

D'ARANVILLE.

Eh bien?

M. DORSAN.

Je dois trembler, à plus forte raison, Si cette pauvre ensant paroît à la maison.

D'ARANVILLE.

Eh bien?

M. Dors An, (un peu impatienté.)
Eh bien! veux-tu me rendre le service?—

D'ARANVILLE.

De tromper ta jalouse et de flatter un vice Que seize ans de douceur ont justement accru, Et qu'elle n'auroit pas, si tu m'en avois cru. Veux-tu ravoir enfin la paix qui t'est ravie? Crois-moi! voici l'instant le plus beau de ta vie. Allons chercher ta fille; — amenons-la chez toi, Et dis bien sermement: Celle que, loin de moi, J'ai depuis si lorg-temps, si lâchement bannie, Pour jamais à son père est ensin réunie: C'est ma sille.

M. Dorsan.

Ah! grands dieux! comment d'un tel éclat, Veux-m qu'ici la paix soit l'heureux résultat? Trapure e jamais n'eût été mon épouse, St, pour me conformer à son humeur jalouse, Je n'avois pas fait voeu de lui cacher toujours, Et l'histoire et le fruit de mes premiers amours.

D' ARANVILLE.

Ainsi, pour ses beaux peux, elle ent voulu peut-être Que ton coeur s'enflammant avant de la connoître?

M. DORSAN.

C'est trop; mais il falloit, pour vaincre sa rigueur, Qu'elle crût, la première, avoir touché mon coeur. L'amour et la raison m'ordonnoient le silence: Et si f'ai pu seize ans me faire violence, Dens l'espoir du repos dont je cherche à jouir, Ital-je, en un clin d'oeil, le faire évanouir? D'ailleurs, sougeons-y bien. — De cette infortunée; Quelle eût été chez moi l'affreuse destinée? Que seroit-elle encor? Nous serions chaque jour, De reproches, d'affronts, accablés tour-à-tour. C'est ce qu'avoit prévu sa malheureuse mère. De Dorsan, me dit-elle, à son heure dernière, d'une que si jamais tu formes d'autres noeuds d'a femme ignorera le gage de nos feux.

D'Une marâtre, hélas! en feroit sa victime, «

Je l'ai fait ce soment, puis-je y manquer sans crime,

A moins qu'un de ces coups que l'on ne peut prévoir,

Que la nécessité ne m'en fasse un devoir?

Et! d'ailleurs qu'elle vienne! à l'instant on l'exile,

La pauvre enfant.

D'ARANYILLE. C'est clair.

M. Dorsan.

Je lui donne un as le

Chez Gervais. — Que n'est-elle en un lieu plus obscur! Le plaisir de la voir n'eu seroit que plus sûr.

D'ARANVILLE.

Après, qu'en feras-tu?

M. DORSAN.

Je mettrai tour mon zèle

A lui trouver bientôt un époux digne d'elle. Ce parti, dans le fait, n'est-il pas plus prudent?

D' ARANVILLE.

Oni; d'après ta promesse, et sur-tout l'ascendant De ta femme, il faut bien lui décober ta fille. Tu l'appelles?

M. Dorsan.

Clémence.

D'ARANVILLE.
Et tu la crois gentille?

M. DORSAN.

Belle! si de sa mère elle a le moindre trait. De cette aimble mère ici j'ai le postrait, Dans une boîte d'or.

(it va à son secré; aire; il trouve le double fond ouvert. et point de boire.)

O ciel! mon secrétaire! -

La boîte a disparu, - c'étoit là le mystère.

D'ARANVILLE.

Eh bien! la boîte?

M. DORSAN,

Eh bien! je ne la trouve pas:

Je l'aurai mise ailleurs; muis il faut de ce pas Voler à mon secours: tu sens que le temps presse; Clémence va d'abord demander mon adresse: Prends mon nom, s'il le faut: conduis-la chez Garvais. Moi, je t'attends ici,

D' ARANVILLE, (haussant les évaules.)
Pauvre mari! — J'y vais.

(Il sort.)

SCÈNEXII.

M. DORSAN, (sent.)

Elle a, dans mon absence, ouvert mon secrétaire.

Je suis heureusement le seul dépositaire.

Du secret de la boîte, et le portrait fatal,

Depuis long-temps, hélas! n'a plus d'original. —

D'Aranville a raison: si je veux mettre un terme

A de trop longs tourmens, il faut être plus ferme.

Changeons de note, enfin; laissons là cette paix

Que je cherchai toujours, et que je n'eus jamais.

Un peu moins de foiblesse et mon bonheur commence:

434 LAFEMME JALOUSE,

Mais pensons, avant tout, à ma pauvre Clémence. Si dans son triste exil, je n'ai pu, sans danger, L'aller voir un instant, même comme étranger, Cachons à l'oeil jaloux cette fille si chère. — Epoux infortuné, sois du moins heureux père! — D'Aranville ou Blaisot vont bientôt m'avertir; Il faut au moindre signe, être prêt à partir.

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTEII.

Hême décoration.

SCÈNE PREMIÈRE.

EUGENIE, FERVAL.

Eugénie.

Et Gervais, par mallieur, n'est pas à la maison. J'aurois voulu le voir, lui dire la raison Qui fait sortir sa fille.

FERVAL.
Il va l'apprendre d'elle.

Eugénie.

Il aura, ce digne homme, une peine mortelle. Et c'est ma faute encor; mais, dieu! peut-on penser Qu'à ce point, pour un rien, maman va s'offenser? Cela m'a fait venir une bien triste idée.

FERVAL.

Puis-je la savoir?

Eugénie. Oni; je me crois décidée

A resier fille.

FERVAL.

O del!

EUGÉNIE.

Ecoutez, mon ami,

Ma mère a des transports dont mon coeur a frémi. D'où vienneut-ils? Voyous?

FERVAL.

Hélas! de ce qu'elle aime,

De ce qu'elle est jalouse.

Eugine.

Et si j'étois de même?

Je trouve de papa le sort bien douloureux: Comme elle, si j'allois vous rendre malheureux?

FERVAL.

Jamais.

Euchnie.

Songez-y bien; — enfin, je suis sa fille; Qui sait! la jalousie est un mal de famille, Peut-être, et ce mal-la doit vous épouvanter; Car je vous aime assez pour vous bien tourmenter.

FERVAL.

Ah! que vous auriez tort!

Eugénie.

Sans donte, - et de ma mère,

Papa mérite-t-il l'éternelle colère? Depuis trois mois qu'ici me voilà de retour, Je n'ai rien vu chez hii, que tendresse, qu'amour; Et pourtant ...

FERVAL.

Yotre mère est aussi malheureuse.

Eugénie.

Raison de plus: - c'est donc chose très dangereuse Que de se marier quand on est ne jaloux, Puisqu'on fait tant souffrir soi-même et son époux? Faisons mieux, et prevons le parti le plus sage: Aimons-nous toujours bien; mais ...

FERVAL.

Sans le mariage,

Sans toutes les donceurs qui suivent ce lien. Croyez-vous qu'à nes cocurs il ne man pieroit il cas. Belle Englaie?

Ehl qu'il

FERVAI.

Pent-être il est cocere

Un bonheur précieux. ---

Euginie, (avec za fea (1)) Un boalle te cue Figno.cz

Et que vous connoissez: -- ale! c'est bien mal a vous. Mon ami.

FERVAL, (avec une chalen graduce)
Nous l'autions, si j'étois votre époux.

Cette félicité dont l'espoir seul m'enflamme,
Fst de n'avoir tous deux, et qu'un coeur et qu'une ame,
De mèler nos plaisirs, ainsi que nos encuis,
D'être dans tous les cas nos uniques appnis,
De confondre si bien mon être avec le vôtre,
Que nous ne puissions plus séparer l'un de l'autre.

(lei M. Dorsan parolt.)

Euginie, (très-imme.)

Ah, Dieux! mais c'est charmant! ch! comme mon coeur bat. Où ce bonheur est-ii?

FERVAL.

Bien loin du célibat.

Et bien près de l'hymen, noeud solennel et tendre, Qui faoit plus d'heureux, si l'on vouloit s'entendre.

Eugénie.

Dan ce nocud solenuel, si doux, si plein d'appas, il est donc très-commun qu'on ne s'entende pas; Car ici, par exemple..

FERVAI, (embarrassé.)

(A part.)
Que dire?

Ici, belle Eugénie!

Eugénie.

Eh bien! ici ?

FERVAL.

La paix en est bannie

le eis peu; - mais enfin, ce n'est pas Jour toujours.

SCÈNE II.

LES PRÉCÉDENS, M. DORSAN.

M. Donsan, (a Terval.)

Vous avez raison.

FERVAL.

Ah! venez à mon secours,

Monsieur; me voila prêt à perdre ce que j'aime.

M. Donsan.

Li qui vous le fait perdie?

FERVAL

Eugénie, elle-même

M. Dorsan.

Pourquoi?

Eugénie.

C'est que j'ai peur d'avoir un cocur jaloux. Et de le rendre un jour mallieureux comme vous.

M. Dorsan.

(A part.)

(Haut.)

O danger de l'exemple! — Eh! qui t'a dit, ma chère, Que j'étois malheureux?

Eugénie.

Mais, j'ai des yeux, j'espère,

Et depuis mon retour je l'ai vu si souvent, Que j'en ai regretté l'ennui de mon couvent.

Encore ce matin, Justine. . .

M. DORSAN.

Est-ce à tou âge

Qu'on doit se supposer un jugement bien sage?
Tu crois depuis trois mois mon sort très-rigoureux;
Mais si je sus seize ans parfaitement heureux,
Si j'ai dû ce bonheur à ton aimable mère,
Si je lui dois celui d'être ton tendre père,
J'en appelle à ton coeur, à ta jeune raison:
Puis-je, de bonne soi, mettre en comparaison,
Seize ans d'un calme pur avec un jour d'olage?
Peut-ètre en ce moment j'ai besoin de courage,
Contre une erreur qui nuit à sa tranquillité;
Mais malgré ses souppons sur ma sidélité,
C'est elle, et non pas moi, qu'il faut plaindre, ma chère;
Ainsi, reçois l'erval de la main de ton père.
Ne va pas éloigner le bonheur de tous deux,
l'ai la vaine frayeur d'un avenir douteux.

Si tu vois quelque mal, que ta raison l'évite? Un exemple sacheux ne veut pas qu'on l'imite; Mais quel que soit un jour le sort de tes liens, S'unir à ce qu'on aime est le premier des biens.

VERVAL, (wee leples grand fen, enbrassan; M.

Dorsan.)

Le meilleur des énoux est le meilleur des pères:
(A Eugénie.)

l'hymen ne me promet que des destins prospères; de ne pais qu'être heureux sous votre aimable loi. Cependant à votre aise, accumulez sur moi feus les maux que peut faire une femme jalouse; ranco-moi bien souffrir, — mais soyez mon épouse.

Eugénie.

Vois le voulez tous deux? Moi-même, sans mentir, Quelque chose, tout bas me dit de consentir.

Allens donc; — écoutez. — Si la pauvre Eugénie,
De devenir julouse a jamais la manie,
Et vous rend odieux ce nom si beau d'époux,
C'est votre faute au moins, n'en accusez que vous.

Fenval, (acce la plus grande tendresse.)
Jamais notre union ne sera dang reusc:
Peural-je sculement veus rendre assez heureuse,
Pem Mer un coeur ei sensible et si jur?
Fen deute.

M. Donsan.

Ave le vôtre, on doit en être sûr, Flui que je ne le suis, de l'aven de sa mire.

TERVAL, (ice offici.)

c. - . - done?

VI. DORSAN.

Mon ami, vous savez sa chimère,

Et je craias bien; - mais, chut! -

(Nadame Dorian arrive, occupée de la boite qu'elle tient.

M. Dorsan se retire avec les jeunes gens au fond du
théâtre, et se rapproche jeu-à-peu de sa femme, ag. s
avoir fait signe à Eugénie et à Ferval de ne se montrer
qu'à propes.)

SCÈNE III.

LES PRÉCÉDENS, (à l'évart.) MDE. D O R S A ...

MDE. DORSAN.

Geci cache un portrait,

Disent tous les marchands; nul ne sait le secret-J'ai voulu tout briser, dans mon impatience; --

Mais le portrait...

M. Dons An, (de sarg-froid.)

Madame, ils n'ont pas ma sciense.

MDE. D O R S A N, (surprise.)

O ciel!

M. Dorsan.

Et je puis seul vous la communiquer.

MDE. DORSAN.

Qui? vous!

M. Dorsan, (à part.)
Elle n'est plus, je n'ai rien à risquer.

(Haut.)

D'abord il est très-sur, je ne dois pas m'en taite,

Que vous avez en tort d'ouvrir mon secrétaire; Un valet, d'un larcin, pouvoit être accusé.

MDE. DORSAN.

L'on cût été par moi bientôt désabusé. D'ailleurs, si vous craignez qu'ici l'on ne découvre. Des secrets importans, empéchez qu'on ne l'ouvre.

M. Dorsan.

Mais j'ai dû, ce me semble, avec quelque raison, Me croire en sureté dans ma propre maison.
S'il faut qu'à chaque instant de tout je me défie, l'aime mieux mourir.

MDE. DORSAN.

Bien. Cette philosophie, Malgré votre sang-froid, malgré tous ses appas, de vous en avertis, ne me séduira pas.

M. DORSAN.

Tant pis.

MDE. DORSAN.

Mais revenous; — faites-moi confidence
Du secret.

M. Dorsan.

Donnez.

MDE. DORSAN, (avec un sourire amer.)

Ah! les lois de la prudence

l'emettent-elles bien ce que vous demandez?

Ma. Dorsan, (va pour sortir.)
Le ne demande rien.

MDE. DORSAN, (Parrétant.)
Le secret!

M. DORSAN.

Attendez,

L'ordre de la prudence. . . .

MDZ. Dorsam.

(. lveo i étimence.)

(A part.)

Econtez; - Quel langage!

Jamais jusqu'à ce jour il n'eut tant de courage. (Hast.)

Venez; - voilà la boîte, et vovez à présent Qui de nous deux, Monsieur, est le plus complaisant.

M. Dorsan, (avec une ironie donce.)

Votre bonté toujours a surpassé la mienne; Mais pour ouvrir la boîte il faut que je la tienue,

MDE. DORSAN.

Je n'aurai pas, je crois, lieu de m'en repentir: Ma confiance. ...

M. DORSAN, (du même tor.)

Eh! mais, - vous devez bien sentir, Que je pourrois garder ce qu'on a pu me prendre.

MDE. DORSAN.

Comment! votre projet, Monsieur!...

M. Dorsan, (d'un ton très ironiquement mielleux.) Daignez m'entendre.

Songez que du secret, unique possesseur, Je ne l'accorderai qu'à beaucoup de douceur.

Je demande, avant tout, une grâce moi-même.

(Il fait signe aux jounes gens de s'avancer.)

Consentez à l'hvmen de deux enfans que j'aime, Et la boîte, à vos yeux, dans l'instant va s'ouvrir. MDE. DORSAN.

Viége adroit! -- Son coeur faux aime à se découvrir En tout. -- Va, pour jamais cache-moi ce mystère. Je ne veux plus rien voir.

FERVAL.
Eh! Madame!

Eugénie.

O ma mère!

MDE. D O R S A N, (avec furcur.)

Luissez-moi; — votre hymen ne sera point le prix D'un complet aussi lâche, et d'un aven surpris.

M. Dorsan, (flegmatiquement.)
Vollà la boîte; — adieu; — je ne veux rien surprendre.

MDE. DORSAN.

Sans me rien indiquer, vous osez me la rendre?

M. Donsan, (toujours de sang-froid.)
Consultez les marchands.

(Il va pour sortir.)

MDE. D o R s A N, (avec un cri.)
Où va-t-il?

M. Dorsan, (toujours sérieux.)
Au jardin.

Il commence Ferval, et veut emmence Eugénie, que sa mere retient.)

SCÈNE IV.

MDE. DORSAN, EUGENIE.

MDE. DORSAN.

Restez, Mademoiselle. — Ah! quel ton! quel dédain! Quel flegme désolant! — je suis hors de moi-même.

Eugénie.

Mais il ne tient qu'à vous que ...

Mde. Dorsan.

Paix! - Ferval rous aime?

Eugénie.

Oui, maman.

MDE. DORSAK.

Vous l'aimez?

E u G É N I E.

J'en suis solle.

MDE. DORSAN, (à elle-même.)

A quinze ans,

Se préparer déjà des chagrins si cuisans.

(Haut.)

Et vous l'épouseriez?

Eugénie.

J'en aurois grande envie,

Il jure qu'il fera le bonheur de ma vie;

Et cet hymen rendroit mon papa bien content.

4,0

Mbl. Donsan, (a pert.)

Ah! ce coupable père, il m'en juroit autant. (Ha:t.)

Ma fille, écoutez-moi. -- Vous ignorez, sans doute, Dans ce triste lien ce qu'il faut qu'on redoute.

Ercinie.

Hélas! je ne sais rien qu'aimer de tout mon coeur.

MDE. DORSAN.

Eh bien! contre Ferval armez-vous de rigueur. L'aurour dans votre sein est un serpent qui couve: Craignez à votre tour les tourmens qu'on éprouve, Quand ce coeur qui s'étoit si tendrement donné, Par un perfide époux se voit abandonné.

Eugénie.

Oni; c'est bien malheureux, et l'on est bien à plaindre, Quand c'est vrai; — mais je crois que je n'ai rien à craindre; l'our moi Ferval doit être, (il me l'a bien promis) Le plus fidelle amant, le meilleur des amis, E; des maris sur-tout; — en un mot, il espère, Jusqu'an dernier soupir ressembler à mon père: — Mon père que je vois si complaisant, si doux ...

MDE. Dorsan, (aveciadignation.)

Si faux, petite fille; -- ils se ressemblent tous.

Je m'égare. — Un moment; — il me vient une idée. — (Haut.)

Approchez, Eugénie. — Etes-vous décidée A ce noeud qui pour vous peut être moins fatal?

Eugénie.

Oni, pontvu que ce soit avec monsieur Ferval.

MDE. DORSAN.

Vous ne vous plaindrez plus d'être contrariée. Cela depend de lui.

Eughnie, (avec une joie naïve.)
Me voilà mariée.

MDE. DORSAN.

Il est dans le jard.n ; - je voux l'entretenir.

Eugénie.

Bon! J'y cours; — dans l'instant nous allons revenir.

(Elle sort.)

SCENE V.

MDE DORSAN, (seule.)

Il faut bien, malgré moi, pour deinasquer un vice, Que voile tant d'adresse, employer l'artifice; Et le coupable objet de mes justes sonpçons, Me contraint à la fin de suivre ses leçons. — Mais depuis quand joint-il l'ironie à l'outrage? De mon tuteur ici je reconnois l'ouvrage. Mon mari céde enfin à ses conseils affreux. De l'amour de Ferval il faut m'armer contre eux: A son âge le coeur alme avec violence; Il pourra me servir. — Je l'aperçois. Silence.

E u o é n i e, (à Ferval, en l'amenant.)
Oui; bientôt, mon ami, vous serez mon époux,
Car ma chère maman dit qu'il ne tient qu'à vous.

413

Moz. Doassan.

Retirez-vous, ma fille.

(Engénic rentre au jardia, et en ferme la porte, jusqu'à ce que sa mère, qui la suit dis yeux, se soit retournée; ensuite d'e re ieut doucement, et se cache derrière un videau pour entendre.)

SCÈNE VI.

MDE. DORSAN, FERVAL, EUGENIE, (cachée.)

MDE. DORSAN.

Ah câ, Monsieur, j'espère Que vous n'en voudrez pas à la sensible mère, Qui, connoissant les maux attachés à l'hymen, Vent en sauver sa fille. — Un sévère examen De l'époux qu'aujourd'hui l'on propose pour elle, Est bien permis, sans doute, à l'amour maternelle; Et veut beaucoup de temps.

FERVAL.

Vous me saites srémir.

Combien loin du bonheur ai-je encore à gémir?

Madame, ayez pitié des tourmens que j'endure;

Autant que son objet croyez ma slamme pure:

De cet objet charmant consez-moi le sort.

Moi! saire son malheur! — Je crois sentir la mort,

D'y penser seulement. — O ma chère Eugénie!

De ton anna à jamais cette crainte est bannie!

Le vice n'est pas fait pour profancr un cocur Qu'habiteront toujours ton image et l'honneur.

MDE. DORSAN.

Je crois à votre amour; mais il m'en faut la preuve. Vous craignez, je le vois, une trop longue épreuve. Il ne tiendra qu'il vous, Monsieur, de l'abréger: Voici donc à quel prix je puis vous protéger. (Un silence.)

J'ai de monsieur Dorsan quelque droit de me plaindre; Un époux tel que lui pour ma fille est à craindre.

FERVAL, (avec fem.)

Un époux tel que lui! qu'a-t-il de dougereux? Si je lui ressemblois, je serois trop houreux.

Mpr. Donsan.

A ce cruel époux, auteur de mon supplice, Vous voulez ressembler? — Vous ètes son complice. — Vous n'aurez point ma fille.

FERVAL, (an disception.)
O ciel! que dites-vous?

MDE. DORSAN.

Qu'avez-vous dit vous-même?

FERVAL.

Imiter votre époux,

Dans tout le bien qu'il fait, est-ce un voeu condamnable? Par-tout où je le vois, vertueux, respectable, Monsieur Dorsan ressemble aux hommes les meilleurs; Mais je ne sais pas bien ce qu'il peut être ailleurs.

MDR. DORSAN.

Vous avez de l'esprit.

FERVAL, (avec sensibilité.)

Hélas! je n'ai qu'une ame, Que l'espoir soutiendroit, qu'un pur amour enflamme. Je la mets en vos mains: - ordonnez de mon sort;

Je demande à vos pieds, Eugénie ou la mort.

MDE. Donsan.

Levez-vous. - En deux mots; il n'est pas impossible, Qu'épouse soupçonneuse, amante trop sensible, Je suppose à Dorsan bien des torts qu'il n'a pas; Mais ce doute est affreux: - tirez-nous d'embarras,. Yous êtes son ami?

FERVAL.

Du moins j'ose le croire; J'en ai fait jusqu'ici mon bonheur et ma gloire.

MDE. DORSAN.

Eh bien! vous pouvez donc, en cette qualité, Vous permettre avec lui plus d'assiduité; Suivre par-tout ses pas avec un tendre zèle, Et m'en rendre sur-tout un compte tr's-fidelle-

FERVAL.

Ciel! sous le nom d'an i devenir delateur ! Un tel emploi, Madame, est assez pen flatteur; Il faut en convenir.

> Mre. Dorsan. Aimez-vous, Engéni-?

> > FERVAL.

Oui, je l'alore: - mais je hais l'ignominies Et dans un tel accord si j'étois de moitié, Je ferois trop rougir l'amour et l'amitié.

MDE. DORSAN.

Ainsi, de mon mari la conduite est suspecte, Puisque vous craignez tant, Monsieur?

FERVAL.

Je la respecte;

Je ne l'observe point.

MDE. DORSAN, (les dents serrées.)

Vous avez très-grand tort,

Et vous n'épouserez ma fille qu'à ma mort.

Eugénie, (survenant.)

Et pourquoi faut-il donc, Monsieur, que maman meure Pour que vous m'épousiez? Consentez tout-à-l'heure: Suivre par-tout mon père, est-ce un pénible emploi? Si cela se pouvoit, je le suivreis bien, moi; Et comme il ne fait rien dont il puisse avoir honte, Sans scrupule, à maman, de tout je rendrois compte, Moz. Dons An.

Vous nous écoutiez donc?

Eucénie.

Oni; j'ai tout entendus

MDE. DORSAN.

Je eroyois cependant vous l'avoir défendu.

Euginie.

Oh! je n'écoute pas les affaires des autres; Regardant Ferval.)

Mais j'écoute souvent quand il s'agit des nôtres, Et c'est bien naunel. — Avouez-le, maman?

MDE. DORSAN, (Apert.)

La petite indiscrète a brouillé tout mon plan,

SCĖNE VII.

Les Pricipeus, GERVAIS, JUSTINE,
ensuite M. DUKSAIN.

GERVAIS, (à sa f.lle.)

Voici Madame; — allons, — venez, Mademoiselle; — Je veux de tout ceci m'expliquer devant elle.
Madame est trop humaine, elle a trop de raison,
Pour chasser sans sujet quelqu'en de sa maison.

Line. Dons An, (d justine.)

Par quel hasard ici vous vois-je reparoltre?

JUSTINE.

Mon père me ramène.

GERVAIS.

Oui, vous voudrez peut-être

Excuser un vieillard, un père au désespoir, Qui craint que son enfant n'ait trahi son devoir?

MDE. DORSAN.

Connoissez-vous sa fante?

GBRVAIS.

Hélas! non; je l'ignore.

J'interroge, on se tait; mais c'est vous que j'implore. kastruisez-moi, de grâce, et calmez mon effici. MDE. DORSAN.

Votre maître, qui vient, le pourra mieux que moi. Il en sait davantage.

(Elle va pour sorur.)

M. Dorsan, (er entiant. à part.)

Ah! ah! que fait ma femme

Avec ce bon Gervais et Justine?

Justine, (se mettant au devant de Mde. Dorsan.)

Madame.

L'humanité, l'honneur, tout doit vous inviter, A déclarer mon crime, avant de nous quitter.

MDE. DORSAN.

Peut-on porter plus loin l'audace et l'impudence! De ton père inquiet, par pitié, par prudence, Je voulois ménager la sensibilité.

Tu le veux! — Je dirai l'affieuse vérité. Gervais! c'est ce matin, sous mes yeux, ici même, Qu'avec tous les transports d'une tendresse extrème, Ta fille, à mon époux, accordoit un baiser.

GERVAIS.

Elle!

Eugénie.

Eh! non pas; — un mot va vous désabuser; — C'est moi...

M. Dorsan, (a Eugénie avec douceur.)

Paix!

GERVAIS, (à sa fille.) Répondez?

JUSTINE, (avec dignité.)

L'innocent qu'on soupçonne,

Souffre en paix qu'on l'accuse, et n'accuse personne.

GERVAIS. (à M. Dorsan.)

C'est sa scule réponse -- Ali! Monsieur! par pitié, Si vous me conservez un reste d'amitié, Otez-moi, d'un seul mot, le fardean qui m'accalle, Dites-moi seulement, - elle n'est pas coupable, -Je suis content.

M. Dorsan.

Gervais, - s'il existe un coeur pur, C'est celui de ta fille.

GERVAIS, (avec une joie excessive.)

A présent . j'en suis sur.

M. Dorsan, (continuant.)

Ce prétendu baiser requ par l'innocence, Fut donné, mon ami, per la reconnoissance Que je dois à Justine, à ses soins complaisans. J'ai cru contre mon coeur presser mes deux enfans. C'est tout. - Madame arrivo, - on devine le reste.

GERVAIS.

Je comprends; - en effet, Justine est si modeste! En y réfléchissant, je ne concevois point Qu'elle eut pu près de vous s'oublier à ce point. Madame, en se trompant, a pourtant été prête A perdie pour jamais une jeunesse bonnêre, Qui chérit la vertu, qui n'a pas d'autre bien. Pour qui, sans celui-à, les autres ne sont rien. Sur toi, ma chère enfant, me voilà plus tranquille. Viens, retournons en paix dans notre obscur asile; Et vous, Madame, vous, pensez avant d'agir, Et n'exposez personne au chagrin de rougir.

MDE. DORSAN, (a son mari.)

Voilà pourtant à quoi vos procédés m'exposent! Les affronts inouis, les tourmens qu'ils me causent, Pour cette fois, j'espère, ont assez de témoins; Des valets impudents penvent, grâce à vos soints, M'injurier en face, et de leur insolence Vous me vengez, Monsieur, par un profond silence.

M. Dorsan.

Je vais parler, -- ceci devient trop sérieux. --Autour de vous, Madame, oscz lever les yeux; Contemplez votre ouvrage, et comptez les victimes Oue your your immolez sans indiquer leurs crimes. Les miens, je les connois, je suis votre mari, Suspect et malheureux pour être trop chéri: Aussi je souffre en paix; - mais quels droits sont les vôtres, Pour blesser, outrager, persécuter les autres? Vovez ce bon vicillard, dans sa fille offensé, D'un service bien long, si mal récompeusé, Voyez sa fille, objet de votre violence, Garder sur vos fureurs un généreux silence. Voyez notre Eugénie, à qui votre rigueur Enlève un double bien nécessaire à son coeur, I amant qu'elle préfère, et Justine qu'elle aime; Et puisqu'il faut finir par me citer moi-même, Moi, votre unique ami, votre fidelle époux, Incessamment en butte à ves transports jaioux. Laissez-vous donc toucher par ce triste spectacle; Au borheur de vos jours cessez de mettre obstacle. Rappelez-moi ces temps si précieux, si doux, Où ma femme, en l'aimant, estimoit son époux. Viens aux pieds de ta mere, o ma pantre Eugénie!

Ta prière in socente, à ma tendressa unie, Fléchira, changera ce coeur né généreux. Qui n'est fait que pour voir et faire des heureux.

Eugune, (à genoix aux pieds de sa mère.)

Maman!

Moe. Donsan.

Viens dans mes bras, — je seus couler mes larmes, (à M. Poisan.)

Viens aussi, mon ami, viens, je te rends les armes. Je céde à ta bonté, je céde à ta raison, Et mon coeur attendri leur doit sa guérison.

(3 Gervais.)

(a Sustine)

Oublions tout, Gervais; - toi reste ici ma chère.

Justine, (avec som sililite.)

Non, Madame, il est temps que je songe à mon père, Qu'il reçoive de moi les soins et les secours Que sa fille auroit du lui prodiguer tonjours; Et je pairai bien mieux ce tribut légitime, Puisqu'en quittant ces lieux j'emporte votre estime,

Eugénie.

Quoi! in t'en vas encor?

(Scene muette entre Engénie , Gervais et Gustine ; ces derniers sortent.)

MDE. DORSAN.

Je ne puis la blâmer.

Alt! le premier des biens est de se faire aimer:
J'en conviens, je le sens, de ma triste conduite
La haine, l'abandon, devoient être la suite;
Et toi, dont le bonheur étoit empoisonné
Par mes transports jaloux, tu m'as tout pardonné.

Trop long-temps à ton coeur le mien a fait injute; Tu ne te plaindras plus d'une erreur que j'ab, ..e.

(Elle lai donne la hote, mare,)

Tiens, — reprends cette boit; et son faiol storer.

Il a fait mon tourment, je l'avoire a resiste.

Mais à tous mes soupeons pour fainals de recoure.

M. Dorsan.

Je vals te l'indiquer; — c'est ma juste réponse (i part.)

Je dois ce sacrifice à sa tranquillité.

(If our rete double found do he bolte, an moyen which ressort.)

MDE. D o R s & N, (soyant un portrait.)
Cial! un portrait de femme!

M. DORSAN.

Ih ben! en veille,

De tes transports jaloux to vodá revenue, Je m'en apergois.

Mos. Dons an, (ares Anotism.)

Mais une femme incomme!

Eugénie, (reg. rdant par-decas l'ipau's de madame Dorson.)

Oh! comme elle est jolie!

M. Dorsan.

En deux niets, finissons.

Je ne veux point laisser matière à tes soupçous: Crois-noi, né de l'idée et de la fantaisie, Ce portrait n'a pas droit d'armer ta jalousie; Je me voue à januis au sort le plus fatal, Si l'univers entier a son original. MDE. DORSAN.

C'en est assez; — de moi je suis enfin maîtresse. Je garde ce bijou, présent de la tendresse; A nos jeunes amans je permets d'espérer Qu'ils s'uniront un jour; — et pour mieux réparer L'injure qu'a soufferte une hounète famille, Je cours au bon Gervais redemander sa fille.

SCÈNE VIII.

Les Précédens, D'ARANVILLE (entre au moment où mad ene Dostal entrase sen mari.)

D'ARANVILLE.

Ah! l'on s'embrasse ici? — Parbleu! c'est du nouveau, Pour le coup.

Mon. Dorsan, (dédaigneusement.)
Vous trouvez? —

D'ARANVILLE.

J'aime fort ce tableau.

C'est un original dont la copie est rare.

MDE. Dorsan, (avec Pair de ne guères aimer d'atraneille.)

Elle le sera moins. Monsieur, et je déclare, Oue si de l'amitié les soins officieux Ne troublent plus la paix qui renaît dans ces lieux, On l'y versa long-temps. (Elle sort.)

SCENE IX.

I ESPRÉCIPENS, excepts MDE. DORSAN.

D'ARANVILIF.

l'an! un treit d'épigramme,

Qui ne j'eut me blesser, décoché par ta femme:

Jusqu'à ce que ton coeur se soit bien raffermi, Je n'en serai pas moins ton guide et ton ami. (U le prend à part.)

Ah! çà, la pauvre enfant, d'hier est arrivée.

M. Dorsan, (à basse voix.)

Ah! grands dieux, mon ami, tu ne l'as point trouvée!

D'ARANVILLE.

Non vraiment. — Le pis est que, comme de raison, Elle a, de prime abord, demandé ta maison, Maison connue. — As-tu quelque valet fidelle Qui veille?

M. DORSAN.

Mes gens ne veillent que pour elle : Elle passe sa vie à les interroger.

D'ARANVILLE.

Eh bien! - si l'un de nous restoit?

M. Dorsan.

Autre danger;

Autre objet de soupçons. --

D'ARANVILLE, (reflexion subine.)

Près des messageries,

Il est, comme tu sais, quelques hôtelleries.

M. DORSAN.

Fort bien; - c'est le plus sûr.

Eugénie, (a Ferval tout bas.)

Qu'ont-ils donc ?

FERVAL, (de même et bien tendrement.)

Taisez-vous

D'ARANVILLE.

Ne perdons pas de temps. — Ferval, viens avec nous. (bas à monsieur Dorsan.)

C'est un garçon prudent qui peut nous être utile.

Eugente, (nallement.)

Vous le ramenerez?

D'ARANVILLE.

Oui, oui, ya, sois tranquille; Nous répondons de lui.

(Ils sortant.)

SCÈNE X.

EUGENIE, (seule.)

Mais, — voyez donc un peu
Cette rage qu'il a d'emmener son neveu!
Il amoit pu du moins me tenir compagnie: —
Me vollà toute seule; — il faut que je m'ennuie. —
C'est bien désagréable. — Un jour ils s'uniront,
Dit ma mère; et quel jour? Cela scra-t-il prompt?
Il me taide bien fert de devenir épouse,
Sculement pour savoir si je serai jalouse. —
Quel silence à présent! si j'allois chez Gervais?
Non, peut-être maman le trouveroit mauvais.

Il faut rester. — Que faire? — Ah! j'ai la les paroles Qu'il m'a faires sur l'air dont nos dames sont foiles. Allons à mon piano. — Je ne crains plus l'ennui, Et je chanterai bien, — la chanson est de lui.

(Elie entre dans un cabinet où est son piano.)

FIN DU SECOND ACTE.

A C T E III.

SCÈNE PREMIÈRE.

BLAISOT, (seul.)

P. Meu! j'éteis bien dupe, il en faut convenir. Le carrosse aujourd'hui n'a pas voulu venir; Et ce n'est ma foi pas une grande merveille: Courquoi? C'est qu'il étoit arrivé de la veille. in quidam me l'a dit, et comme de raison de m'en suis revenu tout droit à la maison.

SCÈNE II.

EUGENIE, BLAISOT.

E c c é N I E.

Ali! ali! Cest toi Blaicit!

B 1. A 1 5 0 T.

C'est moi, Mademoiselle,

Qui vous fais compliment.

Erginte.

De quoi ?

Br. sisor.

D'une nouvelle

(souriant finement.)

Que vous savez déjà, - j'en sais sûr.

Eugénie.

Mon Dicu! non.

DLAISOT.

Madame de Ferval! c'est un bien joli nom,

Pas vrai! Qu'en pellez-vous?

Eucénie.

Bien plus joli qu'un autre.

BLAISOT.

Eli bien! ce joli nom sera bientôt le vôtre.

Eugénie.

Quoi! tu sais?...

Blaison, (avec nos fenesse configute.)

Chut! - Suffit que je sais le fin mot,

Tout est dit; - et celui de madame Blaisot,

Comment le trouvez-vous?

Eugénie.

Charmant!

BLAISOT.

C'est à Justine

Que votre serviteur aujourd'hui le destine: Je m: fais un devoir de vous en prévenir; Mais je ne la vois pas.

Eugénte.

Elle va revenir,

Peut-être.

BLAISOT.

Elle est dehors?

U 4

EJGÉNIE.

Pour une bagatelle.

SCÈNE III.

I Es Précédens, Mes. DORSAN.

Evolvie. (a sa mère qui entre.) Th bien! dière nan ai! tustine revient-elle?

MDE, DORSAN.

be lar divitalisante. — Arant la fin du jour, dur à la voir encore et presser son retour. August je crois pourtant que j'ai tort de prétendre. Luc est fière, la bonne!

> E coénte. Oui; mais elle est si tendre.

Blassot, (angi l'air d'en savoir queique chose.) Oh! pour ça j'en réponds.

E u c é n i e.

Si vous le permettez,

Je vais dans un billet lui peindre vos bontés. Plaisot le portera.

Nos Ponsan.

Soil. — Dis bien à ta bonno Que je l'attends ici p un qu'elle me pard une. A propose, l'allier un grand evénement; dun remoire remail, son ami, ton amant, Qui nous trait, religible d'u, allelent chez un notaire. It a mont proposesse?

Evelbie, (vouriant ingenuement.)

Non, mais laissez-les faire.

Ali! si je dois avoir mon amant pour époux, Il me sera plus cher en le tenant de vons.

(Elle sort.)

SCÈNE IV.

MDE. DORSAN, BLAISOT, (al'écart.)

MDE. DORSAN, (apart.)

Le mal qu'on sait n'est rien près du mal qu'on redoute. Pour séduire un valet je sens ce qu'il m'en coûte; Mais il faut à mon sort payer ce vil tribut: Tàchons donc d'amener ce valet à mon but.

(Haut.)

Tu t'éloignes, Blaisot? tu supposes, je gage, Que je vais te gronder? —

BLAISOT, (à part.)

Mais c'est assez l'usage.

MDE. DORSAN.

Approche et ne crains rien. — Pourtant, à la rigueur, Je pourrois t'accuser des tourmens de mon coeur.

BLAISOT.

Moi! Madame?

Mde. Dorsam.

Oui, Blaisot. C'est toi qui suis ton mahre

En tout temps, en tous lieux; — toi seul peux donc connoître Les endroits qu'il fréquente et tout ce qu'il y fait.

Je sens que mon bonheur ne peut être parfait,

BLAISOT.

S d'un époux si cher j'ignore la conduite. Tu vois : per ton silence : à quoi su m'as réduite, A le persécuter : à vous tourmenter tous ; Va , quand l'amour voit clair : l'amour n'est point jaloux.

C'est vrai; mais par malheur on dit qu'il n'y voit goutte. Le vôtre, par exemple, est tonjours dans le doute; A your ouvrir les yeux on met tout son savoir, Et vous, vous les fermez exprès pour ne rien voir. On bien vous les ouvrez pour voir tout effroyable. Si j'accusois Monsieur, oh! je serois croyable! Mais comme je ne puis en dire que du bien, Blaisot vous est suspect, et Blaisot ne dit rien: Oh! que je ne suis pas comme ces domestiques, Bien fourbes, bien fipons, flatteurs bien politiques, Qui pour vous trahirent votre époux aujourd'hui, Et demain à-coup-sur vons trableont pour lui Je ne sais, pas d'honveur, à quoi pensent les maîtres, De profiguer l'argent pour s'entourer de traîtres! Noi. jar pris mon parti : - tent entendre, tout voir, We pas soufiler le mot; - c'est la tout mon devoir.

MDE, DORSAN.

Ca procédé, B'aisot, ta paroit-il honnète, ...

Quand on mot peut calmer et mon coeur et ma tête?

Si tu n'as de ton maître à dire que du bien,

To tutre, c'est risquer son repos et le mien.

Pinland l'int mité du nocud qui nous rassemble,

L'unage nous défend d'être tonjours ensemble;

Mais qu'il me seroit doux d'apprendre à son retour,

Que mêtire en mon absence il songe à notre amour,

Que te suis en tous lieux présente à sa pensée!

En quoi ta probité servit-elle offensée? En quoi tronverois-tu blâmable ou dangereux, Un zèle qui rendroit deux éponx plus henreux?

BLAISOT.

Vealment je parlerois, ce n'est pas là l'histoire; Mais qui me répondra que vous voudrez me croire? Car p a ser pour menteur lorsque l'on dit le vrai, C'est fort désolsigeant.

MDE. Dorsan.

Eh bien! fais-en l'essai.

Sur la sincérité me voilà lassurée.

Tes soins entretiendront la donce paix jurée Entre tou maltre et moi.

> Bears on. Depuis quand?

MDE. DORSAM.

De tantôs.

BLAISOT.

Pour combien?

Moe. Dorsan. Pour toujours; il ne tient qu'à Blaisot.

BLAISOT.

Il faudroit donc vous rendre un compte?

MDE. D o R S A N.

Oui, bien sidelle

BLAISOT.

Oh! si je vous promets, fiez vous à mon zèle; — Et puis d'ailleurs faisons un accord entre nous: Justine va rentrer; me voilà son époux: — Tandis que j'épierai le mari de Madame, Il faudra que Madame épie aussi ma femme; Fi puisque de nos cocurs le repos dépend d'eux, Nous aurons intérêt à dire vrai tons deux.

MDE. DORSAN, (se ditournant.)

Juste Ciel! à ce point j'ai pu me comprometir.! -Alicz voir si ma fille achive enfin sa lettre. (Birisot sort.)

SCÈNEV.

Mpc. D O R S A N, (scale.)

Terval m'a refusée au nom de l'amigió: Blaisot veut avec lui me mettre de moitié. Voilà le prix honteux d'un honteux stratageme. C'en est trop, - il est temps de rentrer en moi-même; -Cessons de tourmenter, d'outrager mon époux: Sur sa sidélité puisqu'ils s'accordent tous, Croyons, pour mon repos. qu'il est ce qu'il doit être.

SCENE VI.

Mpr. DORSAN. UN COLTURIER.

LE VOITTRIER, (A na volet dans 'n commisse.) De ce logis, enfin. montrezene i donc le maître?

MDE, DORSAN,

Vous voyez la maîtresse.

LE VOTTURIER

Ali! Madame, - excusez.

Voils mon trements, - tenez, - vov z, - lisez.

(I' gri erte son liere à II e. Por et. , i lu ce qui suit:)

Al'ez chez monsieur Borsan, de la part d'une jeune personne qui lui est adressie de Tours, et lui annoncer son arribét.

(grand et e a la, le l'outurner reprend son registre.) Th! orthe est. mon ami, cotte jeune personne?

LE VOIIURIER.

Ah! je n'en sais rien; — mais, à ce que je soupçonne, E'le est très-comme il faut. — l'aurois bien dà venir H er au soir, — mais on est trop pressé pour tenir Tout ce que l'on promet.

Man. Dorsan.
On'est-elle devenue?

LE VOITURIER.

Je la crois dans l'auberge où je l'ai descendue. Dans une auberge, là, — tout près de nos bureaux.

MUE. DORSAN.

(A part.)

O ciel! faut-il m'attendre à des tourmens nouveaux! (Haut.)

Conduisez-moi, - je veux l'aller chercher moi-même.

IL Voiturium, (the confinee.)

Vous allez bien l'aimer, car tout le monde l'aime.

(Elle sort auco le l'oiturier.)

SCÈNE VII.

BLAISOT, sent, erswite CLENENCE.

BLAISOT.

Bladame, — ah! ah! Madame, et la voilà qui part. Bon voyage; — pourtant je suis un fin renard.

Là, — c'est la vérité, son oeil me cherchoit l'ame;
Mais Monsieur no fait rien qui mérite le blâme,
Et quand cela seroit, bien loin de l'avertir,
Quitte à mourir de faim, j'aimerois mieux sortir.
C'est un cruel tourment que cette julousie!
Après tout, laissons-la faire à sa fantaisie,
Et liés une fois par le nocud conjugal.

Allons. Justine et moi, chez mon ieur de Ferval. Il faut absolument changer de domicile, Parce que, caus le vrai, j'aime à vivre tranquille. Souvent, sur le bonheur, j'entende de beaux propos: Le bonheur, m's amis, n'est rien que le repos. L'a! bon Dieu! que de temps pour un chifton de lettre!

Finira-t-elle? - Ali! ali! (Il voit Clemence, conduite par un valet, qui se retire

arrès t'avoir amenée dans le sallon.) CLLMENCE, (arrivant à pas lents.) Quel accueil me promettre,

Hélas!

B L A I S O I, (S'approchant.) Mademoiselle, un minois si joli Vous en promet un bon.

> CLÉMENCE. Vous êtes trop poli,

Monsieur.

BLAISOT.

Moi? point du tout: vetre figure annonce. --CLÉMENCE. (à part.)

L'avis n'est point reju, puisqu'il est sans réponse.

Buarson, (familierement.)

Qui vous amène ici?

CLÉMENCE.

C'est à monsieur Dorsan

Que je voudrois parler, Monsieur.

BLAISOT.

Il est absent.

CLEMENCE.

Fli bien! je reviendrai.

В L A I s о т, (Parrécant par le bras.)

Vous êtes bien pressée;—

Contez - moi.

CLÍMENCE. C'est à lui que je suis adressée. BLAISOT, (à part.)

Ah! pourquoi pas à moi?

CLÉMENCE.

C'est lui qui doit savoir

L'objet qui me conduit.

BLAISOT.

En ce cas, au revoir.

Si vous voulez demain faire votre visite, Vous trouverez Monsieur.

SCÈNE VIII.

EUGENIE, (survient, et donne sa lettre à Blaisot.)

Tiens, mon ami, va vite.

(A part.)

Ali! l'aimable personne!

(Elles se saluent; Elaisot les regurde avec étonnement.)

Ergente, (aver un petit dépit.)

Allons, Blaisot, va-t-en.

BLAISGT.

Ebas à l'oreille de Clémence.)

Je pars. - Mademoiselle est, de monsieur Dorsan, La fille, (fille vulque) et se nomme Eugénie.

(hi sort très - vite ogrès cette confidence.)

SCÈNE IX.

EUGENIE, CLEMENCE.

Evoknie (regarde quelque temps Conence avec beaucoup d'attention, mêtée d'intéré, et dit navoements)

Je sens, en vous voyant, une joie infinie, Mademoiselle, - viai.

Clémence.
C'est un grand bien pour moi.
Eugénte.
(à part.)

Ah! tant mieux. — Mon coeur bat, je ne sais pas pourquoi. Eh! quelle est-elle donc cette jeune étrangère

(Haut.)

Qui dejuis un instant?... Bassurez-vous, ma chère. (A port.)

Pourquoi donc à la voir ai-je tant de plaisir, Que de la voir tonjours j'ai déjà le désir?

(Haut, apris in comps.)

Tenez, — embrassons nous, — car je m'en meuts d'envie.

Ali! d'un si doux accordi que mon ame est ravie! Je sens couler mes pleues.

Etalkers.

Je vais pleurer aussi.

C'est singulier! — (vi pont nous attendir ainsi?

Vous, c'est la phier mer, cest la re onnoissance.

LUGÉNIE.

Yous re m'en derez pas. — le céde à la puissance. D'un sentiment bien doux, qui n'est point la pitié; Et je croirois plutôt que c'est de l'amitié.

CLÉMENCE.

Je suis plus d'gne, hélas! de l'une que de l'autre, Et je viens l'implorer.

Eucénic.

Quel sort est donc le vôtre,...

Dites, ma bonne amie! ch! dites-moi bien tout...

Si de vous d'ignr je puls vonit à bout,

Savez-vous qui des deux sera la plus heureuse?

El bien! ce sera moi.

CLÉMENCE.
Quelle ame générouse!
Evaénse.

Eh! mon dieu! calmez-vous. — Vous voilà toute en pleurs; Vous avez surement eu de blen grands malheurs?

CLÉMENCE.

Un seul les a fait tous; — c'est ma triste naissance, Le sort, de mes pareus m'ôta la connoissance. Dès l'enfance, élevée aux environs de Tours, J'ai dû tout mon bien-ètre aux généreux secours. Que daignoit m'accorder monsieur Dorsan.

Eugénie, (avec fez.)

Mon pere?

CLÉMENCE.

Lui-même, — il me donna, pour me servir de mère, Une femme prudente et pleine de raison: J'habitai dix-huit ans sa paisible maison, —

4-4 LAFEMME JALOUSE,

Avec tant de vertus, pourquoi faut-il qu'on meure? E v c é n 1 e.

Elie est morte?

CLÉMENCE.

Hélas! oni, — jour et mit je la pleure! Kais à monsieur Dorsan je devois cet appui,

Et je viens en chercher un autre aupris de lui.

Eugénii.

Ah! comptez sur mon père, — il le sera lui-même, L'avez-vous d'jà vu?

CLÉMENCE.

Non, jamais, - et je l'aime;

Je l'aime — cent fois plus qu'un simple bienfaiteur, Et comme de ses jours on aimeroit l'auteur.

Par vos soins généreux je le verrai, j'espère: Sans peine, en le voyant, je croitai voir mon père.

Eugénie.

Et moi, je me promets mille et mille douceurs; Si vous restez ici, — nous serons les deux socurs,

CLÉMENCE

Ali! par quel doux penchant je me sons entraínée.

E v c é n i n.

Vous avez dix-huit aus?

CLÉMENCE.

Oui.

Eugénie.

Vous serez l'ainée :

Moi, je n'en ai que quinze.

Clémence.

A ce titre si doux,

Mon destin me désend d'aspirer près de vous; Mais si, compagne heureuse....

Ergénie.

Et vralment - je l'espère.

Attendez; — restez là, je vais chercher ma mère: Je la crois au jardin; — dès qu'elle vous verra, lei, je vous réponds, qu'elle vous gardera.

(Engénie sort en courant.)

CLÉMENCE, (seule.)

Si la mère a pour moi les bontes de la fille, Un doux rayon d'espoir à mes yeux enfin brille.

SCÈNE X.

CLEMENCE, M. DORSAN; ensuite D'ARANVILLE, puis FERVAL.

Clémence.

J'entends

M. Dorsan.

Qu'on m'aversisse et qu'on n'y mangue pas. — Quelle semme! grands dieux! — elle accourt sur mes pas.

CLÉNENGE,

Monsieur. -

M. DORSAR.

Que vois-je! o ciel! ma surprise est extrêma.

CIÉMENCE.

Est-ce monsieur Dorsan?

47-6

M. DORSAN, (avec le jlus grand trouble.)
(272.1.)
Oni; mon enfant, lui-mème!

Pieur! quel portrait fra, pont!

CLIMENCE.

Je tombe à vos genoux. -

Yous voil i done enfor! - et je puis.

M. Donsan, (avec empoi.)

Levez - vous.

Clémence est votre nom?

CLÉMENCE.

Oni.

M. Dorsan, (à pert.)

Je crois voir sa mère.

CLLMENCE

Mon asport sons offlige?

M. Donsan, (rec trouble.)

Eh! que d.s-tu, ma chère?

(à part.)

Ah! viens, viens dans mes bras. — On me suit. Quel cfiroi,

Climence, (avec la plus grande sensibilité.)

Mon bienfaiteur! mon pète!

D'ARANVIII.E, (survenant brusquement.)

List-co olle?

M. Dorsan. (10. jours trouble.)

L'ABANVILLE, (Comprisent de Climence, fai dit !)

Suivez-moi.

(371. Disn)

Un soul instact plus tard elle étoit découverte.

On a court. — Du jar lin la porte est-elle ouverte?

M. DORSAN.

Voilà la clef.

D'ARANVILLE. C'est bon.

CLÉMENCE, (effragée.)

Qu'est-ce donc?

D'ARANVILLE, (à Clémence)
Calmez-vous.

(A.J. Dorsan très-vite.)
C'est ici, mon ami, qu'it faut braver les coups.
Garde sur ton secret un silence intrépide,
Songe que de ton sent ectre crise décide.
Pour plus de smeté c'est chez moi que je vais;
Quand il en sera temps nous irons chez Gervais.

FERVLE, (accourant.) Voici Madamo.

M. DORSAN.

Ah! Dicux!

D'ARANYILLE, (A.M. Dorsan.)
Allons vite. — Toi. reste,

Ferme et froid, - c'est ton rôle.

(Il sort avec Clemence et F. 12.1., par la porte qui conduis au jardin.)

SCÈNEXI.

M. DORSAN, MDE. DORSAN.

M. Donsan, (à part.)

Achamement funeste, Sans égard aux bureaux, accourir en fureur!
Compromettre mon nom, le sien.

MDE. Donsan, (mielieus ment ironique.)
Cest une horreur,

N'est-il pas vrai, Monsieur?

M. Dorsan, (froidement, et torjours de même.)

Ah! vous voilà, Madame?

MDE. DORSAN.

Oui, très-sidelle époux, c'est votre chère semme, Qui vient de demander, sans ruse, sans détours, Quel objet précieux vous attendiez de Tours.

M. DORSAN.

Eh bien! vous l'a-t-on dit?

MDE. DORSAY.

(paisibleme t.) (en fureur.) Oui, Monsieur; oui parjure!

Quoi! c'est dans le moment où ta bouche me jure!
D'éparguer désormais à mon coeur malheureux,
Des soupçons dévorans et des tourmens affreux:
C'est dans le doux moment où ce coeur plus tranquille,
Pour jamais dans le tien croit trouver un asile.
On'abusant lachement de ma crédulité,

Tu fais les noits apprèts d'une infidélité!

Cette fille, voyens, réponds-moi! — quelle est-elle?

Ceux à qui j'ai parlé m'ont dit qu'elle étoit belle.

Qui l'amène à Paris? et pour quelle raison

A-t-elle en arrivant demandé la maison?

M. DORSAN.

Il est tout naturel qu'un ami me l'envoie, Et je la recevrois avec bien de la joie.

MDE. DORSAN.

Il est fort bien trouvé cet ami prétendu; Mais sur un mot d'avis on doit être attendu. En avez-vous un?

M. Dorsan, (sechement.)

MDE. DORSAN.
Pourquoi done, je vous prie,

A-t-on vu ce matin à la Messagerie, Un de vos gens, — Blaisot, s'informer dans les cours?— Justement le voici qui vient à mon secours.—

M. Dorsan, (impatienté.)

Je n'entends pas du tout ce que vous voulez dire.

S C E N E XII.

LES PRÉCÉDENS, BLAISOT, (arrivant.)

BLAISOT.

Chez son père à jamais Justine se retire, Madame. MDE. DORSAN.

En ce moment, to viens fort à propos. N'est-il pas vrai?...

M. DORSAN.

D grace opergress men repos, Madame, il en est temps. Vons vendom blen permettre Que je trouve mauvais de me vor compromittre Avec tous vos valets. Je fus jusqu'à in Sent, La dupe de mon cocur, trop tim, trop complaisant, C'est assez; cette vie à la fin m'importune. De deux choses, Madame, il faut a topter l'une, Et sortir à la fin d'un si pénible état. Je suis un ciari tendre, ou je suis un ingrat. Si de déloyauté f'ai donné quelque signe, Epargnez-vous des pleurs dont je ne suis pas digne. Le plus prompt abandon, le plus parait mépris, Des crimes d'un épour doivent être le prix; Mais si toujours amant d'une épouse adorce, J'ai scrupuleusement gardé la foi jurée; Si mes dieux ont été men amour et l'honneur, Mon épouse est injuste, ou me dait le bonlieur.

Mng. Dorsan.

Pais donc le mien, cruel! et si je te suis chère,
Apprends-moi sur-le-champ quelle est cette étrangère;
D'où ta peux la connoître! Illi bien! que réponds-tu,
zonon que tou silence expose la veriu.
A de fâcheux soupejons, et que la protégée.
Pourroit être à sou tour sévicement jugée:
Elle est dans l'informne; — on vente ses appas.
Riche et comparissant, tu peux. —

M. Dorsan.

N'achevez pas.

J'allois le dévoiler cet innocent mystère: Vous m'avez éclairé; — je dois, — je veux me taire.

MDE. DORSAN, (avec fursur.)

Et moi, que tes noirceurs enfin poussent à bour, Je deviens surieuse et capable de tout.

Errant depuis seize ans dans une nuit obscure, Qu'épaississoit pour moi ton adroite imposture, J'ai paru jusqu'ici t'accuser sans sujet.

A la sin, mes soupçons ont trouvé leur objet. Tu n'appelleras plus ma juste jalousie, Acharnement cruel, aveugle frénésie:

Mais ne te slatte pas, homme artificieux, De dérober long-temps ma tivale à m s y ux. Dusses-tu la cacher au centre de la torre, Je la découvrirai.

Draisor.

Mais c'est comme une guerre,

Cette paix-là.

Moe. Dons an. Que dis-je! où vais-je n'égarer?

Le parti le plus sage est de nous séparer, Monsieur; nous ne pouvons désormais vivre ensemble; Nous maudissons tous deux le noeud qui nous rassemble: En brisant nos liens, nous serons plus houreux.

M. Dorsan.

Oui, vous avez raison, — ces liens douloureux Ont assez tourmenté ma déplorable vic. Séparons-nous. MDE. DORSAN.

Coeur vil! c'est ta plus chère envie, Tu voux ta liberté, mais tu ne l'auras pas. Je vais, dès ce moment, m'attacher à tes pas: Je te suiviai par-tout, — je veux être ton ombre.

M. DORSAN, (avec force.) Finissons, - je suis las des outrages sans nombre Que j'ai, sans murmurer, soussetts jusqu'à ce jour. La haine est préférable à votre affreux amour. Pour la dernièr fois, je vous parle peut-être; Pour la première fois je vais parler en maître. Vous me l'avez appris: - à dater d'aujourd'hui, Votre époux, désormais, veut commander chez lui. Jusqu'ici j'ai voulu vous laisser la maîtresse D'ouvrir tous les papiers venus à mon adresse, Que cela ne soit plus: stylés à me trahir, Que mes gens à moi seul commencent d'obéir; Sans cela, point de grâce, - ile sont tons à la porte, Le soir ou le matin, que j'entre ou que je sorte, J'entends, autour de moi, n'avoir plus d'espions, Et sauvez-moi, sur-tout, l'ennui des questions: Je fus assez long-temps outragé par vos dontes. Que ceci soit, chez moi, dit une fois pour toutes: One ce plan, à la lettre, y soit exécuté; Car si par vous encor je suis persécuté, C'est moi, moi qui de vous à jamais me sépare. Vous connoîtrez ur. jour l'erreur qui vous égare ; Vous mandirez vos torts, vos soupçons insultans: Vous voudrez revenir, - il ne sera plus temps, Adi.u. Madame.

(Il rentre chez lui, et ferme brasquement sa porte.)

MDE. DORSAN, (préte à s'évanouir.) O ciel! c'est ainsi qu'il me laisse;

Je succombe. -

BLAISOT, (courant à elle.)

Madame! - Elle tombe en foiblesse. -

(Ade. Dorsan se laissant afer sur Blaisot.)

Blaisot, (la trainant à m fautewil.)

Monsieur! - holà. Monsieur! venez la secourir. -Il est sourd.

MDE. DORSAN, (se levant brusquement.) Le cruel me laisseroit mourir!

BLAISOT, (stupefait et à part.) Tiene, moi qui la croyois tout près de l'autre monde. Se trouver mal, et bien, en moins d'une seconde! Ma foi, c'est fort adroit.

S C È N E XIII.

LES PRÉCÉDENS, EUGENIE, FERFAI

MDE. DORSAN, (à part.)

O harbare Dorsan!

Eughnie, (a Ferval en entrant.) re veux parler, vous dis-je, à ma chère maman. Vraiment, si j'en croyois votre éternelle envie, A jaser avec vous je passerois ma vie.

MDE. DORSAR.

Qu'avez-vous à me dire?

X 2

Eugénie.

En deax mots le voici.

(A ces mots M. Dorsan sort de son appartement, et se tient à l'évart.)

Una joune personne est arrivée ici,

Depuis une heure, au plus, et demandoit mon père,

MDE. DORSAN.

(Avec fen.)

(A part.)

Achève, mon enfant: - je saurai le mystère.

Eugénie.

Elle est jolie, elle a sur-tout de grands malheurs, Qu'elle contoit si bien que je fondois en pleurs.

(11 Ferval, qui la tire par sa robe pour l'empécher de continuer.)

Laissez-moi donc parler.

Mos Donsan.

(AFirval, avec severite.) (à sa fille.)

Monsieur: - poursuis, me sille.

Eugénte.

La pauvre infortunée ignore sa famille, Mon cher papa, dit-elle, est son unique appui. J'ai coura vous chercher; car vous, c'est comme lui.

Mus. Donsan.

Où donc est-elle enfin?

Eugénie.

Chez monsieur d'Aranville.

(Ici Dorsan sort présipitamment.)

C'est lui probablement qui lui donne un asile; Mei, j'aurois désiré que vous puissiez la voir, Parce qu'à la maison j'aurois voulu l'avoir évec dustine. BLAISOT.

Ali! oui: Justine est chez son pero,

Et n'en veut pas sortir.

Eugéste.

Quoi! toujours en colère!

J'irois bien, si maman vouloit.

MDE. DORSAN.

Soit, je le veux.

(A part.)

Blaisot va t'y conduire: — ils me genoient tous! deux.

(Eugénie et Blaisot sortent: Ferval voudroit les en re: Mdc. Dorsan l'arrête.')

SCÈNE XV.

MDE. DORSAN, FERFAL.

MDE. DOBSAN.

Abrégeons les discours, abrégeons mon supplice. Je vous l'avois bien dit: vous êtes leur complice.

FERVAL, (avec effroi.)

De qui?

MDE. DORSAN.

Vous m'entendez. — Un enfant par un mot, Vient de déconcerter cet odieux complot: Et vous favorisez ces manoeuvres indignes, Vous!

FERVAI.

Madaine, en honneur....

X 3

Mos. Donsan.'

N'ai-je pas vu vos signes,

Et n'indiquoient-ils pas, avec trop de clarté, Le plan de trabison entre vous conserté?

Fenval, (avecla pius grande chileur.)
Réfléchissez, Madaine! est-il bien viuisemblable
Qu'à ce point envers vous je veuille être compable!
Supposons que je puisse oublier mon honneur;
Vous tromper; — n'est-ce pas renoncer au bonheur
Que vous avez daigné promettre à ma tendresse?
Du destin de mes jours n'ètes-vous pas maîtresse!
Et puis-je vous trahir sans me sacrifier.

MDE. DORSAN.

Il faut plus que d's mots pour vous justifier, Chez votre oncle par vous je veux être conduite, Avant qu'on ait le temps de ménager sa suite; Je prétends la chercher dans toute la maison, Et savoir une sois si j'ai tort ou raison,

Frava L.

(Apart.)

(Haut.)

Nons voils tous perdus! Madame sait peut-être, Que dans cette mairon je ne suis pas le maitre? Mn... Donsan.

Defaito.

FERVAL.

Examinez.

MDF. DORSAN.

Je n'examine rien.

Partons, ou plus d'hymen. - Veyez, pensez-y bien.

FERVAL. (à part.)

On les exposer tous, on perdre ce que faince.

MDD. DORSAN.

Viers h'Sitez. Monsieur? ele bien! j'irai moi-même.

FERVAL.

Arritost -- jo vrus suis.

Mno. Dorsant

Votic main,

FERVAL.

La voilà.

A part, en sortant.)

Dicux! un prodige seul peut nous tirer de l'.

(Ils sortent.)

FIN DU TROISILME ACTE.

ACTEIV.

I. Thiaire représett la maisen de Gervais.

SCÈNE PREMIÈRE.

CERI JIS, JUSTINE.

Fig. 1. (rangeant que'ques meni 'es par-ci, par-la.)
Don! tout est à-peu-près somme le veus mon maître.
La meuble simple et propre, hein? tu dois t'y connoître;
Toi, qu'en dis-tu?

JUSTINE, (suppirart.)

Très-bien; mais pourquoi ces apprèts?

ou quoi les falloit-il, si prempts et si secrets?

Quelle est donc, en un mot, cetto jeune personne,

Gar doit vivre chez vous et sans qu'on l'y soupçonne?

GERVAIS.

l'o muoi ces questions?

Justine.

Je ne sais; mais je crains
De grands troubles pour eux, pour vous de grands chagrins.

GERVAIS.

Foute, mon enfant. Mon maître avoit un père, Puquel, hourementeet, le fils en tout diffère. L'an étoit dans ses poûts, ardent, impétueux : L'antre est modéré, sage, et vraiment vertueux. L'un vouloit m'enrichir pour caresser ses vices;
L'autre me chasseroit pour de pareils services.
Un homme tel que lui ne fait tien sans raison,
Penses-tu que j'aurois accepté sa maison,
Si son intention m'avoit été suspecte?
On respecte toujours celui qui se respecte,
Et de ce lieu pour nous s'il veut se dépouiller,
Son projet, à-coup-sur, n'est pas de le souiller,

JUSTINE.

Douter de sa vertu! que le ciel m'en préserve, Mon père! et le moyen quand elle se conserve Au milieu des assauts que par excès d'amour, Sa jalouse moitié lui livre muit et jour; Mais voilà justement le motif de ma crainte. A fuir un lieu chéri son erreur m'a contrainte: Vous savez à présent si c'étoit une erreur.

GERVAIS.

N'en parlons plus.

JUSTINE.

Eh bien! c'est cette même erreur Que je lui causois, moi, qui n'en étois pas digne ; l'ensez à son effet, pour peu qu'un léger signe Lui fasse apercevoir que vous avez chez vous Quelqu'un qu'entre vos mains a remis son époux.

GERVAIS.

Mais ce signe fatal il faut qu'on le lui donne.

Justine.

L'oeil jaloux n'a besoin du secours de personne. Elle devienra.

GERVAIS.

Soit ; - mais le pis-allei?

Voyons. — Que sa fureur vienne ici s'exhaler. Je ne dirai qu'un mot. Chez moi je suis le maître, Madame. Si chez lui Monsieur ne veut pas l'être, Tant pis. — J'obéissois quand c'étoit mon devoir; Sur Gervais maintenant vous n'avez nul pouvoir. Qu'auroit-clle à répondre? Ah! pour braver l'orage. Que mon maître n'a-t-il un peu de mon courage? Mais puisqu'il n'ose rien, je me dois aujourd'hui, An sein de le servir et d'oser tout pour lui.

JUSTINE.

Puisse un tel dévoûment, digne au fond qu'on l'approuve, Ne pas accroître encor les tourmens qu'il éprouve! Et puissiez-vous sur-tout n'en être pas puni!

GERVAIS.

Va, va, je ne crains rien.

SCÈNE II.

LES PRÉCIDENS, EUGENIE, BLAISOT.

Euginte, (& Erstine.)

Eh bien! d'est donc fini?

Tu ne veux pas venir, ma bonne?

JUSTINE.

Quoi! vous-même,

Some dairmer ...

Eugénie.

Tais-toi donc. - Tu sais bien que je t'aime.

Tu peux ne plus vouloir demeurer avec moi;

Mais, moi, je ne peux pas rester long-temps sans toi.

Justine, (& Eugénie.)

Vous ajoutez saus cesse à ma reconnoissance.

(A Gervais.)

Mon père, vous saurez que pendant votre absence, J'ai rech d'Eugénie un message bien doux,

Periodicia I Photone on comes one come

l't j'allois à l'instant en causer avec vous.

(A Eugévie.)

Voyez quelle bonté! — Vous voulez bien permettre Que je montre à mon pero une aussi chère lettre?

Eugénie.

(1 Justine.)

(A Gervais.)

Oui; — mais je te préviens que c'est fort mal écrit, D'abord: — j'ai bien un coeur; mais je n'ai pas d'esprit.

GERVAIS.

Aimable enfant!

Eugénie, (à Justine.)

Veux-tu pardonner à ma mère?

JUSTINE.

Moi, j'ai tout oublié. — Détruisez sa chimère; Je jure qu'à l'instant je marche sur vos pas.

BLAISOT (avec importance.)

Moi, je vous avertis que je n'y consens pas.

Ercénie,

Eh! pourquoi donc, Blaisot,?

42 LA FEMME JALOUSE,

B L A 1 5 O T.

Madame est trop jalouse.

(A Streetive.)

Si vous y retournez, cherchez qui vous épouse; Parce que, voyez-vous, —

Justine.

Quand yous aurez fini,

Vere neus avertirez. . .

DEALSOT.

Moi , je suis tout uni.

D'alord.

Eughnie.

Mais tais-toi donc.

JUSTINE.

Mon aimable maîtresse.

de reviendrois; -- mon coeur, vos bontés, tout m'en presse; Mais quiconque est jaloux, est près d'être inhumain. Outragée aujourd logi, je le sarois demain;

Et bientôt sous von yenn avec i nominic. Pour la seconde fois je me verrois bannie.

l'aisons mieux : avant pen vous aurez un époux.

L'hymen fait. à l'instant je vole auprès de vous;

Si ce plan toutefois a l'aveu de mon père.

Froente.

Eit bien? voilà parler. — Embrasse-moi, ma chère. Et toi, Gervais, consens; va, tu ne risques rien: Je réponds qu'avec moi ta tille sera bien.

GERVAIS.

'y consens de bon coeur. Loin que son sort m'alarme, e l'envier

B LAISOT, (3 (15/10/1)

A présent cela va comme un charme.

Touchez-la, mon enfant, je vous épouserais

JUSTINE, (a post.)

Et moi, monsieur Blaisot, je vous conigerai.

SCÈNE III.

LES PRÉCÉDENS, M. DORSAN, CLEMENCE, D'ARANVILLE.

GERVAIS.

Quel bruit!

M. Dorsan.

C'est moi.

Eugénie, (à Justine.)
C'est elle.

CLÉMENCE.

Ah! Dienx!

M. Doasan.

Calmez vos craintes.

En ce lieu, mon eufant, vous êtes hors d'atteintes.

(A part, voyant Eugénie.)

Ciel! ma fille! - Il est dit qu'on ne peut l'éviter.

(Haut.)

Que fais-tu donc ici?

Eucénie,

Je venois inviter

Justine à revenir, de la part de ma mère.

Υ -

M. Dorsan.

Justine désormais doit rester chez son père.

D'ARANVILLE, (bas.)

Nous sommes en repos, pour un instant du moins, Profitous-en, je veux to parler sans témoins.

M. DORSAN.

(B.75.)

(Hwt)

Moi de même. — Gerva's, tu vois la Demoiselle Qui doit loger chez toi.

Justine.

Grands dieux! comme elle est belle!

BLAISOT, (A Justine et Gervois.)

Ne vous l'ai-je pas dit? belle comme le jour!

M. Dorsan, (à Clémence.)

Des vertus, mon ensant, c'est ici le séjour.

Sans doute il aura droit de vons plaire à ce titre;

Mais je veux qu'en ce point votre goût soit l'arbitre.

Il faut simer le lieu que l'on doit habiter.

Avec le bon Gervais allez le visiter,

Pos & Gervais.)

Amuse - les.

Gervais, (à qui son maître a fait des signes, et qui les ne vien compris, dit à Enginie, Jesline et Blaisot:

Venez tous voir mon hermitage.

L'ai fait des changemens qui vous plairont, je gage.

(ils fortent avec Climence.)

SCÈNE IV.

M. DORSAN, D'ARANVILLE.

D'ARANVILLE.

Ensin, nous voild sens! — Ah oh, mon doux ami, Tu ne laisseras pas ton ouvrage à demi, J'espère?

M. Dorsan.

Oh! j'en réponds.

D'ARANVILLE.

Blen. Malgré ton courage,

Tu viens pourtant ici pour éviter l'orage Qu'Eugénie excitoit; — mais par quelque hasard, Crois que le grand secret percera tôt ou tard.

(avec fermeté.)

Alors que feras-tu? voyons, - parlons en hommes.

M. Dons an, (avec embarras.)
Que serois-tu toi-même? Au point où nous en sommes,
Il faudroit bien, après avoir tant combattu.
De la nécessité se faire une vertu.

D'ARANVILLE.

Tout dire? et ton serment?

v

M. I ORSAN.

Mais tu voulois toi-même. . .

D'ARANVILLE.

Oui, quand il étoit temps. Dans mon premier système, Ta fille, en arrivant, te rendoit le pouvoir, Qu'au sein de sa famille un mari doit avoir. 496

Tu subjuguois ta femme; — à présent, au contraire, Qu'elle sait qu'à ses yeux tu voulus la soustraire, Tu verserois ton sang pour prouver le lien Qui t'unit à Clémence, — elle n'en croira rien. Entre ta fille et toi sa fureur sera juge. Mensonge, crîra-t-elle, infame subterfuge! Et bien loin de tarir la source de tes maux, Cet aveu déplacé t'en promet de nouveaux.

M. Dorsan.

Cela n'est que trop vrai: du moins viens à mon aide. Tu m'indiques le mal, montre-moi le remède.

D'ARANVILLE.

Foible jusqu'à présent, veux-tu l'être toujours?
Souffre, — tu n'as pas droit d'attendre mon secours.
Frémis-tu, rougis-tu de cette dépendance,
Fruit amer et honteux d'une condescendance,
Que je nomme tout baut pusillanimité? —
Leoute mes conseils avec dociété,
Suis-les, et dès ce jour je te rends ton empire.

M. Donsan.

Ah, parle! il est bien temps que mon ame respire.

D' ARANVILLE.

Bon! — Sous un joug honteux, las de te voir fléchir, A tel prix que ce soit je veux t'en affranchir. Commence seulement; — je me charge du reste.

M. DORSAN.

Soit.

D'ARANVILLE.

D'abord ce socret, que tu crois si funeste; Ta femme le sauta, même sans le cher .c1; Rien ne s'apprend si tôt que ce qu'on veut cacher.

Alors ferme l'oreille aux cris de sa démence;
Respecte avec ta foi la mère de Clémence:
Car, en osant trahir un serment solenne!,
Sans devenir heureux, tu deviens criminal.

Ton silence d'abord pourra sembler étrange;
Mais enfin, c'est par lui qu'il faut que ton sort change.
Ce n'est qu'en écoutant l'honneur et l'amitié,
En cachant ton secret à ta fière moitié,
Que tu pourras briser le jong qu'elle t'impose;

Clémence est le prétexte, et ton bonheur la cause.

M. Dorsan.

Je frémis des horrours qu'elle va soupgonner.

D'ARANVILLE.

L'innocence a toujours le temps de pardonner.

M. DORSAN.

Qu'en résultera-t-il?

D'ARANVILLE.

Que ta femme, étourdie

De voir ce ton si doux qui l'avoit enhardie, Par un ton sier et mâle à la sin remplacé, Sentira tout-d'un-coup que son règne est passé.

M. Dorsan,

Je prévois des fureurs, des vapeurs.

D'ARANVILLE.

Que t'importe?

Tant que de ta foiblesse elle se croita forte, Les fureurs, les vapeurs en iront-elles moins? A-t-elle jamais eu des vapeurs sans témoins?

M. Dorsan.

Non.

498

D'ARANVILLE.

Jen pur.

M. DORSAN.

De disorce elle fait des menaces,

Pourtant.

D'ARANVILLE.

C'est t'indiquer ce qu'il faut que tu fasses:

M. Donsaz.

Celui qui nous unit vondro't nous séparer!

D'ARANVILLE.

Celui qui sit le mal vaudroit le réparer.

Ce diverce effravant que tu prends an tragique,

De tes many, à-coup-sir, est le remède unique.

M. Dorsan.

M'en séparer ! grands dieux!

D'ARANVILLE.

Te voilà tout trem! lant!

Ne t'en sépare pas, - mais fais-on le somblant.

M. Dorsan.

Ne pour instancus trouver un moyen moins sévère, Qui, sans changer son coeur, changeut son caractère. Et me rendit mes droits sans m'ôter son amour? I') tiens: — ma dureté l'étoindra sans retour, Peut-être.

D'ABANVII LE.

C'est assoz, — homme sans énergie!
Rion ne peut révellur ton ame en léchargie.
Seize aus c'avount expris l'effet des moyens doux;
Un parti différent nous satisfaiseit tous:
Il ramonoit la paix au sein de ta famille;
Il conigenit ta femme, — et j'épousois ta fille.

M. Dorsan.

Clémence!

D'ARANVILLE.

Oul, j'eusse osé lui présenter ma foi, Après t'avoir rendu maître absolu chez toj. Lasse d'être haïe autant que malheureuse, Ta femme ent abjuré son creeur donioureuse; Bref, un orage court nous menoit tous au port; Tu ne l'as pas voulu, — tu mérites ton sort.

(Il va pour sertir.)

M. DORSAN.

Arrête.

D'ARANVILLE.

Laisse-moi.

M DORSAN.

Reviens, - je me résigne.

Des soins de l'amitié je voux être ensin digne:
Quoi qu'il puisse en coûter à ma femme, à mon coeur,
Je sens trop qu'il est temps d'employer la rigueur;
Je le dois au repos de toute ma famille,
A l'ami qui veut bien se charger de ma fille:
Puisse l'occasion s'en offrir dès ce jour!

D'ARANVILLE.

Et puisse la raison domi ter enfin l'amour!

M. Dorsan.

J'en fais serment.

D'ARANVILLE.

Tant mieux: agis en conséquence.

Alors, si je lui plais, j'épouse ta Clémence. Trop heureux d'avoir fait son bonheur et le tien, Je n'exige du reste et n'examine rien.

SCĖNE V.

LES PRÉCÉDENS, FERVAL accourant essoufsté.

TERVAL.

Ici, je me doutois que vous seriez ensemble.

Tant mieux,

D'ARANVILLE.

Comme il est pale!

FERVAL.

Eh! mais, c'est que je tremble.

D'honneur! je tremble encor!

D'ARANVILLE.

Eh bien! acliève donc?

FERVAL.

Dans l'instant. - Avant tout je voudrois mon pardon.

D'ARANVILLE.

(Tiven.ert.)

De quoi? - Carleras tu? - Voyons.

FERVAL.

De la licence

Que j'ai prise d'aller chez vous en votre absence.

Madame l'exigeoit d'un ton très-absolu;

Il a fallu vouloir tout ce qu'elle a voulu.

D'ARANVILLE.

Bon! n'est-ce que cela? Va, va, je te pardonne-

(En riant.)

Et qu'a-t-elle trouvé chez moi?

FERVAL.

Mon dieu! personne-

Par un heureux hasard que je ne comprends pas.

Mais dans votre logis, du haut jusques en bas, Elle a tout renversé.

M. Dorsan.

Quelle horrible conduite!

Lasse enfin de chercher; — ils auront pris la fuite, A-t-elle dit. — Veuillez m'accompagner chez moi, Monsieur, je rends justice à votre bonne foi, Et vous aurez le prix promis à votre zèle. Bref, je viens à l'instant de la laisser chez elle.

M. Dorsan.

Son mal a tout-à-fait égaré sa raison. Mais ramenons, crois-moi, Clémence en ta maison. Pour aujourd'hui, du moins, il n'est pas vraisemblable Que ma femme y revienne.

D'ARANVILLE.

Elle en est bien capable;

Mais n'importe. -- Allons-y: -- qu'elle vienne me voir; Et morblen je m'apprête à la bien recevoir!

FERVAL, (A M. Dorsar.)

Ah! pour votre repos cachez-lui bien Clémence. Le portrait diroit tout.

M. Dorsan.

Je meurs d'impatience

Que nous soyons chez toi.

D'ARANVILLE.

J'y voudrois être aussi.

Viennent-ile à la fin?

FERVAL.
Mon oncle, les voich

SCÈNE VI.

LES PRÉCÉDENS, EUGENIE, CLEMENCE, JUSTINE, GERVAIS, DL. 11807, ensuite Mon. DORSAN, qui survient.

M. Dorsan.

Mon cher ami Gerval., bien pardon de la peine. Je l'enlève Clémence: avec moi je l'emmène.

JUSTINE, 'a part.)

Je respire,

Gravars.

Moncieur, - Gervais est tout à vous.

M. Donsan.

(A Clémence.)

(A Engenie.)

Venez, ma clière enfant. - Toi, ma fille, suis nous.

tions les a teurs en seène prennent le chamin de la porte; les was pour s'en aller, les autres pour reconduire ceux qui se retirent. Iludaine Dorsan paroît; tout le monde reste petrifié.)

FBRVAL, (à part.)

Grands dieux! tout est perdu.

M. Dorsan, (a part.)

Ma i' nime! je frissonno.

MDE. DORSAL.

Où conduisez-vous donc cette vin abie personne, Monsieur? Cest sur ment cet objet plein d'appas Que vous aviez juré que je ne verrois pas.

(E.lo er a Clienence, et la prend par la main.)

Soven done sans offroi. — Venez, Mademoiselle.

On ne m'a point trompée; - elle est vraiment fort belle,

Eugiate.

N'est-il pas viai, maman?

MDE. DORSAN.

Ce choix est plein de goût.

Les plus beaux yeux du monde; — enfin, parleite en tout.

(Elle continue de l'examiner.)

Mais que vois-je! quels traits! scroit-il bien possible!

Approchez. — Alt! grands dieux! — le coup scroit terrible.

M. Dorsan, (à part, tandis que sa femme confronte Clémence avec le portrait.)

Que n'ai-je pu prévoir ce qu'il va m'en coûter!

Moe. Dons An, (Percisen fixed.)

Alons, pour mon mailieur, je n'en puis plus douter.

D'ARANVILLE, (bas à M. Dorsan.)

Ferme.

MDE. D ORSAN, (d son mari.)

- » Ne de l'idée et de la fantaisie,
- » Ce portrait n'a pas droit d'armer ta jalousie :
- » Je me voue à jamais au sort le plus fatal,
- » Si l'univers entier a son original. «

Tenez, voyez, Monsieur, et jogez vous veus-même. 🛶

Voilà le digne objet qu'appeloient tes soupirs,

Et pour qui tu formois de coupables désirs. — Enfin, veilà le crime, et voilà les complices.

D'ARANVILLE.

Bien obligé.

MDE. DOREAN.

Dis-moi, connois-tu des supplices Qui puissent te punir, et dont la cruauté Egale ta noirceur et ta déloyauté? Et vous, tendres amis, protecteurs de ses vices, Connoissez-vous un prix digne de vos services? Parlez.

D'ARANVILLE.

Moi, que les cris n'ont pas droit d'effrayer, Je reponds et je dis que den ne peut payer Le service important que je vendrois lui rendre. Je ne m'explique pro, - et l'en peut me comprendre; Mais ne me mêlez point dans vos debats d'époux.

Mor. DORSAN.

Ne pas vous y mêler! vous qui les causez tous! Yous qui. ..

D'ARANVILLIA

C'en est assez. - Veus voudrez bien, j'espère Ne pas trop oublier qu'un tuteur est un père, Et que je suis le vôtre.

Mde. Dorsan.

Oui: yous avez raison. --De trouble, à votre gié, remplissez ma maison. Auprès d'un foible époux calomniez sa femme: D'insidieux conseils empoisonnez son ame; Soyez toujours son guide et mon persécuteur: Je vous respecterai; vous futes mon tuteur.

(1 Ferval.)

Mais vous, Terval, - comment avez-vous le courage, D'aider mes conemis à combler mon outrage?

Qui m'ent dit qu'avec eux vous seriez de moitié?

Pourri zevous de ma fille aveir quelque pitié

Qu'und loin d'en accorder aux mailieurs de sa mère,

Veus servez les auteurs de sa douleur amère?

Vous me croyez chez moi : vous ne soupromiez pas

Que je serois si prompte à marcher sur vos pas.

Mais d'un trouble mortel mon ame étoit frappée,

Et mes pressentimens ne m'ont jamais trompée.

Eh bien! vous vous taisez: — vous voild confondu?

FERVAL, (wee dignité.)

Non, Madame; — on se tait quant on a réponda, Vous pouvez m'arracher le seul bien que j'envie : Vous pouvez à jamais empoisonner ma vie; Mais au moment houseux d'obtenir tant d'oppes, Que f'ose vous trabée! on ne le croira pas.

Mos. Dorsar.

Soit. Mais ne comptez plus sur la main d'Eugénis.

Euginie, (? Ferval.)

Là, - vous faites le mal, et moi j'en suis prode. (Ferr 11, II. Dorsan et d'Aranville la ressaient.)

MDE. DORSAN, (A Gervais.)

Et toi, vieillard coupable! — Ah! quelle tadison!

Devois-tu consentir à prêter ta maison?

GERVAIS.

Vous m'accusez aussi, Madame?

Mos. Dorsay.

Oui, plus qu'un autre.

Ah! je vois maintenant quel manige est le vôtre!

Le maître et le valet s'entendent à ravir,

Et tu ne le sers plus que pour le mieux servir.

Genvals, (avec une noble fermeté.)
Croyez-vous avoir droit, au nom de la distance
Qui sépare de vous ma chétive existence,
De répandre sur moi l'opprobre et le mépris?

(a M. Porsan.)

Ah! Monsieur, vos bienfaits sont trop chers à ce prix!
Deux fois le même jour, sans motifs légitimes,
Madame en sa fureur nous a pris pour victimes.
C'est assez. — Viens, ma fille, en quelque asile obscur,
On est riche par-tout, quand on a le coeur pur.

MDE. DORSAN.

Vieillard sententieux et pétri d'impru lence, Crois-tu par tes grands mots démentir l'évidence? L'udra-t-il qu'à mes yeux je n'ajoute plus foi? L'ectte fille, enfin, n'est-elle pas chez toi?

GERVAIS.

No peni-elle, Madame, être chez moi sans crime?

CLÉMENCE.

Valortez pas, Madame, au malheur qui m'opprime. Peur venir implorer de généreux secours, J'ai quitté la province où je passois mes jours. D'après co que je vois, j'y voudrois être encore.

MDE, DORGAN.

Th! qui donc étes-vous?

CLÉMENCE.

Madime, je l'ignore. -

Tout ce que je connois de mon sort douloureux. C'est que, grâce à Monsieur, il fut moins rigoureux. MDE. DORSAN.

Votre age?

CLÉMENCE.

Dix-huit ans.

MDE. DORSAM.

Et votre nom?

CLÉMENCE.

Clémence.

J'espérois le bonheur; — mon malheur recommence. Puisqu'à peine arrivée auprès de mon appui, J'apporte la discorde entre sa fomme et lui.

MDE. Dons and (a son mari.)

Vous avez dix-huit and pole soin de cotte fille.

Monsieur?

M. Do R & A N, (sechement.)

Oui.

Mos. Donsan.
Vous devez connoître sa famille?

M. DORSAM.

Out.

Mor. Dorsan.

Ne puis-je savoir? --

M. Deas A. K.,

Mais un tel secrer.

M. DORSAN.

N'est pas le mien.

Y 2

MDE. DORSAN.

Ah! ah! vous êtes bien discret.

M. DORSAM.

Je dois l'ètre.

Moe. Dorsan.

A qui donc tient un si grand mystère?

M. DORSAN.

A Clémence elle-même.

C 1. É M E N C E.

Eli bien! pourquoi le taire,

Monsieur? si cela peut calmer. ---

M. Dorsan, (avec douceur.)

Paix! mon enfant.

MDE. DORSAN.

Clémence le permet.

M. DORSAN.

La raison le désend.

MDE. DORSAN.

Quel sort destinez-vous à cette Demoiselle?

M. Dorsan.

Le sort le plus heureux est le seul digne d'elle.

MDE. DORSAN.

Eli bien i pourquoi ne pas la prendre à la maison! Est-ce encore un parti proscrit par la raison.

M. DORBAN.

La chose est impossible.

MDE. DORSAN.

Est impossible! Ah! traître!

J'ai donc su t'amener à me faire connoître

Le projet odieux de ton coeur corrompu.

L'exécuter chez moi, — tu ne l'aurois pas pu.

Vous auriez craint tous deux, pour votre intelligence,

Ou mon oeil pénétrant, ou ma juste vengeance.

Il étoit, en effet, plus commode et plus sûr,

De chercher dans Paris queique réduit obscur,

Qui, pour long-temps du moins, me dérobât ta proies

Il est bien malheureux que le hasard m'envoie

A temps, pour déranger ce respectable plui,

Et pour rompre le fil d'un aussi beau roman,

(A Clémence.)

Mais sans vous recevoir au sein de ma famille, Je n'en aurai pas moins grand soin de vous, ma fille.

M. Dorsan,

Que dites-vous? ô ciel!

MDE. DORSAN.

Je t'arrache l'objet de ton coupable seu;
Que pour lui procuier une retraite austère,
J'implore des ce jour l'appui de Ministère.
De ses yeux sigilans ne crois pas la sauver.
Par ses soins, avant peu, je saurai la trouver,
Tu dois en être sûr; et quand ton héroïne
Aura subi le sort que mon coeur lui destine,
Je réclame aussitôt le secours de la loi,
Pour briser tous les nocuds qui m'attachoient: à tois

CLÉMENCE.

() ciel! à quels affconts m'as-tu donc destinée!

M. Dorsan.

Vous monacez de nuire à cette infortunée! Madame, ce projet est d'un cocur ploin de fiel, Qui pour l'enéeuter seroit assez cruel?

(A Clémence.)

Mais, viens, et de mes bras ne crains pas qu'on t'arrache. A ton nom, lorsque enfin je von rai qu'on le sache, l'es plus grands ennemis fléchiront devant toi-Pour nos n euds, à quoi sert d'importaner la loi? Mon coeur vole au-devant de cet heureux divorce, Madame, et j'y souscris sans que la loi m'y force; Mais si l'un de nous d'ux a droit à son secours, Pour briser des liens, longs fléaux de mes jours, Cast moi seul, et non pas la jalouse surie Cai paya ma douceur par tant de barbarie. -Oml spectacle effrayant s'offre à moi dans ces lieux! Tourmons dans tous les coeurs, larmes dans tous les yeux. L's jarens, les amis, les valets et le maître, ... our de vous, cruelle! il n'est pas un seul être, Qui de votre fureur n'ait éprouvé les coups. Ca ami vons restoit. - et c'étoit votre époux; Mais qui dans l'univers n'ent pitié de personne, Mérite ca'à la fin l'univers l'abandonne. Los d'er dir de retour, il vous est interdit, Lie vous vous seuviendrez que je vous l'ai prédit,

Evolunt, (conte en plear.)

M. DORSAN.

Venez, ma fille, et suivez votre père.

D'ARANVILLE.

Bon! - Partons, si tu veux que cette crise opère.

(II. Dorsan en s'en aliant avec Clémence et les autres, se retourne avec sensibilité vers sa femme. D'Aranville l'intraîne. Madame Dorsan l'a plus autour d'elle que Gervais, Justine et Blaisot, qui restent pétrifiés. Ellemême absorbée, et gardant un profond silence, reste quelques instans les bras croisés et la tête penchée sur sa poitrine, ensuite elle la soulève, tourne largui samment les yeux vers le ciel, repose son front sur ses deux mains jointes, et sort à pas lents, sans dire un mot, dans le plus morne désespoir.)

(Gervais, Justine et Blaisot sortent avec elle.)

FIN DU QUATRIÈME ÁÇTE.

ACTEV.

La scène est chez M. d'Aranville.

Le l'illie reer sente un solon-catinet, avec différe et tre part et dérales, donnant à l'extérieur comme de la 1 trait et de la maison. A la gauche du Spectator van grande table en forme de secrétaire, sur laquelle sont deux bougies, et tout ce qu'il faut pour écrire. D'Iranville, assis dans un fauteuil près de cette table, a la plune à la main. M. Dorsan, assis dans un une fauteuil, de l'autre côté de la scène, et dans une attitude douloureuse; une main sur son front, l'autre entre les deux mains de Ferval, debout près de lui; Eugénie groupée, non loin de lá, et du même côté, avec Clémence qu'elle console. Tel est le tableau que doit offir la scène à la levée du rideau.

SCÈNE PREMIÈRE.

D'ARANTILLE, M. DORSAN, FERTAL, EUGENIE, CLEMENCE, (dans les attitudes ci-dessus.)

D'ARANVILLE.

En bien! veux-tu gurler un éternel silonce? Ecsiral-je?

M. DORSAN.

Ah! mon coeur s'est trop fait violence. -Non, tu n'écritas point, je n'y puis consendr.

D'ARANVILLE.

Si f'avois cru te voir si tôt re deinen ir, Si j'avois pu penser qu'un éclair de conrage Fût suivi du refus d'achever tou ouvrage, Et que le plus ardent, le meilleur des amis, Dut finir par se voir lachement compromis, Tu peux être bien sûr que cet ami sidelle N'auroit pas maintenant à rougir de son zèle, Et que loin de te plaindre, et de te secourir, Sans pitié, sans regret, il t'eût laissé souff.ir.

M. DORSAN.

Ami tendre et cruel! tu me déchires l'ame -Tu n'as donc pas bien lu dans le coeur de ma femme? Tu ne conçois donc pas, que seule, sans secours, Elle est capable, hélas! d'attenter à ses jouis?

FERVAL, (très-ému.)

J'irai, si vous voulez.

D'ARANVILLE, (sechement.) Il n'est pas nécessaire. Eugénie, (pleurant.)

Non, non, c'est moi.

D'ARANVILLE.

Restez, autre bel émissaire? Vous êtes des enfans; pleurez, - éloignez-vous.

Tu crains qu'elle n'attente à ses jours? - Entre nous, Pour un instant, peut-être, elle en aura l'envie; Elle est épouse et mère, elle tient à la vie.

La cando i prét (ls que cei tourne à l'in. Qu'a -tu lan pasqu'e : du les t, — la bruit n'est rien. Auls si depà son ame en est introi lée, Sons decre, qu'une démarche en or plus décidée, Ajoutant à sa crainte, et venant à propos, Va te rendre à jamais tes droits et tou repos.

M. Dorsan.

Cle qui porte à mon cocur une etc. de cruelle, C'est qu'en in l'apparence étoit visiment pour elle.

D' ARANVILLE, (ironig sment.) Sans doute, et l'univers croira que c'est à Tours Qu'est le dépôt secret de les tendres amours. Rien n'est plus vralsemblable

M. Dorsan.

Ah! nous devions l'instruire. -

D'ARANVILLE.

Blen est encor temps; to pour encor détraire

Le pen qu'a fait pour toi roor at a de amitié.

Va, cours de ten tyran implorer is pidé.

Va hei disc à qua ext — je suis co imbécille,

Qui rapporte à son jong que tête servile.

Vous me l'avez applis: je se a ni pour ramper;

De mes es, un minent, isi coma m'echapper.

Vous me com issez trop pour me croire compable:

1º un aussi roble effort pe ne suis pus capable.

J'écontois un ami, dont les soins dangerens,

Mialgré vous, malgré moi, vouloient nous rendre heureux:

Aussi je l'abandonne à toute votre haine.

Punissez d'Aranville, et rendez-moi ma chaîne.

Va, tu feras ainsi ta paix à mes dépens.

M. Dorsan, (tout en la mes,)

D'ARANVILLE.

A quoi bon les pleurs que tu répands? Aux femmes, aux enfans laisse ces foibles armes. Sois homme.

M. DORSAN.

Ah! je n'ai point à rougir de mes larmes; Elles partent d'un coeur que ta sévérité A su conduire enfin jusqu'à la vésité.

D'ARANVILLE.

Bon!

M. Dorsan, (avec inquiétude.)

Mon ami?

D'ARANVILLE.
Ouoi?

M. DORSAN, (hésitant.)

Tâche que la lettre —

Soit douce.

Ecris! -

D' ARANVILLE, (s'échauffant.)

Ah! çà, mon cher, — veux-tu bien me permettre De disposer au moins de mon style?

M. DORSAN.

Pardon.

(d'Aranville écrit.)

M. Donsan, (après un temps et en hésitant.) Tu ne menaces pas d'un entier abandon, N'est-il pas vrai? D'ARARVILLE, (impatiende.)
Morbleu! veux-tu dicter toi-même?

M. DORSAN.

Non. — l'ais-la sculement souvenir que je l'aime. Qu'elle entende raison, et que ...

D'ARANVILLE, (en colère,)
Einiras-in?

M. Donsan.

Tout et dit.

D'ARANVILLE, (se remettent à écrère.)

(Un temps, il continue et dit cont lout.)
C'est heureux. — Justice à la verca.

Tout est fait.

M. Dorsan.

Bon! - Voyons.

D'ARANVILLE
Quoi?

M. Dorsan.

Ne vas-tu pas line?

p'Aranyfile, (pli 25 la lettre et la cachetant.)
Point du tout. - Estre à toi que p'il Phouneur d'écrine?
M. Dorsan.

Non, - mais. -

D'ARANVILLE.

C'est à la femme; et tu ne dois rien voir De ce que la première elle a droit de savoir. l'erval? — sonne un des gens pour porter sette lettre.

Ah! bon! voice Gervan; - il pourra la remettre.

SCÈNE II.

DES PRÉCÉDENS, GERVAIS survenant,

GERVAIS.

Avec plaisir! — Gervais ne demande pas mieux, Et c'est pour vous servir qu'il accourt en ces lieux.

M. Dorsan.

L'h quoi! vous avez pu laisser votre maîtresse Soule, et dans un état!...

GERVAIS.

De bien grande détresse, Men leur: — mais scule; non: ma Justine et Blaisot, Comme si leurs deux coeurs s'étoient donné le mot, Ont voulu sur-le-champ retourner auprès d'elle. Les y sont tous les deux, — fiez-vous à leur zèle.

M. Dors an, (accoun profend soupir.)
Ali! je suis plus tran mille! — avant de s'en aller,
(a'a-t elle dit? — Sa rage a bien dû s'exhaler.

GERVAIS.

l'as un mot; point de rage; aucune violence: Lutier affaissement; le plus morne silence Son o:il mouillé de pleurs s'est enfin soulevé. Et...

D'ARANVILLE.

Ton récit bientôt sera-t-il achevé? Regarde cette lettre; — elle est pour ta maîtresse, Et je puis t'assurer que le message presse.

518 LAFENNEJALOUSE,

GERVAIS, Grenast la lettre.)

Ah! je cours.

D'ARANVILLE.

Un instant; mon ami, souviens-toi

De lei dire qu'ici ten'as trouvé que moi,

Et que tu ne sais ; as ou son mari j'eut être.

Sans quoi tout est perdu pour elle et pour ton maître.

GERVAIS.

Jobéirai.

D'ARANVILLE.

Va vite, et presse ton retour.

(Gervais sort.)

SCÈNE III.

LES PRÍCÉDENS, excepté GERVAIS.

D' ARANVILLE.

L'affaire, mes amis, prend le plus heureux tour. Chacun de son côté tremble, génit et pleure. Le trouble, grâce à moi, finira dans une heure; Mais silence, et que rien ne dérange mon plan.

Eugénie.

Oh! moi, d'abord, pourvu qu'on me rende maman, Je me tairai, bien sûr.

CLÉMENCE.

Et moi! moi! malheurense!

Qui fus en pen d'instans pour vous si dangereuse, O mon cher procecteur! obtiendrai-je de vous Un Lienfait? - Le dernier; je l'implore à genoux.

M. Dorsan.

Levez-vous, mon enfant, et parlez-moi sans crainte.

CLÉMENCE.

A venir dans ces lieux, quand le sort m'a contrainte, It sur prix de vos bontés, ali! je ne creyots pas V as porter le malheur qui s'attache à mes pas. A peine je parois et l'on vous persécute; Aux plus sang'ans attrents je suis moi-même en butte. L'injustice su; pose un accord entre nous: Je me croyots bien loin de faire des jaloux! Jai pu souffrir l'affrent: mon ame est innocente; Mals je dois l'avouer, le dang r m'éponyante; Et ces affreux éathots prêts à s'ouvrir pour moi, Ont soulevé mon coeur en le glaçant d'effroi.

M. Dors An, (avec attendrissement.)
Eh! pouvez-vous penser que je vous aban lonne?

CLÉMENCE.

Non, je ne le crains pas; muis n'affigez personne.
Sauvez-moi par pitié de l'herreur des prisons.
Qu'on m'euvre senlement l'une de ces maisons
Que doivent habiter la paix et l'innocence.
Vous avez bien des droits à ma reconnoissance;
Muis si j'obtiens encor cette grâce de vous,
Monsieur, de vos bienfaits ce sera le plus doux.
Mon digne protecteur, achevez votre ouvrage;—
Contentez votre épouse;— éparguez-nous l'outrage:
Et pour faire cesser des soupgons trop cruels,
Venez, de votre main, m'enchaîner aux autels.

520 LAPEMME JALOUSI,

M. Doas An, tres-find.

Moi? - jamais!

CLÉMENCE.

Le couvent est mon unique asile,

Puisque du monde entier ma naissance m'exile.

M. Dons An, (aced douleur.)

Ta naissance? - Ali! --

Clémence.

Par 'on; - je n'en parlerai plus.

l'ai fait jusqu'à présent des efforts superflus Pour connoître le sang qui m'a donné la vie.

Tout le monde se tan; - j'en dois perdre l'envie.

Eusevelissez-moi dans quelque humble séjour;

Que fy pleute à jamais l'heure où je vis le jour.

Mais si vous connoissez les auteurs de mon être,

Conduisez à leurs pieds l'enfant qu'ils ont fait naître.

Du malheur d'exister quand je vais me punir, Que mon pire du moins consente à me bénir.

M. DORSAN, (à d'Aranville.)

Dieux! vers elle je sens que tout mon coeur s'élance. Je vais parler.

D' ARANVILLE.

Pourquoi te faire violence?

Est-il un intérêt plus cher, plus triomphant? Obéis à ton coeur, et nomme ton enfant.

M. DORSAN.

Oui: j'ai trop différé cet aveu plein de charmes. — O ma fille! —

C L É M E N C S. Qu'entends-je! M. Dorsan.

Objet de tant d'alarmes !!

Tu demandois ton père! eh bien! il t'est rendus Reçois ensin de lui le doux nom qui t'est dû.

CLÉMENCE.

Je serois votre fille!

M. Donsan.

Oni, ma pauvre Clémence, Oni, ton père t'embrasse, et son bennous commonces.

CLÍMENCE.

Mon père: — ah! pour junais le mien est assuré, — (Avec le plus grand abandon.)

Mon Dieu pardonnez-moi, - j'avois trop murmuré-

M. DORSAN.

Hélas! ma chère enfant, — tu le devois peut-être :
Tu connus l'infortune avant de te connoître:
De la nécessité, l'impitoyable loi
Me força dix-huit aux à t'éloigner de moi.
Confiée en naissant aux soins d'une étrangère,
Tu n'as jamais joui des caresses d'un père:
O ma fille! ton soit foi long-temps douloureux,
J'en conviens; mais crois-moi, je fus plus maiheureux:
Lersque j'étois pour toi dans une muit profonde,
Lorsque tu m'ignorois, je te savois au monde.
Ta mère, digne objet de mon premier amour,
Avoit perdu la vie en te donnant le jour.
J'avois pris par penchant une seconde épouse,
Et pour m'accommoder à son humeur jalouse,

D'un voile impénétrable il fallut te couvrir. Peins-toi, si tu le poux, ce que j'ai dû souffrir; Mais avec ton exil, mon aveuglement cesse: Chère enfant, ma douceur, ou piutôt ma foiblesse, Ont payé trop long-temps le tribut à l'amour. Il est juste qu'enfin la name ait son tour.

CLÉMENCE.

Ah! je vois maintenant, et tout mon coeur m'assure Qu'il existe, en effet, ce cri de la nature;
Cet instinct, qui sans nous, prompt à nous enflammer,
Nous indique l'objet que nous devons aimer.
Riche de vos bienfaits, au sein de ma retraite,
J'ignorois leurs motifs; mais une voix secrète,
Que j'éloignois en vain, que j'entendois toujoure,
Me disoit: — Tu les dois à l'auteur de tes jours.

Eugénie, (à Clemence.)

Eh bien! c'est singulier! — dès que je vous ai vue, — (Pour le coup c'étoit bien une chose imprévue)

La même voix m'a dit, — là, — tout auprès du cocur: —

Va vîte l'embrasser, va vîte, c'est ta soeur...

Clémence.

Les nocuds les plus sacrés nous unissent ensemble. Après de longs tourmens le destin nous rassemble: Je retrouve un bon père, une bien tendre socur; Mais de vivre anprès d'eux aurai-je la donceur? L'accued que j'ai reju d'une épouse alarmée, Me fait craintre. — Ah! plutôt que de la voir armée Contre l'homme sensible à qui je dois le jour,

A ses regards jaloux cachez-moi sans retour; Le monde, excepté vous, n'a rien que je regrette.

M. DORSAN.

N'afflige plus ton père en parlant de retraite.

Va, tu soussiris assez pour prétendre au bonheur:

Le tien est dans tes mains; — un homme plein d'honneur...

n' A R A B VILLE.

J'en réponds.

M. DOREAM.

Vertueux.

D'ARANVILLE.

Tout le monde doit l'être.

Passons.

M. DORGAN.

D'un très-grand bien, digno et généreux maître.

D'ARANVILLE.

Pour ses propres besoins, quand on a trop de bien, Le superflu, de droit, est à ceux qui n'ont rien. Passons encor.

M. DORSAN.

Il est dans la vigueur de l'ége,

Comme de la santé.

D'ARANVILLE.

Parce qu'il fut fort sage.

M. DORGAN.

Le ton sévère et sec.

D'ARANVILLE.

Souvent même assez dur-

M. Donsan.

C'est vrai; — mais l'esprit droit, le coeur sensible et pursé Enfin.

CLÉMENCE.

Mh bien! mon pere?

M. DORSAN.

(Das à d Aranvite.)

Eli lica! parle toi-mone-

D'ARANVILLE.

Eh bien! cet homme -là vous a vue et vous aime: Votre père, à vos yeux, a flatté son portrait; Moi, je vais, sans pitié, le peindre trait pour trait. L'homme dont il s'agit est franc, c'est sa devise; Mais jusqu'à la rudesse il porte la franchise: C'est mal, si d'obliger il a l'ardent désir; Nul mérite à cela, c'est un trop grand plaisir. Pour sa femme il aura mille défauts énormes. Car toujours du grand monde il dédaigna les formes, Sans trop aimer le fond: grave, jamais plaisant, Aimant de bonne soi; mais très-peu complaisant. Le premier de ses goûts est d'être solitaire Et libre: aussi fut-il long-temps célibataire: Cet état que l'on blame est visiment un trésor, Que peut-être sans vous il chériroit encor. Mais comme il ne peut pas cesser d'être lui-même; Il vous éponsera. sans changes de système;

Et je vous promets bien que, s'il s'unit à vous, Ce mari-là, du moins, re sera point jaloux.

CLÉMENCE.

Vous faites estimer celui qu'on une propose. Monsieur, en sa faveur ce portrait me dispose; Et quoiqu'on n'ait voulu le peludre qu'à demi, De mon père, je crois, c'est le meilleur ami.

M. Donsan.

Tu ne te trompes pas; - c'est mon cher d'Aranville.

CLÉMENCE.

Il est, dans certain cas, aisé d'être docile. Mon coeur, des le berceau, peu fait à se trahir Pourra trouver encor qu'il est doux d'obéir.

M. DORSAN, (avec joic.)

Mon ami. tu l'entends?

D'ARANVILLE, (A M. Dorsan.)

Et ne sais que répondre.

(A Clémence.)

Votre bonté, sans doute, a droit de me confondre, (Vivement.)

Et je — je n'entends rien au jargon doucereux; Mais je crois qu'avec vous l'hymen peut être heureux.

CLÉMENCE, (resevant sa main.)

J'en accepte l'augure. -

Eucénie.

Oh! que je suis contente!

Tu seras à la fois, ma soeur, et puis ma tante.

526

Tiens, voilà ton neveu, qui sera mon mari.

D'ARANVILLE.

Ferval? tu sais combien je t'ai toujours chéri; Repose-toi sur moi du soin de ta fortune,

FERVAL.

Déjà votre amitié, mon oncle, en étoit une. Le bonheur vous attend dans le plus saint des nocuds: Au lieu d'une fortune, à présent j'en ai deux!

Eugénie.

Comme vous peusez bien, mon ami! Quel dommage Que je ne puisse pas vous aimer davantage.

SCÈNE IV.

Les Pricédens, GERVAIS.

GERVAIS, (accorrant.)

A ma maîtresse, hélas! qu'avez-vous donc écrit, Monsieur?

D'ARANVILLE.

Ce qu'il sailoit.

GERVAIS.

Pour lui troubler l'espait, Pour accabler son coeur déjà plein d'ameanme, Si vous saviez, Monsieur, quel chagiin la consume! Dans quel état!

M DORSAN.

Eh bien! qu'a-t-elle répondu?

GERVAIS.

Que répondre, Monsieur, quand on est confondu!

Ectasé sous le polels d'une douleur profond,

On me fuit pour jamais, — je n'ai plus rien au monde,

A-t-elle d't; — les pleurs ont inondé ses yeux,

Et le fatal billet. —

D'ARANVILLE.

Elle a pleuré! tant mieux.

M. Dorsan.

Tu l'as laissée enfin? -

GERVAIS.

Presque sans connoissance.

M. Dorsan.

Grands Dieux!

GERVAIS.

Venez, Monsieur, votre cruelle abseace, Si vous la prolongez, lui causera la mort.

M. DORSAN, (veut sortir.)

Ah! courons! --

D'ARANVILLE.

Reste là, — sans te hâter si fort, Ici même à l'instant tu vas la voir parolire. GRRVAIS, avec M. DORSAM.

Mourante!

D' ARANVILLE.

C'. naimers gens, - i. ourant'.

SCÈNE V.

LES PRÉCÉDENS, BLAISOT, accourant.

BLAISOT.

Ah! mon cher maître!

Voulez-vous voir Madame, ou ne voulez-vous pas?

M. DORSAM.

Qu'entends-je! elle se meurt. -

BLAISOT.

Non, elle est sur mes pas.

Et je vous en réponds, très-décidée à vivre. Justine l'accompagne; or, on lieu de les suivre, Moi, j'ai pris les devans, en les voyant partir, Et tout courant, Monsieur, je viens vous avertir.

D'ARABVILLE.

Ne perdons point de temps, voici l'houre pénièle. Qui doit fléchir un coeur bien long-temps in flexible. Il faut plus d'un instant pour cette guérison: Venez tous en ce lieu. — Dorsan, que ta raison. Respecte l'entretien qu'ici tu vas entendre; Ne songe qu'à l'effet que tu dois cu attendre: Si tu dis un seul mot, tu détruis ton bonheur.

M. Dorsan,

A ne point te troubler, j'engage mon honneur.

(Ils se donnent la main.)

p'ARANVILLE.

Je suis content, - silence. -

(Tous entrent dans le cabinet.)

S C È N E VI, ET DERNIÈRE.

D' AR AN FILLE, un moment seul; ensu:

MDE. DORSAN et JUSTINE, tous les
autres Personnages restent cachés dans le cabinet.

D'ARANVILLE, (se mettant à son secrétaire.)

Allons, - prenons courage,

Sagement, à sa fin, conduisons mon ouvrage,

A la raison sévère unissons la pitié;

Et ménageons l'amour en servant l'amitié.

MDE. DORSAN, (arrive ayant une lettre à la maj., et très - ênne.)

Ah! Monsieur! votre coeur a-t-il pu vous permettre

De tracer l'ordre affreux que contient cette lettre?

(Elle lit.)

» Il vous prie d'envoyer chez moi tout ce qui lui appar » tient dans une maison que vous le forcez d'abandonner » pour jamais. « Li mon époux dicta cet arrêt foudroyant!

D'ARANVILLE.

Cet arrêt est tout simple et n'a rien d'effrayant, Ma lame; c'est son bien que votre époux demande, Et l'on doit obéir, quand l'équité commande.

MDE. DORSAN.

Il voudroit, sans retour, se séparer de moi?

D'ARANVILLE.

Il vent vous épargner les longueurs de la loi; Pour rompre vos hons, encore à l'instant même, Vous l'avez menacé de son pouvoir suprème; Sans quoi, jamais à vous Dorsan n'ent renoncé: Vous qui putlez d'atrèt, vous l'avez prononcé.

MDE. DORSAN.

Le d'lire où j'étois est de ceux qu'on pardonne. Je ne m'en prends qu'à vous si Dorsan m'abandonne. Monsieur, — à son épouse osez-vous le cacher?

D'ARANVILLE.

Eh! Madame, en ces lieux vous pouvez le chercher. Vous en avez, dit-on, fait la visite exacte.

Moe. Donsan, (amérement.) Avois-je tort, Monsieur?

D'ARANVII. LE.

Oh! bien tort: - c'est un acte

Qui, joint à vos soupçons déjà très-outrageans, En blessant mon honneur, blessoit le droit des gens. Mais passons: — à présent vous supposez peut-être, Que s'il n'est pas chez moi, du moins je dois connoître Le lieu de sa retraite?

MDE. Dons An, (avec autorité et toujours plus émue.)

Eh mais! - si ce n'est vous! -

Qui donc le connoltra? - rendez-moi mon époux.

D'ARANVILLE.

C'est me dire en deux mots, - rendez-moi ma victime.

Non, - Madame, - il a pris un parti légitime.

Après de longs tourmens injustement soufferts,

Un esclave a raison quand il brise ses fers.

Le vôtre est libre enfin. — Souvenez-vous, au reste.

Qu'il a vécu seize ans dans cet état tuneste;

Que respectant des noeuds tissus par son ami,

Seize ans votre victime en silence a gémi; Mettez avec ses maux vos torts dans la balance,

Et justement punie, imitez son silence.

MDE. Dors An, (au comble de l'émotion.)

Imiter son silence! — alt! je suis hors de moi. —

Quand mon époux me fuit pour suivre une autre loi;

Quand je vois mes liens brisés avec scandale,

Je laisserois en paix triompher ma rivale?

Non. — S'il vous plaît, Monsieur, de la favoriser,

Tout s'unit pour me plaindre et pour m'autoriser.

A prévenir l'affront que j'essuirois par elle,

Mile appuis généreux soutiendront ma querelle. Les épouses en foule, au tribunal des loix, Lour l'épouse opprince éleveront leurs voix. Il v va du repos, de l'honneur des familles: l'aurai dans mon parti, les mères et les filles. Vous serez confondas, et ...

Justine.

Grands dieux! calmez-vous,

Madame, vous veniez dans un dessein plus doux.

D' ARANVILLE.

Qui valoi; mieux cent fois. - Cette fureur extrême M'ste à jamais l'espoir de vous rendre à vous-même. Renoncez à Dorsan; - vous ne le verrez plus.

MDE. DORSAN, (avec un cri.) Grands dieux! - épargnez-moi des tourmens superflus. Justine vous dit vrai. - Je ne cherehois sa trace, Que pour tout avouer, que pour demander grace. Oui, - j'avois fait serment d'abjurer mon erreur. -Je ne sais quel démon m'a rendu ma fureur; Mas an lieu d'une femme égatée et jalouse, Conduises à ses pieds sa gémissante épouse. Qu'elle puisse implorer un pardon généreux; Si vous la lui cachez, sera-t-il plus heureux? A fléchir son courroux comment puis je prétendre, S'il ne doit plus, hélas! ni me voir, ni m'entendre?

D'ARANVILLE.

Votre coeur est vraiment une énigme pour vous,
Madame, et c'est le sort de tous les coeurs jaloux,
Qui passent tour-à-tour de l'estime à l'outrage,
De l'amour à la haine, et du calme à l'orage.
Dorsan qui vous connoît, croira-t-il qu'un moment
Ait pu produire en vous un pareil changement?

MDE. DORSAN.

Il ne le croira pas sans en avoir la preuve.

Sans doute; — mais, Monsieur, qu'il me mette à l'épreuve

Tout le temps qu'il voudra; mes soupçons indiscrets

N'empoisonneront plus ses jours ni ses secrets.

Sur Clémence elle-même à son gré qu'il se taise;

Je n'en murmure point, mais du moins qu'il s'apaise.

Malgré tous mes sermens, malgré mon repentir,

Si mon coeur, un instant, vient à se démentir;

Si ma fougueuse erreur en moi cherche à renaître;

Qu'il m'abandonne alois, — il est toujours le maître.

D'ARANVILLE.

Ah! vous avez raison d'avoir tien des remords; Mais vous ne savez pas le plus grand de vos torts.

MDE. DORSAN, (avec effroi.)

Parlez!

D'ARANVILLE.

Cette étrangère, aussi sage que belle,

Outragée à nos yeux d'une facon cruelle, Dont pendant dix-liuit ans en province il eut soin, Qui de ses yeux jamais ne dut être si loin, Qui se crut jusqu'ici, sans parens, sans famille, Sa sa veus bien qui c'est!

> MDE. DORSAN. Je frémis!

D'ARANVILLE.

C'est sa fille.

MDE. DORSAN.

fa fille!

D'ARANVILLE.

Oui, - c'est le fruit de son premier lien. MDE. DORSAN.

Il étoit veuf et père, et je n'en savois rien!

D' ARANVILLE.

Avant de vous connoître, il fut l'époux d'une autre; S'il vous l'eût dit, Madame, eût-il été le vôtre? -Calculez maintenant ce qu'il souffrit pour vous; Il fut maiheureux père et malheureux époux, Victime dévouée à votre tyrannie, Sa fille de chez lui dix-huit ans fut bannie. to hasard la ramine; - il craint avec raison the la voir tout-à-coup paroître en sa maison, Pour vois deux sa tendresse également discrète

Lui cherche, loin de vous, une honnête retraite; Votre instinct soupçonneux vous la fait découvrir, Et pour elle à l'instant les prisons vont s'ouvrir. Mais courez au Ministre: — allez, femme jalouse, Sa prison est ici; — Clémence est mon épouse.

MDE. DORSAN, (dans l'abattement de la stupéfaction.)

Clémence! elle est sa fille? et votre épouse! Ah! dieux!

Je dois être un objet exécrable à leurs yeux;

L'espérance à mon coeur est à jamais ravie.

Pour réparer mes torts, il faut plus que ma vie.

J'ai trop bien mérité son entier abandon,

Pour avoir même droit d'implorer mon parden.

Je le perds, — je perds tout; — que mon sort s'accomplisse.

(Elle va pour sortir.)

- 4

M. Dorsan, (en dedans, avec un cri d'attendrissement.)

C'e t assez, c'est assez, terminons son supplice, Et le nôtre.

MDE. DORSAN, (qui s'en alloit tristement, revenant sur ses pas avec impétuosité.)

Grands dieux! c'est lui; j'entends sa voix.

Que je le voie au moins pour la dernière sois, Et que je meure après. D'Aran.ille ouvre le cabinet, M. Dorsan soit, sa femme se précipite à ses pieds, en disant:)

Alı! Dorsan! je succombe. -

M. DORSAN, (la relevant.)

C'est dans mon sein qu'il faut que mon épouse tombe. Lève-tel.

MDE. DORSAN.

(Eile le quitte pour serrer Clémence dans ses bras.)

Mon unil — me pardonneras-tu? —

Jallols persécuter ta fille et la vertu; —

Jallols à tous ses maux joindre encor l'infamie!

M. Dorsan.

Commande à tes regrets; -- calme-toi mon amie.

Mos. Dorsan.

Ron, jamais tant d'excès ne seront trop punis.

M. DORSAN.

Va, pour les oublier tous nes coeurs sont unis, Et moi, je suis vengé, — si tu veux être heureuse.

Mor. Dorsan.

Cher épouz! la voilà cette ame généreuse Que tourmenta seize ans mon aveugle fureur. Seize ans autour de moi je semai la terreur; le vous désolai tous, et pour toute vengeance, Je n'éprouve de vous qu'amitié, qu'indulgence, Ah! si cette leçon ne change pas mon coeur,

(A M. Dorsan.)

Il mérite du tien l'éternelle rigueur.

Qu'à jamais sans pitié mon époux m'abandonne.

M. DORSAN.

Tu me rends mon bonheur, que rien ne l'empoisonne. — Et toi, le plus prudent, le meilleur des amis, Que ne te dois je pas!

D'ARANVILLE.

Je te l'avois promis.

Ta semme sur ton coeur remporte une victoire
Un peu prompte, — mais sûre, et nous pouvous y croire,

MDE. DORSAN.

Croyez-y: — loin de moi, j'ai risqué dans ce jour, De voir fuir à jamais la nature et l'amour.

(A Clémence.)

C'est vous en dire assez. Venez, venez, ma chère, Daignez ètre ma fille,

CLÉMENCE,

O Madame! ô mon père!

Je pardonne au destin tous les maux qu'il m'a faits. — Ils sont trop compensés par de si grands bienfaits. MDE. DORSAN, (tend la main à son mari.)

A d'Aranville.) (En lui donnant la main de Clémence.) Vous voyez voire ouvrage, — et votre récompense.

Hie prend cosnite la main d'Engénie qu'elle donne à Forval, en lui disant:)

Monsleur, voici la vôtre.

Frrval.

Ah! dieux!

MDE. DORSAN.

Oui, quand on penso

Comme vous, on n'est pas vertueux à denii. —
Lorsque je vous pressois de trahir votre ami,
Vous aviz micux aimé perdre votre Eugénie;
Par le plus saint des nocuds qu'elle vous soit unie.

(A Eugénie.)

Toi, ma fille, en l'aimant estime ton époux, Souviens-toi de ta mête et du sort des jaloux.

E c o é s 1 E.

Chère maman! combien je vous suis obligée! Puisque de ce défaut vous voilà corrigée, Ce n'est pas, comme on dit, un mal désespéré.

(A Ferval,)

Et si je l'ai jamais, - eh bien! j'en guérirai.

M. DORSAN.

Il suffit; - près de moi je veux avoir mes filles.

L'amout et l'amitié ne font pas deux familles: C'est chez moi qu'à jamais je fixe leur séjour.

(A sa femme.)

Et toi, toi dont le coeur est changé sans retour, Chère ame, tu l'apprends par ton expérience; Le bonheur des époux est dans la constance,

FIN.

P I \dot{E} C E S

CONTENUES DANS CE VOLUME.

La	Mort d'Abel	٠	٠	à	٠	•	•	٠	٠	•	9	F	onge	2 7.
ĽI	nconstant .	•	٠	٠	٠		÷	•			-		•	57.
	Conciliateur													_
Le	1. ra e secre	£				4			٠		•			30 % 297.
La	Femme jalous	c			٠			•		٠		٠		40T

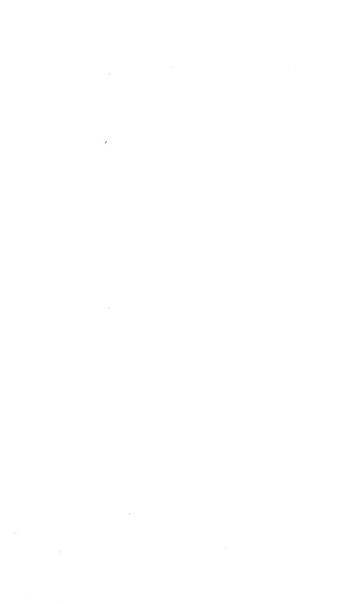








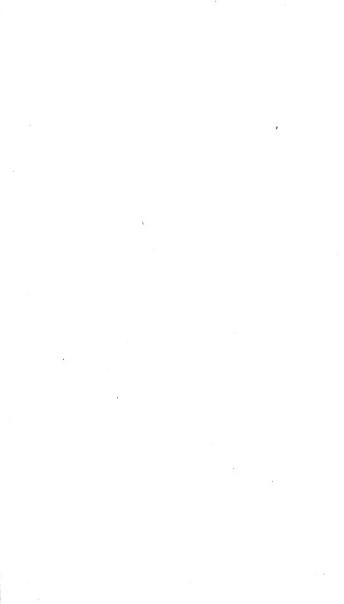






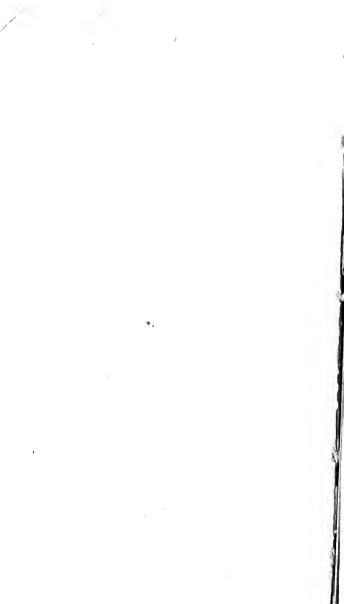












1.2 1221 N69 t.1

Nouveau théâtre

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

